

21999A1204(02)

L 311/3

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

4.12.1999

**DOHODA**

**o obchode, rozvoji a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Juhoafrickou republikou na strane druhej<sup>(1)</sup>**

BELGICKÉ KRÁĽOVSTVO,

DÁNSKE KRÁĽOVSTVO,

SPOLKOVÁ REPUBLIKA NEMECKO,

HELÉNSKA REPUBLIKA,

ŠPANIELSKE KRÁĽOVSTVO,

FRANCÚZSKA REPUBLIKA,

ÍRSKO,

TALIANSKA REPUBLIKA,

LUXEMBURSKÉ VEĽKOVOJVODSTVO,

HOLANDSKÉ KRÁĽOVSTVO,

RAKÚSKA REPUBLIKA,

PORTUGALSKÁ REPUBLIKA,

FÍNSKA REPUBLIKA,

ŠVÉDSKE KRÁĽOVSTVO,

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO VEĽKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO ÍRSKA,

zmluvné strany Zmluvy o založení EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA,

ďalej len „členské štáty“, a

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO, ďalej len „Spoločenstvo“,

na jednej strane, a

JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA, ďalej len „Južná Afrika“,

na strane druhej,

ďalej len „strany“,

BERÚC DO ÚVAHY závažnosť existujúcich zväzkov priateľstva a spolupráce medzi Spoločenstvom, členskými štátmi a Južnou Afrikou a na spoločné hodnoty, ktoré strany vyznávajú;

(1) Dohoda vypracovaná v jedenástich úradných jazykoch Európskej únie (španielsky, dánsky, nemecky, grécky, anglicky, francúzsky, taliansky, holandsky, portugalsky, finsky, švédsky) bola uverejnená v Ú. v. EÚ L 311, 4.12.1999, s. 3 . Česká, estónska, lotyšská, litovská, madarská, maltská, poľská, slovenská a slovinská verzia sú uverejnené v tomto zväzku mimoriadneho vydania 2004.

BERÚC DO ÚVAHY skutočnosť, že Spoločenstvo, členské štáty a Južná Afrika chcú nadalej posilňovať tieto zväzky a vytvoriť úzke a trvalé vzťahy na základe reciprocity, partnerstva a spoločného rozvoja;

UZNÁVAJÚC historické úspechy, ktoré ľud Južnej Afriky dosiahol pri zrušení systému apartheidu a budovaní nového politického poriadku založeného na zákonnosti, ľudských právach a demokracii;

UZNÁVAJÚC politickú a finančnú podporu Spoločenstva a členských štátov pri tomto procese politických zmien a transformácie v Južnej Afrike;

PAMÄTAJÚC na trvalú oddanosť strán zásadám Charty Špojených národov a demokratickým zásadám a základným ľudským právam tak, ako sú stanovené vo Všeobecnej deklarácií ľudských práv;

BERÚC NA VEDOMIE Dohodu o spolupráci medzi Južnou Afrikou a Európskym spoločenstvom, ktorá bola podpísaná 10. októbra 1994;

PAMÄTAJÚC na pranie strán vybudovať čo najužší vzťah medzi Južnou Afrikou a krajinami AKT (afričkej, karibskej a tichomorskej oblasti) a krajinami ES dohovoru z Lomé, čo sa odrazilo v podpísaní protokolu o pristúpení Južnej Afriky k štvrtému dohovoru AKT – ES z Lomé z 24. apríla 1997, zmenenému a doplnenému dohodou podpísanou na Mauríciu 4. novembra 1995;

SO ZRETELOM na práva a povinnosti strán v rámci ich členstva v Svetovej obchodnej organizácii (WTO), na potrebu prispieť k zavádzaniu výsledkov Uruguajského kola a snahy, ktoré v tomto ohľade obe strany už vyvinuli;

PAMÄTAJÚC na dôležitosť, ktorú strany prisudzujú princípom a pravidlám, ktorými sa riadi medzinárodný obchod, a na potrebu uplatňovať ich priečladným a nediskriminujúcim spôsobom;

POTVRDZUJÚC podporu a povzbudenie Spoločenstva a členských štátov procesu liberalizácie obchodu a reštrukturalizácie hospodárstva, ktoré v súčasnosti prebiehajú v Južnej Afrike;

UZNÁVAJÚC snahy juhoafrickej vlády pri zabezpečovaní hospodárskeho a sociálneho rozvoja ľudu Južnej Afriky;

ZDÔRAZŇUJÚC dôležitosť, ktorú Európska únia aj Južná Afrika prisudzujú úspešnej realizácii juhoafrického programu reštrukturalizácie a rozvoja;

POTVRDZUJÚC záväzok strán podporiť regionálnu spoluprácu a ekonomickú integráciu medzi krajinami južnej Afriky, a povzbudiť liberalizáciu obchodu medzi týmito krajinami;

BERÚC NA VEDOMIE záväzok strán zabezpečiť, aby ich vzájomné opatrenia nebrzdili proces reštrukturalizácie Juhoafrickej colnej únie (SACU), ktorá spája Južnú Afriku so štyrmi štátmi AKT;

VYZDVIHUJÚC dôležitosť, ktorú strany pripisujú hodnotám a zásadám stanoveným v záverečných vyhláseniac Medzinárodnej konferencie o obyvateľstve a rozvoji, ktorá sa konala v Káhire v roku 1994, na Svetovom summite o sociálnom rozvoji, ktorý sa konal v Kodani v marci 1995, a na Štvrtej svetovej konferencii o ženách, ktorá sa konala v Pekingu v roku 1995;

ZNOVU POTVRDZUJÚC záväzok strán voči ekonomickému a sociálnemu rozvoju a dodržiavaniu základných práv pracujúcich, predovšetkým prostredníctvom podpory príslušných dohovorov Medzinárodnej organizácie práce (MOP), ktoré zahrňajú také témy, ako je sloboda zhromažďovania, právo na kolektívne vyjednávanie a nediskrimináciu; zrušenie nútenej práce a detskej práce;

PAMÄTAJÚC na dôležitosť začatia pravidelného politického dialógu v dvostrannom a mnohostrannom kontexte o záležitostiach spoločného záujmu,

SA DOHODLI TAKTO:

**HLAVA I**  
**VŠEOBECNÉ CIELE, ZÁSADY A POLITICKÝ DIALÓG**

**Článok 1**

**Článok 3**

**Ciele**

**Neplnenie**

Ciele tejto dohody sú:

- a) poskytnúť primeraný rámec pre dialóg medzi stranami, podporujúci rozvoj úzkych vzťahov vo všetkých oblastiach zahrnutých do tejto dohody;
- b) podporiť snahu Južnej Afriky upevniť ekonomické a sociálne základy jej transformačného procesu;
- c) presadzovať regionálnu spoluprácu a ekonomickú integráciu v juhoafrickom regióne a prispieť k jeho harmonickému a trvalo udržateľnému ekonomickému a sociálnemu rozvoju;
- d) presadzovať rozšírenie a obojstrannú liberalizáciu vzájomného obchodu s tovarom, službami a kapitálom;
- e) povzbudiť hladkú a postupnú integráciu Južnej Afriky do svetového hospodárstva;
- f) presadzovať spoluprácu medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou v rámci ich príslušných právomocí, a to v ich spoločnom záujme.

**Článok 2**

**Základný prvok**

Dodržiavanie demokratických zásad a základných ľudských práv, ktoré sú stanovené vo Všeobecnej deklarácii ľudských práv, ako aj zásad zákonnosti posilňuje vnútornú aj medzinárodnú politiku Spoločenstva a Južnej Afriky a tvorí základný prvok tejto dohody.

Strany taktiež znova potvrdzujú svoju oddanosť zásadám dobrej správy vecí verejných.

1. Ak sa jedna zo strán domnieva, že druhá strana nesplnila povinnosť vyplývajúcu z tejto dohody, môže urobiť primerané opatrenia.

2. Skôr, ako tak urobí, do 30 dní poskytne druhej strane všetky príslušné informácie potrebné na dôkladné preskúmanie situácie s cieľom nájsť riešenie priateľné pre strany.

3. Za mimoriadne naliehavých okolností možno urobiť primerané opatrenia aj bez predchádzajúcich konzultácií. Strana, ktorá tieto opatrenia robí, bezodkladne o nich informuje druhú stranu. Tieto opatrenia sa stanú predmetom konzultácií, pokiaľ o to druhá strana požiada. Tieto konzultácie sa uskutočnia do 30 dní od oznámenia opatrení. Ak sa nenájde uspokojivé riešenie, dotknutá strana môže využiť postup súvisiaci s urovnávaním sporov.

4. Na účely správneho výkladu a praktického uplatnenia tejto dohody sa strany dohodli, že slovné spojenie „za mimoriadne naliehavých okolnosti“ v odseku 3 znamená zásadné porušenie dohody jednou zo strán. Zásadné porušenie dohody je:

i) odstúpenie alebo vypovedanie dohody, ktoré nie je povolené podľa všeobecných pravidiel medzinárodného práva, alebo

ii) porušenie základného prvku dohody, ktorý je opísaný v článku 2.

5. Strany súhlasia, že primerané opatrenia uvedené v odseku 1 tohto článku sú opatrenia, ktoré sa robia v súlade s medzinárodným právom, a pri výbere týchto opatrení treba uprednostniť tie, ktoré najmenej narušia fungovanie tejto dohody.

**Článok 4**  
**Politický dialóg**

1. Medzi stranami sa ustanoví pravidelný politický dialóg. Spre-vádza a pomáha upevňovať ich spoluprácu a prispieva k vytvoreniu trvalých zväzkov solidarity a nových foriem spolupráce.

2. Politický dialóg a spolupráca majú predovšetkým:

- a) podporiť hlbšie vzájomné porozumenie medzi stranami a väčšie zbližovanie názorov;
- b) umožniť každej strane zvážiť stanovisko a záujmy druhej strany;
- c) povzbudiť podporu demokracie, zákonnosť a dodržiavanie ľudských práv;
- d) podporiť sociálnu spravodlivosť a pomôcť vytvoriť nevyhnutné podmienky na odstránenie chudoby a všetkých foriem diskriminácie.

3. Politický dialóg zahrnuje všetky oblasti spoločného záujmu strán.

- 4. Politický dialóg sa uskutoční vždy v prípade potreby, najmä:
  - a) na ministerskej úrovni;
  - b) na úrovni najvyšších činiteľov zastupujúcich Južnú Afriku na jednej strane a predsedníctvo Rady Európskej únie a Komisiu Európskych spoločenstiev na strane druhej;
  - c) pri plnom využití všetkých diplomatických cest vrátane pravidelných informačných stretnutí, konzultácií pri príležitosti medzinárodných stretnutí a kontaktov medzi diplomatickými predstaviteľmi v tretích krajinách;
  - d) pokiaľ možno akýmkoľvek iným spôsobom alebo na akejkoľvek inej úrovni schválenej stranami, čo by mohlo byť užitočným príspevkom k upevneniu dialógu a zvýšeniu jeho účinnosti.

5. Okrem obojstranného politického dialógu, ktorý je ustanovený v predchádzajúcich odsekoch, strany plne využijú a aktívne prispejú k regionálnemu politickému dialógu medzi Európskou úniou a krajinami južnej Afriky, najmä na účely podpory trvalého mieru a stability v tomto regióne.

Strany sa taktiež zúčastnia politického dialógu v širšom rámci AKT – EÚ, ako predpokladajú a ustanovujú príslušné zmluvy krajín AKT a EÚ.

## HLAVA II

### OBCHOD

#### ODDIEL A

Spoločenstva maximálne 10 rokov, začínajúc dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody.

#### VŠEOBECNE

#### Článok 5

#### Zóna voľného obchodu

#### Článok 6

1. Spoločenstvo a Južná Afrika súhlasia, že založia zónu voľného obchodu (ZVO) v súlade s ustanoveniami tejto dohody a v súlade s ustanoveniami WTO.

2. Zóna voľného obchodu sa založí na prechodné obdobie, ktoré na strane Južnej Afriky potrvá maximálne 12 rokov a na strane

3. Zóna voľného obchodu zahŕňa slobodný pohyb tovaru vo všetkých sektورoch. Táto dohoda taktiež zahŕňa liberalizáciu obchodu so službami a slobodný pohyb kapitálu.

#### Klasifikácia tovaru

Na strane Spoločenstva kombinovaná nomenklatúra tovaru sa vzťahuje na klasifikáciu tovaru dovezeného z Južnej Afriky. Na strane Južnej Afriky sa zosúladený systém vzťahuje na klasifikáciu tovaru dovezeného zo Spoločenstva.

## Článok 7

### Základné clo

1. Základné clo pre každý výrobok, pri ktorom sa má uplatniť jeho postupné znižovanie stanovené v dohode, je clo platné v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.
2. Spoločenstvo a Južná Afrika si navzájom oznámia svoje príslušné základné clá v súlade so záväzkom o pozastavení a zrušení, ktorý schválili strany, a dohodnuté výnimky z týchto zásad, ktoré sú stanovené v prílohe I.
3. V prípadoch, v ktorých proces odstraňovania clá nezačína dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody (predovšetkým pri výrobkoch uvedených v prílohe II v zoznamoch 3, 4 a 5; v prílohe III v zoznamoch 2, 3, 4 a 6; v prílohe IV v zoznamoch 3, 4, 7 a 8; v prílohe V; v prílohe VI v zoznamoch 2, 3 a 5; v prílohe VII), clo, ktoré podľa dohody má byť postupne znižované, je buď základné clo uvedené v odseku 1 tohto článku, alebo clo uplatňované na všeobecnom základe v počiatočný deň príslušného harmonogramu odstraňovania ciel v závislosti od toho, ktoré z nich je nižšie.

## Článok 8

### Clo fiškálnej povahy

Ustanovenia týkajúce sa zrušenia clá na dovoz platia aj pre clo fiškálnej povahy s výnimkou nediskriminačných spotrebnych daní uložených na dovážaný aj tuzemský tovar, ktoré sú v súlade s ustanoveniami článku 21.

## Článok 9

### Platby s rovnakým účinkom ako clo

V deň nadobudnutia platnosti tejto dohody Spoločenstvo a Južná Afrika zrušia pre svoj dovoz všetky platby s rovnakým účinkom ako dovozné clo.

## ODDIEL B

### PRIEMYSELNÉ VÝROBKY

## Článok 10

### Vymedzenie pojmu

Ustanovenia tohto oddielu platia pre výrobky s pôvodom v Spoločenstve a Južnej Afrike s výnimkou tých výrobkov, ktoré sú vymedzené pojmom poľnohospodárske výrobky podľa tejto dohody.

## Článok 11

### Zrušenie ciel Spoločenstvom

1. Clá uplatňované na dovoz priemyselných výrobkov s pôvodom v Južnej Afrike do krajín Spoločenstva, ktoré nie sú uvedené v prílohe II, sa zrušia v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.

2. Clá uplatňované na dovoz priemyselných výrobkov s pôvodom v Južnej Afrike do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe II v zozname 1, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 75 % základného clá;

jeden rok po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 50 % základného clá;

dva roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 25 % základného clá;

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

3. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Južnej Afrike do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe II v zozname 2, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 86 % základného clá;

jeden rok po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 72 % základného clá;

dva roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 57 % základného clá;

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 43 % základného clá;

štyri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 28 % základného clá;

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 14 % základného clá;

šesť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

4. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Južnej Afrike do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe II v zozname 3, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 75 % základného clá;

štyri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 50 % základného clá;

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 25 % základného clá;

šesť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

Clá uplatňované na mnohé výrobky uvedené v tomto zozname sa začnú znižovať štyri roky po nadobudnutí platnosti tejto dohody. Clá týchto výrobkov sa zrušia v rámci troch rovnakých ročných znížení, ktoré skončia šesť rokov po nadobudnutí platnosti tejto dohody.

Pre určitý počet oceliarskych výrobkov uvedených v tomto zozname sa clá znižia na základe doložky najvyšších výhod (MFN), pričom sa nulové clo dosiahne v roku 2004.

5. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Južnej Afrike do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe II v zozname 4, sa zrušia maximálne do 10 rokov po nadobudnutí platnosti tejto dohody.

Pokiaľ ide o súčiastky do automobilov uvedené v tomto zozname, uplatňované clo sa zniží o 50 % odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody.

Presný rozpis odstraňovania základných ciel a ciel pre výrobky uvedené v tomto zozname sa stanoví v druhom polroku roku 2000, potom ako obe strany preskúmajú vyhliadky na ďalšiu liberalizáciu juhoafrického dovozu automobilových výrobkov zo Spoločenstva uvedených v prílohe III v zoznamoch 5 a 6, okrem iného aj na základe výsledku prehodnotenia programu rozvoja automobilového priemyslu v Južnej Afrike.

6. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Južnej Afrike do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe II v zozname 5, sa preskúmajú v piatom roku platnosti tejto dohody so zreteľom na možné zrušenie ciel.

## Článok 12

### Zrušenie clá Južnou Afrikou

1. Clá uplatňované na dovoz priemyselných výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré nie sú uvedené v prílohe III, sa zrušia v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.

2. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe III v zozname 1, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 75 % základného clá;

jeden rok po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 50 % základného clá;

dva roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 25 % základného clá;

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zruší zvyšné clá.

3. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe III v zozname 2, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 67 % základného clá;

šttrí roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 33 % základného clá;

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zruší zvyšné clá.

4. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe III v zozname 3, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 90 % základného clá;

šttrí roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 80 % základného clá;

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 70 % základného clá;

šesť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 60 % základného clá;

sedem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 50 % základného clá;

osem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 40 % základného clá;

deväť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 30 % základného clá;

10 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 20 % základného clá;

11 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 10 % základného clá;

12 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zruší zvyšné clá.

5. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe III v zozname 4, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 88 % základného clá;

šest rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 75 % základného clá;

sedem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 63 % základného clá;

osem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 50 % základného clá;

deväť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 38 % základného clá;

10 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 25 % základného clá;

11 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 13 % základného clá;

12 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

6. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe III v zozname 5, sa postupne zrušia v súlade s harmonogramom zahrnutým v uvedenej prílohe.

7. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe III v zozname 6, sa pravidelne preskúmajú v priebehu pôsobnosti dohody vzhľadom na ďalšiu liberalizáciu obchodu.

Južná Afrika informuje Spoločenstvo o výsledkoch prehodnotenia programu rozvoja automobilového priemyslu v Južnej Afrike. Predloží návrhy na ďalšiu liberalizáciu juhoafrických dovozov automobilových výrobkov zo Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe III v zoznamoch 5 a 6. Strany spoločne preskúmajú tieto návrhy v druhom polroku roku 2000.

## ODDIEL C

### POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY

Článok 13

#### Vymedzenie pojmu

Ustanovenia tohto oddielu platia pre výrobky s pôvodom v Spoločenstve a Južnej Afrike, ktoré sú zahrnuté vo vymedzení pojmu WTO pre poľnohospodárske výrobky, ako aj pre ryby a rybárske výrobky (kapitola 3, 1604, 1605 a výrobky 0511 91 10, 0511 91 90, 1902 20 10 a 2301 20 00).

#### Článok 14

#### Zrušenie clá Spoločenstvom

1. Clá uplatňované na dovoz poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z Južnej Afriky do krajín Spoločenstva, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV, sa zrušia v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.

2. Clá uplatňované na dovoz výrobkov pochádzajúcich z Južnej Afriky do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe IV v zozname 1, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 75 % základného clá;

jeden rok po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 50 % základného clá;

dva roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 25 % základného clá;

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

3. Clá uplatňované na dovoz výrobkov pochádzajúcich z Južnej Afriky do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe IV v zozname 2, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 91 % základného clá;

jeden rok po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 82 % základného clá;

dva roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 73 % základného clá;

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 64 % základného clá;

štýri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 55 % základného clá;

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 45 % základného clá;

šesť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 36 % základného clá;

sedem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 27 % základného clá;

osem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 18 % základného clá;

deväť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 9 % základného clá;

10 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

4. Clá uplatňované na dovoz výrobkov pochádzajúcich z Južnej Afriky do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe IV v zozname 3, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 87 % základného cla;

štyri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 75 % základného cla;

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 62 % základného cla;

šesť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 50 % základného cla;

sedem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 37 % základného cla;

osem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 25 % základného cla;

deväť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 12 % základného cla;

10 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

Pre určité výrobky uvedené v tejto prílohe sa uplatní bezcolná kvota v súlade s podmienkami, ktoré sú v nej uvedené, a to v období odo dňa nadobudnutia platnosti dohody až do konca postupného odstraňovania ciel na tieto výrobky.

5. Clá uplatňované na dovoz výrobkov pochádzajúcich z Južnej Afriky do krajín Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe IV v zozname 4, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok znížia na 83 % základného cla;

šesť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok znížia na 67 % základného cla;

sedem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok znížia na 50 % základného cla;

osem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok znížia na 33 % základného cla;

deväť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok znížia na 17 % základného cla;

10 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

Pre určité výrobky uvedené v tejto prílohe sa uplatní bezcolná kvota v súlade s podmienkami, ktoré sú v nej uvedené, a to v období odo dňa nadobudnutia platnosti dohody až do konca postupného odstraňovania ciel na tieto výrobky.

6. Clá uplatňované na dovoz spracovaných poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z Južnej Afriky do krajín Spoločenstva sú uvedené v prílohe IV v zozname 5 a uplatňujú sa v súlade s podmienkami, ktoré sú v nej uvedené.

Rada pre spoluprácu môže rozhodnúť o:

a) rozšírení zoznamu spracovaných poľnohospodárskych výrobkov z prílohy IV zoznamu 5 a

b) znížení ciel na spracované poľnohospodárske výrobky. K tomuto zníženiu clá môže dôjsť, keď dôjde k zníženiu ciel na základné výrobky v obchode medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou, alebo ako odozva na zníženie vyplývajúce zo vzájomných úľav týkajúcich sa spracovaných poľnohospodárskych výrobkov.

7. Znížené clá uplatňované na dovoz určitých poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v Južnej Afrike do krajín Spoločenstva sú uvedené v prílohe IV v zozname 6 a platia odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody a v súlade s podmienkami uvedenými v tejto prílohe.

8. Clá uplatňované na dovoz výrobkov pochádzajúcich z Juhoafrickej republiky do Európskeho spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe IV v zozname 7, sa pravidelne preskúmajú v priebehu pôsobnosti dohody na základe budúceho vývoja v oblasti spoločnej poľnohospodárskej politiky.

9. Colné úľavy pre výrobky uvedené v prílohe IV v zozname 8 sa nedajú uplatniť, keďže tieto výrobky sú zahrnuté do ochranného označenia EÚ.

10. Colné úľavy pre dovoz výrobkov pochádzajúcich z Južnej Afriky do Spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe V, sa uplatnia v súlade s podmienkami uvedenými v tejto prílohe.

## Článok 15

### Zrušenie ciel Južnej Afrikou

1. Clá uplatňované na dovoz poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré nie sú uvedené v prílohe VI, sa zrušia v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.

2. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe VI v zozname 1, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 75 % základného cla;

jeden rok po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zníži na 50 % základného cla;

dva roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 25 % základného clá;

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zrušia zvyšné clá.

3. Clá uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe VI v zozname 2, sa postupne zrušia v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

tri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 67 % základného clá;

štiri roky po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 33 % základného clá;

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zruší zvyšné clo.

4. Clo uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe VI v zozname 3, sa postupne zruší v súlade s nasledujúcim harmonogramom:

päť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 88 % základného clá;

šesť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 75 % základného clá;

sedem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 63 % základného clá;

osem rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 50 % základného clá;

deväť rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 38 % základného clá;

10 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 25 % základného clá;

11 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo zniží na 13 % základného clá;

12 rokov po dni nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zruší zvyšné clá.

Pre určité výrobky uvedené v tejto prílohe sa uplatní bezcolná kvóta v súlade s podmienkami, ktoré sú v nej stanovené, a to v období odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody až do konca postupného odstraňovania ciel na tieto výrobky.

5. Clo uplatňované na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe VI v zozname 4, sa pravidelne preskúma v priebehu doby uplatňovania dohody.

6. Clo uplatňované na dovoz rybárskych výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Južnej Afriky, ktoré sú uvedené v prílohe VII, sa postupne zruší súbežne s odstraňovaním ciel v zodpovedajúcich tarifných triedach zo strany Spoločenstva.

## Článok 16

### Poľnohospodárska ochrana

Bez dosahu na ostatné ustanovenia tejto dohody, a najmä na článok 24, ak vzhladom na mimoriadnu citlivosť poľnohospodárskych trhov dovoz výrobkov pochádzajúcich z jednej strany spôsobí, alebo hrozí, že spôsobí vázne narušenie trhov druhej strany, Rada pre spoluprácu okamžite posúdi danú záležitosť, aby našla primerané riešenie. Až do rozhodnutia Rady pre spoluprácu a pokiaľ si výnimcočné okolnosti vyžadujú okamžitý zásah, postihnutá strana môže urobiť predbežné opatrenia potrebné na obmedzenie alebo nápravu narušenia. Pri realizácii takýchto predbežných opatrení postihnutá strana zohľadní záujmy oboch strán.

## Článok 17

### Urýchlené zrušenie ciel Južnej Afrikou

1. Ak o to Južná Afrika požiada, Spoločenstvo zväží návrhy súvisiace s urýchleným harmonogramom na zrušenie ciel na dovoz poľnohospodárskych výrobkov do Južnej Afriky spolu so zrušením všetkých peňažných náhrad za vývoz tých istých výrobkov pochádzajúcich z Európskeho spoločenstva do Južnej Afriky.

2. Ak Spoločenstvo odpovie na túto žiadosť kladne, nové harmonogramy pre zrušenie ciel a zrušenie peňažných náhrad za vývoz začnú platiť súčasne od dátumu, na ktorom sa obidve strany dohodnú.

3. V prípade zápornej odpovede Spoločenstva nadalej platia ustanovenia tejto dohody o zrušení ciel.

## Článok 18

### Doložka o preskúmaní

Najneskôr do piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody Spoločenstvo a Južná Afrika zväžia ďalšie kroky v procese liberalizácie svojho obojstranného obchodu. Na tieto účely sa preskúmajú predovšetkým, ale nie výlučne, clá uplatňované na výrobky uvedené v prílohe II v zozname 5, v prílohe III v zoznamoch 5 a 6, v prílohe IV v zoznamoch 5, 6 a 7, v prílohe V v zoznamoch 1, 2, 3 a 4, v prílohe VI v zoznamoch 4 a 5 a v prílohe VII.

**HLAVA III**  
**ZÁLEŽITOSTI SÚVISIACE S OBCHODOM**

ODDIEL A

**SPOLOČNÉ USTANOVENIA**

Článok 19

**Opatrenia na hraniciach**

1. Množstevné obmedzenia dovozu alebo vývozu a opatrenia, ktoré majú rovnaký účinok na obchod medzi Južnou Afrikou a Spoločenstvom, sa zrušia v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.

2. V obchode medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou sa nezavdú žiadne nové množstevné obmedzenia dovozu alebo vývozu, ani opatrenia, ktoré majú rovnaký účinok.

3. V obchode medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou sa odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody nezavedú žiadne nové clá na dovoz alebo vývoz, ani poplatky s rovnakým účinok ako clo a ani sa nezvýšia tie, ktoré už platia.

Článok 20

**Poľnohospodárska politika**

1. Strany môžu chodiť na pravidelné konzultácie o stratégii a praktických postupoch svojej vlastnej poľnohospodárskej politiky do Rady pre spoluprácu.

2. Ak jedna zo strán pri plnení cieľov svojej vlastnej poľnohospodárskej politiky považuje za nutné zmeniť opatrenia ustanovené v tejto dohode, upovedomí o tejto skutočnosti Radu pre spoluprácu, ktorá rozhodne o požadovanej úprave.

3. Ak Spoločenstvo alebo Južná Afrika pri uplatňovaní odseku 2 zmení opatrenia tejto dohody týkajúce sa poľnohospodárskych výrobkov, urobí úpravy, ktoré odsúhlasí Rada pre spoluprácu, aby sa úľavy na dovoz pochádzajúce z druhej strany zachovali na rovnakej úrovni, aká je ustanovená v tejto dohode.

Článok 21

**Fiškálne opatrenia**

1. Strany sa zdržia akéhokoľvek opatrenia alebo praktík vnútrostátnej fiškálnej povahy, ktoré priamo alebo nepriamo spôsobia diskrimináciu medzi výrobkami jednej strany a výrobkami pochádzajúcimi z územia druhej strany.

2. Výrobky vyvážané na územie jednej zo strán nesmú fažiť z náhrady nepriamych vnútorných daní presahujúcich čiastku nepriamych daní uložených na ne priamo alebo nepriamo.

Článok 22

**Colná únia a zóny voľného obchodu**

1. Dohoda nevylučuje udržiavanie alebo zakladanie colných únií, zón voľného obchodu alebo iné dohody medzi jednou zo strán a tretími krajinami, pokiaľ však pritom nezmenia práva a povinnosti ustanovené v tejto dohode.

2. Konzultácie medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou sa uskutočnia v rámci Rady pre spoluprácu, pokiaľ ide o dohody zakladajúce alebo upravujúce colné únie či zóny voľného obchodu, a v prípade potreby aj pokiaľ ide o ďalšie dôležité záležitosti týkajúce sa ich vlastnej obchodnej politiky s tretími krajinami. Takéto konzultácie sa uskutočnia najmä v prípade vstupu tretej krajiny do Európskej únie, aby sa zaistilo, že sa môžu zohľadniť vzájomné záujmy Spoločenstva a Južnej Afriky.

Článok 23

**Antidumpingové a vyrovnávacie opatrenia**

1. Nič v tejto dohode nezasahuje, ani nijakým spôsobom nebráni prijatiu antidumpingových alebo vyrovnávacích opatrení jednou zo strán v súlade s článkom VI Všeobecnej dohody o clách a obchode z roku 1994 (GATT), s Dohodou o vykonávaní článku VI GATT 1994, s Dohodou o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach, ktorá tvorí prílohu Dohody z Marakešu o založení WTO.

2. Skôr ako sa na výrobky dovážané z Južnej Afriky uplatnia definitívne antidumpingové a vyrovnávacie opatrenia, strany môžu zvážiť možnosť nepriamych opravných prostriedkov, ktoré sú ustanovené v Dohode o vykonávaní článku VI GATT 1994 a v Dohode o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach.

Článok 24

**Ochranná doložka**

1. Ak sa akýkoľvek výrobok dováža v takých zvýšených množstvách a za takých podmienok, že spôsobuje alebo hrozí, že spô-

sobí vážnu škodu domácim výrobcom rovnakého tovaru, alebo priamo konkurenčným výrobkom na území jednej zo zmluvných strán, Spoločenstvo alebo Južná Afrika, podľa toho, koho sa to týka, môže siahnuť po primeraných opatreniach za podmienok stanovených v Dohode WTO o ochranných opatreniach, alebo v Dohode o polnohospodárstve, ktorá tvorí prílohu Dohody z Marakešu o založení WTO a v súlade s postupmi stanovenými v článku 26.

2. Ak sa akýkoľvek výrobok dováža v takých zvýšených množstvách a za takých podmienok, že spôsobuje alebo hrozí, že spôsobí vážne zhoršenie ekonomickej situácie v najvzdialenejších regiónoch Európskej únie, Európska únia môže v súlade s postupmi stanovenými v článku 26 po preskúmaní alternatívnych riešení výnimcoľne priať dohľadové alebo ochranné opatrenia, ktoré budú obmedzené na dotknutý región (dotknuté regióny).

3. Ak sa akýkoľvek výrobok dováža v takých množstvách a za takých podmienok, že spôsobuje alebo hrozí, že spôsobí vážne zhoršenie hospodárskej jedného alebo viacerých z ostatných členov Juhoafrickej colnej únie, Južná Afrika môže na žiadosť dotknutej krajiny alebo krajín a po preskúmaní alternatívnych riešení výnimcoľne priať dohľadové alebo ochranné opatrenia v súlade s postupmi stanovenými v článku 26.

## Článok 25

### Prechodné ochranné opatrenia

1. Bez dosahu na ustanovenia článku 24 Južná Afrika môže priať výnimcoľne opatrenia obmedzeného trvania, ktoré sa odchyľujú od ustanovení článkov 12 a 15, vo forme zvýšenia alebo opäťovného zavedenia ciel.

2. Tieto opatrenia sa môžu vzťahovať iba na nerozvinuté priemysly či priemyselné odvetvia, ktoré čelia vážnym ťažkostiam spôsobeným zvýšenými dovozmi zo Spoločenstva v dôsledku zníženia ciel predpokladaného podľa článkov 12 a 15, najmä v tých prípadoch, keď tieto ťažkosti vyvolávajú vážne sociálne problémy.

3. Dovozné clá platné v Južnej Afrike na výrobky s pôvodom v Spoločenstve, ktoré sa zavedú týmito opatreniami, nemôžu prekročiť úroveň základného clá, alebo uplatňovaných colných sadzieb doložky najvyšších výhod, alebo 20 % podľa hodnoty, podľa toho, ktorá položka je nižšia, a zachovajú si prvok preferencie výrobkov s pôvodom v Spoločenstve. Celková hodnota všetkých dovozov výrobkov, ktoré podliehajú týmto opatreniam, nemôže prekročiť 10 % celkových dovozov priemyselných výrobkov zo Spoločenstva v priebehu posledného roku, pre ktorých sú k dispozícii štatistické údaje.

4. Tieto opatrenia sa uplatnia po dobu maximálne štyroch rokov. Prestanú platiť najneskôr po uplynutí maximálneho prechodného obdobia, t. j. 12 rokov. Tieto lehoty možno výnimcoľne predĺžiť na základe rozhodnutia Rady pre spoluprácu.

5. Žiadne takéto opatrenia sa vzhľadom na výrobok nemôžu zaviesť, ak už prešlo viac ako tri roky od zrušenia všetkých ciel a kvantitatívnych obmedzení alebo poplatkov, či opatrení, ktoré majú rovnaký účinok na daný výrobok.

6. Južná Afrika informuje Radu pre spoluprácu o výnimcoľnych opatreniach, ktoré mieni priať, a na žiadosť Spoločenstva sa uskutočnia konzultácie o takýchto opatreniach skôr, ako sa začnú uplatňovať, aby sa dosiahlo uspokojivé riešenie. Jej oznamenie bude obsahovať indikatívny harmonogram zavádzania a následného zrušenia ciel, ktoré sa má zaviesť.

7. Ak sa do 30 dní od takéhoto oznamenia nedosiahne dohoda o navrhnutých opatreniach uvedených v odseku 6, Južná Afrika môže priať primerané opatrenia na nápravu problému a Rade pre spoluprácu poskytne definitívny harmonogram rušenia ciel zavedeného podľa tohto článku. Tento harmonogram ustanovi postupné rušenie týchto ciel s rovnakými ročnými sadzbami, začínajúc najneskôr rok po ich zavedení. Rada pre spoluprácu sa môže rozhodnúť pre iný harmonogram.

## Článok 26

### Ochranné postupy

1. V prípade, že Spoločenstvo alebo Južná Afrika spustí dohľadový mechanizmus vzhľadom na ťažkosti uvedené v článku 24, ktorého účelom je rýchle poskytnutie informácií o trende vývoja obchodu, daná strana o ňom informuje druhú stranu a začne s ňou konzultáciu, pokiaľ sa objaví takáto požiadavka.

2. V prípadoch uvedených v článku 24 skôr, ako sa priejme opatrenie stanovené v danom článku, alebo v prípadoch, na ktoré sa vzťahuje odsek 5 písm. b) tohto článku, Spoločenstvo alebo Južná Afrika, podľa toho, ktorej strany sa to týka, čo najskôr poskytne Rade pre spoluprácu všetky príslušné informácie s cieľom nájsť riešenie prijateľné pre obe strany.

3. Pri výbere opatrení treba dať prednosť tým opatreniam, ktoré najmenej rušia fungovanie tejto dohody, a musia sa obmedziť na rozsah, ktorý je nutný na zabránenie alebo nápravu vážneho poškodenia a uľahčenie úpravy.

4. Ochranné opatrenia sa okamžite oznamia Rade pre spoluprácu a v rámci tohto orgánu sa stanú predmetom pravidelných konzultácií, najmä na účely stanovenia harmonogramu pre ich zrušenie, len čo to okolnosti dovolia.

5. Na účely uskutočnenia predchádzajúcich odsekov sa uplatnia nasledujúce ustanovenia.

a) Pokiaľ ide o článok 24, ťažkosti vyplývajúce zo situácie uvedenej v danom článku sa na účely preskúmania predložia Rade pre spoluprácu, ktorá môže priať akékoľvek rozhodnutie potrebné na ukončenie týchto ťažkostí. Ak Rada pre spoluprácu alebo vyvážajúca strana nedospeje k rozhodnutiu, ktoré by ukončilo tieto ťažkosti, alebo ak sa do 30 dní od predlože-

nia záležitosti nedosiahne žiadne iné uspokojivé riešenie, dovážajúca strana môže prijať primerané opatrenia na nápravu problému. Takéto opatrenia by sa mali priať na obdobie maximálne troch rokov a budú obsahovať prvky, ktoré postupne povedú k ich zrušeniu najneskôr do konca stanoveného obdobia.

- b) Ak výnimcové okolnosti vyžadujúce bezodkladný zásah neumožnia vopred informovať alebo preskúmať situáciu, čo sa môže stať, Spoločenstvo alebo Južná Afrika, podľa toho, koho sa to týka, môže v situáciach uvedených v článku 24 nadálej uplatňovať preventívne opatrenia potrebné na zvládnutie situácie a bezodkladne o tom upovedomí druhú stranu.

### Článok 27

### Výnimky

Dohoda nevylučuje zákazy alebo obmedzenia dovozov, vývozov, tovaru v tranzite alebo obchodu s použitým tovarom, ktoré sú odôvodnené na základe verejnej mravnosti, verejného poriadku alebo verejnej bezpečnosti; ochrany zdravia a životov ľudí, zvierat alebo rastlín; ochrany národného bohatstva, ktoré má uměleckú, historickú alebo archeologickú hodnotu; alebo ochrany duševného, priemyselného či obchodného vlastníctva alebo pravidiel vzťahujúcich sa na zlato a striebro. Takéto zákazy či obmedzenia však netvoria prostriedky na svojočinnú či neodôvodnenú diskrimináciu, keď prevládajú tie isté podmienky, alebo skryté obmedzenie obchodu medzi stranami.

### Článok 28

### Pravidlá o pôvode

Pravidlá o pôvode pre uplatňovanie colných výhod stanovených v tejto dohode sú ustanovené v protokole č. 1.

### ODDIEL B

## PRÁVO USADZOVANIA A POSKYTOVANIA SLUŽIEB

### Článok 29

### Opäťovné potvrdenie záväzkov vyplývajúcich z dohody GATS

1. Uznávajúc rastúci význam služieb pre rozvoj svojich hospodárstiev strany potvrdzujú dôležitosť prísneho dodržiavania Všeobecnej dohody o obchode v oblasti služieb (GATS), najmä jej zásady doložky najvyšších výhod, vrátane jej uplatnitelých protokolov s pripojenými záväzkami.

2. V súlade s dohodou GATS sa toto zaobchádzanie nevzťahuje na:

- a) výhody schválené ktoroukoľvek stranou podľa ustanovení dohody stanovenej v článku V GATS, alebo podľa opatrení prijatých na základe takejto dohody;
- b) ostatné výhody schválené podľa zoznamu výnimiek z doložky najvyšších výhod, pripojeného ktoroukoľvek stranou k dohode GATS.

3. Strany opäťovne potvrdzujú svoje príslušné záväzky pripojené k štvrtému protokolu dohody GATS o základných telekomunikáciách a k piatemu protokolu o finančných službách.

### Článok 30

### Ďalšia liberalizácia poskytovania služieb

1. Strany sa budú snažiť rozšíriť rozsah dohody s cieľom ďalej liberalizovať obchod v oblasti služieb medzi stranami. V prípade takéhoto rozšírenia proces liberalizácie zabezpečí neprítomnosť alebo odstránenie v podstate všetkých foriem diskriminácie medzi stranami v zahrnutých odvetviach služieb a mal by zahrnúť všetky spôsoby poskytovania vrátane poskytovania služby:

- a) z územia jednej strany na územie druhej strany;
- b) na území jednej strany spotrebiteľovi služby druhej strany;
- c) dodávateľom služieb jednej strany prostredníctvom obchodného zastúpenia na území druhej strany;
- d) dodávateľom služieb jednej strany prostredníctvom prítomnosti fyzických osôb tejto strany na území druhej strany.

2. Rada pre spoluprácu predloží nevyhnuté odporúčania pre dosiahnutie cieľa vytyčeného v odseku 1.

3. Pri formulovaní týchto odporúčaní Rada pre spoluprácu zohľadní skúsenosti získané pri plnení povinností každej strany vyplývajúcich z dohody GATS so zvláštnym zreteľom na článok V vo všeobecnosti, a najmä na odsek 3 písm. a) tohto článku, ktorý sa zaoberá účasťou rozvojových krajín v dohodách o liberalizácii obchodu.

4. Cieľ stanovený v odseku 1 podlieha prvemu preskúmaniu Radou pre spoluprácu najneskôr do piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody.

### Článok 31

#### Námorná doprava

1. Strany sa usilujú účinne uplatňovať zásadu neobmedzeného prístupu k medzinárodnému námornému trhu a doprave na základe spravodlivej hospodárskej súťaže na obchodnom základe.

2. Strany súhlasia, že so svojimi štátными príslušníkmi a s plavidlami, ktoré sú registrované na území ktorejkoľvek zo strán, budú zaobchádzať rovnako výhodne, ako je to zaručené v doložke najvyšších výhod vzhľadom na námornú dopravu tovaru, pasažierov alebo oboch, že zabezpečia prístup do prístavov, používanie infraštruktúry a vedľajšie námorné služby v týchto prístavoch, ako aj súvisiace ceny a poplatky, colné zariadenia a pridelenie kotvísk a zariadení na nakladanie a vykladanie tovaru na základe spravodlivej hospodárskej súťaže a obchodných podmienok.

3. Strany súhlasia, že posúdia námornú dopravu vrátane používania rôznych spôsobov dopravy v kontexte článku 30 bez ohľadu na obmedzenia týkajúce sa národnosti alebo dohôd, ktoré uzavrela ktorákoľvek zo strán a ktoré v tom čase existujú a sú v súlade s právami a záväzkami strán vyplývajúcimi z dohody GATS.

platnosti tejto dohody postarajú o to, aby sa kapitál vzťahujúci sa na priame investície v Južnej Afrike do spoločností vytvorených v súlade so súčasne platnými zákonmi mohol slobodne pohybovať a aby sa takéto investície a akýkoľvek zisk prameniaci z týchto investícií mohli premeniť na hotovosť a vrátiť do vlasti.

2. Strany sa budú radiať s cieľom uľahčiť a prípadne dosiahnuť plnú liberalizáciu pohybu kapitálu medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou.

### Článok 34

#### Ťažkosti s platobnou bilanciou

Ak má jeden alebo viac členských štátov Spoločenstva vážne ťažkosti s platobnou bilanciou, alebo takéto ťažkosti hrozia, Spoločenstvo alebo Južná Afrika môžu podľa okolností v súlade s podmienkami stanovenými vo Všeobecnej dohode o clánoch a obchode a v článkoch VIII a XIV podmienok Dohody o Medzinárodnom menovom fonde prijať obmedzenia bežných transakcií, ktoré majú obmedzenú dobu trvania a nemôžu prekročiť mieru toho, čo je nutné na nápravu situácie v oblasti platobnej bilancie. Podľa okolností Spoločenstvo alebo Južná Afrika bezodkladne upovedomia druhú stranu a čo najskôr jej predložia harmonogram rušenia dotknutých opatrení.

### ODDIEL C

#### BEŽNÉ PLATBY A POHYB KAPITÁLU

### Článok 32

#### Bežné platby

1. S výhradou ustanovení článku 34 sa strany zaväzujú, že povolia, aby sa všetky platby za bežné transakcie medzi rezidentmi Spoločenstva a Južnej Afriky robili vo voľne zameniteľnej mene.

2. Južná Afrika môže prijať nutné opatrenia, aby zabezpečila, že jej rezidenti nepoužívajú ustanovenia odseku 1, ktoré liberalizujú bežné platby, na neoprávnený odliv kapitálu.

### Článok 33

#### Pohyby kapitálu

1. Pokiaľ ide o transakcie na kapitálovom úcte platobnej bilancie, Spoločenstvo a Južná Afrika sa odo dňa nadobudnutia

### ODDIEL D

#### SÚŤAŽNÁ POLITIKA

### Článok 35

#### Vymedzenie pojmu

Nasledujúce je nezlučiteľné s riadnym fungovaním tejto dohody, keďže môže ovplyvniť obchod medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou:

- dohody a dohodnuté praktiky medzi podnikmi v horizontálnych vzťahoch, rozhodnutia združení podnikov a dohody medzi podnikmi vo vertikálnych vzťahoch, ktoré svojím účinkom podstatne bránia alebo oslabujú súťaž na území Spoločenstva alebo Južnej Afriky, pokiaľ podniky nepreukážu, že protisúťažné účinky sú vyvážené prosúťažnými účinkami;
- zneužívanie trhovej sily jedným alebo viacerými podnikmi na celom území Spoločenstva alebo Južnej Afriky, alebo v jeho podstatnej časti.

## Článok 36

### Vykonanie

Ak v čase nadobudnutia platnosti tejto dohody jedna zo strán ešte neprijala právne predpisy nevyhnutné na vykonanie článku 35 v rámci svojej právomoci, urobí tak do troch rokov.

## Článok 37

### Príslušné opatrenia

Ak sa Spoločenstvo alebo Južná Afrika domnievajú, že konkrétna praktika na domácom trhu nie je zlučiteľná s podmienkami článku 35 a:

- a) že nie je primerane ošetrená vo vykonávacích predpisoch uvedených v článku 36, alebo
- b) ak takéto predpisy neexistujú a takáto praktika spôsobuje, alebo hrozí, že spôsobí vážne poškodenie záujmov druhej strany, alebo hmotné poškodenie jej domáceho priemyslu, vrátane priemyslu služieb,

dotknutá strana môže prijať primerané opatrenia v súlade so svojimi vlastnými zákonmi po porade s Radou pre spoluprácu, alebo po 30 pracovných dňoch po predložení žiadosti o takúto poradu. Primerané opatrenia, ktoré sa majú prijať, rešpektujú právomoci daného súťažného orgánu.

## Článok 38

### Rešpektovanie

1. Strany súhlasia s tým, že kedykoľvek Komisia alebo súťažný orgán Južnej Afriky má dôvod veriť, že sa na území druhého orgánu uplatňujú protisúťažné praktiky vymedzené podľa článku 35 a že tieto praktiky podstatne ovplyvňujú dôležité záujmy strán, môže požiadať súťažný orgán druhej strany, aby prijal primerané nápravné opatrenia v rámci predpisov uvedeného orgánu, ktorými sa súťaž riadi.

2. Takáto žiadosť sa nedotýka nijakých opatrení spadajúcich pod súťažné zákony žiadajúceho orgánu, ktoré sa môžu považovať za nevyhnutné, a nijakým spôsobom nesmie obmedziť rozhodovacie právomoci alebo nezávislosť žiadaneho orgánu.

3. Bez dosahu na svoje vlastné úlohy, práva, povinnosti alebo nezávislosť takto oslovený orgán zváži a venuje veľkú pozornosť vyjadreným názorom a dokumentácii poskytnutej žiadajúcim

orgánom a zvlášť venuje pozornosť povahe príslušných protisúťažných aktivít, zainteresovanému podniku alebo podnikom a údajnému nepriaznivému účinku na dôležité záujmu postihnejtej strany.

4. Ak sa Komisia alebo súťažný orgán Južnej Afriky rozhodne začať vyšetrovanie, alebo ak mieni podniknúť kroky, ktoré môžu mať dôležité dôsledky pre záujmy druhej strany, strany sa musia na žiadosť ktorejkoľvek strany poradiť a obidve strany sa budú snažiť nájsť obojstranne prijateľné riešenie vzhľadom na ich príslušné dôležité záujmy, pričom budú venovať patričnú pozornosť zákonom, suverenite, nezávislosti príslušných súťažných orgánov druhej strany a budú sa navzájom rešpektovať.

## Článok 39

### Technická pomoc

Spoločenstvo poskytne Južnej Afrike technickú pomoc pri reštrukturalizácii jej súťažného zákona a politiky, ktorá môže okrem iného zahŕňať:

- a) výmenu odborníkov;
- b) organizovanie seminárov;
- c) vzdelávacie aktivity.

## Článok 40

### Informácie

Strany si vymieňajú informácie so zreteľom na obmedzenia dané požiadavkami na dodržiavanie profesionálneho a obchodného tajomstva.

## ODDIEL E

### ŠTÁTNA POMOC

## Článok 41

### Štátnej pomoci

1. Pokiaľto môže ovplyvniť obchod medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou, štátnej pomoc uprednostňujúca určité podniky alebo výrobu určitého druhu tovaru, ktorá deformuje alebo hrozí, že bude deformovať súťaž, a ktorá nepodporuje konkrétny cieľ alebo ciele verejnej politiky jednej zo strán, je nezlučiteľná s riadnym fungovaním tejto dohody.

2. Strany súhlasia, že je v ich záujme zaistíť, aby sa štátnej pomoc poskytovala spravodlivo, nestranne a priečladne.

## ODDIEL F

### OSTATNÉ USTANOVENIA SÚVISIACE S OBCHODOM

#### Článok 42

##### Nápravné opatrenia

1. Ak sa Spoločenstvo alebo Južná Afrika domnievajú, že určitá praktika nie je zlučiteľná s podmienkami článku 41 a že takáto praktika spôsobuje alebo hrozí, že spôsobí vážne poškodenie záujmov druhej strany alebo hmotné poškodenie jej domáceho priemyslu, strany súhlasia s tým, že pokiaľ to primerane neriešia existujúce predpisy a postupy, začnú konzultácie s cieľom nájsť obojstranne uspokojivé riešenie. Takéto konzultácie prebehnú bez dotknutia práv a povinností strán, pokiaľ ide o ich príslušné zákony a medzinárodné záväzky.

2. Ktorakoľvek zo strán môže požiadať Radu pre spoluprácu, aby v súvislosti s takýmito konzultáciami preskúmala ciele verejnej politiky oboch strán, ktoré oprávňujú poskytnutie štátnej pomoci uvedenej v článku 41.

#### Článok 43

##### Priehľadnosť

Každá strana zaistí priehľadnosť v oblasti štátnej pomoci. Ak o to jedna strana požiada, druhá strana jej poskytne informácie o programoch štátnej pomoci, o konkrétnych jednotlivých prípadoch poskytnutia štátnej pomoci alebo o celkovom množstve a rozdelení pridelenej pomoci. Pri výmene informácií medzi stranami sa zohľadnia obmedzenia dané zákonmi ktorejkoľvek zo strán, ktoré sa týkajú požiadaviek dodržiavania obchodného a služobného tajomstva.

#### Článok 44

##### Preskúmanie

1. Ak neexistujú pravidlá alebo postupy pre vykonanie článku 41, pre štátnu pomoc alebo subvencie, platia ustanovenia článkov VI a XVI Všeobecnej dohody o clách a obchode z roku 1994, ako aj Dohody WTO o subvenciách a vyrovnanávacích opatreniach.

2. Rada pre spoluprácu pravidelne preskúma pokrok dosiahnutý v týchto záležitostiach. Rada bude predovšetkým nadálej rozvíjať spoluprácu a porozumenie v opatreniach prijatých každou stranou, pokiaľ ide o pôsobnosť článku 41.

#### Článok 45

##### Vládne obstarávanie

1. Strany sa dohodli, že budú spolupracovať, aby zaistili, že prístup k zmluvám o vládnych dodávkach na oboch stranach sa riadi systémom, ktorý je spravodlivý, nestranný a priečladný.

2. Rada pre spoluprácu pravidelne preskúma pokrok dosiahnutý v tejto záležitosti.

#### Článok 46

##### Duševné vlastníctvo

1. Strany zaistia primeranú a účinnú ochranu práv duševného vlastníctva v súlade s najvyššími medzinárodnými normami. Strany uplatňujú Dohodu WTO o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva (TRIPs) z 1. januára 1996 a zavádzajú sa v prípade potreby zlepšiť ochranu ustanovenú v uvedenej dohode.

2. Ak by sa v oblasti ochrany duševného vlastníctva vyskytli problémy nepriaznivo ovplyvňujúce obchodné podmienky, na žiadosť ktorejkoľvek zo strán sa uskutočnia naliehavé konzultácie s cieľom dosiahnuť obojstranne uspokojivé riešenia.

3. Spoločenstvo a jeho členské štáty potvrdzujú dôležitosť, ktorú prisudzujú povinnostiam vyplývajúcim z:

- Protokolu k Madridskej dohode o medzinárodnom zápisu ochranných známok (Madrid 1989);
- Medzinárodného dohovoru o ochrane výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov a rozhlasových organizácií (Rím 1961);
- Zmluvy o patentovej spolupráci (Washington 1979, zmenená a doplnená v roku 1984).

4. Bez dosahu na povinnosti vyplývajúce z Dohody WTO o TRIPs by Južná Afrika mohla priaznivo zvážiť pristúpenie k mnohostranným dohovorom uvedeným v odseku 3.

5. Strany potvrdzujú dôležitosť, ktorú prisudzujú nasledujúcim nástrojom:

- ustanovenia Niceskej dohody o medzinárodnom triedení tovarov a služieb pre zápis známok (Ženeva 1977, zmenená a doplnená v roku 1979);

- b) Bernský dohovor o ochrane literárnych a umeleckých diel (Parížsky akt, 1971);
- c) Medzinárodný dohovor o ochrane nových odrôd rastlín (UPOV) (Ženevský akt, 1978);
- d) Budapeštianska zmluva o medzinárodnom uznávaní uloženia mikroorganizmov na účely patentového konania (1977, zmenená a doplnená v roku 1980);
- e) Parížsky dohovor na ochranu priemyselného vlastníctva (Štokholmský akt, zmenený a doplnený v roku 1979) WIPO;
- f) Zmluva WIPO o autorských právach (WCT), 1996.
6. Na účely uľahčenia vykonania tohto článku Spoločenstvo môže na požiadanie a na základe vzájomne dohodnutých podmienok poskytnúť technickú pomoc okrem iného pri príprave zákonov a nariadení na ochranu a vynútenie dodržiavania práv duševného vlastníctva, na ochranu pred zneužívаниím takýchto práv, pri zakladaní a posilňovaní domácich úradov a iných inštitúcií a organizácií zapojených do vynucovania dodržiavania a ochrany, vrátane zaškolenia pracovníkov.

7. Strany sa dohodli, že na účely tejto dohody duševné vlastníctvo zahrňa predovšetkým autorské práva vrátane autorských práv na počítačové programy a podobné práva, úžitkové modely, patenty vrátane biotehnických vynálezov, priemyselné návrhy, zemepisné označenia vrátane označenia pôvodu, obchodné značky a služobné značky, topografie integrovaných obvodov, ako aj právnu ochranu databáz a ochranu pred nekalou súťažou, ktorá je uvedená v článku 10a Parížskeho dohovoru na ochranu priemyselného vlastníctva, a ochranu neuverejnených informácií o know-how.

#### Článok 47

#### Normalizácia a hodnotenie zhody

Strany budú spolupracovať v oblasti normalizácie, metrológie, osvedčovania a kontroly kvality, aby sa znížili rozdiely medzi stranami v týchto oblastiach, odstránili technické bariéry a uľahčil dvojstranný obchod. Súčasťou tejto spolupráce budú:

- a) opatrenia v súlade s ustanoveniami Dohody WTO TBT zamerané na podporu rozsiahlejšieho používania medzinárodných technických nariadení, noriem a postupov na hodnotenie zhody vrátane opatrení osobitných pre jednotlivé odvetvia;
- b) rozvíjanie dohôd o vzájomnom uznávaní hodnotení zhody v odvetviach obojstranných ekonomických záujmov;
- c) spolupráca v oblasti riadenia a kontroly kvality vo vybraných odvetviach, ktoré sú dôležité pre Južnú Afriku;
- d) sprístupnenie technickej pomoci pre juhoafrické iniciatívy na budovanie kapacít v oblasti akreditácie, metrológie a normalizácie;
- e) rozvoj praktických väzieb medzi juhoafrickými a európskymi normalizačnými, akreditačnými a certifikačnými organizáciami.

#### Článok 48

#### Clo

1. Strany podporia a uľahčia spoluprácu medzi svojimi colnými službami, aby zabezpečili dodržiavanie ustanovení o obchode a zaručili spravodlivý obchod. Spolupráca okrem iného povedie k výmene informácií a vzniku vzdelávacích programov.

2. Bez dosahu na ostatné formy spolupráce predpokladané v tejto dohode, najmä v článku 90, správne orgány zmluvných strán poskytnú obojstrannú pomoc v súlade s ustanoveniami protokolu č. 2 tejto dohody.

#### Článok 49

#### Štatistika

Strany sa dohodli, že budú spolupracovať v tejto oblasti. Spolupráca bude zameraná hlavne na harmonizáciu štatistických metód a praxe, aby sa umožnilo spracovávanie údajov o obchode s tovarom a službami na obojstranne schválených bázach, a všeobecnejšie, údajov z akejkoľvek oblasti zahrnutej v dohode, ktorá sa dá štatisticky spracovávať.

**HLAVA IV**  
**EKONOMICKÁ SPOLUPRÁCA**

Článok 50

**Úvod**

Strany sa dohodli, že budú rozvíjať a podporovať spoluprácu v ekonomických a priemyselných záležostiach k vzájomnému prospechu a v záujme celého juhoafrického regiónu diverzifikáciou a posilňovaním svojich ekonomických väzieb, podporou trvalo udržateľného rozvoja vo svojich ekonomikách, podporou regionálnej ekonomickej spolupráce, podporou spolupráce medzi malými a stredne velkými podnikmi, ochranou a skvalitňovaním životného prostredia, podporou ekonomickeho posilnenia historicky znevýhodnených skupín vrátane žien, ochranou a podporou práv pracujúcich a odborových zväzov.

Článok 51

**Priemysel**

Cieľom spolupráce v tejto oblasti je uľahčiť reštrukturalizáciu a modernizáciu priemyslu Južnej Afriky a zároveň udržať jeho konkurencieschopnosť a rast a vytvoriť priaznivé podmienky pre obojstranne prospěšnú spoluprácu medzi priemyslom Južnej Afriky a Spoločenstva.

Cieľom spolupráce je okrem iného:

- a) povzbudiť spoluprácu medzi hospodárskymi prevádzkovateľmi oboch strán (spoločnosti, profesionáli, odvetvové a iné obchodné organizácie, organizovaná práca atď.);
- b) podporovať úsilie verejného a súkromného sektora v Južnej Afrike pri reštrukturalizácii a modernizácii priemyslu za podmienok, ktoré zabezpečujú ochranu životného prostredia, trvalo udržateľný rozvoj a ekonomické posilnenie;
- c) vytvárať prostredie, ktoré je priaznivé pre súkromné iniciatívy, na účely stimulácie a diverzifikácie výstupov pre domáce a vývozné trhy;
- d) podporovať lepšie využívanie ľudských zdrojov a priemyselného potenciálu v Južnej Afrike, okrem iného formou uľahčenia prístupu k úverovým a investičným finančným prostriedkom, a podpory inovácií v priemysle, prenosu technológií, vzdelávania a technického rozvoja.

Článok 52

**Podpora a ochrana investícií**

Cieľom spolupráce medzi stranami je vytvoriť prostredie, ktoré uprednostňuje a podporuje obojstranne výhodné investície, domáce i zahraničné, najmä zlepšením podmienok na ochranu investícií, podporu investícií, prevod kapitálu a výmenu informácií o investičných príležitostiach.

Cieľom spolupráce je okrem iného uľahčiť a povzbudit:

- a) v prípade potreby uzatváranie dohôd o podpore a ochrane investícií medzi členskými štátmi a Južnou Afrikou;
- b) v prípade potreby uzatváranie dohôd o zabránení dvojitého zdaňovania medzi členskými štátmi a Južnou Afrikou;
- c) výmenu informácií o investičných príležitostiach;
- d) prácu zameranú na harmonizáciu a zjednodušenie postupov a administratívnych praktík v oblasti investícií;
- e) podporu prostredníctvom primeraných nástrojov a povzbudenie investícií v Južnej Afrike a v juhoafrickom regióne.

Článok 53

**Rozvoj obchodu**

1. Strany sa zaväzujú, že budú rozvíjať, diverzifikovať a zvyšovať objem obchodu medzi sebou a zlepšovať konkurencieschopnosť juhoafrických výrobkov na domácoch, regionálnych a medzinárodných trhoch.

2. Spolupráca v oblasti rozvoja obchodu sa sústredí predovšetkým na:

- a) koncipovanie primeraných stratégii rozvoja obchodu a vytvorenie obchodného prostredia, ktoré stimuluje konkurencieschopnosť;
- b) budovanie kapacít a rozvoj ľudských zdrojov a odborných zručností v oblasti obchodu a podporných služieb vo verejnom aj súkromnom sektore vrátane pracovných síl;

- c) výmeny informácií o trhových požiadavkách;
- d) know-how a prenosy technológií prostredníctvom investícií a spoločných podnikov;
- e) rozvoj súkromného sektora, najmä malých a stredne veľkých podnikov zapojených do obchodu;
- f) založenie, prispôsobenie a posilnenie organizácií zaoberajúcich sa rozvojom obchodu a podporných služieb;
- g) regionálnu spoluprácu zameranú na rozvoj obchodu a obchodnej infraštruktúry a služieb v Južnej Afrike.

#### Článok 54

#### **Drobné podnikanie, malé a stredne veľké podniky**

Cieľom strán je rozvoj a posilnenie drobného podnikania (ME) a malých a stredne veľkých podnikov (SME) v Južnej Afrike, ako aj podpora spolupráce medzi SME v Spoločenstve a v Južnej Afrike a v regióne spôsobom, ktorý zohľadňuje rovnosť rodov. Strany budú okrem iného:

- a) v prípade potreby spolupracovať pri vytváraní splnomocňujúcich právnych, správnych, inštitucionálnych, technických, daňových a finančných rámcov pre zakladanie a rozširovanie ME a SME;
- b) poskytovať pomoc požadovanú ME a SME bez ohľadu na ich právne postavenie v takých oblastiach, ako je financovanie, získavanie zručností, technológia a marketing;
- c) poskytovať pomoc spoločnostiam, organizáciám, tvorcom politiky a inštitúciám, ktoré poskytujú služby uvedené v písomene b) prostredníctvom primeranej technickej podpory, výmeny informácií a budovania kapacít;
- d) vytvárať a podporovať primerané väzby medzi prevádzkovateľmi v súkromnom sektore v Južnej Afrike, v juhoafrickom regióne a v Spoločenstve na účely zlepšenia toku informácií (týkajúcich sa formulácie a realizácie stratégii, obchodných trendov a príležitostí, budovania sietí, spoločných podnikov a odovzdávania zručností).

#### Článok 55

#### **Informačná spoločnosť – telekomunikácie a informačné technológie**

1. Strany sa dohodli, že budú spolupracovať v oblasti informačných a komunikačných technológií (ICT), ktoré považujú za

klúčové odvetvia modernej spoločnosti a ktoré sú nevyhnutné pre ekonomický a sociálny rozvoj a rozvoj informačnej spoločnosti. V tejto súvislosti komunikácie zahŕňajú pošty, vysielanie, telekomunikácie, informačné technológie. Cieľom spolupráce je:

- a) zlepšiť prístup verejných a súkromných subjektov v Južnej Afrike ku komunikačným prostriedkom, elektronike a informačným technológiám podporou rozvoja infraštruktúrových sietí, ľudských zdrojov a vhodných stratégii rozvoja informačnej spoločnosti v Južnej Afrike;
- b) podporiť spoluprácu medzi krajinami juhoafrického regiónu v tejto oblasti, najmä v súvislosti so satelitnou technológiou;
- c) riešiť výzvy globalizácie, nových technológií, reštrukturalizácie inštitúcií a odvetví a riešiť rastúcu medzeru medzi základnými informačnými službami a modernými službami.

2. Súčasťou spolupráce je okrem iného:

- a) dialóg o rozličných aspektoch informačnej spoločnosti vrátane regulačných aspektov a politiky v oblasti komunikácií;
- b) výmena informácií a možná technická pomoc pri právnej úprave, normalizácii, overovaní zhody a osvedčovaní informačných a komunikačných technológií a používanie frekvenčí;
- c) rozširovanie nových informačných a komunikačných technológií a vývoj nových zariadení, najmä v súvislosti so vzájomným prepojením sietí a schopnosťou systémov používať časti alebo zariadenia iných systémov;
- d) podpora a uskutočnenie spoločného výskumu, technologickejho rozvoja v projektoch v oblasti nových technológií súvisiacich s informačnou spoločnosťou;
- e) sprístupnenie projektov alebo programov Spoločenstva organizáciám v Južnej Afrike na základe dohôd uplatňovaných v rôznych dotknutých oblastiach a sprístupnenie operácií inicovaných Južnou Afrikou organizáciám v Európskej únii za tých istých podmienok.

#### Článok 56

#### **Poštová spolupráca**

Súčasťou spolupráce v tejto oblasti je:

- a) výmena informácií a dialóg o poštových záležitostiach okrem iného vzhľadom na regionálne a medzinárodné aktivity, regulačné aspekty a rozhodnutia týkajúce sa národnej politiky;

b) technická pomoc pri vypracúvaní právnych úprav, prevádzkových nariem a pri rozvoji ľudských zdrojov;

### Článok 58

c) podpora a realizácia spoločných projektov vrátane výskumných projektov týkajúcich sa technologického rozvoja v tomto odvetví.

### Baníctvo a nerastné bohatstvo

1. Cieľom spolupráce v tejto oblasti je okrem iného:

a) podpora a presadzovanie opatrení v rámci národnej politiky, ktoré zlepšujú zdravotné a bezpečnostné normy v banskom priemysle, ako aj podmienky zamestnanosti;

b) sprístupnenie minerálnych zdrojov a geologicko-vedeckých informácií na účely prieskumu a investícií do banského priemyslu. Spolupráca by taktiež mala vytvárať obojstranne prospešné prostredie na prilákanie investícií do tohto odvetvia, vrátane SME (a predtým znevýhodnených komunít);

c) podpora národných politík, ktoré zaručujú, že sa banské aktivity vykonávajú s patričným ohľadom na životné prostredie a trvalo udržateľný rozvoj, so zreteľom na osobitné podmienky v krajinе a povahu banských aktivít;

d) spolupráca v oblasti výskumu a vývoja ťažobných a spracovateľských technológií.

2. Spolupráca bude zahŕňať aktivity Južnej Afriky uskutočnené v rámci Jednotky pre koordináciu ťažby Juhoafrickej rozvojovej komunity (SADC).

### Článok 59

### Doprava

1. Cieľom spolupráce v tejto oblasti je:

a) zlepšiť prístup občanov Južnej Afriky k cenovo dostupným, bezpečným a spoľahlivým spôsobom dopravy a uľahčiť pohyb tovaru v krajinе podporou rozvoja sietí infraštruktúr a dopravných systémov pre rôzne druhy dopravy, ktoré sú udržateľné z ekonomickejho a environmentálneho hľadiska;

b) podporovať spoluprácu medzi krajinami juhoafrického regiónu na účely vytvorenia udržateľnej dopravnej siete pre regionálne potreby.

2. Spolupráca sa zameria predovšetkým na:

a) príspevok k reštrukturalizácii a modernizácii cestnej, železničnej, prístavnej a letiskovej infraštruktúry;

### Článok 57

### Energia

1. Spolupráca v tejto oblasti zahŕňa a cieľom spolupráce v tejto oblasti je:

a) zlepšenie prístupu občanov Južnej Afriky k cenovo dostupným, spoľahlivým a trvalo udržateľným zdrojom energie;

b) reorganizácia a modernizácia vedľajších odvetví, ktoré vyrábajú, rozvádzajú a spotrebúvajú energiu tak, aby sa primerané služby poskytovali za optimálnych podmienok ekonomickej účinnosti, sociálneho rozvoja a priateľnosti pre životné prostredie;

c) podpora spolupráce medzi krajinami v juhoafrickom regióne na účely efektívneho a ekologického využitia miestne dostupných zdrojov energie.

2. Cieľom spolupráce je predovšetkým:

a) podpora rozvoja vhodných energetických politík a infraštruktúry v Južnej Afrike;

b) diverzifikácia dodávok energie v Južnej Afrike;

c) zlepšenie výkonnostných nariem prevádzkovateľov energie v technickej, ekonomickej a finančnej oblasti, najmä v sektore elektrickej energie a kvapalných palív;

d) uľahčenie budovania miestneho odborného potenciálu, predovšetkým formou všeobecného a technického vzdelávania;

e) rozvoj nových a obnoviteľných foriem energie a podpora infraštruktúry, hlavne pre dodávky elektrickej energie do vidieckych oblastí;

f) zlepšenie racionálneho využívania energie, hlavne podporou efektivity energetických sústav;

g) presadzovanie prenosu a používania ekologických technológií;

h) podpora regionálnej energetickej spolupráce v južnej Afrike.

- b) postupné zlepšovanie podmienok leteckej dopravy, železničnej, cestnej a multimodálnej prepravy, ako aj riadenia ciest, železníc, prístavov a letísk, a námornej a leteckej dopravy;
- c) zlepšenie bezpečnosti leteckej a námornej dopravy zlepšením pomôcok pre playbu a vzdelávaním, aby sa umožnili efektívne programy.
- d) zabezpečovanie kladného vzájomného pôsobenia cestovného ruchu a ochrany životného prostredia;
- e) podpora regionálnej spolupráce v juhoafrickom regióne.

### Článok 61

#### Článok 60

#### Cestovný ruch

1. Strany budú spolupracovať s cieľom posilniť rozvoj konkurenčioschopného turistického priemyslu. V tejto súvislosti sa strany osobitne dohodli, že budú:

- a) podporovať rozvoj turistického priemyslu ako zdroja hospodárskeho rastu a posilnenia, zamestnanosti a devízových prostriedkov;
- b) snažiť sa vytvoriť strategické spojenectvo zahŕňajúce verejné, súkromné a spoločenské záujmy na účely zabezpečenia udržateľného rozvoja cestovného ruchu;
- c) uskutočňovať spoločné operácie v takých oblastiach, ako je vývoj výrobkov a trhov, rozvoj ľudských zdrojov a inštitucionálnych štruktúr;
- d) spolupracovať v oblasti vzdelávania a budovania kapacít v cestovnom ruchu na účely skvalitnenia noriem služieb;
- e) spolupracovať pri podpore a rozvoji cestovného ruchu na komunitnej báze prostredníctvom pilotných projektov vo vidieckych oblastiach;
- f) umožňovať voľný pohyb turistov.

2. Strany sa dohodli, že spolupráca v oblasti cestovného ruchu bude okrem iného vychádzať z nasledujúcich hlavných línií:

- a) rešpektovanie integrity a záujmov miestnych komunít, najmä vo vidieckych oblastiach;
- b) zdôrazňovanie významu kultúrneho dedičstva;
- c) umožnenie vzdelávania, prenosu know-how a zvyšovanie informovanosti v širšej komuniti;

#### Poľnohospodárstvo

1. Spolupráca v tejto oblasti bude zameraná na podporu integrovaného, harmonického a trvalo udržateľného rozvoja vidieka v Južnej Afrike. Spolupráca sa sústredí predovšetkým na:

- a) modernizáciu a reštrukturalizáciu poľnohospodárstva podľa potreby pomocou metód, medzi ktoré patrí aj modernizácia infraštruktúry a vybavenia, rozvoj metód balenia a skladovania a zlepšenie súkromnej distribúcie a obchodných reťazcov;
- b) uľahčenie rozvoja a zlepšenia konkurenčioschopnosti farmárov z komunít, ktoré boli predtým znevýhodnené, a poskytovanie primeraných poľnohospodárskych služieb v tomto ohľade;
- c) diverzifikáciu a rozvoj celkovej produkcie a vonkajších trhov;
- d) dosiahnutie a rozvoj spolupráce v oblasti zdravia zvierat, rastlín a techník poľnohospodárskej výroby;
- e) preskúmanie opatrení zameraných na harmonizáciu noriem a pravidel v oblasti zdravia zvierat a rastlín s cieľom podporiť obchod so zreteľom na zákonodarstvo uplatňované na obe strany a v súlade s pravidlami WTO.

2. Spolupráca sa okrem iného uskutoční formou odovzdávania know-how, zakladania spoločných podnikov a programov na budovanie kapacít.

### Článok 62

#### Rybolov

Spolupráca v tejto oblasti sa zameriava na podporu trvalo udržateľného riadenia a používania zdrojov rybolovu v dlhodobom záujme oboch strán. Toto sa dosiahne výmenou informácií a návrhom a realizáciou schválených opatrení, ktoré môžu riešiť hospodárske, obchodné, rozvojové, vedecké a technické ašpirácie oboch strán. Tieto opatrenia budú ustanovené v samostatnej, obojstranne výhodnej dohode o rybolove, ktorú sa strany zaviažú čo najskôr vykonáť.

### Článok 63

#### Služby

Strany sa dohodli, že budú podporovať spoluprácu všeobecne v sektore služieb a konkrétnie v oblasti bankovníctva, poistovníctva a ostatných finančných služieb, okrem iného:

- a) povzbudzovaním obchodu so službami;
- b) tam, kde je to primerané, výmenou informácií o pravidlach, zákonomach a nariadeniach, ktoré upravujú sektor služieb na oboch stranách;
- c) zlepšením účtovníctva, revízie účtov, dohľadu a regulácie finančných služieb a finančnej kontroly, napríklad zorganizovaním vzdelávacích programov.

### Článok 64

#### Spotrebiteľská politika a ochrana zdravia spotrebiteľov

Strany začnú spolupracovať v oblasti spotrebiteľskej politiky a ochrany zdravia spotrebiteľov, najmä na účely:

- a) vytvorenia systémov vzájomného poskytovania informácií o výrobkoch, ktoré sú na domácom trhu zakázané a nebezpečné;
- b) výmeny informácií a skúseností v oblasti zriaďovania a pôsobenia dohľadu po predaji výrobkov a bezpečnosti výrobkov;
- c) skvalitnenia informácií poskytovaných spotrebiteľom, najmä informácií o cenách, charakteristikách výrobkov a ponúkaných službách;
- d) povzbudzovania výmeny medzi zástupcami záujmov spotrebiteľov;
- e) zvyšovania zlučiteľnosti spotrebiteľských politík a systémov;
- f) výmeny informácií o rastúcej uvedomelosti spotrebiteľov prostredníctvom vzdelávania a poskytovania informácií;
- g) informovania o vymáhaní a spolupráci medzi stranami pri vyšetrovaní škodlivých alebo nekalých obchodných praktík;
- h) výmeny informácií o účinných spôsoboch nápravy všetkých krív spôsobených spotrebiteľom, ktorí sa stali obeťou nezákoných činností.

## HLAVA V

### ROZVOJOVÁ SPOLUPRÁCA

#### ODDIEL A

#### Článok 66

#### VŠEOBECNE

#### Priority

### Článok 65

#### Ciele

1. Rozvojová spolupráca medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou sa uskutoční v kontexte politického dialógu a partnerstva a podporí národné politiky a reformy realizované vnútroštátnymi orgánmi.

2. Rozvojová spolupráca prispeje predovšetkým k harmonickému a trvalo udržateľnému hospodárskemu a spoločenskému rozvoju Južnej Afriky a k jej začleneniu do svetového hospodárstva a k upevneniu základov demokratickej spoločnosti a právneho štátu, v ktorom sa dodržiavajú ľudské práva vo svojich politických, spoločenských a kultúrnych aspektoch.

3. V tomto kontexte sa dáva prednosť podporným činnostiam, ktoré pomáhajú bojať proti chudobe.

1. Oblasti rozvojovej spolupráce sa budú predovšetkým týkať:

- a) podpory národných politík a nástrojov na postupné začlenenie juhoafrického hospodárstva do celosvetového hospodárstva a obchodu, podpory zvýšenia zamestnanosti, rozvoja trvalo udržateľných súkromných podnikov, regionálnej spolupráce a integrácie. V tejto súvislosti sa bude venovať zvláštna pozornosť poskytovaniu podpory pri prispôsobovacích snahách, ktoré sa vyskytnú v regióne, vytvorením zóny voľného obchodu podľa tejto dohody, najmä v rámci Juhoafrickej colnej únie (SACU);
- b) zlepšenia životných podmienok a poskytovania základných sociálnych služieb;
- c) podpory demokratizácie, ochrany ľudských práv, primeranej verejnej správy, posilnenia občianskej spoločnosti a jej začlenenia do rozvojového procesu.

2. Bude sa podporovať dialóg a partnerstvo medzi verejnými orgánmi a mimovládnymi rozvojovými partnermi a činiteľmi.

3. Programy sa sústredia na základné potreby komunit, ktoré boli predtým znevýhodnené, a budú odrážať rodové a environmentálne rozmery rozvoja.

5. Obe strany podniknú príslušné kroky, aby zaistili, že sa široká verejnosť dozvie o podíle Spoločenstva na rozvojovej spolupráci podľa tejto dohody.

### Článok 69

## Programovanie

### Článok 67

### Oprávnení prijemcovia pomoci

Partneri spolupráce, ktorí majú nárok na finančnú a technickú pomoc, sú štátne, provinčné a miestne orgány a verejné orgány, mimovládne organizácie a komunitné organizácie, regionálne a medzinárodné organizácie, inštitúcie a verejné alebo súkromné činitelia. Na pomoc môže mať nárok aj ktorýkoľvek ďalší orgán, ak tak rozhodnú obe strany.

### Článok 68

### Prostriedky a metódy

1. Medzi prostriedky, ktoré sa môžu použiť v rámci spolupráce uvedenej v článku 66, patria predovšetkým štúdie, technická pomoc, vzdelávanie alebo ďalšie služby, dodávky a diela, ako aj hodnotenie a kontrolné audity a misie.

2. Financovanie Spoločenstvom v miestnej alebo zahraničnej mene v závislosti od potrieb a povahy činností môže zahŕňať:

a) výdavky vládneho rozpočtu na podporu reforiem a realizácii národnej politiky v prioritných sektورoch, ktoré sa určili na základe politického dialógu;

b) investície (s výnimkou kúpy budov) a vybavenie;

c) v určitých prípadoch a zvlášť, keď program realizuje mimovládny partner, opakované výdavky.

3. Príspevok od partnerov vymedzených v článku 67 sa v zásade vyžaduje pre každú činnosť v rámci spolupráce. Povaha a výška tohto príspevku sa prispôsobia možnostiam partnera a povahie činností.

4. Možno vyhľadávať príležitosti pre spojenie a doplnenie príspevkov od ďalších poskytovateľov finančných prostriedkov, najmä od členských štátov Európskej únie.

2. Prílohou viacročného indikatívneho programu budú podrobnejšie pracovné postupy a ustanovenia týkajúce sa realizácie a monitorovania rozvojovej spolupráce a výsledných činností počas referenčného obdobia. Výsledok programovacích diskusií bude uvedený vo viacročnom indikatívnom programe, ktorý podpíšu obe strany.

3. Štátny poverenec vlády Južnej Afriky, ktorý je uvedený v článku 80, alebo ktorýkoľvek iný oprávnený prijemca uvedený v článku 67, je zodpovedný za stanovenie a prípravu rozvojových činností.

2. Projektové alebo programové dokumenty, ktoré Spoločenstvo predloží na financovanie, musia obsahovať všetky informácie potrebné na ich vyhodnotenie. Štátny poverenec alebo iní oprávnení prijemcovia oficiálne odovzdajú takéto dokumenty vedúcomu delegácie.

3. Štátny poverenec a/alebo iní oprávnení prijemcovia a Spoločenstvo spolu vyhodnotia rozvojové činnosti.

### Článok 71

## Návrh a rozhodnutie o financovaní

1. Vedúci delegácie zhrnie závery vyhodnotenia v návrhu na financovanie, ktorý pripraví v úzkej spolupráci so štátnym poverencom a/alebo žiadajúcim partnerom.

2. Komisia dokončí návrh na financovanie a predloží ho rozhodovaciemu orgánu Spoločenstva.

2. Oprávnený príjemca môže požiadať Komisiu, aby pripravila, prerokovala a uzavrela zmluvy na dodávku služieb v jej mene priamo alebo prostredníctvom príslušnej organizácie.

## Článok 72

### Dohody o financovaní

1. Akýkoľvek projekt alebo program schválený Spoločenstvom je zahrnutý:

- a) buď v dohode o financovaní medzi Komisiou, ktorá koná v mene Spoločenstva, a štátnym poverencom, ktorý koná v mene vlády Južnej Afriky, alebo oprávneným príjemcom;
- b) alebo v zmluve s medzinárodnými organizáciami alebo právnickými osobami, fyzickými osobami, alebo akýmkolvek iným činiteľom vymedzených v článku 67, ktorý je zodpovedný za realizáciu projektu či programu.

2. Všetky dohody alebo zmluvy o financovaní budú obsahovať ustanovenia, ktoré Komisii alebo Európskemu dvoru audítorov umožnia vykonať okamžité kontroly na mieste.

## ODDIEL B

### REALIZÁCIA

## Článok 73

### Oprávnenosť dodávateľov a dodávok

1. Účasť na verejných ponukových konaniach a zmluvách je otvorená za rovnakých podmienok pre všetky fyzické a právnické osoby v členských štátach Európskej únie, v Južnej Afrike a v krajinách AKT. Účasť možno v riadne odôvodnených prípadoch a na účely zabezpečenia najlepšieho pomeru efektívnosti nákladov rozšíriť aj o ďalšie rozvojové krajinu.

2. Dodávky pochádzajú z členských štátov, Južnej Afriky alebo z krajín AKT. V riadne odôvodnených výnimcochých prípadoch môžu pochádzať aj z iných krajín.

## Článok 74

### Zmluvný orgán

1. Oprávnený príjemca v dohode a v spolupráci s Komisiou praví, prerokuje a uzavrie zmluvy o dielo, zmluvy na dodávky a služby.

## Článok 75

### Postupy obstarávania

Postupy obstarávania alebo postupy uzatvárania zmlúv financovaných Spoločenstvom sú stanovené vo všeobecných doložkách pripojených k dohodám o financovaní.

## Článok 76

### Všeobecné pravidlá a podmienky

Pridelenie a výkon zmlúv o dielo, zmlúv na dodávky a služby financovaných Spoločenstvom sa riadia touto dohodou a príslušnými všeobecnými predpismi pre zmluvy o dielo, zmluvy na dodávky a služby a všeobecnými podmienkami prijatými rozhodnutím Rady pre spoluprácu.

## Článok 77

### Urovnávanie sporov

Akýkoľvek spor, ktorý vznikne medzi Južnou Afrikou a dodávateľom, zásobovateľom alebo poskytovateľom služieb počas výkonu zmluvy financovej Spoločenstvom, sa urovná rozhodcovským konaním podľa procesného poriadku pre zmier a rozhodcovské konanie zmlúv na základe rozhodnutia Rady pre spoluprácu.

## Článok 78

### Fiškálne a colné opatrenia

1. Vláda Južnej Afriky uplatní pre všetky zmluvy financované Spoločenstvom plnú výnimku z fiškálnych opatrení a clá a/alebo daní alebo platieb s rovnakým účinkom.

2. Podrobnosti opatrení uvedených v odseku 1 sa stanovia prostredníctvom výmeny listov medzi vládou Južnej Afriky a Komisiou.

## Článok 79

### Hlavný poverenec

Komisia vymenuje hlavného poverenca, ktorý bude zodpovedný za riadenie zdrojov poskytnutých Spoločenstvom na rozvojovú spoluprácu s Južnou Afrikou.

## Článok 80

### Štátny poverenec a platiaci zástupca

1. Juhoafrická vláda vymenuje štátneho poverenca, ktorý ju bude zastupovať vo všetkých činnostach týkajúcich sa projektov finančovaných Spoločenstvom, ktoré sú predmetom dohody o finančovaní medzi Južnou Afrikou a Spoločenstvom. Vymenuje sa aj platiaci zástupca.

2. Povinnosti a úlohy hlavného poverenca, štátneho poverenca a platiaceho zástupcu sa stanovia výmenou dokumentov medzi juhoafrickou vládou a Komisiou v súlade s ustanoveniami finančných nariadení Komisie, ktoré platia pre preferenčné dohody.

## Článok 81

### Vedúci delegácie

1. Komisiu v Južnej Afrike zastupuje vedúci delegácie, ktorý spolu so štátnym poverencom zaisťuje realizáciu, monitorovanie a následné sledovanie finančnej a technickej spolupráce v súlade so zásadami primeraného finančného riadenia a s ustanoveniami tejto dohody. Vedúci delegácie má predovšetkým právomoci na uľahčenie a urýchlenie prípravy, hodnotenia a výkonu projektov a programov.

2. Juhoafrická vláda udelí vedúcemu delegácie a úradníkom Komisie vymenaným v Južnej Afrike výsady a imunity v súlade s Viedenským dohovorom o diplomatických vzťahoch z roku 1961.

3. Pri vymedzovaní úloh a povinností štátneho poverenca a vedúceho delegácie sa strany budú snažiť zabezpečiť najvyššiu úroveň miestneho riadenia projektov a programov, ako aj zlúčiteľnosť a spojitosť s praktikami uplatňovanými v ostatných štátoch AKT.

## Článok 82

### Monitorovanie a hodnotenie

1. Cieľom monitorovania a hodnotenia je vonkajšie posúdenie rozvojových činností (príprava, realizácia a následná činnosť) s cieľom zlepšiť rozvojovú účinnosť prebiehajúcich a budúcich činností. Túto prácu uskutoční Južná Afrika spolu so Spoločenstvom.

2. Južná Afrika uskutoční monitorovanie a hodnotenie spolu so Spoločenstvom. Každý rok sa môžu konať konzultácie na účely posúdenia dosiahnutého pokroku a schválenia opatrení, ktoré treba prijať na účely prispôsobenia a zlepšenia realizácie viacročného indikatívneho programu a prípravy na budúce činnosti.

## HLAVA VI

### SPOLUPRÁCA V INÝCH OBLASTIACH

## Článok 83

### Veda a technika

Strany sa zaväzujú, že prehľbia vedeckú a technickú spoluprácu. Podrobne opatrenia na dosiahnutie tohto cieľa sa stanovili v samostatnej dohode, ktorá nadobudla platnosť v novembri 1997.

prostredia a spoločne budú pracovať na vyriešení celosvetových environmentálnych problémov.

## Článok 84

### Životné prostredie

1. Strany budú spolupracovať v snahe dosiahnuť trvalo udržateľný rozvoj prostredníctvom racionálneho využívania neobnoviteľných prírodných zdrojov a udržateľného využívania obnoviteľných prírodných zdrojov, teda podporou ochrany životného prostredia, prevenciou zhoršovania životného prostredia a reguláciou znečistenia. Strany sa zamerajú na skvalitnenie životného

2. Strany sa budú zvlášť venovať rozvoju kapacít v oblasti riadenia životného prostredia. Uskutoční sa dialóg o určení priorit pre životné prostredie. Preskúma sa a v prípade potreby sa bude riešiť vplyv minulých národných politík Južnej Afriky na stav životného prostredia.

3. Spolupráca sa bude okrem iného vzťahovať na záležitosti týkajúce sa rozvoja miest a využívania pôdy na polnohospodárske a nepolnohospodárske účely; rozširovania púští; odpadového hospodárstva vrátane nebezpečného a jadrového odpadu; zaobchádzania s nebezpečnými chemikáliami; zachovania a trvalo udržateľného využívania biologickej diverzity; trvalo udržateľného spravovania lesných zdrojov; regulácie kvality vody; regulácie znečistenia z priemyselných a iných zdrojov; regulácie znečistenia pobreží a morí a spravovania morských zdrojov; integrovanej správy povodí vrátane spravovania medzinárodných povodí; riadenia spotreby vody a otázok súvisiacich so znížením emisií skleníkových plynov.

## Článok 85

### Kultúra

1. Strany sa zaväzujú spolupracovať v oblasti kultúry, aby podporili dôkladné znalosti a lepšie pochopenie kultúrnej rozmanitosti Južnej Afriky a Európskej únie. Obidve strany odstránia prekážky brániace komunikáciu a spoluprácu medzi rôznymi kultúrami a budú stimulovať vedomie vzájomnej závislosti národov z rôznych kultúr. Budú podporovať účasť obyvateľov Južnej Afriky a Európskej únie v procese vzájomného kultúrneho obohacovania.

2. Kultúrne kontakty sa budú zameriavať na zachovanie a pozdvihnutie kultúrneho dedičstva a výrobu a šírenie tovaru a služieb v oblasti kultúry. Čo najviac sa využijú národné, regionálne a medziregionálne komunikačné prostriedky a infraštruktúra na účely podpory kultúrnych kontaktov a zároveň aj podpory dodržiavania autorských a súvisiacich práv.

3. Strany budú spolupracovať na kultúrnych podujatiach a výmenách medzi inštitúciami a združeniami z Južnej Afriky a Európskej únie.

## Článok 86

### Sociálne otázky

1. Strany sa zapoja do dialógu o spolupráci v sociálnej oblasti. Súčasťou dialógu, ktorý však nemusí byť obmedzený iba na to, budú otázky týkajúce sa sociálnych problémov spoločnosti po zrušení apartheidu, zmierenia chudoby, nezamestnanosti, rovnosti rodov, násilia voči ženám, práv detí, pracovnoprávnych vzťahov, verejného zdravotníctva, bezpečnosti pri práci a obyvateľstva.

2. Strany sa domnievajú, že hospodársky rozvoj musí byť sprevádzaný spoločenským pokrokom. Uznávajú zodpovednosť za zaručenie základných sociálnych práv, ktoré sa zameriavajú predovšetkým na slobodu zhromažďovania pracujúcich, právo na kolektívne vyjednávanie, zrušenie nútenej práce, odstránenie diskriminácie v zamestnaní a povolaní a účinné zrušenie detskej práce. Príslušné normy Medzinárodnej organizácie práce (MOP) sa stanú základom pre rozvoj týchto práv.

## Článok 87

### Informácie

Strany podniknú príslušné opatrenia na podporu a povzbudenie účinnej vzájomnej výmeny informácií. Prednosť sa okrem iného dá zabezpečeniu rozšírenia informácií o spolupráci medzi Južnou

Afrikou a Spoločenstvom. Strany sa navyše budú usilovať širokej verejnosti poskytnúť základné informácie o Južnej Afrike a Európskej únii a určitým skupinám v Južnej Afrike špecializované informácie o politikách Európskej únie, ako aj určitým skupinám v Európskej únii špecializované informácie o národných politikách v Južnej Afrike.

## Článok 88

### Tlač a audiovizuálne médiá

Strany budú povzbudzovať spoluprácu v oblasti tlače a audiovizuálnych médií na účely podpory budúceho rozvoja a zachovania nezávislosti a pluralizmu v médiách. Spolupráca sa okrem iného bude uskutočňovať formou:

- podpory rozvoja ľudských zdrojov, najmä prostredníctvom vzdelávacích a výmenných programov pre novinárov a profesionálov z médií;
- povzbudzovania širšieho prístupu k zdrojom informácií pre médiá;
- výmeny technických vedomostí a skúseností a informácií;
- výroby audiovizuálnych programov.

## Článok 89

### Ludské zdroje

1. Strany budú spolupracovať na účely zvýšenia hodnoty ľudských zdrojov v Južnej Afrike vo všetkých oblastiach zahrnutých v dohode. Spolupráca sa zameria na posilnenie inštitucionálnych kapacít v klúčových vládnych oblastiach rozvoja ľudských zdrojov, pričom sa zvláštna pozornosť bude venovať najviac znevýhodneným skupinám obyvateľstva.

2. Na účely rozvoja úrovne odbornosti vedúcich pracovníkov vo verejnom a súkromnom sektore strany posilnia svoju spoluprácu v oblasti vzdelávania a odborného výcviku, ako aj spoluprácu medzi vzdelávacími inštitúciami a podnikmi. Zvláštna pozornosť sa bude venovať podpore budovania trvalých väzieb medzi špecializovanými orgánmi v Európskej únii a Južnej Afrike na účely povzbudzenia zhromažďovania a výmeny skúseností a technických zdrojov.

3. Strany budú povzbudzovať výmenu informácií na účely podpory spolupráce v oblasti uznávania diplomov a titulov príslušnými orgánmi.

4. Strany budú povzbudzovať vytváranie väzieb a spolupráce medzi inštitúciami vyššieho vzdelávania, napríklad univerzitami.

## Článok 90

### **Boj proti drogám a praniu špinavých peňazí**

Strany sa zaväzujú spolupracovať v boji proti drogám a praniu špinavých peňazí:

- a) podporou juhoafrického rámcového plánu boja proti drogám a zvýšením účinnosti programov Južnej Afriky a juhoafrického regiónu zameraných na boj proti nezákonnému užívaniu omamných a psychotropných látok, ako aj proti výrobe, zásobovaniu a obchodovaniu s týmito látkami, na základe príslušných medzinárodných dohovorov OSN o kontrole drog;
- b) prevenciou využívania ich finančných inštitúcií na pranie prostriedkov získaných z trestnej činnosti vo všeobecnosti, a najmä z obchodovania s drogami, a to na základe nariem, ktoré sú ekvivalentné normám prijatým medzinárodnými orgánmi, predovšetkým Jednotkou pre finančné operácie (FATF); a
- c) prevenciou zneužívania prekurzorov a iných základných látok používaných na nezákonní výrobu omamných a psychotropných látok na základe nariem prijatých príslušnými medzinárodnými orgánmi, predovšetkým Jednotkou pre chemické operácie (CATF).

## Článok 91

### **Ochrana údajov**

1. Strany spolupracujú na zlepšení úrovne ochrany pri spracovaní osobných údajov so zreteľom na medzinárodné normy.

## Článok 93

### **Cieľ**

Aby dosiahla ciele tejto dohody, Južná Afrika bude ťažiť z finančnej a technickej pomoci Spoločenstva poskytnutej vo forme dotácií a pôžičiek na podporu svojich potrieb v oblasti sociálno-ekonomickejho rozvoja.

2. Spolupráca pri ochrane osobných údajov môže zahŕňať technickú pomoc vo forme výmen informácií a odborníkov a vytváranie spoločných programov a projektov.

3. Rada pre spoluprácu pravidelne preskúma pokrok dosiahnutý v tomto ohľade.

## Článok 92

### **Zdravie**

1. Strany spolupracujú na účely zlepšenia duševného a telesného zdravia svojich obyvateľov podporou zdravia a predchádzaním chorobám.

2. V oblasti verejného zdravotníctva strany spolupracujú formou výmeny vedomostí a skúseností v programoch, ktorých cieľom je okrem iného rozširovať informácie, zlepšovať vzdelávanie a výcvik profesionálov vo verejnom zdravotníctve, monitorovať choroby a vyvíjať systémy zdravotníckych informácií, znižovať riziká vyplývajúce z civilizačných chorôb, brániť a regulovať HIV/AIDS a iné prenosné choroby.

3. Spolupráca v oblasti bezpečnosti a zdravia pri práci zahŕňa výmenu informácií o zákonných a iných opatreniach na preventiu nehôd, chorôb z povolania a zdravotných rizík súvisiacich s povoláním.

4. Spolupráca v oblasti liečiv môže zahŕňať podporu pri hodnotení a registrácii liekov a liečiv.

## HLAVA VII

### **FINANČNÉ ASPEKTY SPOLUPRÁCE**

## Článok 94

### **Dotácie**

Finančná pomoc vo forme dotácií sa bude poskytovať prostredníctvom:

a) zvláštneho finančného programu vytvoreného z rozpočtu Spoločenstva na podporu činností súvisiacich s rozvojovou spoluprácou, ktoré sú uvedené v článkoch 65 a 66;

b) ostatných finančných zdrojov získaných z iných rozpočtových kapitol Spoločenstva pre činnosti súvisiace s rozvojom a medzinárodnou spoluprácou, ktoré spadajú do rámca týchto rozpočtových kapitol. Postup na predkladanie a schvaľovanie žiadostí, realizáciu a monitorovanie/hodnotenie bude v súlade so všeobecnými podmienkami súvisiacimi s danou rozpočtovou kapitolou.

### Článok 95

#### Pôžičky

Pokiaľ ide o finančnú pomoc vo forme pôžičiek, Európska investičná banka môže na žiadosť Rady Európskej únie zvážiť

rozšírenie svojho financovania investičných projektov v Južnej Afrike prostredníctvom dlhodobých pôžičiek v rozsahu maximálnych čiastok a dôb platnosti, ktoré sa určia pri uplatňovaní príslušných dispozícií Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva.

### Článok 96

#### Regionálna spolupráca

Finančná pomoc zo Spoločenstva uvedená v predchádzajúcich článkoch sa môže použiť na financovanie projektov alebo programov národného alebo miestneho záujmu v Južnej Afrike, ako aj účasti Južnej Afriky na činnostach v rámci regionálnej spolupráce, ktoré vykonáva spolu s ostatnými rozvojovými krajinami.

## HLAVA VIII

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 97

#### Štruktúra inštitúcií

1. Strany sa dohodli, že založia Radu pre spoluprácu, ktorá bude vykonávať nasledujúce funkcie:

- a) zabezpečovať riadne fungovanie a výkon dohody a dialógu medzi stranami;
- b) študovať rozvoj obchodu a spolupráce medzi stranami;
- c) hľadať primerané metódy na predchádzanie problémom, ktoré sa môžu vyskytnúť v oblastiach zahrnutých v dohode;
- d) vymieňať si názory a predkladať návrhy týkajúce sa akejkoľvek záležitosti spoločného záujmu v oblasti obchodu a spolupráce vrátane budúcich krokov a dostupných zdrojov na jej realizáciu.

2. Zloženie, frekvencia, program a miesto stretnutí Rady pre spoluprácu sa dohodnú prostredníctvom konzultácií medzi stranami.

3. Hore uvedená Rada pre spoluprácu má právomoc rozhodovať o všetkých záležostiach, ktoré tvoria súčasť tejto dohody.

4. Strany sa dohodli, že budú povzbudzovať a podporovať pravidelné kontakty medzi svojimi parlamentmi v rôznych oblastiach spolupráce zahrnutých v dohode.

5. Strany taktiež povzbudia kontakty medzi inými podobnými a príslušnými inštitúciami v Južnej Afrike a v Európskej únii, ako

je Hospodársky a sociálny výbor Európskeho spoločenstva a Národná rada pre hospodársky rozvoj a prácu (NEDLAC) Južnej Afriky.

### Článok 98

#### Doložka o daňovej výnimke

1. Doložka najvyšších výhod poskytovaná v súlade s ustanoveniami tejto dohody alebo akékoľvek opatrenia prijaté na základe tejto dohody sa nevzťahujú na daňové výhody, ktoré Južná Afrika a členské štáty Európskej únie poskytujú alebo môžu v budúcnosti poskytnúť na základe dohôd o zabránení dvojitého zdaňovania alebo iných daňových opatrení či vnútrostátnych daňových predpisov.

2. Nič v tejto dohode alebo v opatreniach prijatých na základe tejto dohody sa nesmie vyklaňať tak, aby to bránilo prijatiu či predsedeniu akéhokoľvek opatrenia, ktorého cieľom je zabrániť vyhýbaniu sa plateniu daní alebo daňovému úniku podľa daňových ustanovení dohôd na zabránenie dvojitého zdaňovania, alebo iných daňových opatrení či vnútrostátnych daňových predpisov.

3. Nič v tejto dohode alebo v opatreniach prijatých na základe tejto dohody sa nesmie vyklaňať tak, aby to členským štátom Európskej únie či Južnej Afrike pri uplatňovaní príslušných ustanovení svojich daňových predpisov bránilo rozlišovať medzi daňovníkmi, ktorí nie sú v tej istej situácii, najmä vzhľadom na ich miesto bydliska alebo vzhľadom na miesto, kam investovali svoj kapitál.

**Článok 99****Doba platnosti**

Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú. Ktorákoľvek zo strán môže vypovedať túto dohodu písmom formou oznamenia, ktoré zašle druhej strane. Dohoda prestane platiť šesť mesiacov po dni odosania takého oznamenia.

**Článok 100****Nediskriminácia**

V oblastiach zahrnutých v tejto dohode a bez ohľadu na zvláštne ustanovenia obsiahnuté v tejto dohode:

- a) opatrenia uplatňované Južnou Afrikou vzhľadom na Spoločenstvo nesmú viesť k vzniku akejkoľvek diskriminácie medzi členskými štátmi, ich štátnymi príslušníkmi alebo ich spoločnosťami alebo podnikmi;
- b) opatrenia uplatňované Spoločenstvom a členskými štátmi vzhľadom na Južnú Afriku nesmú viesť k vzniku akejkoľvek diskriminácie medzi štátnymi príslušníkmi Južnej Afriky alebo jej spoločnosťami alebo podnikmi.

**Článok 101****Územná platnosť**

Táto dohoda na jednej strane platí pre územia, v ktorých platí Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a za podmienok stanovených v uvedenej zmluve a na strane druhej, pokiaľ ide o Južnú Afriku, platí pre územia, ktoré sú vymedzené v ústave Južnej Afriky.

**Článok 102****Budúci vývoj**

Strany môžu na základe obojstranného súhlasu a v rámci svojich vlastných oblastí právomoci rozšíriť dohodu na účely zvýšenia úrovne spolupráce a jej doplnenia prostredníctvom dohôd týkajúcich sa konkrétnych sektorov alebo činností.

V rámci tejto dohody môže ktorákoľvek zo strán predložiť návrhy na rozšírenie rámca spolupráce so zreteľom na skúsenosti získané pri jej uplatňovaní.

**Článok 103****Preskúmanie**

Strany preskúmajú túto dohodu do piatich rokov odo dňa nadobudnutia jej platnosti, aby takto mohli riešiť možné dôsledky iných dohôd alebo opatrení, ktoré môžu ovplyvniť túto dohodu. Strany sa spoločne dohodnú na ďalšom preskúmaní tejto dohody.

**Článok 104****Urovnávanie sporov**

1. Každá strana môže Rade pre spoluprácu predložiť akýkoľvek spor týkajúci sa uplatňovania alebo výkladu tejto dohody.
2. Rada pre spoluprácu môže rozhodnutím urovnáť akýkoľvek spor.
3. Každá strana je povinná prijať opatrenia, ktoré sú potrebné na výkon rozhodnutia uvedeného v odseku 2.
4. Ak sa spor nedá urovnáť spôsobom, ktorý je v súlade s odsekom 2, ktorákoľvek zo strán môže druhej strane označiť, že urovnávaním sporu poverila rozhodcu; druhá strana potom musí do dvoch mesiacov od vymenovania prvého rozhodcu vymenovala druhého rozhodcu.
5. Rada pre spoluprácu vymenuje tretieho rozhodcu do šiestich mesiacov od vymenovania druhého rozhodcu.
6. Rozhodcovia o veci rozhodnú väčšinou hlasov do 12 mesiacov.
7. Každá strana sporu musí podniknúť kroky potrebné na výkon rozhodnutia rozhodcov.
8. Rada pre spoluprácu stanoví pracovné postupy pre rozhodcovské konanie.
9. V prípade sporov, ktoré vzniknú na základe hláv II a III tejto dohody, sa použije nasledujúci postup:
  - a) druhý rozhodca musí byť vymenaný do 30 dní;

- b) Rada pre spoluprácu vymenuje tretieho rozhodcu do 60 dní od vymenovania druhého rozhodcu;

### Článok 106

#### Doložka o zmenách a doplneniach

c) platí všeobecné pravidlo, že rozhodcovia predložia svoje nálezy a rozhodnutia stranám a Rade pre spoluprácu najneskôr do šiestich mesiacov odo dňa zloženia rozhodcovskej komisie. V naliehavých prípadoch vrátane prípadov, ktoré sa týkajú rýchlo sa kaziaceho tovaru, sa rozhodcovia budú snažiť predložiť stranám svoju správu do troch mesiacov;

d) dotknutá strana do 60 dní informuje druhú stranu a Radu pre spoluprácu o svojich úmysloch, pokiaľ ide o výkon nálezu a rozhodnutí Rady pre spoluprácu alebo rozhodcov, podľa toho, čie nálezy a rozhodnutia to sú;

e) ak sa nedá okamžite vyhovieť nálezom a rozhodnutiam Rady pre spoluprácu alebo rozhodcov, dotknutá strana dostane priemeranú lehotu, aby tak urobila. Primeraná lehota neprekročí 15 mesiacov odo dňa predloženia nálezu a rozhodnutí stranám. Táto lehota sa však po obojstrannej dohode strán dá skrátiť alebo predĺžiť v závislosti od konkrétnych okolností.

10. Bez dosahu na ich právo odvolať sa na postupy na urovnávanie sporov Svetovej obchodnej organizácie, Spoločenstvo a Južná Afrika sa budú snažiť urovnávať spory súvisiace s konkrétnymi povinnosťami vyplývajúcimi z hláv II a III tejto dohody odvolaním sa na konkrétné ustanovenia týkajúce sa urovnávania sporov v tejto dohode. Rozhodcovské konania ustanovené na základe tejto dohody nebudú brať do úvahy záležitosti súvisiace s právami a povinnosťami každej zo strán v rámci WTO, pokiaľ sa strany nedohodnú, že predložia takéto záležitosti v rozhodcovskom konaní.

### Článok 105

#### Doložka o dvojstranných dohodách

Pokiaľ nevytvára rovnaké alebo väčšie práva pre zainteresované strany, táto dohoda neovplyvní práva obsiahnuté v existujúcich dohodách, ktoré zavádzajú jeden alebo viaceré členské štáty na jednej strane a Južnú Afriku na strane druhej.

1. Ak si jedna zo strán želá zmeniť a doplniť túto dohodu, môže na účely zväženia a rozhodnutia Rade pre spoluprácu predložiť svoj návrh na zmenu a doplnenie spolu s vysvetlením motivácie pre navrhovanú zmenu a doplnenie.

2. Ak sa druhá strana domnieva, že navrhovaná zmena a doplnenie by mohla mať škodlivý účinok na jej práva vyplývajúce z dohody, môže za účelom zväženia a rozhodnutia Rade pre spoluprácu predložiť návrh na vyrovnanie úpravy dohody.

### Článok 107

#### Prílohy

Protokoly a prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť dohody.

### Článok 108

#### Jazyky a počet originálov

Táto dohoda je vyhotovená v rovnapisoch v dánском, holandskom, anglickom, finskom, francúzskom, nemeckom, gréckom, talianskom, portugalskom, španielskom a švédskom jazyku a v úradných jazykoch Južnej Afriky, iných než v angličtine, menovite v jazykoch sepedi, sesotho, setswana, siswati, tshivenda, zitsonga, v afrikánčine a v jazykoch isindebele, isixhosa a isizulu, pričom každé toto znenie má rovnakú platnosť.

### Článok 109

#### Nadobudnutie platnosti

Táto dohoda nadobúda platnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v priebehu ktorého sa zmluvné strany informovali o dokončení nevyhnutných postupov.

Ak sa strany ešte skôr, ako dohoda nadobudne platnosť, rozhodnú predbežne ju uplatňovať, všetky odkazy na dátum nadobudnutia platnosti sa budú považovať za odkazy na dátum nadobudnutia platnosti predbežného uplatňovania.

Hecho en Pretoria, el once de octubre de mil novecientos noventa y nueve.

Udfærdiget i Pretoria, den ellevte oktober nitten hundrede og nioghalvfems.

Geschehen zu Pretoria am elften Oktober neunzehnhundertneunundneunzig.

Έγινε στην Πρετόρια, στις ένδεκα Οκτωβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα εννέα.

Done at Pretoria on the eleventh day of October in the year one thousand nine hundred and ninety-nine.

Fait à Pretoria, le onze octobre mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Fatto a Pretoria, addì undici ottobre millenovecentonovantanove.

Gedaan te Pretoria, de elfde oktober negentienhonderd negennegentig.

Feito em Pretória, em onze de Outubro de mil novecentos e noventa e nove.

Tehty Pretoriassa yhdenetenätoista päivänä lokakuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäyh-deksän.

Som skedde i Pretoria den elfte oktober nittonhundranittionio.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

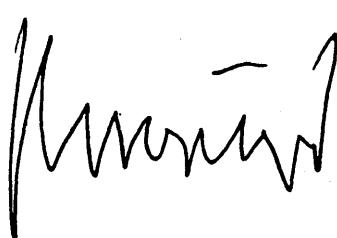
Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar



Pour le Royaume de Belgique  
 Voor het Koninkrijk België  
 Für das Königreich Belgien

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

For Kongeriget Danmark

Für die Bundesrepublik Deutschland

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Por el Reino de España

Pour la République française

LS A Lhu  
\_\_\_\_\_

Thar ceann na hÉireann  
For Ireland

W. G. Swift

Per la Repubblica italiana

Murru

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

O. Kretschmer

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

J. Hartog

Für die Republik Österreich

A. Galli

Pela República Portuguesa

A. Amaro da Cunha

Suomen tasavallan puolesta  
För Republiken Finland



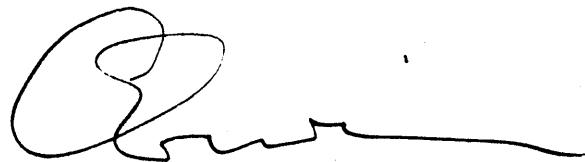
För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For the Republic of South Africa  
wa Repapoliki ya Afrika Borwa  
Ya Repaboliki ya Afrika Borwa  
Wa Repaboliki ya Aforika Borwa  
WeRiphabliky yaseNingizimu Afrika  
wa Rephabuliki ya Afurika Tshipembe  
Wa Riphabliky ra Afrika-Dzonga  
Vir die Republiek van Suid-Afrika  
WeRiphabhliky yeSewula Afrika  
WeRiphablikhi yoMzantsi Afrika  
WeRiphabulikhi yaseNingizimu Afrika



**PRÍLOHA 1****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****ZOZNAM SCHVÁLENÝCH VÝNIMIEK Z POZASTAVENIA A ZRUŠENIA****Úvod**

Spoločenstvo a Juhoafrická republika sa dohodli, že akékoľvek zvýšenie cla uplatňovaného pre doložku najvyšších výhod (MFN), alebo akékoľvek iné opatrenia obmedzujúce alebo deformujúce obchod, ktoré sa prijmú po 1. júli 1996, sa zrušia voči druhej strane najneskôr v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.

Na žiadosť Južnej Afriky a vzhladom na zvláštnu povahu hospodárskej transformácie Juhoafrickej republiky a osobitného etapu prispôsobovania jej colného systému v rámci jej záväzkov voči WTO, sa Spoločenstvo rozhodlo výnimcoľne zvážiť určité žiadosti o výnimky zo zrušenia.

V dôsledku tohto procesu obe strany súhlasia s tým, že na účely vykonávania článku 7 tejto dohody dolu uvedené úrovne ciel nahradia clá s účinnosťou od 1. júla 1996 ako referenčného dátumu pre zrušenie clá pre výrobky uvedené v tejto prílohe.

Opis číselného znaku	Dátum výkonania	Sadzba v roku 1996	Nová sadzba
0207 41 90	18. 9. 1997	27 %	220 c/kg
0403 90 00	2. 1. 1998	bez	450 c/kg
0404 10 00	2. 1. 1998	bez	450 c/kg
0404 90 00	2. 1. 1998	100 c/kg	450 c/kg
0405 10 00	2. 1. 1998	320 c/kg	500 c/kg
0405 20 10	2. 1. 1998	20 %	500 c/kg
0405 20 90	2. 1. 1998	320 c/kg	500 c/kg
0405 90 00	2. 1. 1998	320 c/kg	500 c/kg
0406 10 10	2. 1. 1998	25 %	500 c/kg
0406 10 20	2. 1. 1998	20 %	500 c/kg
0406 20 10	2. 1. 1998	22 %	500 c/kg
0406 20 90	2. 1. 1998	25 %	500 c/kg
0406 30 00	2. 1. 1998	25 %	500 c/kg
0406 40 10	2. 1. 1998	22 %	500 c/kg
0406 40 90	2. 1. 1998	25 %	500 c/kg
0406 90 10	2. 1. 1998	22 %	500 c/kg
0406 90 25	2. 1. 1998	660 c/kg	500 c/kg
0406 90 35	2. 1. 1998	660 c/kg	500 c/kg
0406 90 90	2. 1. 1998	25 %	500 c/kg
0902 30 00	11. 1. 1999	bez	R4/kg
0902 40 00	11. 1. 1999	bez	R4/kg
1001 90 00	colný predpis	bez	50
1005 10 00	colný predpis	bez	50
1005 90 00	colný predpis	bez	50
1101 00 10	colný predpis	50 %	99
1101 00 20	colný predpis	1 c/kg	99
1509 10 00	apríl 1998	30 %	10
1701 11 00	rôzne	76,5 c/kg	105
1701 12 00	rôzne	76,5 c/kg	105
1701 91 00	rôzne	76,5 c/kg	105
1701 99 00	rôzne	76,5 c/kg	105
2002 10 90	13. 2. 1998	110 c/kg mínus 80	30
2204 10 10	13. 2. 1998	118 c/li	238 c/li
2204 10 90	13. 2. 1998	118 c/li	238 c/li
2204 21 10	13. 2. 1998	31 c/li	97 c/li
2204 21 20	13. 2. 1998	1764/li AA alebo R1.542/li + RO.92/	138 c/li
2204 21 90	13. 2. 1998	22,44 c/li	138 c/li
2204 29 10	13. 2. 1998	31 c/li	73 c/li
2204 29 20	13. 2. 1998	1764/li AA alebo R1.542/li + RO.9200	138 c/li
2204 29 90	13. 2. 1998	22,44 c/li	114 c/li
2205 10 00	13. 2. 1998	22,44 c/li	88 c/li
2205 90 00	13. 2. 1998	22,44 c/li	73 c/li
2206 00 10	13. 2. 1998	9,9 c/li	62 c/li
2206 00 20	13. 2. 1998	9,9 c/li	62 c/li
2206 00 30	13. 2. 1998	9,9 c/li	156 c/li
2206 00 40	13. 2. 1998	44,81 c/li	62 c/li
2206 00 50	13. 2. 1998	44,81 c/li	62 c/li
2206 00 60	13. 2. 1998	44,81 c/li	156 c/li
2206 00 70	13. 2. 1998	22,44 c/li	62 c/li
2206 00 90	13. 2. 1998	43,21 c/li	62 c/li

Opis číselného znaku	Dátum vykonania	Sadzba v roku 1996	Nová sadzba
2849 10 00	13. 2. 1998	bez	10
3204 17 10	19. 6. 1998	bez	12
3204 19 10	19. 6. 1998	bez	12
4011 10 05	1. 1. 1997	bez	40
4011 10 15	1. 1. 1997	25 % alebo 815 c/kg mínus 75	40
4011 10 25	1. 1. 1997	25 % alebo 815 c/kg mínus 75	40
4011 10 35	1. 1. 1997	25 % alebo 815 c/kg mínus 75	40
4011 20 10	1. 1. 1997	25 % alebo 860 c/kg mínus 75	34
4011 20 20	1. 1. 1997	25 % alebo 860 c/kg mínus 75	34
4011 20 30	1. 1. 1997	25 % alebo 860 c/kg mínus 75	34
4011 20 40	1. 1. 1997	25 % alebo 860 c/kg mínus 75	34
4011 20 50	1. 1. 1997	25 % alebo 860 c/kg mínus 75	34
4011 20 60	1. 1. 1997	25 % alebo 860 c/kg mínus 75	34
4011 91 10	1. 1. 1997	10 % alebo 830 c/kg mínus 90	20
4011 91 20	1. 1. 1997	bez	20
4011 91 30	1. 1. 1997	bez	20
4011 91 40	1. 1. 1997	bez	20
4011 91 50	1. 1. 1997	10 % alebo 830 c/kg mínus 90	20
4011 91 60	1. 1. 1997	10 % alebo 830 c/kg mínus 90	20
4011 99 00	1. 1. 1997	10 % alebo 830 c/kg mínus 90	20
4012 10 00	1. 1. 1997	20 %	25
4012 20 00	1. 1. 1997	20 %	25
4012 90 00	1. 1. 1997	12 %	25
4013 10 00	1. 1. 1997	10 % alebo 920 c/kg mínus 90	25
4013 90 90	1. 1. 1997	10 % alebo 920 c/kg mínus 90	25
4409 20 00	7. 2. 1997	bez	12
5208 31 40	13. 12. 1997	10 %	22
5208 32 40	13. 12. 1997	10 %	22
5208 33 20	13.12.1996	10 %	22
5208 41 40	13. 12. 1997	10 %	22
5208 42 40	13. 12. 1997	10 %	22
5208 51 20	13. 12. 1997	10 %	22
5208 51 30	13.12.1996	10 %	22
5208 52 20	13. 12. 1997	10 %	22
5208 52 30	13. 12. 1996	10 %	22
5208 53 20	13. 12. 1996	10 %	22
5208 59 20	13. 12. 1996	10 %	22
5209 31 40	13. 12. 1996	10 %	22
5209 41 40	13. 12. 1996	10 %	22
5209 51 15	13. 12. 1996	10 %	22
5209 51 20	13. 12. 1996	10 %	22
5209 52 20	13. 12. 1996	10 %	22
5209 59 20	13. 12. 1996	10 %	22
5210 31 40	13. 12. 1996	10 %	22
5210 32 20	13. 12. 1996	10 %	22
5210 39 20	13. 12. 1996	10 %	22
5210 51 20	13. 12. 1996	10 %	22
5210 51 30	13. 12. 1996	10 %	22
5210 52 20	13. 12. 1996	10 %	22
5210 59 20	13. 12. 1996	10 %	22
5211 31 25	13. 12. 1996	10 %	22
5211 41 25	13. 12. 1996	10 %	22
5211 51 15	13. 12. 1996	10 %	22

Opis číselného znaku	Dátum výkonania	Sadzba v roku 1996	Nová sadzba
5211 51 20	13. 12. 1996	10 %	22
5211 52 20	13. 12. 1996	10 %	22
5211 59 20	13. 12. 1996	10 %	22
5212 13 20	13. 12. 1996	10 %	22
5212 14 40	13. 12. 1996	10 %	22
5212 15 20	13. 12. 1996	10 %	22
5212 23 25	13. 12. 1996	10 %	22
5212 24 25	13. 12. 1996	10 %	22
5212 25 15	13. 12. 1996	10 %	22
5804 21 00	13. 12. 1996	bez	22
5804 29 00	13. 12. 1996	bez	22
5806 20 00	13. 12. 1996	42 %	36
5807 90 10	13. 12. 1996		36
5807 90 20	13. 12. 1996		36
5807 90 30	13. 12. 1996		36
5808 10 10	13. 12. 1996		36
5808 90 00	13. 12. 1996	45 %	36
6002 20 10	13. 12. 1996	20 %	22
6002 41 10	13. 12. 1996	20 %	22
6002 42 10	13. 12. 1996	20 %	22
6002 43 05	13. 12. 1996	20 %	22
6002 49 10	13. 12. 1996	20 %	22
6002 91 10	13. 12. 1996	20 %	22
6002 92 10	13. 12. 1996	20 %	22
6002 93 05	13. 12. 1996	20 %	22
6002 99 10	13. 12. 1996	20 %	22
6213 20 10	13. 12. 1996	15 %	46
6213 90 10	13. 12. 1996	15 %	46
7616 99 10	15. 11. 1996		10
7616 99 20	7. 2. 1997		15
8501 40 90	30. 5. 1997	5 %	20
8501 51 90	30. 5. 1997	5 %	24
8501 52 90	30. 5. 1997	5 %	24
8501 53 90	30. 5. 1997	5 %	20
8504 21 90	6. 12. 1997	5 %	15
8504 22 90	6. 12. 1997	5 %	15
8504 23 30	6. 12. 1997	14 %	15
8504 23 90	6. 12. 1997	5 %	15
8504 31 90	6. 12. 1997	5 %	15
8504 32 90	6. 12. 1997	5 %	15
8504 33 90	6. 12. 1997	5 %	15
8504 34 90	6. 12. 1997	5 %	15
8517 11 00	18. 12. 1998	bez	12,5
8517 19 00	18. 12. 1998	bez	12,5
8517 90 00	18. 12. 1998	bez	12,5
8523 30 00	30. 11. 1998	bez	10
8524 60 00	30. 11. 1998	bez	10
8542 12 00	30. 11. 1998	bez	10
8536 20 10	5. 7. 1996	12,5 %	15
8708 91 10	3. 2. 1997	bez	20

**PRÍLOHA II****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO  
PRIEMYSELNÉ VÝROBKY****Zoznam 1**

**Ponuka EÚ****Priemyselné výrobky****Príloha II – Zoznam 1**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Sol' (vrátane stolovej a denaturovanej soli):	
2501 00 51	
2501 00 91	
2501 00 99	
Alkalické kovy alebo kovy alkalických zemín; kovy vzácnych zemín:	
2805 11 00	
2805 19 00	
2805 21 00	
2805 22 00	
2805 30 10	
2805 30 90	
2805 40 10	
Amoniak bezvodý alebo vo vodnom roztoku:	
2814 10 00	
2814 20 00	
Hydroxid sodný (sodný luh)	
2815 11 00	
2815 12 00	
Oxid zinočnatý; peroxid zinku:	
2817 00 00	
Umelý korund	
2818 10 00	
2818 20 00	
2818 30 00	
Oxidy a hydroxidy chrómu:	
2819 10 00	
2819 90 00	
Oxidy mangánu:	
2820 10 00	
2820 90 00	
Oxidy titanu	
2823 00 00	
Hydrazín a hydroxylamín	
2825 80 00	
Chloridy, chlorid-oxidy a chlorid-hydroxidy	
2827 10 00	
Sulfidy; polysulfidy:	
2830 10 00	
Fosfornany (hypofosfity), fosforitany:	
2835 10 00	
2835 22 00	
2835 23 00	
2835 24 00	
2835 25 10	
2835 25 90	
2835 26 10	
2835 26 90	
2835 29 10	
2835 29 90	
2835 31 00	
2835 39 10	
2835 39 30	
2835 39 70	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Uhličitany; peroxyuhličitany (peruhličitany):	
2836 20 00	
2836 40 00	
2836 60 00	
Soli oxokovových nebo peroxykovových kyselín:	
2841 61 00	
Rádioaktívne chemické prvky:	
2844 30 11	
2844 30 19	
2844 30 51	
Izotopy, iné než izotopy položky 2844:	
2845 10 00	
2845 90 10	
Karbidy, chemicky definované aj nedefinované:	
2849 20 00	
2849 90 30	
Hydrydy, nitridy, azidy, silicidy a boridy:	
2850 00 70	
Cyklické uhlövodíky:	
2902 50 00	
Halogénderiváty uhlövodíkov:	
2903 11 00	
2903 12 00	
2903 13 00	
2903 14 00	
2903 15 00	
2903 16 00	
2903 19 10	
2903 19 90	
2903 21 00	
2903 23 00	
2903 29 00	
2903 30 10	
2903 30 31	
2903 30 33	
2903 30 38	
2903 30 90	
2903 41 00	
2903 42 00	
2903 43 00	
2903 44 10	
2903 44 90	
2903 45 10	
2903 45 15	
2903 45 20	
2903 45 25	
2903 45 30	
2903 45 35	
2903 45 40	
2903 45 45	
2903 45 50	
2903 45 55	
2903 45 90	
2903 46 10	
2903 46 20	
2903 46 90	
2903 47 00	
2903 49 10	
2903 49 20	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
2903 49 90	
2903 51 90	
2903 59 10	
2903 59 30	
2903 59 90	
2903 61 00	
2903 62 00	
2903 69 10	
2903 69 90	
Acyklické alkoholy a ich halogén-, sulfoderiváty	
2905 11 00	
2905 12 00	
2905 13 00	
2905 14 10	
2905 14 90	
2905 15 00	
2905 16 10	
2905 16 90	
2905 17 00	
2905 19 10	
2905 19 90	
2905 22 10	
2905 22 90	
2905 29 10	
2905 29 90	
2905 31 00	
2905 32 00	
2905 39 10	
2905 39 90	
2905 41 00	
2905 42 00	
2905 49 10	
2905 49 51	
2905 49 59	
2905 49 90	
2905 50 10	
2905 50 30	
2905 50 99	
Fenoly; fenolalkoholy:	
2907 11 00	
2907 15 00	
2907 22 10	
Étery, éteralkoholy, éterfenoly:	
2909 11 00	
2909 19 00	
2909 20 00	
2909 30 31	
2909 30 39	
2909 30 90	
2909 41 00	
2909 42 00	
2909 43 00	
2909 44 00	
2909 49 10	
2909 49 90	
2909 50 10	
2909 50 90	
2909 60 00	
Epoxidы, epoxyalkoholy, epoxyfenoly a epoxyetyloly:	
2910 20 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Aldehydy, aj s inými kyslíkovými funkciami:	
2912 41 00	
2912 60 00	
Ketóny a chinóny, aj s inými kyslíkovými funkciami:	
2914 11 00	
2914 21 00	
Nasýtené acylické monokarboxylové kyseliny:	
2915 11 00	
2915 12 00	
2915 13 00	
2915 21 00	
2915 22 00	
2915 23 00	
2915 24 00	
2915 29 00	
2915 31 00	
2915 32 00	
2915 33 00	
2915 34 00	
2915 35 00	
2915 39 10	
2915 39 30	
2915 39 50	
2915 39 90	
2915 40 00	
2915 50 00	
2915 60 10	
2915 60 90	
2915 70 15	
2915 70 20	
2915 70 25	
2915 70 30	
2915 70 80	
2915 90 10	
2915 90 20	
2915 90 80	
Nenasýtené acylické monokarboxylové kyseliny:	
2916 12 10	
2916 12 20	
2916 12 90	
2916 14 10	
2916 14 90	
Polykarboxylové kyseliny, ich anhydrydy, halidy:	
2917 11 00	
2917 14 00	
2917 35 00	
2917 36 00	
2917 37 00	
Karboxylové kyseliny s pridanou kyslíkovou funkciami:	
2918 14 00	
2918 15 00	
2918 22 00	
2918 90 00	
Zlúčeniny s amínovou funkciami:	
2921 11 10	
2921 11 90	
2921 12 00	
2921 19 10	
2921 19 30	
2921 19 90	
2921 21 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
2921 22 00	
2921 29 00	
2921 30 10	
2921 30 90	
2921 41 00	
2921 42 10	
2921 42 90	
2921 43 10	
2921 43 90	
2921 44 00	
2921 45 00	
2921 49 10	
2921 49 90	
2921 51 10	
2921 51 90	
2921 59 00	
Aminozlúčeniny s kyslíkovou funkciou:	
2922 11 00	
2922 12 00	
2922 13 00	
2922 19 00	
2922 21 00	
2922 22 00	
2922 29 00	
2922 30 00	
2922 42 10	
2922 43 00	
2922 49 80	
2922 50 00	
Zlúčeniny s karboxyamidovou funkciou:	
2924 21 10	
2924 21 90	
2924 29 30	
Zlúčeniny s nitrilovou funkciou:	
2926 10 00	
2926 90 90	
Organické zlúčeniny síry:	
2930 20 00	
2930 90 12	
2930 90 14	
2930 90 16	
Ostatné organicko-anorganické zlúčeniny:	
2931 00 40	
Heterocyklické zlúčeniny s heteroatómom (-atómami) kyslíka:	
2932 12 00	
2932 13 00	
2932 21 00	
Heterocyklické zlúčeniny s heteroatómom (-atómami) dusíka:	
2933 61 00	
Sulfonamidy:	
2935 00 00	
Minerálne alebo chemické hnojivá, dusíkaté:	
3102 10 10	
3102 10 90	
3102 21 00	
3102 29 00	
3102 30 10	
3102 30 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
3102 40 10	
3102 40 90	
3102 50 90	
3102 60 00	
3102 70 90	
3102 80 00	
3102 90 00	
Minerálne alebo chemické hnojivá, fosforečné:	
3103 10 10	
3103 10 90	
Minerálne alebo chemické hnojivá	
3105 10 00	
3105 20 10	
3105 20 90	
3105 30 10	
3105 30 90	
3105 40 10	
3105 40 90	
3105 51 00	
3105 59 00	
3105 60 10	
3105 60 90	
3105 90 91	
3105 90 99	
Trieslové výtažky rastlinného pôvodu	
3201 20 00	
3201 90 20	
Ostatné farbivá	
3206 11 00	
3206 19 00	
3206 20 00	
3206 30 00	
3206 41 00	
3206 42 00	
3206 43 00	
3206 49 90	
3206 50 00	
Aktívne uhlie; aktívne prírodné minerálne výrobky	
3802 10 00	
3802 90 00	
Insekticídy, rodenticídy, fungicídy, herbicídy	
3808 10 20	
3808 10 30	
3808 30 11	
3808 30 13	
3808 30 15	
3808 30 17	
3808 30 21	
3808 30 23	
3808 30 27	
3808 30 30	
3808 30 90	
Pripravené urýchľovače vulkanizácie kaučuku; zmesové plastifikátory	
3812 30 20	
Zložené organické rozpúšťadlá a riedidlá	
3814 00 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Zmesi alkylbenzénov a zmesi alkylnaftalénov	
3817 10 10	
3817 10 50	
3817 10 80	
3817 20 00	
Prípravené spojivá pre lejacie formy alebo jadrá	
3824 90 90	
Polyméry etylénu v primárnych formách:	
3901 10 10	
3901 10 90	
3901 20 00	
3901 30 00	
3901 90 00	
Polyméry propylénu alebo ostatných olefínov	
3902 10 00	
3902 20 00	
3902 30 00	
3902 90 00	
Polyméry styrénu v primárnych formách:	
3903 11 00	
3903 19 00	
3903 20 00	
3903 30 00	
3903 90 00	
Polyméry vinylchloridu	
3904 10 00	
3904 21 00	
3904 22 00	
3904 30 00	
3904 40 00	
3904 50 00	
3904 61 90	
3904 69 00	
3904 90 00	
Polyméry vinylacetátu	
3905 12 00	
Polyacetyaly, ostatné polyétery a epoxidové živice	
3907 20 19	
3907 20 90	
3907 60 90	
3907 91 10	
3907 91 90	
3907 99 10	
3907 99 90	
Ostatné dosky, listy, filmy, fólie a pásy	
3920 10 22	
3920 10 28	
3920 10 40	
3920 10 80	
3920 20 21	
3920 20 29	
3920 20 71	
3920 20 79	
3920 20 90	
3920 30 00	
3920 41 11	
3920 41 19	
3920 41 91	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
3920 41 99	
3920 42 11	
3920 42 19	
3920 42 91	
3920 42 99	
3920 51 00	
3920 59 00	
3920 61 00	
3920 62 10	
3920 62 90	
3920 63 00	
3920 69 00	
3920 71 11	
3920 71 19	
3920 71 90	
3920 72 00	
3920 73 10	
3920 73 50	
3920 73 90	
3920 79 00	
3920 91 00	
3920 92 00	
3920 93 00	
3920 94 00	
3920 99 11	
3920 99 19	
3920 99 50	
3920 99 90	
Ostatné dosky, listy, filmy, fólie a pásy	
3921 90 19	
Výrobky na prepravu alebo balenie tovaru	
3923 21 00	
Protektoriované alebo použité gumové pneumatiky	
4012 10 30	
4012 10 50	
4012 10 80	
4012 20 90	
4012 90 10	
4012 90 90	
Gumové duše:	
4013 10 10	
4013 10 90	
4013 20 00	
4013 90 10	
4013 90 90	
Koža hovädzieho dobytka, koní alebo iných nepárnokopytníkov, bez srsti	
4104 10 91	
4104 10 95	
4104 10 99	
4104 21 00	
4104 22 90	
4104 29 00	
4104 31 11	
4104 31 19	
4104 31 30	
4104 31 90	
4104 39 10	
4104 39 90	
Ovčia alebo jahňacia koža, bez srsti	
4105 20 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Useň ostatných zvierat, bez srsti	
4107 10 10	
4107 29 10	
4107 90 10	
4107 90 90	
Semiš (vrátane kombinovaného semišu):	
4108 00 10	
4108 00 90	
Laková koža a laková laminovaná koža	
4109 00 00	
Impregnovaná koža s koženým základom	
4111 00 00	
Odevy a doplnky k odevom	
4203 10 00	
4203 21 00	
4203 29 10	
4203 29 91	
4203 29 99	
4203 30 00	
4203 40 00	
Drevotrieskové dosky a podobné dosky z dreva	
4410 11 00	
4410 19 10	
4410 19 30	
4410 19 50	
4410 19 90	
4410 90 00	
Drevovláknité dosky alebo dosky z iných drevnatých materiálov	
4411 11 00	
4411 19 00	
4411 21 00	
4411 29 00	
4411 31 00	
4411 39 00	
4411 91 00	
4411 99 00	
Preglejky, dyhované dosky a podobné vrstvené drevo (latovky)	
4412 13 11	
4412 13 19	
4412 13 90	
4412 14 00	
4412 19 00	
4412 22 10	
4412 22 91	
4412 22 99	
4412 23 00	
4412 29 20	
4412 29 80	
4412 92 10	
4412 92 91	
4412 92 99	
4412 93 00	
4412 99 20	
4412 99 80	
Stavebné stolárske a tesárske výrobky	
4418 10 10	
4418 10 50	
4418 10 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
4418 20 10	
4418 20 50	
4418 20 80	
4418 30 10	
4418 90 10	
Intarzované a mozaikové drevo; kazety a puzdrá	
4420 90 11	
4420 90 19	
Výrobky z prírodného korku:	
4503 10 10	
4503 10 90	
4503 90 00	
Úpletia a podobné výrobky z úpletových materiálov	
4601 99 10	
Košíkárske, prútené a iné výrobky	
4602 90 10	
Registre, účtovné knihy, poznámkové bloky, bloky objednávok	
4820 10 30	
Detské obrázkové knihy, predlohy na kreslenie alebo omaľovánky	
4903 00 00	
Mapy a hydrografické alebo podobné mapy všetkých druhov	
4905 10 00	
Obtlač (obtlačky, obtlačový papier):	
4908 10 00	
4908 90 00	
Tlačené alebo ilustrované pohľadnice; tlačené karty	
4909 00 10	
4909 00 90	
Kalendáre všetkých druhov, tlačené, vrátane kalendárov vo forme trhacích blokov	
4910 00 00	
Ostatné tlačoviny, vrátane tlačených obrazov	
4911 10 10	
4911 10 90	
4911 91 80	
4911 99 00	
Hodvábnia priadza (iná než priadza pradená z odpadového hodvábu)	
5004 00 10	
5004 00 90	
Priadza pradená z odpadového hodvábu, neupravená pre predaj v malom	
5005 00 10	
5005 00 90	
Hodvábnia priadza a priadza pradená z odpadového hodvábu, upravená pre predaj v malom	
5006 00 10	
5006 00 90	
Tkaniny vyrobené z hodvábu alebo odpadového hodvábu:	
5007 10 00	
5007 20 11	
5007 20 19	
5007 20 21	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5007 20 31	
5007 20 39	
5007 20 41	
5007 20 51	
5007 20 59	
5007 20 61	
5007 20 69	
5007 20 71	
5007 90 10	
5007 90 30	
5007 90 50	
5007 90 90	
Mykaná vlnená priadza, neupravená pre predaj v malom:	
5106 10 10	
5106 10 90	
5106 20 11	
5106 20 19	
5106 20 91	
5106 20 99	
Česaná vlnená priadza, neupravená pre predaj v malom:	
5107 10 10	
5107 10 90	
5107 20 10	
5107 20 30	
5107 20 51	
5107 20 59	
5107 20 91	
5107 20 99	
Priadza z jemného živočíšneho vlákna (mykaná alebo česaná), neupravená pre predaj v malom:	
5108 10 10	
5108 10 90	
5108 20 10	
5108 20 90	
Priadza z vlny alebo jemného živočíšneho vlákna, upravená pre predaj v malom	
5109 10 10	
5109 10 90	
5109 90 10	
5109 90 90	
Priadza z hrubého živočíšneho vlákna alebo z konského vlásia	
5110 00 00	
Tkaniny z mykanej vlny alebo mykaného jemného živočíšneho vlákna	
5111 11 11	
5111 11 19	
5111 11 91	
5111 11 99	
5111 19 11	
5111 19 19	
5111 19 31	
5111 19 39	
5111 19 91	
5111 19 99	
5111 20 00	
5111 30 10	
5111 30 30	
5111 30 90	
5111 90 10	
5111 90 91	
5111 90 93	
5111 90 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Tkaniny z česanej vlny alebo česaného jemného živočíšneho vlákna	
5112 11 10	
5112 11 90	
5112 19 11	
5112 19 19	
5112 19 91	
5112 19 99	
5112 20 00	
5112 30 10	
5112 30 30	
5112 30 90	
5112 90 10	
5112 90 91	
5112 90 93	
5112 90 99	
Tkaniny z hrubého živočíšneho vlákna alebo z konského vlásia	
5113 00 00	
Bavlnené šijacie nite, upravené aj neupravené pre predaj v malom	
5204 11 00	
5204 19 00	
5204 20 00	
Bavlnené nite (iné než šijacie nite)	
5205 11 00	
5205 12 00	
5205 13 00	
5205 14 00	
5205 15 10	
5205 15 90	
5205 21 00	
5205 22 00	
5205 23 00	
5205 24 00	
5205 26 00	
5205 27 00	
5205 28 00	
5205 31 00	
5205 32 00	
5205 33 00	
5205 34 00	
5205 35 10	
5205 35 90	
5205 41 00	
5205 42 00	
5205 43 00	
5205 44 00	
5205 46 00	
5205 47 00	
5205 48 00	
Bavlnené nite (iné než šijacie nite)	
5206 11 00	
5206 12 00	
5206 13 00	
5206 14 00	
5206 15 10	
5206 15 90	
5206 21 00	
5206 22 00	
5206 23 00	
5206 24 00	
5206 25 10	
5206 25 90	
5206 31 00	
5206 32 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5206 33 00	
5206 34 00	
5206 35 10	
5206 35 90	
5206 41 00	
5206 42 00	
5206 43 00	
5206 44 00	
5206 45 10	
5206 45 90	
Bavlnené nite (iné než šijacie nite), upravené pre predaj v malom	
5207 10 00	
5207 90 00	
Lanová priadza:	
5306 10 11	
5306 10 19	
5306 10 31	
5306 10 39	
5306 10 50	
5306 10 90	
5306 20 11	
5306 20 19	
5306 20 90	
Priadza z ostatných rastlinných textilných vlákien; papierová priadza	
5308 20 10	
5308 20 90	
5308 30 00	
5308 90 11	
5308 90 13	
5308 90 19	
5308 90 90	
Lanové tkaniny:	
5309 11 11	
5309 11 19	
5309 11 90	
5309 19 10	
5309 19 90	
5309 21 10	
5309 21 90	
5309 29 10	
5309 29 90	
Tkaniny z jutových alebo iných textilných lykových vlákien	
5310 10 10	
5310 10 90	
5310 90 00	
Tkaniny z ostatných rastlinných textilných vlákien	
5311 00 10	
5311 00 90	
Šijacie nite zo syntetických alebo umelých vlákien	
5401 10 11	
5401 10 19	
5401 10 90	
5401 20 10	
5401 20 90	
Priadza zo syntetických vlákien (iná než šijacie nite)	
5402 10 10	
5402 10 90	
5402 20 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
5402 31 10	
5402 31 30	
5402 31 90	
5402 32 00	
5402 33 10	
5402 33 90	
5402 39 10	
5402 39 90	
5402 41 10	
5402 41 30	
5402 41 90	
5402 42 00	
5402 43 10	
5402 43 90	
5402 49 10	
5402 49 91	
5402 49 99	
5402 51 10	
5402 51 30	
5402 51 90	
5402 52 10	
5402 52 90	
5402 59 10	
5402 59 90	
5402 61 10	
5402 61 30	
5402 61 90	
5402 62 10	
5402 62 90	
5402 69 10	
5402 69 90	
Nite z umelých vlákien (iné než šijacie nite)	
5403 10 00	
5403 20 10	
5403 20 90	
5403 31 00	
5403 32 00	
5403 33 10	
5403 33 90	
5403 39 00	
5403 41 00	
5403 42 00	
5403 49 00	
Nite zo syntetického monofibrilového vlákna s minimálnou dĺžkovou hmotnosťou 67 decitex	
5404 10 10	
5404 10 90	
5404 90 11	
5404 90 19	
5404 90 90	
Nite z umelého monofibrilového vlákna s minimálnou dĺžkovou hmotnosťou 67 decitex	
5405 00 00	
Priadza zo syntetických alebo umelých vlákien (iná než šijacie nite)	
5406 10 00	
5406 20 00	
Tkaniny zo syntetických vlákien	
5407 10 00	
5407 20 11	
5407 20 19	
5407 20 90	
5407 30 00	
5407 41 00	
5407 42 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5407 43 00	
5407 44 00	
5407 51 00	
5407 52 00	
5407 53 00	
5407 54 00	
5407 61 10	
5407 61 30	
5407 61 50	
5407 61 90	
5407 69 10	
5407 69 90	
5407 71 00	
5407 72 00	
5407 73 00	
5407 74 00	
5407 81 00	
5407 82 00	
5407 83 00	
5407 84 00	
5407 91 00	
5407 92 00	
5407 93 00	
5407 94 00	
Tkaniny z umelých vlákien	
5408 10 00	
5408 21 00	
5408 22 10	
5408 22 90	
5408 23 10	
5408 23 90	
5408 24 00	
5408 31 00	
5408 32 00	
5408 33 00	
5408 34 00	
Kúdele zo syntetických vlákien:	
5501 10 00	
5501 20 00	
5501 30 00	
5501 90 00	
Kúdele z umelých vlákien:	
5502 00 10	
5502 00 90	
Syntetické strižové vlákna, nemykané, nečesané, ani inak nespracované pre pradenie	
5503 10 11	
5503 10 19	
5503 10 90	
5503 20 00	
5503 30 00	
5503 40 00	
5503 90 10	
5503 90 90	
Umelé strižové vlákna, nemykané, nečesané, ani inak nespracované pre pradenie	
5504 10 00	
5504 90 00	
Odpad (vrátane výčeskov, odpadovej priadze)	
5505 10 10	
5505 10 30	
5505 10 50	
5505 10 70	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
5505 10 90	
5505 20 00	
Syntetické strižové vlákna, mykané, česané, alebo inak spracované pre pradenie	
5506 10 00	
5506 20 00	
5506 30 00	
5506 90 10	
5506 90 91	
5506 90 99	
Umelé strižové vlákna, mykané, česané, alebo inak spracované pre pradenie	
5507 00 00	
Šijacie nite zo syntetických alebo umelých strižových vláken	
5508 10 11	
5508 10 19	
5508 10 90	
5508 20 10	
5508 20 90	
Priadza (iná než šijacie nite) zo syntetických strižových vláken	
5509 11 00	
5509 12 00	
5509 21 10	
5509 21 90	
5509 22 10	
5509 22 90	
5509 31 10	
5509 31 90	
5509 32 10	
5509 32 90	
5509 41 10	
5509 41 90	
5509 42 10	
5509 42 90	
5509 51 00	
5509 52 10	
5509 52 90	
5509 53 00	
5509 59 00	
5509 61 10	
5509 61 90	
5509 62 00	
5509 69 00	
5509 91 10	
5509 91 90	
5509 92 00	
5509 99 00	
Priadza (iná než šijacie nite) z umelých strižových vláken	
5510 11 00	
5510 12 00	
5510 20 00	
5510 30 00	
5510 90 00	
Priadza (iná než šijacie nite) zo syntetických a umelých strižových vláken	
5511 10 00	
5511 20 00	
5511 30 00	
Vata z textilných materiálov a výrobky z nej	
5601 10 10	
5601 10 90	
5601 21 10	
5601 21 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5601 22 10	
5601 22 91	
5601 22 99	
5601 29 00	
5601 30 00	
Plst', impregnovaná aj neimpregnovaná	
5602 10 11	
5602 10 19	
5602 10 31	
5602 10 35	
5602 10 39	
5602 10 90	
5602 21 00	
5602 29 10	
5602 29 90	
5602 90 00	
Netkané textilie, impregnované aj neimpregnované	
5603 11 10	
5603 11 90	
5603 12 10	
5603 12 90	
5603 13 10	
5603 13 90	
5603 14 10	
5603 14 90	
5603 91 10	
5603 91 90	
5603 92 10	
5603 92 90	
5603 93 10	
5603 93 90	
5603 94 10	
5603 94 90	
Gumené nite a šnúry, pokryté textilom	
5604 10 00	
5604 20 00	
5604 90 00	
Pokovovaná priadza, opradená aj neopradená	
5605 00 00	
Opradená priadza a pásy	
5606 00 10	
5606 00 91	
5606 00 99	
Výrobky z nití, pásov	
5609 00 00	
Koberce a iné textilné podlahové krytiny	
5701 10 10	
5701 10 91	
5701 10 93	
5701 10 99	
5701 90 10	
5701 90 90	
Vlasové tkaniny a ženilkové látky	
5801 10 00	
5801 21 00	
5801 22 00	
5801 23 00	
5801 24 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
5801 25 00	
5801 26 00	
5801 31 00	
5801 32 00	
5801 33 00	
5801 34 00	
5801 35 00	
5801 36 00	
5801 90 10	
5801 90 90	
Froté a podobné slučkové tkaniny	
5802 11 00	
5802 19 00	
5802 20 00	
5802 30 00	
Perlinkové tkaniny, iné než stuhy	
5803 10 00	
5803 90 10	
5803 90 30	
5803 90 50	
5803 90 90	
Tyly a iné sietové textílie, bez tkanín	
5804 10 11	
5804 10 19	
5804 10 90	
5804 21 10	
5804 21 90	
5804 29 10	
5804 29 90	
5804 30 00	
Ručne tkané tapiserie typu gobelín	
5805 00 00	
Úzke tkaniny	
5806 10 00	
5806 20 00	
5806 31 10	
5806 31 90	
5806 32 10	
5806 32 90	
5806 39 00	
5806 40 00	
Štítky, odznaky a podobné výrobky z textilného materiálu	
5807 10 10	
5807 10 90	
5807 90 10	
5807 90 90	
Kusové prámiky, ornamentálny tovar	
5808 10 00	
5808 90 00	
Tkaniny z kovových nití a tkaniny z pokovovaných priadzí	
5809 00 00	
Kusové výšivky, v pásoch alebo ako motívy:	
5810 10 10	
5810 10 90	
5810 91 10	
5810 91 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5810 92 10	
5810 92 90	
5810 99 10	
5810 99 90	
Kusové prešívane textilné výrobky	
5811 00 00	
Glejené textilie	
5901 10 00	
5901 90 00	
Kordové textilie do pneumatík z polyamidových nití s vysokou húževnatosťou	
5902 10 10	
5902 10 90	
5902 20 10	
5902 20 90	
5902 90 10	
5902 90 90	
Textilie impregnované, povrstvené, potiahnuté	
5903 10 10	
5903 10 90	
5903 20 10	
5903 20 90	
5903 90 10	
5903 90 91	
5903 90 99	
Linoleum, aj vyrezané do tvaru	
5904 10 00	
5904 91 10	
5904 91 90	
5904 92 00	
Textilné tapety:	
5905 00 10	
5905 00 31	
5905 00 39	
5905 00 50	
5905 00 70	
5905 00 90	
Pogumované textilie	
5906 10 10	
5906 10 90	
5906 91 00	
5906 99 10	
5906 99 90	
Textilie iným spôsobom impregnované, povrstvené alebo potiahnuté	
5907 00 10	
5907 00 90	
Textilné knôty, tkané, viazané alebo pletené	
5908 00 00	
Textilné hadice k čerpadlám a podobné textilné hadice	
5909 00 10	
5909 00 90	
Hnacie alebo dopravníkové pásy alebo remene	
5910 00 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Textilné výrobky a tovar, pre technické účely	
5911 10 00	
5911 20 00	
5911 31 11	
5911 31 19	
5911 31 90	
5911 32 10	
5911 32 90	
5911 40 00	
5911 90 10	
5911 90 90	
Vlasové tkaniny, vrátane tkanín s „dlhým vlasom“	
6001 10 00	
6001 21 00	
6001 22 00	
6001 29 10	
6001 29 90	
6001 91 10	
6001 91 30	
6001 91 50	
6001 91 90	
6001 92 10	
6001 92 30	
6001 92 50	
6001 92 90	
6001 99 10	
6001 99 90	
Pánske alebo chlapčenské zvrchníky, kabáty s kapucňou, plášte, vetrovky	
6101 10 10	
6101 10 90	
6101 20 10	
6101 20 90	
6101 30 10	
6101 30 90	
6101 90 10	
6101 90 90	
Dámske alebo dievčenské zvrchníky, kabáty s kapucňou, plášte, vetrovky	
6102 10 10	
6102 10 90	
6102 20 10	
6102 20 90	
6102 30 10	
6102 30 90	
6102 90 10	
6102 90 90	
Pánske alebo chlapčenské obleky, komplety, saká, bundy	
6103 41 10	
6103 41 90	
6103 42 10	
6103 42 90	
6103 43 10	
6103 43 90	
6103 49 10	
6103 49 91	
6103 49 99	
Dámske alebo dievčenské kostýmy, komplety, saká, bundy	
6104 51 00	
6104 52 00	
6104 53 00	
6104 59 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
6104 61 10	
6104 61 90	
6104 62 10	
6104 62 90	
6104 63 10	
6104 63 90	
6104 69 10	
6104 69 91	
6104 69 99	
Pánske alebo chlapčenské spodky, slipy, nočné košele, pyžamy	
6107 11 00	
6107 12 00	
6107 19 00	
6107 21 00	
6107 22 00	
6107 29 00	
6107 91 10	
6107 91 90	
6107 92 00	
6107 99 00	
Dámske alebo dievčenské spodničky, kombiné, spodky, nohavičky	
6108 11 10	
6108 11 90	
6108 19 10	
6108 19 90	
6108 21 00	
6108 22 00	
6108 29 00	
6108 31 10	
6108 31 90	
6108 32 11	
6108 32 19	
6108 32 90	
6108 39 00	
6108 91 10	
6108 91 90	
6108 92 00	
6108 99 10	
6108 99 90	
Vrchné tričká, tielka a iné tričká bez rukávov, pletené alebo háčkované	
6109 10 00	
6109 90 10	
6109 90 30	
Teplákové súpravy, lyžiarske kombinézy a plavky, pletené alebo háčkované	
6112 11 00	
6112 12 00	
6112 19 00	
6112 20 00	
6112 31 10	
6112 31 90	
6112 39 10	
6112 39 90	
6112 41 10	
6112 41 90	
6112 49 10	
6112 49 90	
Odevy, zhotovené z pletení alebo háčkovaných textílií	
6113 00 10	
6113 00 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Ostatné odevy, pletené alebo háčkovane:	
6114 10 00	
6114 20 00	
6114 30 00	
6114 90 00	
Pančuchové nohavice, legíny, pančuchy, ponožky a iné pleteniny	
6115 11 00	
6115 12 00	
6115 19 10	
6115 19 90	
6115 20 11	
6115 20 19	
6115 20 90	
6115 91 00	
6115 92 00	
6115 93 10	
6115 93 30	
6115 93 91	
6115 93 99	
6115 99 00	
Rukavice prstové, palcové a rukavice bez prstov, pletené alebo háčkovane:	
6116 10 20	
6116 10 80	
6116 91 00	
6116 92 00	
6116 93 00	
6116 99 00	
Ostatné zhotovené doplnky odevov, pletené alebo háčkovane	
6117 10 00	
6117 20 00	
6117 80 10	
6117 80 90	
6117 90 00	
Pánske alebo chlapčenské zvrchníky, kabáty s kapucňou, plášte, vetrovky	
6201 11 00	
6201 12 10	
6201 12 90	
6201 13 10	
6201 13 90	
6201 19 00	
6201 91 00	
6201 92 00	
6201 93 00	
6201 99 00	
Dámske alebo dievčenské zvrchníky, kabáty s kapucňou, plášte, vetrovky	
6202 11 00	
6202 12 10	
6202 12 90	
6202 13 10	
6202 13 90	
6202 19 00	
6202 91 00	
6202 92 00	
6202 93 00	
6202 99 00	
Pánske alebo chlapčenské obleky, komplety, saká, bundy	
6203 41 10	
6203 41 30	
6203 41 90	
6203 42 11	
6203 42 31	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
6203 42 33	
6203 42 35	
6203 42 51	
6203 42 59	
6203 42 90	
6203 43 11	
6203 43 19	
6203 43 31	
6203 43 39	
6203 43 90	
6203 49 11	
6203 49 19	
6203 49 31	
6203 49 39	
6203 49 50	
6203 49 90	
Dámske alebo dievčenské kostýmy, komplety, saká, bundy	
6204 51 00	
6204 52 00	
6204 53 00	
6204 59 10	
6204 59 90	
6204 61 10	
6204 61 80	
6204 61 90	
6204 62 11	
6204 62 31	
6204 62 33	
6204 62 39	
6204 62 51	
6204 62 59	
6204 62 90	
6204 63 11	
6204 63 18	
6204 63 31	
6204 63 39	
6204 63 90	
6204 69 11	
6204 69 18	
6204 69 31	
6204 69 39	
6204 69 50	
6204 69 90	
Pánske alebo chlapčenské košeľe:	
6205 10 00	
6205 20 00	
6205 30 00	
6205 90 10	
6205 90 90	
Pánske alebo chlapčenské tielka a iné tričká bez rukávov, spodky	
6207 11 00	
6207 19 00	
6207 21 00	
6207 22 00	
6207 29 00	
6207 91 10	
6207 91 90	
6207 92 00	
6207 99 00	
Dámske alebo dievčené tielka a iné tričká bez rukávov, spodničky	
6208 11 00	
6208 19 10	
6208 19 90	
6208 21 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
6208 22 00	
6208 29 00	
6208 91 11	
6208 91 19	
6208 91 90	
6208 92 10	
6208 92 90	
6208 99 00	
Podprsenky, podväzkové pásy, korzety, podväzky	
6212 10 00	
6212 20 00	
6212 30 00	
6212 90 00	
Vreckovky:	
6213 10 00	
6213 20 00	
6213 90 00	
Šály, šatky, prikrývky na plecia, mantily, závoje	
6214 10 00	
6214 20 00	
6214 30 00	
6214 40 00	
6214 90 10	
6214 90 90	
Viazanky, motýliky a šatky na krk:	
6215 10 00	
6215 20 00	
6215 90 00	
Rukavice prstové, palcové a rukavice bez prstov	
6216 00 00	
Iné zhotovené doplnky odevov	
6217 10 00	
6217 90 00	
Prikrývky a cestovné koberčeky:	
6301 10 00	
6301 20 10	
6301 20 91	
6301 20 99	
6301 30 10	
6301 30 90	
6301 40 10	
6301 40 90	
6301 90 10	
6301 90 90	
Vrecia a vrecká	
6305 10 10	
6305 10 90	
6305 20 00	
6305 32 11	
6305 32 81	
6305 32 89	
6305 32 90	
6305 33 10	
6305 33 91	
6305 33 99	
6305 39 00	
6305 90 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Nepremokavé plachty, ochranné a tieniace plachty; stany; lodné plachty na člny	
6306 11 00	
6306 12 00	
6306 19 00	
6306 21 00	
6306 22 00	
6306 29 00	
6306 31 00	
6306 39 00	
6306 41 00	
6306 49 00	
6306 91 00	
6306 99 00	
Iné zhotovené výrobky, vrátane strihov na odevy:	
6307 10 10	
6307 10 30	
6307 10 90	
6307 20 00	
6307 90 10	
6307 90 91	
6307 90 99	
Súpravy pozostávajúce z tkanín a priadze	
6308 00 00	
Obnosené šatstvo a iné použité výrobky	
6309 00 00	
Nepremokavá obuv s gumenou podrážkou a zvrškom	
6401 10 10	
6401 10 90	
6401 91 10	
6401 91 90	
6401 92 10	
6401 92 90	
6401 99 10	
6401 99 90	
Ostatná obuv s gumenou podrážkou a zvrškom	
6402 12 10	
6402 12 90	
6402 19 00	
6402 20 00	
6402 30 00	
6402 91 00	
6402 99 10	
6402 99 31	
6402 99 39	
6402 99 50	
6402 99 91	
6402 99 93	
6402 99 96	
6402 99 98	
Obuv s gumenou, plastovou, koženou podrážkou	
6403 12 00	
6403 19 00	
6403 20 00	
6403 30 00	
6403 40 00	
6403 51 11	
6403 51 15	
6403 51 19	
6403 51 91	
6403 51 95	
6403 51 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
6403 59 11	
6403 59 31	
6403 59 35	
6403 59 39	
6403 59 50	
6403 59 91	
6403 59 95	
6403 59 99	
6403 91 11	
6403 91 13	
6403 91 16	
6403 91 18	
6403 91 91	
6403 91 93	
6403 91 96	
6403 91 98	
6403 99 11	
6403 99 31	
6403 99 33	
6403 99 36	
6403 99 38	
6403 99 50	
6403 99 91	
6403 99 93	
6403 99 96	
6403 99 98	
Obuv s gumenou, plastovou, koženou podrážkou	
6404 11 00	
6404 19 10	
6404 19 90	
6404 20 10	
6404 20 90	
Ostatná obuv	
6405 10 10	
6405 10 90	
6405 20 10	
6405 20 91	
6405 20 99	
6405 90 10	
6405 90 90	
Časti obuvi (vrátane zvrškov)	
6406 10 11	
6406 10 19	
6406 10 90	
6406 20 10	
6406 20 90	
6406 91 00	
6406 99 10	
6406 99 30	
6406 99 50	
6406 99 60	
6406 99 80	
Neglazované keramické dlaždice a dlažobné kocky, kachľové alebo stenové obkladačky	
6907 10 00	
6907 90 10	
6907 90 91	
6907 90 93	
6907 90 99	
Glazované keramické dlaždice a dlažobné kocky, kachľové alebo stenové obkladačky	
6908 10 10	
6908 10 90	
6908 90 11	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
6908 90 21	
6908 90 29	
6908 90 31	
6908 90 51	
6908 90 91	
6908 90 93	
6908 90 99	
Stolový a kuchynský riad, ostatné predmety do domácnosti	
6911 10 00	
6911 90 00	
Porcelánový stolový a kuchynský riad, ostatné predmety do domácnosti	
6912 00 10	
6912 00 30	
6912 00 50	
6912 00 90	
Sošky a iné keramické ozdobné predmety:	
6913 10 00	
6913 90 10	
6913 90 91	
6913 90 93	
6913 90 99	
Stolové a kuchynské sklo	
7013 10 00	
7013 21 11	
7013 21 19	
7013 21 91	
7013 21 99	
7013 29 10	
7013 29 51	
7013 29 59	
7013 29 91	
7013 29 99	
7013 31 10	
7013 31 90	
7013 32 00	
7013 39 10	
7013 39 91	
7013 39 99	
7013 91 10	
7013 91 90	
7013 99 10	
7013 99 90	
Sklené vlákna (vrátane sklenej vlny)	
7019 11 00	
7019 12 00	
7019 19 10	
7019 19 90	
7019 31 00	
7019 32 00	
7019 39 10	
7019 39 90	
7019 40 00	
7019 51 10	
7019 51 90	
7019 52 00	
7019 59 10	
7019 59 90	
7019 90 10	
7019 90 30	
7019 90 91	
7019 90 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Ostatné výrobky z drahých kovov	
7115 90 10	
7115 90 90	
Ferozliatiny:	
7202 50 00	
7202 70 00	
7202 91 00	
7202 92 00	
7202 99 30	
7202 99 80	
Medené tyče, prúty a profily:	
7407 10 00	
7407 21 10	
7407 21 90	
7407 22 10	
7407 22 90	
7407 29 00	
Medené drôty:	
7408 11 00	
7408 19 10	
7408 19 90	
7408 21 00	
7408 22 00	
7408 29 00	
Medené dosky, plechy a pásy	
7409 11 00	
7409 19 00	
7409 21 00	
7409 29 00	
7409 31 00	
7409 39 00	
7409 40 10	
7409 40 90	
7409 90 10	
7409 90 90	
Medené fólie	
7410 11 00	
7410 12 00	
7410 21 00	
7410 22 00	
Medené potrubia a rúrky:	
7411 10 11	
7411 10 19	
7411 10 90	
7411 21 10	
7411 21 90	
7411 22 00	
7411 29 10	
7411 29 90	
Potrubné a rúrkové armatúry	
7412 10 00	
7412 20 00	
Lanká, káble, pletené pásky a podobné výrobky	
7413 00 91	
7413 00 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Plátno (vrátane plátna v nekonečných pásoch), mriežky a pletivo 7414 20 00 7414 90 00	
Klince, klinčeky, pripináčiky, sponky 7415 10 00 7415 21 00 7415 29 00 7415 31 00 7415 32 00 7415 39 00	
Medené pružiny 7416 00 00	
Prístroje na varenie alebo kúrenie 7417 00 00	
Stolové, kuchynské alebo iné výrobky do domácnosti 7418 11 00 7418 19 00 7418 20 00	
Ostatné výrobky z medi: 7419 10 00 7419 91 00 7419 99 00	
Hliníkové tyče, prúty a profily: 7604 10 10 7604 10 90 7604 21 00 7604 29 10 7604 29 90	
Hliníkové drôty: 7605 11 00 7605 19 00 7605 21 00 7605 29 00	
Hliníkové dosky, plechy a pásy 7606 11 10 7606 11 91 7606 11 93 7606 11 99 7606 12 10 7606 12 50 7606 12 91 7606 12 93 7606 12 99 7606 91 00 7606 92 00	
Hliníkové fólie 7607 11 10 7607 11 90 7607 19 10 7607 19 91 7607 19 99 7607 20 10 7607 20 91 7607 20 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Hliníkové potrubia a rúrky:	
7608 10 90	
7608 20 30	
7608 20 91	
7608 20 99	
Armatúry pre hliníkové potrubia a rúrky	
7609 00 00	
Hliníkové konštrukcie	
7610 10 00	
7610 90 10	
7610 90 90	
Hliníkové nádrže, cisterny, kade	
7611 00 00	
Hliníkové sudy, barely, plechovky, debny	
7612 10 00	
7612 90 10	
7612 90 20	
7612 90 91	
7612 90 98	
Hliníkové nádoby pre stlačený alebo skvapalnený materiál	
7613 00 00	
Lanká, káble, pletené pásky a podobné výrobky	
7614 10 00	
7614 90 00	
Stolové, kuchynské alebo iné výrobky do domácnosti	
7615 11 00	
7615 19 10	
7615 19 90	
7615 20 00	
Ostatné výrobky z hliníka:	
7616 10 00	
7616 91 00	
7616 99 10	
7616 99 90	
Surové olovo:	
7801 10 00	
7801 91 00	
7801 99 91	
7801 99 99	
Volfrám a výrobky z neho, vrátane odpadu	
8101 10 00	
8101 91 10	
Molybdén a výrobky z neho, vrátane odpadu	
8102 10 00	
8102 91 10	
8102 93 00	
Horčík a výrobky z neho, vrátane odpadu	
8104 11 00	
8104 19 00	
Kadmium a výrobky z neho, vrátane odpadu	
8107 10 10	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Titán a výrobky z neho, vrátane odpadu 8108 10 10 8108 10 90 8108 90 30 8108 90 50 8108 90 70 8108 90 90	
Zirkónium a výrobky z neho, vrátane odpadu 8109 10 10 8109 90 00	
Antimón a výrobky z neho, vrátane odpadu 8110 00 11 8110 00 19	
Berýlium, chróm, germánium, vanád, gálium 8112 20 31 8112 30 20 8112 30 90 8112 91 10 8112 91 31 8112 99 30	
Cermety a výrobky z neho, vrátane odpadu 8113 00 20 8113 00 40	
Jadrové reaktory; palivové články (kazety) 8401 10 00 8401 20 00 8401 30 00 8401 40 10 8401 40 90	
Vodné turbíny, vodné kolesá a regulátory 8410 11 00 8410 12 00 8410 13 00 8410 90 10 8410 90 90	
Turboreaktívne motory, turbovrtuľové pohony a ostatné plynové turbíny 8411 11 90 8411 12 90 8411 21 90 8411 22 90 8411 81 90 8411 82 91 8411 82 93 8411 82 99 8411 91 90 8411 99 90	
Vzduchové čerpadlá alebo vákuové čerpadlá, kompresory na vzduch alebo iné plyny 8414 10 30 8414 10 50 8414 10 90 8414 20 91 8414 20 99 8414 30 30 8414 30 91 8414 30 99 8414 40 10 8414 40 90 8414 51 90 8414 59 30	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
8414 59 50	
8414 59 90	
8414 60 00	
8414 80 21	
8414 80 29	
8414 80 31	
8414 80 39	
8414 80 41	
8414 80 49	
8414 80 60	
8414 80 71	
8414 80 79	
8414 80 90	
8414 90 90	
Vysokozdvižné vozíky; ostatné vozíky používané na priemyselné účely	
8427 10 10	
8427 10 90	
8427 20 11	
8427 20 19	
8427 20 90	
8427 90 00	
Šijacie stroje, okrem strojov na zošívanie kníh	
8452 10 11	
8452 10 19	
8452 10 90	
8452 21 00	
8452 29 00	
8452 30 10	
8452 30 90	
8452 40 00	
8452 90 00	
Elektromechanické domáce spotrebiče	
8509 10 10	
8509 10 90	
8509 20 00	
8509 30 00	
8509 40 00	
8509 80 00	
8509 90 10	
8509 90 90	
Elektrické prietokové alebo zásobníkové ohrievače vody	
8516 29 91	
8516 31 10	
8516 31 90	
8516 40 10	
8516 40 90	
8516 50 00	
8516 60 70	
8516 71 00	
8516 72 00	
8516 79 80	
Gramofónové šasi, gramofóny, magnetofóny	
8519 10 00	
8519 21 00	
8519 29 00	
8519 31 00	
8519 39 00	
8519 40 00	
8519 93 31	
8519 93 39	
8519 93 81	
8519 93 89	
8519 99 12	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
8519 99 18	
8519 99 90	
Zariadenia na záznam na magnetickú pásku a iné prístroje na záznam zvuku	
8520 10 00	
8520 32 19	
8520 32 50	
8520 32 91	
8520 32 99	
8520 33 19	
8520 33 90	
8520 39 10	
8520 39 90	
8520 90 90	
Prístroje na videofonný záznam alebo jeho reprodukciu	
8521 10 30	
8521 10 80	
8521 90 00	
Diely a príslušenstvo	
8522 10 00	
8522 90 30	
8522 90 91	
8522 90 98	
Hotové nenahrané médiá na záznam zvuku	
8523 30 00	
Gramofónové platne, pásky a iné nahrané médiá	
8524 10 00	
8524 32 00	
8524 39 00	
8524 51 00	
8524 52 00	
8524 53 00	
8524 60 00	
8524 99 00	
Prijímače pre rádiotelefóniu	
8527 12 10	
8527 12 90	
8527 13 10	
8527 13 91	
8527 13 99	
8527 21 20	
8527 21 52	
8527 21 59	
8527 21 70	
8527 21 92	
8527 21 98	
8527 29 00	
8527 31 11	
8527 31 19	
8527 31 91	
8527 31 93	
8527 31 98	
8527 32 90	
8527 39 10	
8527 39 91	
8527 39 99	
8527 90 91	
8527 90 99	
Televízne prijímače	
8528 12 14	
8528 12 16	
8528 12 18	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
8528 12 22	
8528 12 28	
8528 12 52	
8528 12 54	
8528 12 56	
8528 12 58	
8528 12 62	
8528 12 66	
8528 12 72	
8528 12 76	
8528 12 81	
8528 12 89	
8528 12 91	
8528 12 98	
8528 13 00	
8528 21 14	
8528 21 16	
8528 21 18	
8528 21 90	
8528 22 00	
8528 30 10	
8528 30 90	
Diely vhodné výlučne alebo hlavne na...	
8529 10 20	
8529 10 31	
8529 10 39	
8529 10 40	
8529 10 50	
8529 10 70	
8529 10 90	
8529 90 51	
8529 90 59	
8529 90 70	
8529 90 81	
8529 90 89	
Elektrické akustické alebo vizuálne signalizačné prístroje	
8531 10 20	
8531 10 30	
8531 10 80	
8531 80 90	
8531 90 90	
Elektrónky so žeravenou katódou, studenou katódou alebo fotokatódou	
8540 11 11	
8540 11 13	
8540 11 15	
8540 11 19	
8540 11 91	
8540 11 99	
8540 12 00	
8540 20 10	
8540 20 30	
8540 20 90	
8540 40 00	
8540 50 00	
8540 60 00	
8540 71 00	
8540 72 00	
8540 79 00	
8540 81 00	
8540 89 11	
8540 89 19	
8540 89 90	
8540 91 00	
8540 99 00	
Elektronické integrované obvody a mikrosústavy	
8542 14 25	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Izolované drôty (vrátane lakovaného alebo anodizovaného drôtu)	
8544 11 10	
8544 11 90	
8544 19 10	
8544 19 90	
8544 20 00	
8544 30 90	
8544 41 10	
8544 41 90	
8544 49 20	
8544 49 80	
8544 51 00	
8544 59 10	
8544 59 20	
8544 59 80	
8544 60 10	
8544 60 90	
8544 70 00	
Motorové vozidlá pre prepravu desiatich alebo viacerých osôb	
8702 10 91	
8702 10 99	
8702 90 31	
8702 90 39	
8702 90 90	
Motorové vozidlá pre nákladnú dopravu	
8704 10 11	
8704 10 19	
8704 10 90	
8704 21 10	
8704 21 91	
8704 21 99	
8704 22 10	
8704 23 10	
8704 31 10	
8704 31 91	
8704 31 99	
8704 32 10	
8704 90 00	
Motorové vozidlá pre zvláštné účely	
8705 10 00	
8705 20 00	
8705 30 00	
8705 40 00	
8705 90 10	
8705 90 30	
8705 90 90	
Priemyselné vozíky s vlastným pohonom, bez zdvíhacieho zariadenia	
8709 11 10	
8709 11 90	
8709 19 10	
8709 19 90	
8709 90 10	
8709 90 90	
Motocykle (vrátane mopedov)	
8711 10 00	
8711 20 10	
8711 20 91	
8711 20 93	
8711 20 98	
8711 30 10	
8711 30 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
8711 40 00	
8711 50 00	
8711 90 00	
Bicykle	
8712 00 10	
8712 00 30	
8712 00 80	
Fotokopírky	
9009 11 00	
9009 12 00	
9009 21 00	
9009 22 10	
9009 22 90	
9009 30 00	
9009 90 10	
9009 90 90	
Prístroje s tekutými kryštálmi	
9013 10 00	
9013 20 00	
9013 80 11	
9013 80 19	
9013 80 30	
9013 80 90	
9013 90 10	
9013 90 90	
Náramkové hodinky, vreckové a iné hodinky	
9101 11 00	
9101 12 00	
9101 19 00	
9101 21 00	
9101 29 00	
9101 91 00	
9101 99 00	
Náramkové hodinky, vreckové a iné hodinky	
9102 11 00	
9102 12 00	
9102 19 00	
9102 21 00	
9102 29 00	
9102 91 00	
9102 99 00	
Hodiny s hodinkovým strojčekom	
9103 10 00	
9103 90 00	
Ostatné hodiny:	
9105 11 00	
9105 19 00	
9105 21 00	
9105 29 00	
9105 91 00	
9105 99 10	
9105 99 90	
Klavíre, vrátane automatických pianín; čembalá	
9201 10 10	
9201 10 90	
9201 20 00	
9201 90 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Revolvery a pištole	
9302 00 10	
9302 00 90	
Ostatné strelné zbrane a podobné zariadenia	
9303 10 00	
9303 20 30	
9303 20 80	
9303 30 00	
9303 90 00	
Ostatné zbrane (napr. pružinové, vzduchové alebo plynové pištole)	
9304 00 00	
Časti a príslušenstvo výrobkov položky č. 9...	
9305 10 00	
9305 21 00	
9305 29 10	
9305 29 30	
9305 29 80	
9305 90 90	
Bomby, granáty, torpéda, míny, riadené strely	
9306 10 00	
9306 21 00	
9306 29 40	
9306 29 70	
9306 30 10	
9306 30 91	
9306 30 93	
9306 30 98	
9306 90 90	
Sedadlá (okrem sedadiel položky č. 9402)	
9401 20 00	
9401 90 10	
9401 90 30	
9401 90 80	
Ostatný nábytok a jeho časti:	
9403 40 10	
9403 40 90	
9403 90 10	
9403 90 30	
9403 90 90	
Lôžkové drôtenky; lôžkové potreby	
9404 10 00	
9404 21 10	
9404 21 90	
9404 29 10	
9404 29 90	
9404 30 10	
9404 30 90	
9404 90 10	
9404 90 90	
Lampy a svietidlá, vrátane svetlometov	
9405 10 21	
9405 10 29	
9405 10 30	
9405 10 50	
9405 10 91	
9405 10 99	
9405 20 11	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
9405 20 19	
9405 20 30	
9405 20 50	
9405 20 91	
9405 20 99	
9405 30 00	
9405 40 10	
9405 40 31	
9405 40 35	
9405 40 39	
9405 40 91	
9405 40 95	
9405 40 99	
9405 50 00	
9405 60 91	
9405 60 99	
9405 91 11	
9405 91 19	
9405 91 90	
9405 92 90	
9405 99 90	
Stavby z prefabrikovaných prvkov	
9406 00 10	
9406 00 31	
9406 00 39	
9406 00 90	
Ostatné hračky; zmenšené („presné“) modely	
9503 10 10	
9503 10 90	
9503 20 10	
9503 20 90	
9503 30 10	
9503 30 30	
9503 30 90	
9503 41 00	
9503 49 10	
9503 49 30	
9503 49 90	
9503 50 00	
9503 60 10	
9503 60 90	
9503 70 00	
9503 80 10	
9503 80 90	
9503 90 10	
9503 90 32	
9503 90 34	
9503 90 35	
9503 90 37	
9503 90 51	
9503 90 55	
9503 90 99	
Metly, kefy	
9603 10 00	
9603 21 00	
9603 29 10	
9603 29 30	
9603 29 90	
9603 30 10	
9603 30 90	
9603 40 10	
9603 40 90	
9603 50 00	
9603 90 10	
9603 90 91	
9603 90 99	

*PRÍLOHA II*

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO

**PRIEMYSELNÉ VÝROBKY**

**Zoznam 2**

**Ponuka EÚ****Priemyselné výrobky****Príloha II – Zoznam 2**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Bavlnené tkaniny, obsahujúce najmenej 85 %	
5208 11 10	
5208 11 90	
5208 12 11	
5208 12 13	
5208 12 15	
5208 12 19	
5208 12 91	
5208 12 93	
5208 12 95	
5208 12 99	
5208 13 00	
5208 19 00	
5208 21 10	
5208 21 90	
5208 22 11	
5208 22 13	
5208 22 15	
5208 22 19	
5208 22 91	
5208 22 93	
5208 22 95	
5208 22 99	
5208 23 00	
5208 29 00	
5208 31 00	
5208 32 11	
5208 32 13	
5208 32 15	
5208 32 19	
5208 32 91	
5208 32 93	
5208 32 95	
5208 32 99	
5208 33 00	
5208 39 00	
5208 41 00	
5208 42 00	
5208 43 00	
5208 49 00	
5208 51 00	
5208 52 10	
5208 52 90	
5208 53 00	
5208 59 00	
Bavlnené tkaniny, obsahujúce najmenej 85 %	
5209 11 00	
5209 12 00	
5209 19 00	
5209 21 00	
5209 22 00	
5209 29 00	
5209 31 00	
5209 32 00	
5209 39 00	
5209 41 00	
5209 42 00	
5209 43 00	
5209 49 10	
5209 49 90	
5209 51 00	
5209 52 00	
5209 59 00	
Bavlnené tkaniny, obsahujúce menej ako 85 %	
5210 11 10	
5210 11 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5210 12 00	
5210 19 00	
5210 21 10	
5210 21 90	
5210 22 00	
5210 29 00	
5210 31 10	
5210 31 90	
5210 32 00	
5210 39 00	
5210 41 00	
5210 42 00	
5210 49 00	
5210 51 00	
5210 52 00	
5210 59 00	
Bavlnené tkaniny, obsahujúce menej ako 85 %	
5211 11 00	
5211 12 00	
5211 19 00	
5211 21 00	
5211 22 00	
5211 29 00	
5211 31 00	
5211 32 00	
5211 39 00	
5211 41 00	
5211 42 00	
5211 43 00	
5211 49 10	
5211 49 90	
5211 51 00	
5211 52 00	
5211 59 00	
Ostatné bavlnené tkaniny	
5212 11 10	
5212 11 90	
5212 12 10	
5212 12 90	
5212 13 10	
5212 13 90	
5212 14 10	
5212 14 90	
5212 15 10	
5212 15 90	
5212 21 10	
5212 21 90	
5212 22 10	
5212 22 90	
5212 23 10	
5212 23 90	
5212 24 10	
5212 24 90	
5212 25 10	
5212 25 90	
Tkaniny zo syntetickej striže	
5512 11 00	
5512 19 10	
5512 19 90	
5512 21 00	
5512 29 10	
5512 29 90	
5512 91 00	
5512 99 10	
5512 99 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Tkaniny zo syntetickej striže	
5513 11 10	
5513 11 30	
5513 11 90	
5513 12 00	
5513 13 00	
5513 19 00	
5513 21 10	
5513 21 30	
5513 21 90	
5513 22 00	
5513 23 00	
5513 29 00	
5513 31 00	
5513 32 00	
5513 33 00	
5513 39 00	
5513 41 00	
5513 42 00	
5513 43 00	
5513 49 00	
Tkaniny zo syntetickej striže	
5514 11 00	
5514 12 00	
5514 13 00	
5514 19 00	
5514 21 00	
5514 22 00	
5514 23 00	
5514 29 00	
5514 31 00	
5514 32 00	
5514 33 00	
5514 39 00	
5514 41 00	
5514 42 00	
5514 43 00	
5514 49 00	
Ostatné tkaniny zo syntetickej striže	
5515 11 10	
5515 11 30	
5515 11 90	
5515 12 10	
5515 12 30	
5515 12 90	
5515 13 11	
5515 13 19	
5515 13 91	
5515 13 99	
5515 19 10	
5515 19 30	
5515 19 90	
5515 21 10	
5515 21 30	
5515 21 90	
5515 22 11	
5515 22 19	
5515 22 91	
5515 22 99	
5515 29 10	
5515 29 30	
5515 29 90	
5515 91 10	
5515 91 30	
5515 91 90	
5515 92 11	
5515 92 19	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5515 92 91	
5515 92 99	
5515 99 10	
5515 99 30	
5515 99 90	
Tkaniny z umelej striže:	
5516 11 00	
5516 12 00	
5516 13 00	
5516 14 00	
5516 21 00	
5516 22 00	
5516 23 10	
5516 23 90	
5516 24 00	
5516 31 00	
5516 32 00	
5516 33 00	
5516 34 00	
5516 41 00	
5516 42 00	
5516 43 00	
5516 44 00	
5516 91 00	
5516 92 00	
5516 93 00	
5516 94 00	
Motúzy, šnúry, povrazy a laná	
5607 10 00	
5607 21 00	
5607 29 10	
5607 29 90	
5607 30 00	
5607 41 00	
5607 49 11	
5607 49 19	
5607 49 90	
5607 50 11	
5607 50 19	
5607 50 30	
5607 50 90	
5607 90 00	
Viazané sieťoviny z motúzov, šnúr alebo povrazov	
5608 11 11	
5608 11 19	
5608 11 91	
5608 11 99	
5608 19 11	
5608 19 19	
5608 19 31	
5608 19 39	
5608 19 91	
5608 19 99	
5608 90 00	
Koberce a iné textilné podlahové krytiny, tkané	
5702 10 00	
5702 20 00	
5702 31 10	
5702 31 30	
5702 31 90	
5702 32 10	
5702 32 90	
5702 39 10	
5702 39 90	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
5702 41 10	
5702 41 90	
5702 42 10	
5702 42 90	
5702 49 10	
5702 49 90	
5702 51 00	
5702 52 00	
5702 59 00	
5702 91 00	
5702 92 00	
5702 99 00	
Koberce a iné textilné podlahové krytiny, so strapcami	
5703 10 10	
5703 10 90	
5703 20 11	
5703 20 19	
5703 20 91	
5703 20 99	
5703 30 11	
5703 30 19	
5703 30 51	
5703 30 59	
5703 30 91	
5703 30 99	
5703 90 10	
5703 90 90	
Koberce a iné textilné podlahové krytiny, z plsti	
5704 10 00	
5704 90 00	
Ostatné koberce a iné textilné podlahové krytiny	
5705 00 10	
5705 00 31	
5705 00 39	
5705 00 90	
Ostatné pletené alebo háčkované textílie	
6002 10 10	
6002 10 90	
6002 20 10	
6002 20 31	
6002 20 39	
6002 20 50	
6002 20 70	
6002 20 90	
6002 30 10	
6002 30 90	
6002 41 00	
6002 42 10	
6002 42 30	
6002 42 50	
6002 42 90	
6002 43 11	
6002 43 19	
6002 43 31	
6002 43 33	
6002 43 35	
6002 43 39	
6002 43 50	
6002 43 91	
6002 43 93	
6002 43 95	
6002 43 99	
6002 49 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
6002 91 00	
6002 92 10	
6002 92 30	
6002 92 50	
6002 92 90	
6002 93 10	
6002 93 31	
6002 93 33	
6002 93 35	
6002 93 39	
6002 93 91	
6002 93 99	
6002 99 00	
Pánske alebo chlapčenské obleky, komplety, saká, bundy	
6103 11 00	
6103 12 00	
6103 19 00	
6103 21 00	
6103 22 00	
6103 23 00	
6103 29 00	
6103 31 00	
6103 32 00	
6103 33 00	
6103 39 00	
Dámske alebo dievčenské kostýmy, komplety, saká, bundy	
6104 11 00	
6104 12 00	
6104 13 00	
6104 19 00	
6104 21 00	
6104 22 00	
6104 23 00	
6104 29 00	
6104 31 00	
6104 32 00	
6104 33 00	
6104 39 00	
6104 41 00	
6104 42 00	
6104 43 00	
6104 44 00	
6104 49 00	
Pánske alebo chlapčenské košeľe, pletené alebo háčkované	
6105 10 00	
6105 20 10	
6105 20 90	
6105 90 10	
6105 90 90	
Dámske alebo dievčenské blúzky, košeľa a košelové halenky	
6106 10 00	
6106 20 00	
6106 90 10	
6106 90 30	
6106 90 50	
6106 90 90	
Vrchné tričká, tielka a iné tričká bez rukávov, pletené alebo háčkované	
6109 90 90	
Mikiny, pulôvre, svetre, vesty a podobné výrobky	
6110 10 10	
6110 10 31	
6110 10 35	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
6110 10 38	
6110 10 91	
6110 10 95	
6110 10 98	
6110 20 10	
6110 20 91	
6110 20 99	
6110 30 10	
6110 30 91	
6110 30 99	
6110 90 10	
6110 90 90	
Kojenecké odevy a doplnky, pletené	
6111 10 10	
6111 10 90	
6111 20 10	
6111 20 90	
6111 30 10	
6111 30 90	
6111 90 00	
Pánske alebo chlapčenské obleky, komplety, saká, bundy	
6203 11 00	
6203 12 00	
6203 19 10	
6203 19 30	
6203 19 90	
6203 21 00	
6203 22 10	
6203 22 80	
6203 23 10	
6203 23 80	
6203 29 11	
6203 29 18	
6203 29 90	
6203 31 00	
6203 32 10	
6203 32 90	
6203 33 10	
6203 33 90	
6203 39 11	
6203 39 19	
6203 39 90	
Dámske alebo dievčenské kostýmy, komplety, saká, bundy	
6204 11 00	
6204 12 00	
6204 13 00	
6204 19 10	
6204 19 90	
6204 21 00	
6204 22 10	
6204 22 80	
6204 23 10	
6204 23 80	
6204 29 11	
6204 29 18	
6204 29 90	
6204 31 00	
6204 32 10	
6204 32 90	
6204 33 10	
6204 33 90	
6204 39 11	
6204 39 19	
6204 39 90	
6204 41 00	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
6204 42 00	
6204 43 00	
6204 44 00	
6204 49 10	
6204 49 90	
Dámske alebo dievčenské blúzky, košele a košielové halenky	
6206 10 00	
6206 20 00	
6206 30 00	
6206 40 00	
6206 90 10	
6206 90 90	
Kojenecké odevy a doplnky odevov:	
6209 10 00	
6209 20 00	
6209 30 00	
6209 90 00	
Odevy zhotovené z textilií položiek 5602, 5...	
6210 10 10	
6210 10 91	
6210 10 99	
6210 20 00	
6210 30 00	
6210 40 00	
6210 50 00	
Teplákové súpravy, lyžiarske kombinézy a plavky; iné odevy	
6211 11 00	
6211 12 00	
6211 20 00	
6211 31 00	
6211 32 10	
6211 32 31	
6211 32 41	
6211 32 42	
6211 32 90	
6211 33 10	
6211 33 31	
6211 33 41	
6211 33 42	
6211 33 90	
6211 39 00	
6211 41 00	
6211 42 10	
6211 42 31	
6211 42 41	
6211 42 42	
6211 42 90	
6211 43 10	
6211 43 31	
6211 43 41	
6211 43 42	
6211 43 90	
6211 49 00	
Posteľná bielizeň, obrusy, utierky, uteráky a iné úžitkové výrobky z ľanových tkanín do domácnosti	
6302 10 10	
6302 10 90	
6302 21 00	
6302 22 10	
6302 22 90	
6302 29 10	
6302 29 90	
6302 31 10	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
6302 31 90	
6302 32 10	
6302 32 90	
6302 39 10	
6302 39 30	
6302 39 90	
6302 40 00	
6302 51 10	
6302 51 90	
6302 52 00	
6302 53 10	
6302 53 90	
6302 59 00	
6302 60 00	
6302 91 10	
6302 91 90	
6302 92 00	
6302 93 10	
6302 93 90	
6302 99 00	
Záclony (vrátane drapérií) a vnútorné rolety	
6303 11 00	
6303 12 00	
6303 19 00	
6303 91 00	
6303 92 10	
6303 92 90	
6303 99 10	
6303 99 90	
Ostatné bytové textílie	
6304 11 00	
6304 19 10	
6304 19 30	
6304 19 90	
6304 91 00	
6304 92 00	
6304 93 00	
6304 99 00	

**PRÍLOHA II****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****PRIEMYSELNÉ VÝROBKY****Zoznam 3**

**Ponuka EÚ****Priemyselné výrobky****Príloha II – Zoznam 3**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Vodík, vzácne plyny a ostatné nekovy: 2804 69 00	
Koloidné drahé kovy; anorganické alebo organické 2843 10 90 (*) 2843 30 00 (*) 2843 90 90 (*)	
Aminozlúčeniny s kyslíkovou funkciou: 2922 41 00 (*)	
Surové železo a vysokopevná zrakadlovina v bochníkoch, blokoch alebo iných tvaroch 7201 10 11 (**) 7201 10 19 (**) 7201 10 30 (**) 7201 20 00 (**) 7201 50 90 (**)	
Ferozlatiny: 7202 11 20 (*) 7202 11 80 (*) 7202 19 00 (*) 7202 21 10 (*) 7202 21 90 (*) 7202 29 00 (*) 7202 30 00 (*) 7202 41 10 (*) 7202 41 91 (*) 7202 41 99 (*) 7202 49 10 (*) 7202 49 50 (*) 7202 49 90 (*)	Upevnenie celosvetovej bezcolnej kvóty: 515 000 ton ferochrómu Upevnenie celosvetovej bezcolnej kvóty: 515 000 ton ferochrómu Upevnenie celosvetovej bezcolnej kvóty: 515 000 ton ferochrómu
Železiarske výrobky získané priamou redukciou 7203 90 00 (**)	
Železný odpad a šrot: pretavený šrot v ingotoch 7204 50 90 (**)	
Železo a nelegovaná oceľ v ingotoch alebo iné 7206 10 00 (**) 7206 90 00 (**)	
Polotovar zo železa alebo nelegovanej ocele 7207 11 11 (**) 7207 11 14 (**) 7207 11 16 (**) 7207 12 10 (**) 7207 19 11 (**) 7207 19 14 (**) 7207 19 16 (**) 7207 19 31 (**) 7207 20 11 (**) 7207 20 15 (**) 7207 20 17 (**) 7207 20 32 (**) 7207 20 51 (**) 7207 20 55 (**) 7207 20 57 (**) 7207 20 71 (**)	

(\*) Clo sa začne odstraňovať v štvrtom roku.

(\*\*) Odstránenie ciel do roku 2004.

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Ploché valcované výrobky zo železa alebo nelegovanej ocele	
7208 10 00 (*)	
7208 25 00 (*)	
7208 26 00 (*)	
7208 27 00 (*)	
7208 36 00 (*)	
7208 37 10 (*)	
7208 37 90 (*)	
7208 38 10 (*)	
7208 38 90 (*)	
7208 39 10 (*)	
7208 39 90 (*)	
7208 40 10 (*)	
7208 40 90 (*)	
7208 51 10 (*)	
7208 51 30 (*)	
7208 51 50 (*)	
7208 51 91 (*)	
7208 51 99 (*)	
7208 52 10 (*)	
7208 52 91 (*)	
7208 52 99 (*)	
7208 53 10 (*)	
7208 53 90 (*)	
7208 54 10 (*)	
7208 54 90 (*)	
7208 90 10 (*)	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo nelegovanej ocele	
7209 15 00 (*)	
7209 16 10 (*)	
7209 16 90 (*)	
7209 17 10 (*)	
7209 17 90 (*)	
7209 18 10 (*)	
7209 18 91 (*)	
7209 18 99 (*)	
7209 25 00 (*)	
7209 26 10 (*)	
7209 26 90 (*)	
7209 27 10 (*)	
7209 27 90 (*)	
7209 28 10 (*)	
7209 28 90 (*)	
7209 90 10 (*)	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo nelegovanej ocele	
7210 11 10 (*)	
7210 12 11 (*)	
7210 12 19 (*)	
7210 20 10 (*)	
7210 30 10 (*)	
7210 41 10 (*)	
7210 49 10 (*)	
7210 50 10 (*)	
7210 61 10 (*)	
7210 69 10 (*)	
7210 70 31 (*)	
7210 70 39 (*)	
7210 90 31 (*)	
7210 90 33 (*)	
7210 90 38 (*)	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo nelegovanej ocele	
7211 13 00 (*)	
7211 14 10 (*)	
7211 14 90 (*)	
7211 19 20 (*)	

(\*) Odstránenie ciel do roku 2004.

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
7211 19 90 (*) 7211 23 10 (*) 7211 23 51 (*) 7211 29 20 (*) 7211 90 11 (*)	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo nelegovanej ocele	
7212 10 10 (*) 7212 10 91 (*) 7212 20 11 (*) 7212 30 11 (*) 7212 40 10 (*) 7212 40 91 (*) 7212 50 31 (*) 7212 50 51 (*) 7212 60 11 (*) 7212 60 91 (*)	
Tyče a prúty, valcované za tepla	
7213 10 00 (*) 7213 20 00 (*) 7213 91 10 (*) 7213 91 20 (*) 7213 91 41 (*) 7213 91 49 (*) 7213 91 70 (*) 7213 91 90 (*) 7213 99 10 (*) 7213 99 90 (*)	
Iné tyče a prúty zo železa alebo nelegovanej ocele	
7214 20 00 (*) 7214 30 00 (*) 7214 91 10 (*) 7214 91 90 (*) 7214 99 10 (*) 7214 99 31 (*) 7214 99 39 (*) 7214 99 50 (*) 7214 99 61 (*) 7214 99 69 (*) 7214 99 80 (*) 7214 99 90 (*)	
Iné tyče a prúty zo železa alebo nelegovanej ocele	
7215 90 10 (*)	
Uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo nelegovanej ocele	
7216 10 00 (*) 7216 21 00 (*) 7216 22 00 (*) 7216 31 11 (*) 7216 31 19 (*) 7216 31 91 (*) 7216 31 99 (*) 7216 32 11 (*) 7216 32 19 (*) 7216 32 91 (*) 7216 32 99 (*) 7216 33 10 (*) 7216 33 90 (*) 7216 40 10 (*) 7216 40 90 (*) 7216 50 10 (*) 7216 50 91 (*) 7216 50 99 (*) 7216 99 10 (*)	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Nehrdzavejúca oceľ v ingotoch alebo iných základných formách 7218 10 00 (*) 7218 91 11 (*) 7218 91 19 (*) 7218 99 11 (*) 7218 99 20 (*)	
Ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele 7219 11 00 (*) 7219 12 10 (*) 7219 12 90 (*) 7219 13 10 (*) 7219 13 90 (*) 7219 14 10 (*) 7219 14 90 (*) 7219 21 10 (*) 7219 21 90 (*) 7219 22 10 (*) 7219 22 90 (*) 7219 23 00 (*) 7219 24 00 (*) 7219 31 00 (*) 7219 32 10 (*) 7219 32 90 (*) 7219 33 10 (*) 7219 33 90 (*) 7219 34 10 (*) 7219 34 90 (*) 7219 35 10 (*) 7219 35 90 (*) 7219 90 10 (*)	
Ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele 7220 11 00 (*) 7220 12 00 (*) 7220 20 10 (*) 7220 90 11 (*) 7220 90 31 (*)	
Tyče a prúty, valcované za tepla 7221 00 10 (*) 7221 00 90 (*)	
Iné tyče a prúty z nehrdzavejúcej ocele 7222 11 11 (*) 7222 11 19 (*) 7222 11 21 (*) 7222 11 29 (*) 7222 11 91 (*) 7222 11 99 (*) 7222 19 10 (*) 7222 19 90 (*) 7222 30 10 (*) 7222 40 10 (*) 7222 40 30 (*)	
Ostatná legovaná oceľ v ingotoch alebo iných základných formách 7224 10 00 (*) 7224 90 01 (*) 7224 90 05 (*) 7224 90 08 (*) 7224 90 15 (*) 7224 90 31 (*) 7224 90 39 (*)	
Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocele 7225 11 00 (*) 7225 19 10 (*) 7225 19 90 (*)	

(\*) Odstránenie ciel do roku 2004.

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
7225 20 20 (*) 7225 30 00 (*) 7225 40 20 (*) 7225 40 50 (*) 7225 40 80 (*) 7225 50 00 (*) 7225 91 10 (*) 7225 92 10 (*) 7225 99 10 (*)	
Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocele	
7226 11 10 (*) 7226 19 10 (*) 7226 19 30 (*) 7226 20 20 (*) 7226 91 10 (*) 7226 91 90 (*) 7226 92 10 (*) 7226 93 20 (*) 7226 94 20 (*) 7226 99 20 (*)	
Tyče a prúty, valcované za tepla	
7227 10 00 (*) 7227 20 00 (*) 7227 90 10 (*) 7227 90 50 (*) 7227 90 95 (*)	
Ostatné tyče a prúty z ostatnej legovanej ocele	
7228 10 10 (*) 7228 10 30 (*) 7228 20 11 (*) 7228 20 19 (*) 7228 20 30 (*) 7228 30 20 (*) 7228 30 41 (*) 7228 30 49 (*) 7228 30 61 (*) 7228 30 69 (*) 7228 30 70 (*) 7228 30 89 (*) 7228 60 10 (*) 7228 70 10 (*) 7228 70 31 (*) 7228 80 10 (*) 7228 80 90 (*)	
Železné alebo oceľové štetovnice	
7301 10 00 (*)	
Materiál pre výstavbu železničných alebo električkových tratí	
7302 10 31 (*) 7302 10 39 (*) 7302 10 90 (*) 7302 20 00 (*) 7302 40 10 (*) 7302 90 10 (*)	
Potrubia, rúry a duté profily, z liatiny	
7303 00 10 (*) 7303 00 90 (*)	
Potrubné a rúrové armatúry (napríklad rúrové spojky)	
7307 11 10 (*) 7307 11 90 (*) 7307 19 10 (*) 7307 19 90 (*) 7307 21 00 (*)	

(\*) Odstránenie ciel do roku 2004.

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
7307 22 10 (*)	
7307 22 90 (*)	
7307 23 10 (*)	
7307 23 90 (*)	
7307 29 10 (*)	
7307 29 30 (*)	
7307 29 90 (*)	
7307 91 00 (*)	
7307 92 10 (*)	
7307 92 90 (*)	
7307 93 11 (*)	
7307 93 19 (*)	
7307 93 91 (*)	
7307 93 99 (*)	
7307 99 10 (*)	
7307 99 30 (*)	
7307 99 90 (*)	
Nádrže, cisterny, kade a podobné zásobníky	
7309 00 10 (*)	
7309 00 30 (*)	
7309 00 51 (*)	
7309 00 59 (*)	
7309 00 90 (*)	
Cisterny, sudy, barely, plechovky, debny a podobné nádoby	
7310 10 00 (*)	
7310 21 10 (*)	
7310 21 91 (*)	
7310 21 99 (*)	
7310 29 10 (*)	
7310 29 90 (*)	
Tlakové nádoby pre stlačený alebo skvapalnený plyn	
7311 00 10 (*)	
7311 00 91 (*)	
7311 00 99 (*)	
Lanká, laná, káble, platené pásky	
7312 10 30 (*)	
7312 10 51 (*)	
7312 10 59 (*)	
7312 10 71 (*)	
7312 10 75 (*)	
7312 10 79 (*)	
7312 10 82 (*)	
7312 10 84 (*)	
7312 10 86 (*)	
7312 10 88 (*)	
7312 10 99 (*)	
7312 90 90 (*)	
Železný alebo oceľový ostnatý drôt	
7313 00 00 (*)	
Železné alebo oceľové retáže a ich časti	
7315 11 10 (*)	
7315 11 90 (*)	
7315 12 00 (*)	
7315 19 00 (*)	
7315 20 00 (*)	
7315 81 00 (*)	
7315 82 10 (*)	
7315 82 90 (*)	
7315 89 00 (*)	
7315 90 00 (*)	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Skrutky, svorníky, matice, podvalové skrutky, skrutkové háky 7318 11 00 (*) 7318 12 10 (*) 7318 12 90 (*) 7318 13 00 (*) 7318 14 10 (*) 7318 14 91 (*) 7318 14 99 (*) 7318 15 10 (*) 7318 15 20 (*) 7318 15 30 (*) 7318 15 41 (*) 7318 15 49 (*) 7318 15 51 (*) 7318 15 59 (*) 7318 15 61 (*) 7318 15 69 (*) 7318 15 70 (*) 7318 15 81 (*) 7318 15 89 (*) 7318 15 90 (*) 7318 16 10 (*) 7318 16 30 (*) 7318 16 50 (*) 7318 16 91 (*) 7318 16 99 (*) 7318 19 00 (*) 7318 21 00 (*) 7318 22 00 (*) 7318 23 00 (*) 7318 24 00 (*) 7318 29 00 (*)	
Šijacie ihly, ihlice na pletenie, šidlá, háčkovacie háčiky 7319 10 00 (*) 7319 20 00 (*) 7319 30 00 (*) 7319 90 00 (*)	
Železné alebo ocelové pružiny a listy pre pružiny 7320 10 11 (*) 7320 10 19 (*) 7320 10 90 (*) 7320 20 20 (*) 7320 20 81 (*) 7320 20 85 (*) 7320 20 89 (*) 7320 90 10 (*) 7320 90 30 (*) 7320 90 90 (*)	
Kachle, sporáky, rošty, variče 7321 11 10 (*) 7321 11 90 (*) 7321 12 00 (*) 7321 13 00 (*) 7321 81 10 (*) 7321 81 90 (*) 7321 82 10 (*) 7321 82 90 (*) 7321 83 00 (*) 7321 90 00 (*)	
Radiátory pre ústredné kúrenie 7322 11 00 (*) 7322 19 00 (*) 7322 90 90 (*)	

(\*) Odstránenie ciel do roku 2004.

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Stolové, kuchynské alebo iné výrobky do domácnosti	
7323 10 00 (*)	
7323 91 00 (*)	
7323 92 00 (*)	
7323 93 10 (*)	
7323 93 90 (*)	
7323 94 10 (*)	
7323 94 90 (*)	
7323 99 10 (*)	
7323 99 91 (*)	
7323 99 99 (*)	
Zdravotnícka keramika a jej časti, zo železa alebo ocele	
7324 10 90 (*)	
7324 21 00 (*)	
7324 29 00 (*)	
7324 90 90 (*)	
Ostatné liate výrobky zo železa alebo ocele	
7325 10 20 (*)	
7325 10 50 (*)	
7325 10 91 (*)	
7325 10 99 (*)	
7325 91 00 (*)	
7325 99 10 (*)	
7325 99 91 (*)	
7325 99 99 (*)	
Ostatné výrobky zo železa alebo ocele	
7326 11 00 (*)	
7326 19 10 (*)	
7326 19 90 (*)	
7326 20 30 (*)	
7326 20 50 (*)	
7326 20 90 (*)	
7326 90 10 (*)	
7326 90 30 (*)	
7326 90 40 (*)	
7326 90 50 (*)	
7326 90 60 (*)	
7326 90 70 (*)	
7326 90 80 (*)	
7326 90 91 (*)	
7326 90 93 (*)	
7326 90 95 (*)	
7326 90 97 (*)	
Surový zinok	
7901 11 00	
7901 12 10	
7901 12 30	
7901 12 90	
7901 20 00	
Zinkový prach, prášok a vločky	
7903 10 00	
7903 90 00	
Motorové vozidlá pre prepravu desiatich alebo viacerých osôb	
8702 10 11	
8702 10 19	
8702 90 11	
8702 90 19	

(\*) Odstránenie ciel do roku 2004.

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Motorové vozidlá pre nákladnú dopravu	
8704 21 31	
8704 21 39	
8704 22 91	
8704 22 99	
8704 23 91	
8704 23 99	
8704 31 31	
8704 31 39	
8704 32 91	
8704 32 99	

**PRÍLOHA II****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****PRIEMYSELNÉ VÝROBKY****Zoznam 4**

**Ponuka EÚ****Priemyselné výrobky****Príloha II – Zoznam 4**

Číselný znak KN 1996	Priemyselné výrobky	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Osobné automobily a iné motorové vozidlá		
8703 10 10		
8703 10 90		
8703 21 10		
8703 21 90		
8703 22 11		
8703 22 19		
8703 22 90		
8703 23 11		
8703 23 19		
8703 23 90		
8703 24 10		
8703 24 90		
8703 31 10		
8703 31 90		
8703 32 11		
8703 32 19		
8703 32 90		
8703 33 11		
8703 33 19		
8703 33 90		
8703 90 10		
8703 90 90		
Podvozky s osadeným motorom		
8706 00 11		
8706 00 19		
8706 00 91		
8706 00 99		
Karosérie (vrátane kabín) pre motorové vozidlá		
8707 10 10		
8707 10 90		
8707 90 10		
8707 90 90		
Časti a príslušenstvo motorových vozidiel		
8708 10 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 10 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 21 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 21 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 29 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 29 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 31 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 31 91 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 31 99 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 39 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 39 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 40 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 40 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 50 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 50 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 60 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 60 91 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 60 99 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 70 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 70 50 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 70 91 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 70 99 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 80 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 80 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 91 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 91 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 92 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	
8708 92 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod	

(\*) 50 % zníženie u doložky najvyšších výhod pri nadobudnutí platnosti.

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
8708 93 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 93 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 94 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 94 90 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 99 10 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 99 30 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 99 50 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 99 92 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod
8708 99 98 (*)	50 % zníženie u doložky najvyšších výhod

(\*) 50 % zníženie u doložky najvyšších výhod pri nadobudnutí platnosti.

**PRÍLOHA II****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****PRIEMYSELNÉ VÝROBKY****Zoznam 5**

**Ponuka EÚ****Priemyselné výrobky****Príloha II – Zoznam 5**

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Surový hliník	
7601 10 00	
7601 20 10	
7601 20 91	
7601 20 99	
Hliníkový prášok a vločky	
7603 10 00	
7603 20 00	

*PRÍLOHA III*

JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA

**PRIEMYSELNÉ VÝROBKY**

**Zoznam 1**

**Ponuka JAR****Priemyselné výrobky****Príloha III – Zoznam 1**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Halogénderiváty uhľovodíkov: 2903 19 10	
Aldehydy, s inou kyslíkovou funkciou alebo bez nej; cyklické polyméry aldehydov 2912 11 00	
Nasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydrydy, halidy, peroxydy a peroxokyseliny 2915 35 00	
Zlúčeniny s amínovou funkciou: 2921 11 00 2921 19 15 2921 29 80 2921 41 00	
Heterocyklické zlúčeniny len s dusíkatým(-i) heteroatómom(-atómami): 2933 69 40	
Pripravené spojivá pre lejacie formy alebo jadrá 3824 10 10 3824 10 90 3824 20 10 3824 20 90 3824 30 10 3824 30 90 3824 50 10 3824 50 90 3824 90 23	
Výrobky na prepravu alebo balenie tovaru, vyrobené z plastov; zátky, viečka, uzávery fliaš 3923 90 20	
Ostatné výrobky z plastov a výrobky z ostatných materiálov položiek 3901 až 3914: 3926 90 20 3926 90 25	
Výrobky z kože alebo kompozitnej kože, ktoré sa používajú do strojov 4204 00 00	
Kokosové, abakové (manilské konope alebo Musa textilis Nee), ramiové a ostatné rastlinné textilné vlákna 5305 11 00 5305 19 00 5305 21 00 5305 29 00 5305 91 00 5305 99 00	
Priadza z ostatných rastlinných textilných vlákien; papierová priadza: 5308 10 00 5308 30 00	
Vreckovky: 6213 20 10 6213 90 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Vrecia a vrecúška na balenie tovaru:	
6305 10 90	
6305 90 90	
Iné zhotovené výrobky, vrátane strihov na odevy:	
6307 90 20	
6307 90 40	
Dlažobné kocky, obrubníky a kamenné dlaždice, z prírodného kameňa (okrem bridlice)	
6801 00 00	
Opracované kamene pre umelecké alebo stavebné účely (okrem bridlice) a výrobky z nich	
6802 10 00	
Demižóny, flaše, banky, zaváracie poháre, téglíky, fioly, ampulky a iné nádoby	
7010 20 00	
7010 91 10	
7010 91 30	
7010 92 10	
7010 92 40	
7010 93 10	
7010 93 20	
7010 94 10	
7010 94 20	
Sklené obalové nádoby (vrátane žiaroviek a trubíc), otvorené a ich sklené časti	
7011 10 00	
7011 20 00	
7011 90 00	
Sklené vlákna (vrátane sklenej vlny) a výrobky z nich (napr. priadza, sklené tkaniny)	
7019 40 90	
7019 51 90	
7019 52 90	
7019 59 90	
Ostatné výrobky z drahých kovov alebo z kovov plátovaných drahými kovmi:	
7115 10 20	
7115 90 90	
Nehrdzavejúca oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch; polotovar z nehrdzavejúcej oceľe	
7218 10 00	
7218 90 10	
7218 90 20	
7218 90 30	
7218 90 90	
7218 91 00	
7218 99 10	
7218 99 20	
7218 99 90	
Poľnohospodárske, záhradnícke alebo lesné stroje na prípravu alebo obrábanie pôdy	
8432 29 90	
8432 30 10	
8432 30 90	
Gramofónové platne, magnetofónové pásky a iné nahraté médiá pre záznam zvuku alebo pre podobné záznamy	
8524 90 90	
8524 91 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Vysielačie prístroje pre rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu, rozhlasové vysiela-nie 8525 10 10 Časti vhodné pre použitie výlučne alebo hlavne s prístrojmi uvedenými v položkách 8525 až 8... 8529 90 60 Elektrické prístroje na prepínanie alebo ochranu elektrických obvodov 8536 90 30 8536 90 40	

*PRÍLOHA III*

**JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA**

**PRIEMYSELNÉ VÝROBKY**

**Zoznam 2**

**Ponuka JAR****Priemyselné výrobky****Príloha III – Zoznam 2**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Oleje a ostatné produkty destilácie vysokoteplotného čiernouhoľného dechtu 2707 99 90	
Ropný koks, ropný asfalt a iné zvyšky ropných olejov 2713 20 00 2713 90 00	
Prírodný bitúmen a prírodný asfalt; bituminózna alebo roponosná bridlica a piesky nasýtené ropou; asfaltity 2714 90 10 2714 90 20 2714 90 90	
Fluór, chlór, bróm a jód: 2801 10 00 2801 20 00	
Uhlík (sadze a iné formy uhlíka, inde neuvedené ani nezahrnuté) 2803 00 00	
Chlórovodík (kyselina chlórovodíková); kyselina chlórosírová 2806 10 00	
Oxid zinočnatý, peroxid zinku 2817 00 00	
Koloidné drahé kovy; anorganické alebo organické zlúčeniny drahých kovov 2843 29 00 2843 30 00	
Peroxid vodíka, vystužený aj nevystužený močovinou 2847 00 15	
Karbidy, chemicky definované i nedefinované: 2849 10 00	
Halogénderiváty uhľovodíkov: 2903 22 00 2903 23 00	
Sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty uhľovodíkov 2904 10 90 2904 90 10	
Acyklické alkoholy a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty 2905 12 00	
Étery, éteralkoholy, éterfenoly, éteralkoholfenoly, alkoholperoxydy 2909 60 00	
Ketóny a chinóny, s inou kyslíkovou funkciou i bez nej 2914 11 00 2914 12 00	
Nasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydrydy, halidy, peroxydy a peroxy-kyseliny 2915 29 90 2915 39 90 2915 50 30	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Polykarboxylové kyseliny, ich anhydrydy, halidy, peroxydy a peroxyo-kyseliny 2917 12 30 2917 19 90	
Karboxylové kyseliny s pridanou kyslíkovou funkciou a ich anhydrydy, halidy, peroxydy a peroxyo-kyseliny 2918 90 90	
Aminozlúčeniny s kyslíkovou funkciou 2922 43 00	
Zlúčeniny s karboxy-amidovou funkciou; zlúčeniny kyseliny uhličitej s amidovou funkciou: 2924 29 90	
Organické zlúčeniny síry: 2930 90 05	
Heterocyklické zlúčeniny len s heteroatómom (-atómami) kysíka: 2932 99 90	
Heterocyklické zlúčeniny len s heteroatómom (-atómami) dusíka: 2933 40 90 2933 59 30 2933 59 90 2933 69 90	
Nukleové kyseliny a ich soli; ostatné heterocyklické zlúčeniny: 2934 20 90	
Provitamíny a vitamíny, prírodné alebo reprodukované syntézou 2936 29 00	
Pripravené pigmenty, pripravené kalivá a pripravené farby, zosklovateľné smalty 3207 10 00 3207 30 00	
Ostatné náterové farby a fermeže (vrátane smaltov, lakov a temperových farieb); pripravené vodné 3210 00 40	
Zmesi vonných látok a zmesí (vrátane liehových roztokov) 3302 90 10	
Holiace prípravky používané pred holením, pri holení a po holení, osobné deodoranty, prípravky do kúpeľa 3307 49 90	
Modelovacie hmoty, vrátane hmôt zhodených pre detské hry 3407 49 90	
Fotografické filmy vo zvitkoch, citlivé, neexponované, z akéhokoľvek materiálu okrem papiera 3702 41 00 3702 42 90	
Fotografický papier, kartón a textílie, citlivé, neexponované: 3703 10 20 3703 10 90 3703 20 10 3703 20 90 3703 90 10 3703 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Fotografické dosky, film, papier, kartón a textílie, exponované, ale nevyvolané: 3704 00 90	
Fotografické dosky a filmy, exponované a vyvolané, iné než kinematografický film: 3705 10 00 3705 90 00	
Insekticídy, rodenticídy, fungicídy, herbicídy, prípravky proti klíčeniu 3808 20 90 3808 30 05 3808 30 10 3808 30 30 3808 30 35 3808 30 40 3808 30 80	
Pripravené urýchľovače vulkanizácie kaučuku, zmesové plastifikátory pre kaučuk alebo plasty 3812 30 90	
Chemické prvky zušľachtené prísadami pre použitie v elektronike, vo forme kotúčov, doštičiek alebo podobne 3818 00 90	
Brzdrové kvapaliny a ostatné pripravené kvapaliny pre hydraulické prevodovky 3819 00 90	
Mrazuvzdorné prípravky a pripravené kvapaliny na odmrazovanie 3820 00 10 3820 00 90	
Pripravené spojivá pre lejacie formy alebo jadrá; chemické výrobky 3824 60 10 3824 60 90 3824 71 90	
Amínové živice, fenoplastické živice a polyuretány, v základných formách: 3909 40 40 3909 40 90	
Rúry, potrubia a hadice a ich armatúry (napríklad spojky, kolená, príruby) 3917 10 90 3917 29 85 3917 31 85 3917 32 05 3917 32 85 3917 39 65	
Podlahové krytiny z plastov, aj samolepiace, v kotúčoch 3918 90 90	
Samolepiace dosky, listy, filmy, fólie, pásky, pásy a iné ploché tvary, z plastov: 3919 10 90 3919 90 90	
Ostatné dosky, listy, filmy, fólie a pásky, z plastov, neľahčené a nevystužené: 3920 72 00 3920 73 00 3920 79 90 3920 99 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ostatné dosky, listy, filmy, fólie a pásy, z plastov: 3921 14 00 3921 19 90 3921 90 05 3921 90 12 3921 90 90	
Syntetický kaučuk a faktis získaný z olejov, v základných formách alebo v doskách, listoch alebo pásoch: 4002 11 90 4002 20 30 4002 31 30 4002 39 30 4002 41 90 4002 51 90 4002 70 30 4002 80 00 4002 91 90	
Zmesové kaučuky, nevulkанизované, v základných formách alebo v doskách, listoch alebo pásoch: 4005 10 10	
Nite a šnúry z vulkanizovaného kaučuku 4007 00 20	
Odevné výrobky a ich doplnky (vrátane rukavíc), pre akékolvek účely 4015 19 10	
Dyhy a listy na preglejky (lepené a nelepené) 4408 10 00	
Drevovláknité dosky alebo dosky z iných drevnatých materiálov, aj spojené živicami 4411 11 90 4411 19 90 4411 21 90 4411 29 90 4411 31 90 4411 39 90 4411 91 90 4411 99 90	
Preglejky, dyhované dosky a podobné vrstvené dosky: 4412 13 00 4412 14 00 4412 19 00 4412 22 00 4412 23 00 4412 29 00 4412 92 00 4412 93 00 4412 99 00	
Debničky, debny, klietky, bubny a podobné obaly z dreva; drevené bubny na káble 4415 10 00	
Drevené nástroje, násady, rukoväte nástrojov, drevené násady a rúčky k metlám a kefám 4417 00 90	
Novinový papier, v kotúčoch alebo listoch: 4801 00 20	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Papier a kartón bez povrchovej vrstvy, určený na písanie, tlač alebo iné grafické účely 4802 51 00 4802 52 00 4802 53 00 4802 60 00	
Toaletný alebo odličovací tenký papier, utierky alebo obrúsky a podobný papier 4803 00 00	
Sulfátový (kraftový) papier bez povrchovej vrstvy, v kotúčoch alebo listoch 4804 11 00 4804 19 00 4804 21 00 4804 29 00 4804 31 00 4804 41 00 4804 42 00 4804 49 00 4804 51 00 4804 52 00 4804 59 00	
Ostatný papier a kartón bez povrhovej vrstvy, v kotúčoch alebo listoch, ďalej neopracovaný a nespracovaný 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 00 4805 23 00 4805 29 00 4805 50 00 4805 60 90 4805 70 90 4805 80 90	
Vrstvený papier a kartón (vyrobený lepením plochých vrstiev papiera alebo kartónu) 4807 10 00 4807 90 00 4807 99 00	
Vlnitý papier a kartón (s lepenými plochými povrchovými fóliami), krepový 4808 10 00 4808 20 00 4808 30 00 4808 90 00	
Uhľový papier, samokopírovací papier a ostatné kopírovacie alebo pretlačové papiere 4809 10 00	
Papier a kartón, natretý kaolínom (porcelánovou hlinkou) na jednej alebo obidvoch stranách 4810 11 00 4810 12 00 4810 21 00 4810 29 00 4810 31 00 4810 32 00 4810 39 00 4810 91 00 4810 99 00	
Papier, kartón, buničitá vata a tkaniny z celulózových vlákien, natreté, napustené 4811 10 00 4811 29 00 4811 31 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
4811 39 00	
4811 40 00	
4811 90 00	
Uhľový papier, samokopírovací papier a ostatné kopírovacie alebo preťavkové papiere	
4816 10 00	
Lepenkové škatule, debny, debničky, vrecúška a ostatné obaly z papiera, kartónu, buničiny	
4819 30 00	
4819 40 00	
Cievky, potáče a podobné držiaky z papieroviny, papiera alebo kartónu	
4822 10 10	
Pančuchové nohavice, legíny, pančuchy, ponožky, podkolienky a iné pančuchové výrobky, vrátane pančuch na krčové žily	
6115 11 90	
6115 12 90	
6115 19 00	
6115 20 90	
Rukavice prstové, palcové a rukavice bez prstov, pletené alebo háčkované:	
6116 10 00	
6116 91 00	
6116 92 00	
6116 93 00	
6116 99 00	
Teplákové súpravy, lyžiarske kombinézy a plavky; ostatné odevy:	
6211 41 10	
6211 42 10	
6211 43 10	
6211 49 10	
Rukavice prstové, palcové a rukavice bez prstov	
6216 00 00	
Ostatné zhodené doplnky odevov; časti odevov alebo ich doplnkov	
6217 10 30	
6217 10 90	
6217 90 00	
Formy na klobúky, plstené vrchy klobúkov, nesformované na tvar hlavy a bez vytvorenej strechy	
6501 00 00	
Vytvarované klobúky, pletené alebo zhodené spojením páskov z akýchkoľvek materiálov	
6502 00 00	
Opracované kamene pre umelecké alebo stavebné účely (okrem bridlice) a výrobky z nich	
6802 91 00	
6802 92 00	
6802 93 00	
6802 99 00	
Opracované bridlice a výrobky z prírodnej alebo aglomerovanej bridlice:	
6803 00 90	
Liate a valcované sklo, v tabuliach alebo profilované	
7003 12 80	
7003 12 90	
7003 19 90	
7003 20 00	
7003 30 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ťahané a fúkané sklo, v tabuliach	
7004 20 80	
7004 20 90	
7004 90 15	
7004 90 25	
7004 90 35	
7004 90 45	
7004 90 55	
Plavené ploché sklo a brúsené alebo leštené sklo, v tabuliach	
7005 10 80	
7005 21 13	
7005 21 15	
7005 21 17	
7005 21 23	
7005 21 25	
7005 21 35	
7005 21 45	
7005 21 55	
7005 21 65	
7005 21 75	
7005 21 85	
7005 29 13	
7005 29 15	
7005 29 17	
7005 29 23	
7005 29 25	
7005 29 35	
7005 29 45	
7005 29 55	
7005 29 65	
7005 29 75	
7005 29 85	
7005 30 00	
Demižóny, fláše, banky, zaváracie poháre, téglíky, fioly, ampulky a iné sklené nádoby	
7010 10 90	
7010 91 90	
7010 92 20	
7010 92 90	
7010 93 15	
7010 93 90	
7010 94 15	
7010 94 90	
Signalizačné sklo a optické prvky zo skla (okrem skla uvedeného v položke 7015)	
7014 00 90	
Sklíčka do hodín a hodiniek a podobné sklo	
7015 90 00	
Sklené vlákna (vrátane sklenej vaty) a výrobky z nich (napríklad priadza, sklené tkaniny)	
7019 40 20	
7019 51 10	
7019 52 10	
7019 59 10	
Ostatné výrobky z drahých kovov alebo z kovov plátovaných drahými kovmi:	
7115 90 30	
Ferozliatiny:	
7202 99 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele, s minimálnou šírkou 600 mm 7208 10 00 7208 25 00 7208 26 00 7208 27 00 7208 36 00 7208 37 00 7208 38 00 7208 39 00 7208 51 00 7208 52 00 7208 53 00 7208 54 00 7208 90 00	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele, s minimálnou šírkou 600 mm 7209 15 00 7209 16 00 7209 17 00 7209 18 00 7209 25 00 7209 26 00 7209 27 00 7209 28 00 7209 90 00	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele, s minimálnou šírkou 600 mm 7210 12 00 7210 30 00 7210 41 00 7210 49 00 7210 50 00 7210 70 00 7210 90 00	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele, so šírkou menšou ako 600 mm 7211 13 00 7211 14 00 7211 19 00 7211 23 00 7211 29 00	
Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele, so šírkou menšou ako 600 mm 7212 10 20 7212 20 00 7212 30 00 7212 40 00 7212 50 85 7212 50 90	
Tyče a prúty, valcované za tepla, v nepravidelne navinutých kotúčoch, zo železa alebo z nelegovanej ocele: 7213 10 00 7213 20 00 7213 91 00 7213 99 00	
Ostatné tyče a prúty zo železa alebo z nelegovanej ocele, kované, valcované za tepla, ďalej nepracované 7214 10 10 7214 10 90 7214 20 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
7214 30 00	
7214 91 00	
7214 99 00	
Ostatné tyče a prúty zo železa alebo z nelegovanej ocele	
7215 10 00	
7215 50 00	
7215 90 00	
Uhholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z nelegovanej ocele	
7216 10 00	
7216 21 00	
7216 22 00	
7216 31 00	
7216 32 00	
7216 33 00	
7216 40 00	
7216 50 00	
7216 67 00	
7216 69 00	
7216 91 00	
7216 99 00	
Drôty zo železa alebo z nelegovanej ocele	
7217 10 00	
7217 11 00	
7217 12 00	
7217 13 00	
7217 19 00	
7217 20 00	
7217 21 00	
7217 22 00	
7217 23 00	
7217 29 00	
7217 30 00	
7217 31 00	
7217 32 00	
7217 33 00	
7217 39 00	
7217 90 00	
Ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele, s minimálnou šírkou 600 mm	
7219 11 00	
7219 12 00	
7219 13 00	
7219 14 00	
7219 21 00	
7219 22 00	
7219 23 00	
7219 24 00	
7219 31 00	
7219 32 00	
7219 33 00	
7219 34 00	
7219 35 00	
7219 90 00	
Ploché valcované výrobky z nehrdzavajúcej ocele, so šírkou menšou ako 600 mm	
7220 11 00	
7220 12 00	
7220 20 00	
7220 90 00	
Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocole, s minimálnou šírkou 600 mm	
7225 30 00	
7225 40 10	
7225 40 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
7225 50 00	
7225 90 90	
7225 91 00	
7225 92 00	
7225 99 90	
Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocele, so šírkou menšou ako 600 mm	
7226 91 00	
7226 93 00	
7226 94 00	
Tyče a prúty, valcované za tepla, v nepravidelne navinutých kotúčoch, z ostatnej legovanej ocele	
7227 10 00	
7227 20 00	
7227 90 00	
Ostatné tyče a prúty z ostatnej valcovanej ocele; uholníky, tvarovky a profily, z ostatnej legovanej ocele	
7228 10 10	
7228 10 20	
7228 10 90	
7228 20 10	
7228 20 20	
7228 20 30	
7228 20 40	
7228 20 50	
7228 20 60	
7228 20 90	
7228 30 10	
7228 30 20	
7228 30 30	
7228 30 90	
7228 40 00	
7228 50 00	
7228 60 00	
7228 70 00	
7228 80 00	
Drôty z ostatnej legovanej ocele	
7229 20 00	
7229 90 00	
Železné alebo oceľové štetovnice; vŕtané i nevŕtané, razené i nerazené	
7301 10 10	
7301 20 00	
Železné alebo oceľové materiály na stavbu železničných alebo električkových tratí, nasledujúce: koľajnice	
7302 10 00	
7302 20 00	
7302 30 00	
7302 40 00	
7302 90 00	
Rúry, potrubia a duté profily, bezšvové, zo železa (iného než liatina) alebo ocele	
7304 10 30	
7304 10 90	
7304 21 10	
7304 21 20	
7304 21 90	
7304 29 10	
7304 29 20	
7304 29 90	
7304 31 00	
7304 39 35	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
7304 39 90	
7304 51 00	
7304 59 45	
7304 90 00	
Ostatné rúry a potrubia (napríklad zvárané, nitované alebo uzavorené podobným spôsobom)	
7305 11 00	
7305 12 00	
7305 19 00	
7305 20 00	
7305 31 90	
7305 39 90	
7305 90 90	
Ostatné rúry, potrubia a duté profily (napríklad spájané sponou alebo zvárané, nitované a podobne)	
7306 10 00	
7306 20 00	
7306 30 00	
7306 40 00	
7306 50 00	
7306 60 00	
7306 90 00	
Armatúry pre rúry a potrubia (napríklad spojky, kolená, objímky) zo železa alebo ocele	
7307 11 10	
7307 11 90	
7307 19 10	
7307 19 80	
7307 19 90	
7307 21 10	
7307 21 90	
7307 22 10	
7307 22 90	
7307 23 10	
7307 23 90	
7307 29 10	
7307 29 90	
7307 91 10	
7307 91 20	
7307 91 30	
7307 91 40	
7307 91 50	
7307 91 90	
7307 92 10	
7307 92 20	
7307 92 30	
7307 93 10	
7307 93 20	
7307 93 30	
7307 99 10	
7307 99 20	
7307 99 30	
Konštrukcie (okrem stavieb z prefabrikovaných prvkov položky 9406) a časti konštrukcií	
7308 10 00	
Lanká, laná, káble, pletené pásy, slučky a podobné výrobky zo železa alebo ocele	
7312 10 05	
7312 10 10	
7312 10 15	
7312 10 20	
7312 10 25	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
7312 10 30	
7312 10 35	
7312 10 40	
7312 10 90	
7312 90 90	
Tkaniny (vrátane nekonečných pásov), rošty, sieťovina a pletivo zo želez-ných alebo ocelových drôtov	
7314 12 10	
7314 12 20	
7314 13 10	
7314 14 20	
7314 14 30	
7314 19 30	
7314 19 40	
7314 50 00	
Šijacie ihly, ihlice na pletenie, šidlá, háčkovacie háčiky, bodce na vyšívanie a podobné	
7319 20 00	
7319 30 00	
7319 90 90	
Železné alebo ocelové pružiny a listy na pružiny	
7320 10 00	
7320 20 00	
7320 90 00	
Ostatné liate výrobky zo železa alebo ocele	
7325 10 40	
7325 99 40	
Ostatné výrobky zo železa alebo ocele	
7326 19 00	
7326 90 29	
Medené tyče, prúty a profily	
7407 10 30	
7407 10 90	
7407 21 20	
7407 21 90	
7407 22 20	
7407 22 90	
7407 29 20	
7407 29 90	
Medené dosky, plechy a pásy, s hrúbkou prevyšujúcou 0,15 mm	
7409 11 00	
7409 19 00	
7409 21 00	
7409 29 00	
7409 31 00	
7409 39 00	
7409 40 00	
7409 90 00	
Medené fólie (aj potlačené alebo podložené papierom, kartónom, plastmi alebo podobným materiálom)	
7410 11 00	
7410 12 00	
Medené rúrky a potrubia	
7411 10 10	
7411 10 40	
7411 21 15	
7411 22 10	
7411 29 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Armatúry pre medené rúrky a potrubia (napríklad spojky, kolená, objímky)	
7412 10 10	
7412 10 80	
7412 10 90	
7412 20 20	
7412 20 80	
Lanká, káble, pletené pásy a podobné medené výrobky, bez elektrickej izolácie	
7413 00 30	
7413 00 90	
Tkaniny (vrátane nekonečných pásov), mriežky a sietovina z medeného drôtu	
7414 20 00	
7414 90 00	
Ostatné výrobky z medi	
7419 99 22	
7419 99 24	
7419 99 25	
7419 99 90	
Hliníkový prášok a vločky	
7603 10 00	
Hliníkové tyče, prúty a profily	
7604 10 35	
7604 10 65	
7604 21 15	
7604 21 90	
7604 29 15	
7604 29 65	
7604 29 90	
Hliníkový drôt	
7605 11 07	
Hliníkové rúry a potrubia	
7608 20 15	
Armatúry pre hliníkové rúry a potrubia (napríklad spojky, kolená, objímky)	
7609 00 10	
7609 00 90	
Hliníkové konštrukcie (okrem stavieb z prefabrikovaných prvkov položky 9406)	
7610 10 00	
7610 90 00	
Hliníkové sudy, barely, plechovky, debny alebo podobné zásobníky	
7612 90 40	
Lanká, káble, pletené pásy a podobné hliníkové výrobky, bez elektrickej izolácie	
7614 10 00	
7614 90 00	
Zinkové tyče, prúty, profily a drôty	
7904 00 00	
Ostatné výrobky zo zinku	
7907 00 90	
Volfrám a výrobky z neho, vrátane odpadu a šrotu	
8101 10 00	
8101 91 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Horčík a výrobky z neho, vrátane odpadu a šrotu 8104 30 00 8104 90 50	
Ručné pílkы, pílové listy všetkých druhov (vrátane listov pre kotúčové píly, drážkovacie píly alebo neozubené píly) 8202 20 20	
Hadice zo základných kovov, s príslušenstvom i bez neho 8307 10 90 8307 90 90	
Kotly ústredného kúrenia, iné než kotly položky 8402 8403 10 00 8403 90 00	
Pomocné zariadenia pre použitie s kotlami položky 8402 alebo 8403 8404 10 10 8404 90 10	
Ostatné motory a pohony 8412 29 10 8412 80 20 8412 90 60	
Čerpadlá na kvapaliny, vybavené i nevybavené meracím zariadením; šikmé dopravníky pre kvapaliny 8413 11 00 8413 20 10 8413 50 10 8413 60 10 8413 60 20 8413 70 15 8413 81 10 8413 91 10	
Chladničky, mrazničky a iné chladiace alebo mrziacie zariadenia, elektrické alebo iné 8418 10 00 8418 21 00 8418 22 00 8418 29 00 8418 30 90 8418 40 90 8418 50 00 8418 61 10 8418 69 10 8418 91 10 8418 91 20 8418 99 20 8418 99 30	
Odstredivky, vrátane odstredivých sušičiek, filtračné stroje alebo stroje a prístroje na čistenie kvapalín 8421 12 20 8421 21 10 8421 31 10 8421 31 20 8421 91 20 8421 99 30	
Umývačky riadu; stroje na čistenie alebo sušenie fliaš alebo iných nádob 8422 11 00 8422 19 00 8422 90 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Kladkostroje a zdvíhacie zariadenia, okrem výťahov s vyklápacími vedrami; navijaky a vratiidlá; zdvíhaky 8425 11 00 8425 31 10 8425 39 10 8425 42 35 8425 42 50 8425 49 90	
Lodné otočné stĺpové žeriavy; žeriavy, vrátane lanových žeriavov; mobilné zdvíhacie rámy, zdvižné obkročné vozíky 8426 11 10 8426 20 10 8426 41 10 8426 91 10	
Ostatné zdvíhacie, manipulačné, nakladacie alebo vykladacie zariadenia (napríklad výťahy, eskalátor)	
8428 39 90 8428 90 15	
Buldozéry, angledozéry (bočné zhrnovače), zrovňávače, stroje na planirovanie terénu, skrabáky, lopatové nakladače s vlastným pohonom 8429 20 90 8429 51 20 8429 59 05	
Diely vhodné pre použitie výlučne alebo hlavne so strojmi uvedenými v položkách 8425 až 8... 8431 20 10 8431 20 30 8431 20 50 8431 20 90 8431 39 90 8431 49 25 8431 49 30 8431 49 35 8431 49 47	
Polnohospodárske, záhradnícke alebo lesnícke stroje na prípravu alebo obrábanie pôdy 8432 10 10 8432 29 30	
Kombajny alebo mlátačky, vrátane zariadení na lisovanie alebo balenie slamy alebo sena; trávne kosačky 8433 11 90 8433 19 90 8433 90 20	
Ostatné polnohospodárske, záhradnícke, lesnícke, hydinárske alebo včelárske stroje 8436 29 90 8436 91 90	
Stroje (iné než stroje položky 8450) na pranie, čistenie, žmýkanie, sušenie 8451 21 10 8451 30 10 8451 30 20 8451 90 10 8451 90 20	
Diely a príslušenstvo vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne so strojmi položiek ... 8466 20 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Predajné automaty (napríklad na predaj poštových známok, cigaret, potravín alebo nápojov) 8476 21 00 8476 29 00	
Formovacie rámy pre zlievárne; formovacie základy; modely pre formy; formy na kovy 8480 30 10 8480 30 30 8480 30 90 8480 71 00 8480 79 00	
Kohútiky, kohúty, ventily a podobné zariadenia pre potrubia, plášte kotlov, nádrže, kade 8481 80 37 8481 90 55 8481 90 90	
Diely vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne so strojmi položiek 8501 až 850... 8503 00 10 8503 00 20	
Galvanické články a batérie: 8506 10 05 8506 10 25 8506 80 05 8506 80 25 8506 90 00	
Elektrické akumulátory, vrátane odlučovačov pre ne, obdĺžnikové aj iných tvarov 8507 40 00 8507 90 20 8507 90 90	
Elektrické prietokové alebo zásobníkové ohrievače vody a ponorné ohrievače 8516 31 10 8516 90 20	
Elektrické prístroje pre drôtovú telefóniu alebo telegrafiu, vrátane drôtových telefónnych prístrojov 8517 50 00 8517 90 00	
Gramofónové platne, magnetofónové pásky a iné médiá pre záznam zvuku alebo pre podobné záznamy 8524 32 90	
Elektrické signalizačné, bezpečnostné prístroje a zariadenia na riadenie železničnej, električkovej a cestnej dopravy 8530 80 00 8530 90 90	
Elektrické akustické alebo vizuálne signalizačné prístroje (napríklad zvony, sirény, návestné panely) 8531 80 90 8531 90 90	
Elektrické zariadenia na prepínanie alebo ochranu elektrických obvodov 8536 10 10 8536 20 10 8536 30 10 8536 61 10 8536 69 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Elektrické žiarovky alebo výbojky, vrátane žiaroviek pre zapečatené svetlomety	
8539 22 20	
8539 22 90	
8539 29 10	
8539 29 15	
8539 29 20	
8539 29 25	
8539 29 50	
8539 29 57	
8539 29 90	
8539 31 45	
8539 31 90	
8539 32 45	
8539 32 90	
8539 39 45	
8539 39 90	
8539 41 00	
8539 49 10	
8539 49 20	
8539 90 00	
Uhlíkové elektródy, uhlíkové kefky, osvetľovacie uhlíky, uhlíky do elektrických batérií a ostatné výrobky	
8545 90 00	
Izolačné armatúry pre elektrické stroje, spotrebiče alebo zariadenia	
8547 90 10	
Vozidlá pre údržbu alebo servis železničných alebo električkových tratí, s vlastným pohonom alebo bez neho	
8604 00 10	
Nákladné vozne a vagóny pre železničnú alebo električkovú dopravu, bez vlastného pohunu	
8606 99 10	
Časti železničných rušňov alebo rušňov elektrickej mestskej železnice, alebo vozňového parku	
8607 19 40	
8607 21 60	
8607 30 60	
Šošovky, hranolky, zrkadlá a ostatné optické prvky z akéhokoľvek materiálu, zasadene	
9002 20 80	
Klavíre, vrátane automatických pianín, čembalá a ostatné klávesové strirové nástroje	
9201 10 00	
Výrobky a potreby pre všeobecné telesné cvičenie, gymnastiku, atletiku	
9506 62 00	
9506 69 00	
9506 70 00	
9506 91 00	
9506 99 00	
Rybárske udice, háčiky a ostatné rybárske náradie na lov na udicu; podberáky, sietky na motýle	
9507 10 90	
9507 30 00	
9507 90 00	
Ceruzky (iné ako ceruzky položky 9608), tu-hy, pastelky, kresliace uhlie	
9609 10 10	

*PRÍLOHA III*

JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA

**PRIEMYSELNÉ VÝROBKY**

**Zoznam 3**

**Ponuka JAR****Priemyselné výrobky****Príloha III – Zoznam 3**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Voňavky a toaletné vody 3303 00 90	
Kozmetické prípravky alebo líciidlá a prípravky na ošetrovanie pleti 3304 10 30 3304 10 90 3304 20 30 3304 20 90 3304 30 30 3304 30 90 3304 91 00 3304 99 30 3304 99 90	
Prípravky na vlasy 3305 10 30 3305 10 90 3305 20 30 3305 20 90 3305 30 30 3305 30 90 3305 90 30 3305 90 90	
Holiace prípravky používané pred holením, pri holení a po holení, osobné deodoranty, prípravky do kúpeľa 3307 10 40 3307 10 90 3307 20 30 3307 20 90 3307 30 10 3307 30 90 3307 41 00 3307 90 40 3307 90 90	
Vyčinená koža hovädzieho dobytka, koní alebo iných nepárnokopytníkov, iná než koža položky 4... 4104 10 90 4104 21 00 4104 22 00 4104 29 00 4104 31 00 4104 39 00	zníženie začína v 3. roku zníženie začína v 3. roku
Vyčinená ovčia alebo jahňacia koža, iná než koža položky 4108 alebo 41... 4105 11 00 4105 12 00 4105 19 00 4105 20 00	zníženie začína v 3. roku zníženie začína v 3. roku zníženie začína v 3. roku zníženie začína v 3. roku
Odevy a doplnky odevov, z prírodnej alebo kompozitnej usne 4203 21 00	zníženie začína v 3. roku
Papier, kartón, buničitá vata a tkaniny z celulózových vlákien, natreté, napustené 4811 21 00	zníženie začína v 3. roku
Obálky, listový papier, hladké pohľadnice a korešpondenčné lístky 4817 10 00 4817 20 00 4817 30 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Toaletný papier a podobný papier, buničitá vata alebo tkaniny z celulózových vlákien	
4818 10 00	
4818 20 00	
4818 30 00	
4818 40 00	
4818 50 00	
4818 90 00	
Neglazované keramické dlaždice a dlažobné kocky, kachľové alebo stenové obkladačky, neglazovaná keramická mozaika	
6907 90 00	
Glazované keramické dlaždice a dlažobné kocky, kachľové alebo stenové obkladačky, glazovaná keramická mozaika	
6908 10 00	
6908 90 00	
Kuchynské a stolové riady, ostatné predmety do domácnosti a toaletné potreby, z porcelánu	
6911 10 00	
Keramické kuchynské a stolové riady, ostatné predmety do domácnosti a toaletné potreby	
6912 00 00	
Práčky do domácností alebo práčovní, vrátane práčok so sušičkami	
8450 11 15	
8450 19 20	
8450 90 10	
Kohútiky, kohúty, ventily a podobné zariadenia pe potrubia, plášte kotlov, nádrže, kade	
8481 80 72	
8481 80 73	
Gulkové alebo valčekové ložiská	
8482 10 10	
8482 10 15	
8482 20 15	
8482 20 30	
8482 20 45	
8482 30 20	
8482 50 50	
8482 91 20	
8482 99 11	
8482 99 13	
8482 99 17	
8482 99 29	
8482 99 31	
Elektromotory a generátory (okrem hnacích agregátov)	
8501 10 05	
8501 10 19	
8501 20 10	
8501 31 10	
8501 32 10	
8501 33 10	
8501 34 10	
8501 40 25	
8501 40 30	
8501 40 35	
8501 40 40	
8501 40 45	
8501 40 50	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8501 40 55	
8501 40 70	
8501 40 75	
8501 40 80	
8501 51 20	
8501 51 30	
8501 51 40	
8501 51 50	
8501 52 20	
8501 52 40	
8501 52 50	
8501 53 20	
8501 53 50	
8501 61 90	
8501 62 00	
8501 63 10	
Elektrické generátorové agregáty a rotačné meniče (konvertory)	
8502 11 00	
8502 12 00	
8502 13 00	
Galvanické články a batérie	
8506 10 90	
8506 30 90	
8506 80 90	
Elektromechanické domáce spotrebiče so vstavaným elektromotorom	
8509 30 00	
8509 40 00	
8509 80 00	
Elektrické prietokové alebo zásobníkové ohrievače vody a ponorné ohrievače	
8516 29 10	
8516 33 00	
8516 50 00	
8516 60 00	
8516 71 00	
8516 72 00	
8516 79 00	
8516 80 10	
8516 90 30	
Prijímače pre rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu alebo rozhlasové vysielanie	
8527 19 00	
8527 21 00	
Elektrické zariadenia na prepínanie alebo ochranu elektrických obvodov	
8536 69 20	
Elektrické žiarovky alebo výbojky, vrátane zapečatených svetlometov	
8539 21 20	
8539 29 45	
Sedadlá (okrem sedadiel položky 9402), aj prestaviteľné na lôžka	
9401 30 00	
9401 40 00	
9401 50 00	
9401 61 00	
9401 69 00	
9401 71 00	
9401 79 00	
9401 80 30	
9401 80 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Nábytok pre lekárské, chirurgické, zubárske alebo veterinárne ordinácie (napríklad operačné stoly)	
9402 10 20	
9402 90 90	
Ostatný nábytok a jeho časti	
9403 10 10	
9403 10 90	
9403 20 10	
9403 20 30	
9403 20 50	
9403 20 60	
9403 20 90	
9403 30 00	
9403 40 00	
9403 50 00	
9403 60 30	
9403 60 40	
9403 60 90	
9403 70 30	
9403 70 90	
9403 80 30	
9403 80 90	
9403 90 10	
9403 90 20	
9403 90 30	
9403 90 40	
9403 90 50	
9403 90 60	
9403 90 90	
Lôžkové drôtenky, lôžkové potreby a podobné výrobky (napríklad matracce)	
9404 10 00	
9404 21 00	
9404 29 10	
9404 29 90	
9404 90 10	
9404 90 90	
Lampy a svietidlá, vrátane svetlometov a svetelných ukazovateľov a ich časti	
9405 10 05	
9405 10 35	
9405 10 90	
9405 20 10	
9405 20 90	
9405 30 00	
9405 40 05	
9405 40 50	
9405 40 90	
9405 50 00	
9405 60 00	
9405 91 90	
9405 92 10	
9405 92 90	
9405 99 30	
9405 99 35	
9405 99 40	
9405 99 55	
9405 99 60	
9405 99 90	
Stavby z prefabrikovaných prvkov	
9406 00 90	

**PRÍLOHA III****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****PRIEMYSELNÉ VÝROBKY****Zoznam 4**

**Ponuka JAR****Priemyselné výrobky****Príloha III – Zoznam 4**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Čiernouhoľný, hnedouhoľný a rašelinový decht a ostatné minerálne dechty 2706 00 00	
Zemné plyny a iné plynné uhľovodíky 2711 13 10 2711 29 10	
Vazelíny, parafíny; mikrokryštalický parafín, parafínový gáč, ozokerit 2712 10 10 2712 10 20	
Bitúmenové zmesi na báze prírodného asfaltu, prírodného bitúmenu, ropného asfaltu 2715 00 10 2715 00 20	
Oxidy titánu 2823 00 00	
Chlórnany; komerčný chlórnán vápenatý, chloritany, brómnany 2828 10 00	
Fosforanany (hypofosfity), fosforitany (fosfity), fosforečnanany a polyfosforečnanany 2835 25 00 2835 26 10 2835 31 00	
Sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty uhľovodíkov 2904 10 10	
Acyklické alkoholy a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty 2905 15 00 2905 45 00	
Ketóny a chinóny, s inou kyslíkovou funkciou i bez nej, a ich halogény 2914 13 00 2914 41 00	
Nasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydrydy, halidy, peroxydy a peroxyo-kyseliny 2915 21 00 2915 22 00 2915 31 00 2915 33 00 2915 34 00 2915 39 20 2915 39 30 2915 39 40	
Polykarboxylové kyseliny, ich anhydrydy, halidy, peroxydy a peroxyo-kyseliny 2917 12 20 2917 14 00 2917 19 30 2917 31 00 2917 32 00 2917 33 00 2917 34 00 2917 35 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Karboxylové kyseliny s pridanou kyslíkovou funkciou a ich anhydrydy, halidy, peroxydy a peroxyo-kyseliny	
2918 12 00	
2918 13 20	
2918 14 00	
2918 19 20	
2918 22 10	
2918 23 10	
2918 90 10	
Zlúčeniny s amínovou funkciou	
2921 19 80	
2921 44 90	
2921 51 10	
Zlúčeniny s karboxy-amidovou funkciou; zlúčeniny kyseliny uhličitej s amidovou funkciou	
2924 21 10	
Zlúčeniny s inou dusíkatou funkciou	
2929 90 10	
Organické zlúčeniny síry	
2930 10 00	
2930 20 25	
Heterocyklické zlúčeniny len s heteroatómom (atómami) kyslíka	
2932 29 10	
Heterocyklické zlúčeniny len s heteroatómom (atómami) dusíka	
2933 40 30	
2933 40 40	
2933 59 20	
2933 69 30	
Nukleové kyseliny a ich soli; ostatné heterocyklické zlúčeniny	
2934 20 10	
2934 20 30	
2934 20 40	
Rastlinné alkaloidy, prírodné alebo reprodukované syntézou, a ich soli, étery, estery	
2939 90 20	
Antibiotiká	
2941 40 10	
Vata, gáza, obväzy a podobné výrobky (napríklad zábaly, náplaste)	
3005 90 10	
Syntetické organické farbivá, chemicky definované i nedefinované	
3204 17 10	
3204 17 20	
3204 17 90	
3204 19 10	
3204 19 20	
3204 19 90	
Ostatné farbivá, prípravky uvedené v poznámke 3 k tejto kapitole	
3206 11 00	
3206 19 00	
3206 20 15	
3206 20 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
3206 30 00	
3206 41 00	
3206 42 00	
3206 43 00	
3206 49 00	
3206 50 00	
Pripravené pigmenty, pripravené kalivá a pripravené farby, zosklovateľné smalty	
3207 40 00	
Náterové farby a fermeže (vrátane smaltov a lakov) na báze syntetických polymérov	
3208 10 00	
3208 20 00	
3208 90 90	
Náterové farby a fermeže (vrátane smaltov a lakov) na báze syntetických polymérov	
3209 10 00	
3209 90 00	
Ostatné náterové farby a fermeže (vrátane smaltov a lakov a temperových farieb); pripravené vodné	
3210 00 05	
Pigmenty (vrátane kovových práškov a vločiek) rozptýlené v bezvodých médiach	
3212 90 10	
Prípravky pre ústnu alebo zubnú hygienu, vrátane fixačných pásť a prások na zubné protézy	
3306 10 00	
3306 20 90	
3306 90 00	
Holiace prípravky používané pred holením, pri holení alebo po holení, osobné deodoranty, prípravky do kúpeľa	
3307 10 10	
3307 49 20	
Mydlo, organické povrchovo aktívne výrobky a prípravky používané ako mydlo	
3401 11 20	
3401 11 30	
3401 11 90	
3401 19 20	
3401 19 30	
3401 19 90	
3401 20 00	
Organické povrchovo aktívne látky (iné ako mydlo), povrchovo aktívne prípravky	
3402 11 10	
3402 11 20	
3402 12 10	
3402 12 20	
3402 13 10	
3402 13 20	
3402 19 10	
3402 19 20	
3402 20 10	
3402 20 20	
3402 90 10	
3402 90 20	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Umelé vosky a pripravené vosky 3404 10 00 3404 20 00 3404 90 00	
Leštidlá a krémy na topánky, nábytok, podlahy, karosérie, sklo alebo kovy 3405 10 00 3405 20 00 3405 30 00 3405 40 00 3405 90 90	
Sviečky, sviece a podobné 3406 00 00	
Zápalnice, detonačné poistky; rozbušky, nárazové rozbušky; zapalovače 3603 00 90	
Zápalky, iné než pyrotechnické výrobky položky 3604 3605 00 00	
Fotografické dosky a ploché filmy, citlivé, neexponované 3701 10 90 3701 30 15 3701 30 20 3701 30 30 3701 30 40 3701 30 60 3701 99 15 3701 99 45 3701 99 50 3701 99 70	
Fotografické filmy vo zvitkoch, citlivé, neexponované, z akéhokoľvek materiálu okrem papiera 3702 32 10 3702 39 10 3702 42 20 3702 43 10 3702 44 10 3702 91 20 3702 92 20 3702 93 20 3702 94 20 3702 95 20	
Insekticídy, rodenticídy, fungicídy, herbicídy, prípravky proti klíčeniu 3808 30 17 3808 40 10 3808 40 20	
Pripravené urýchľovače vulkanizácie kaučuku; zmesové plastifikátory pre kaučuk alebo plasty 3812 10 00 3812 30 10 3812 30 20 3812 30 25	
Prípravky a náplne do hasiacich prístrojov; naplnené hasiace granáty 3813 00 10 3813 00 15	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Zložené organické rozpúšťadlá a riedidlá, inde neuvedené ani nezahrnuté 3814 00 00 Zmesi alkylbenzénov a zmesi alkylnaftalénov, iné než zmesi položky 2707 3817 10 00 Chemické prvky zušľachtené prísadami pre použitie v elektronike, vo forme kotúčov, doštičiek alebo podobne 3818 00 20 Brzdové kvapaliny a ostatné pripravené kvapaliny pre hydraulické prevodovky 3819 00 10 Technické monokarboxylové mastné kyseliny; kyslé oleje z rafinácie; technické mastné alkoholy 3823 13 00 3823 19 10 3823 19 20 3823 70 00 Pripravené spojivá pre lejacie formy a jadrá; chemické výrobky 3824 71 10 3824 90 25 3824 90 37 3824 90 40 3824 90 45 3824 90 47 3824 90 50 Polyméry etylénu v základných formách 3901 10 00 3901 20 90 3901 30 10 3901 90 90 Polyméry propylénu alebo ostatných olefínov, v základných formách 3902 10 00 3902 30 00 Polyméry vinylchloridu alebo iných halogénolefínov, v základných formách 3904 10 00 3904 21 10 3904 21 90 3904 22 10 3904 22 90 3904 30 00 3904 40 10 3904 40 20 3904 40 90 Polyméry vinylacetátu alebo iných vinylesterov, v základných formách; ostatné vinylové polyméry 3905 11 00 3905 21 00 Akrylové polyméry v základných formách 3906 90 20	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Polyacetyly, ostatné polyétery a epoxidové živice, v základných formách; polykarbonáty	
3907 20 10	
3907 60 90	
3907 91 00	
Celulóza a jej chemické deriváty, inde neuvedené ani nezahrnuté	
3912 31 00	
Plastový odpad, úlomky a šrot	
3915 10 00	
3915 20 00	
3915 30 00	
3915 90 40	
Monofibrilové vlákno s rozmerom priečneho rezu presahujúcim 1 mm, prúty, tyčinky	
3916 10 10	
3916 10 90	
3916 20 90	
3916 90 05	
3916 90 30	
3916 90 40	
3916 90 50	
3916 90 90	
Rúrky, potrubia a hadice a ich armatúry (napríklad spojky, kolená, príruby)	
3917 21 90	
3917 22 00	
3917 23 00	
3917 29 30	
3917 29 40	
3917 29 50	
3917 29 60	
3917 29 90	
3917 31 20	
3917 31 30	
3917 31 40	
3917 31 50	
3917 31 60	
3917 31 75	
3917 31 80	
3917 31 90	
3917 32 20	
3917 32 30	
3917 32 40	
3917 32 50	
3917 32 60	
3917 32 75	
3917 32 80	
3917 32 90	
3917 33 00	
3917 39 20	
3917 39 25	
3917 39 30	
3917 39 40	
3917 39 45	
3917 39 55	
3917 39 60	
3917 39 90	
3917 40 00	
Podlahové krytiny z plastov, aj samolepiace, v kotúčoch	
3918 10 03	
3918 10 07	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
3918 10 30	
3918 10 35	
3918 10 53	
3918 10 73	
3918 10 90	
3918 90 10	
3918 90 40	
3918 90 50	
3918 90 60	
3918 90 65	
3918 90 70	
3918 90 75	
3918 90 80	
3918 90 85	
Samolepiace dosky, listy, filmy, fólie, pásky, pásy a iné ploché tvary, z plastov	
3919 10 03	
3919 10 07	
3919 10 10	
3919 10 13	
3919 10 29	
3919 10 31	
3919 10 37	
3919 10 40	
3919 10 43	
3919 10 45	
3919 10 50	
3919 10 53	
3919 10 55	
3919 10 60	
3919 10 65	
3919 90 03	
3919 90 07	
3919 90 10	
3919 90 13	
3919 90 19	
3919 90 29	
3919 90 30	
3919 90 35	
3919 90 37	
3919 90 40	
3919 90 45	
3919 90 47	
3919 90 50	
3919 90 55	
Ostatné dosky, listy, filmy, fólie a pásy, z plastov, neľahčené a nevystužené	
3920 10 00	
3920 20 10	
3920 20 90	
3920 30 00	
3920 41 65	
3920 41 70	
3920 42 65	
3920 42 70	
3920 51 00	
3920 59 00	
3920 61 00	
3920 63 00	
3920 69 00	
3920 91 00	
3920 92 00	
3920 93 00	
3920 94 00	
3920 99 10	
3920 99 20	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
3920 99 25	
3920 99 30	
3920 99 40	
3920 99 60	
Ostatné dosky, listy, filmy, fólie a pásy, z plastov	
3921 11 00	
3921 12 35	
3921 12 75	
3921 13 00	
3921 19 30	
3921 19 40	
3921 19 50	
3921 19 55	
3921 19 60	
3921 19 70	
3921 19 80	
3921 90 02	
3921 90 04	
3921 90 06	
3921 90 16	
3921 90 22	
3921 90 24	
3921 90 26	
3921 90 28	
3921 90 30	
3921 90 32	
3921 90 34	
3921 90 36	
3921 90 38	
3921 90 40	
3921 90 42	
3921 90 44	
3921 90 46	
3921 90 48	
3921 90 52	
3921 90 54	
3921 90 56	
3921 90 58	
3921 90 60	
3921 90 62	
3921 90 64	
3921 90 66	
3921 90 72	
Kúpacie vane, sprchy, bidety, záchodové misy, dosky a kryty	
3922 10 00	
3922 20 00	
3922 90 10	
3922 90 20	
3922 90 90	
Výrobky na prepravu alebo balenie tovaru, z plastov; zátky, viečka, uzávery fliaš	
3923 10 00	
3923 21 10	
3923 21 90	
3923 29 10	
3923 29 20	
3923 29 30	
3923 29 90	
3923 30 00	
3923 40 90	
3923 50 00	
3923 90 30	
3923 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Stolové a kuchynské riady, iné predmety do domácnosti a toaletné potreby, z plastov 3924 10 00 3924 90 00	
Stavebné výrobky z plastov, inde neuvedené ani nezahrnuté 3925 10 00 3925 20 00 3925 30 00 3925 90 00	
Ostatné výrobky z plastov a výrobky z ostatných materiálov zahrnutých v položkách 3901 až 3914 3926 10 30 3926 10 90 3926 20 10 3926 20 90 3926 30 00 3926 40 00 3926 90 03 3926 90 05	
Prírodný kaučuk, balata, gutaperča, guajal, chicle a podobné prírodné gumy 4001 30 30 4001 30 50	
Syntetický kaučuk a faktis z olejov, v základných formách alebo doskách, listoch alebo pásoch 4002 19 90 4002 20 90	
Zmesové kaučuky, nevulkанизované, v základných formách alebo doskách, listoch alebo pásoch 4005 10 20 4005 10 30 4005 10 90 4005 20 00 4005 91 10 4005 91 20 4005 91 90 4005 99 10 4005 99 20 4005 99 30 4005 99 40	
Ostatné formy (napríklad tyče, rúry a profily) a výrobky 4006 10 00 4006 90 00	
Vlákna a povrazy z vulkanizovaného kaučuku 4007 00 90	
Dosky, listy, pásy, tyče a profily z vulkanizovaného, iného než tvrdého kaučuku 4008 11 15 4008 11 90 4008 19 00 4008 21 10 4008 21 15 4008 21 90 4008 29 10 4008 29 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Rúry, potrubia a hadice z vulkanizovaného, iného než tvrdého kaučuku 4009 10 00 4009 20 00 4009 30 00 4009 40 00 4009 50 00	
Dopravníkové pásy a hnacie remene alebo remeňové prevody, z vulkanizovaného kaučuku 4010 11 00 4010 12 00 4010 13 00 4010 19 00 4010 21 90 4010 22 90 4010 23 00 4010 24 00 4010 29 10 4010 29 90	
Zdravotnícke alebo farmaceutické výrobky (vrátane cumlíkov), z vulkanizovaného kaučuku 4014 90 90	
Odevné výrobky a ich doplnky (vrátane rukavíc), na akýkoľvek účel 4015 11 00 4015 19 30 4015 19 90 4015 90 00	
Ostatné výrobky z vulkanizovaného, iného než tvrdého kaučuku 4016 91 00 4016 92 00 4016 93 90 4016 94 00 4016 95 90 4016 99 15 4016 99 40 4016 99 50 4016 99 80 4016 99 90	
Semiš (vrátane kombinovaného semišu) 4108 00 00	
Kompozitná useň na báze nerozvláknenej usne alebo kožených vlákien v tvarе dosiek, listov alebo pásov 4111 00 20	
Vyčinené alebo upravené kožušiny (vrátane hláv, chvostov, labiek a iných častí alebo odrezkov) 4302 11 00 4302 12 00 4302 19 00 4302 20 00 4302 30 00	
Odevy, doplnky odevov a iné výrobky z kožušiny 4303 10 00 4303 90 00	
Umelé kožušiny a výrobky z nich 4304 00 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Drevo (vrátane neposkladaných doštičiek a vlysov na parketové podlahy) 4409 20 00	
Drevotrieskové dosky a podobné dosky z dreva alebo iných drevnatých materiálov 4410 11 00 4410 19 00 4410 90 00	
Drevovláknité dosky alebo podobné dosky z iných drevnatých materiálov, aj spojené živicami 4411 11 10 4411 19 10 4411 21 10 4411 29 10 4411 31 10 4411 39 10 4411 91 10 4411 99 10	
Lisované drevo vo forme klátov, dosiek, doštičiek alebo profilov 4413 00 00	
Drevené rámy na obrazy, fotografie, zrkadlá alebo podobné predmety 4414 00 00	
Debny, debničky, klietky, bubny a podobné obaly z dreva; drevené bubny na káble 4415 20 10 4415 20 20	
Drevené nástroje, násady a rukoväte nástrojov, drevené násady a rúčky k metlám a kefám 4417 00 40 4417 00 50	
Výrobky stavebného stolárstva a tesárstva, vrátane voštinových dosiek, poskladaných parkiet 4418 10 00 4418 20 00 4418 40 00 4418 50 00 4418 90 00	
Stolové a kuchynské riady z dreva 4419 00 00	
Intarzované a mozaikové drevo; puzdrá a kazety na klenoty alebo príbory 4420 10 00 4420 90 00	
Ostatné výrobky z dreva 4421 10 00 4421 90 05 4421 90 90	
Úplety a podobné výrobky z úpletových materiálov, aj spojené do pásov 4601 10 00 4601 20 00 4601 91 90 4601 99 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Košíkárske, prútené a iné výrobky, priamo vytvorené z materiálu na košíkárske a prútené výrobky	
4602 10 00	
4602 90 00	
Uhľový papier, samokopírovací papier a ostatné kopírovacie alebo pretlačové papiere	
4809 20 00	
Uhľový papier, samokopírovací papier a ostatné kopírovacie alebo pretlačové papiere	
4816 20 00	
Lepenkové škatule, debny, debničky, vrecúška a iné obaly z papiera, kartónu	
4819 10 00	
4819 20 00	
4819 50 00	
4819 60 00	
Registre, účtovné knihy, poznámkové bloky, objednávkové bloky, príjemky a výdajky, bloky listového papiera	
4820 10 00	
4820 20 00	
4820 30 00	
4820 40 00	
4820 50 00	
4820 90 00	
Etikety všetkých druhov z papiera alebo kartónu, s potlačou i bez nej	
4821 10 00	
4821 90 00	
Ostatné papiere, kartóny, buničitá vata a pásy celulózových vláken, rezaných do tvaru	
4823 11 00	
4823 19 00	
4823 30 90	
4823 51 00	
4823 59 00	
4823 60 00	
4823 79 99	
4823 90 90	
Nepoužité poštové, kolkové alebo podobné známky, súčasnej alebo novej emisie	
4907 00 90	
Obtlač (obtlačky)	
4908 10 90	
4908 90 90	
Tlačené alebo ilustrované pohľadnice; tlačené karty s osobnými pozdravmi, odkazmi	
4909 00 00	
Kalendáre všetkých druhov, tlačené vrátane trhacích kalendárov	
4910 00 00	
Ostatné tlačoviny, vrátane tlačených obrázkov a fotografií	
4911 10 90	
4911 99 90	
Vlna a jemné alebo hrubé živočísne vlákno, mykané alebo česané	
5105 21 90	
5105 40 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Kúdele zo syntetických vláken	
5501 20 00	
Syntetické strižové vlákna, nemykané, nečesané, ani inak nespracované pre pradenie	
5503 20 00	
5503 40 00	
Odpad (vrátane výčeskov, odpadovej priadze a rozvlákneneho materiálu) zo syntetických a umelých vláken	
5505 10 10	
5505 10 20	
Syntetické strižové vlákna, mykané, česané alebo inak spracované pre pradenie	
5506 20 00	
Vata z textilných materiálov a výrobky z nej, textilné vlákna nepresahujúce 5 mm	
5601 10 00	
5601 21 00	
5601 22 00	
5601 29 00	
Plst, aj impregnovaná, natieraná, potiahnutá alebo vrstvená	
5602 10 00	
5602 21 00	
5602 29 00	
5602 90 00	
Netkané textílie, aj impregnované, natierané, potiahnuté alebo vrstvené:	
5603 11 10	
5603 11 90	
5603 12 10	
5603 12 90	
5603 13 10	
5603 13 90	
5603 14 10	
5603 14 90	
5603 91 10	
5603 91 90	
5603 92 10	
5603 92 90	
5603 93 10	
5603 93 90	
5603 94 10	
5603 94 90	
Motúzy, šnúry, povrazy a laná, aj spletené alebo opletené	
5607 10 00	
5607 21 00	
5607 29 00	
5607 30 00	
5607 41 00	
5607 49 00	
5607 90 10	
5607 90 90	
Viazané sieťoviny z motúzov, šnúr alebo povrazov; zhotovené rybárske siete a iné zhotovené siete	
5608 11 00	
5608 19 00	
5608 90 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Tyly a iné sietové textílie, okrem tkaných, pletených alebo háčkovaných textilií 5804 21 00 5804 29 00	
Hnacie remene alebo dopravníkové pásy alebo remeňové prevody z textilného materiálu 5910 00 10	
Textilné výrobky a tovar pre technické účely, uvedené v poznámke 7 k tejto kapitole 5911 90 10 5911 90 40 5911 90 50 5911 90 60	
Záclony (vrátane drapérií) a vnútorné rolety; závesy alebo posteľové drapérie 6303 99 10	
Vrecia a vrecúška určené na balenie tovaru 6305 10 10 6305 20 10 6305 20 20 6305 20 90 6305 32 10 6305 32 90 6305 33 10 6305 33 90 6305 39 10 6305 39 90 6305 90 10	
Nepremokavé plachty, ochranné a tieniace plachty; stany; lodné plachty na člny, dosky na plachtenie na vode alebo na suši 6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00 6306 31 00 6306 39 00 6306 41 00 6306 49 10 6306 49 90 6306 91 00 6306 99 10 6306 99 90	
Iné zhotovené výrobky, vrátane strihov na odevy 6307 10 00 6307 20 10 6307 20 90 6307 90 10 6307 90 30 6307 90 50 6307 90 90	
Súpravy pozostávajúce z tkanín a priadze, s doplnkami i bez nich 6308 00 00	
Ostatná obuv s podošvami a zvrškami z kaučuku alebo plastov 6402 12 10 6402 12 20 6402 19 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Obuv s podošvami z kaučuku, plastov, prírodnej alebo kompozitnej kože a zvršky	
6404 11 05	
6404 11 10	
6404 19 15	
6404 20 30	
Ostatná obuv	
6405 20 17	
6405 90 17	
Časti obuvi (vrátane zvrškov, aj spojených s podošvami, inými než vonkajšími)	
6406 10 25	
6406 91 40	
6406 91 90	
6406 99 10	
6406 99 15	
6406 99 40	
6406 99 60	
6406 99 90	
Plstené klobúky a iné plstené pokrývky hlavy, zhotovené zo šíšiakov, striešok	
6503 00 00	
Klobúky a iné pokrývky hlavy, pletené alebo zhotovené z pášikov akýchkoľvek materiálov	
6504 00 00	
Klobúky a iné pokrývky hlavy, pletené alebo háčkované, alebo celé zhotovené z krajok, plsti alebo iných textilií	
6505 10 00	
6505 90 00	
Iné pokrývky hlavy, podšívané i nepodšívané, zdobené i nezdobené	
6506 10 80	
6506 10 90	
6506 91 10	
6506 91 90	
6506 92 00	
6506 99 00	
Čelenky, podšívky, povlaky, podložky klobúkov, kostry, štítky a podbradné pásy	
6507 00 00	
Dáždniky a slnečníky (vrátane vychádzkových palíc s dáždnikom, záhradných slnečníkov a podobne)	
6601 10 00	
6601 91 00	
6601 99 00	
Vychádzkové palice, sedacie palice, biče, jazdecké biče a podobne	
6602 00 00	
Súčasti, výstroje a príslušenstvo pre výrobky položky 6601 alebo 6602	
6603 10 00	
6603 20 00	
6603 90 00	
Koža a iné časti vtákov s perím alebo páperím, pierka, časti pierok	
6701 00 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Umelé kvety, listy a ovocie a ich časti; výrobky zhotovené z umelých kvetov 6702 10 00 6702 90 00	
Ľudské vlasy, upravené, preredené, farbené, alebo inak spracované; vlna alebo iné živočíšne vlákno 6703 00 10	
Parochne, nepravé fúzy, brady, obočie a riasy, príčesky a podobné výrobky z ľudských vlasov alebo živočíšneho vlákna 6704 11 00 6704 19 00 6704 20 00 6704 90 00	
Mlynské kamene, brúsne kamene, brúsne kotúče a podobne, bez rámov, na mletie a brúsenie 6804 10 90 6804 21 90 6804 22 80 6804 22 90 6804 30 90	
Prírodný alebo umelý brúsny prášok alebo brúsne zrno, na podložke z textilných materiálov, papiera 6805 10 00 6805 20 00 6805 30 00	
Trosková vlna, minerálna vlna a podobné minerálne vlny, olúpaný vermiculit, rozpínavý íl 6806 10 00 6806 20 00 6806 90 30	
Výrobky z asfaltu alebo podobných materiálov (napríklad z ropného asfaltu alebo čiernuholného dechtu) 6807 10 00 6807 90 00	
Panely, dosky, dlaždice, bloky a podobné výrobky z rastlinných vláken, zo slamy 6808 00 90	
Výrobky zo sadry alebo zmesí na báze sadry 6809 11 00 6809 19 00 6809 90 00	
Spracované azbestové vlákna; zmesi s azbestovým základom 6812 30 90 6812 50 00 6812 60 10 6812 60 20 6812 70 90	
Spracovaná sluda a výrobky zo sludy, vrátane spečenej alebo rekonštituovanej sludy 6814 10 00 6814 90 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Neglazované keramické dlaždice a dlažobné kocky, kachľové alebo stenové obkladačky; neglazovaná keramická mozaika	
6907 10 00	
Keramické výlevky, umývadlá, podstavce pod umývadlá, kúpacie vane, bidety, záchodové misy	
6910 10 00	
6910 90 00	
Stolové a kuchynské riady, ostatné domáce a toaletné potreby, z porcelánu	
6911 90 00	
Sošky a iné keramické ozdobné predmety	
6913 10 00	
6913 90 00	
Ostatné keramické výrobky	
6914 10 00	
6914 90 00	
Sklo zaradené v položke 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s brúsenými hranami, ryté, vŕtané, smaltované	
7006 00 90	
Bezpečnostné sklo zložené z tvrdeneho (kaleného) alebo vrstveného skla	
7007 19 00	
7007 29 00	
Izolačné jednotky z niekolkých vrstiev sklených tabuľ	
7008 00 00	
Sklené zrkadlá, zarámované i nezarámované, vrátane spätných zrkadiel	
7009 10 00	
7009 91 00	
7009 92 00	
Demižóny, fľaše, banky, zaváracie poháre, téglíky, fioly, ampulky a iné sklené nádoby	
7010 10 10	
7010 91 20	
7010 92 30	
7010 94 30	
Obkladové kamene, dosky, tehly, kocky, škrídly a ostatné výrobky z lisované alebo vrstvenej glazúry	
7016 10 00	
7016 90 90	
Laboratórne sklo, sklo pre zdravotnícke alebo farmaceutické účely, aj vybavené stupnicou, alebo kalibrované	
7017 10 10	
7017 10 20	
7017 20 10	
7017 20 20	
7017 90 10	
7017 90 20	
Sklené perly, imitácie perál, drahokamov alebo polodrahokamov a podobne	
7018 10 00	
7018 20 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Sklené vlákna (vrátane sklenej vaty) a výrobky z nich (napríklad priadza, sklené tkaniny)	
7019 11 00	
7019 12 90	
7019 19 90	
7019 31 00	
7019 32 00	
7019 39 00	
7019 40 10	
7019 90 90	
Drahokamy (iné než diamanty) a polodrahokamy, opracované i neopracované	
7103 91 00	
7103 99 00	
Šperky a klenoty a ich časti, z drahých kovov	
7113 11 00	
7113 19 00	
7113 20 00	
Zlatnícke výrobky zo zlata alebo striebra a ich časti, z drahých kovov	
7114 11 90	
7114 19 90	
7114 20 90	
Výrobky z pravých alebo pestovaných perál, drahokamov a polodrahokamov	
7116 10 00	
7116 20 00	
Bižutéria	
7117 11 00	
7117 19 00	
7117 90 20	
7117 90 40	
7117 90 90	
Konštrukcie (okrem stavieb z prefabrikovaných prvkov položky 9406) a časti konštrukcií	
7308 20 90	
7308 30 90	
7308 40 90	
7308 90 30	
7308 90 90	
Reťaze a ich časti, zo železa alebo ocele	
7315 11 10	
7315 11 30	
7315 12 35	
7315 19 10	
7315 82 00	
7315 89 90	
7315 90 90	
Klince, klinčeky, pripináčiky, svorky, skoby	
7317 00 15	
7317 00 40	
Skrutky, svorníky, matice, podvalové skrutky, skrutkové háky, nity, priečne kliny, závlačky, podložky pod matice	
7318 13 00	
7318 15 90	
7318 16 90	
7318 21 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Kachle, sporáky, rošty, variče (vrátane tých, ktoré majú pomocné kotly pre ústredné kúrenie)	
7321 11 10	
7321 11 20	
7321 11 30	
7321 11 40	
7321 11 50	
7321 11 60	
7321 12 20	
7321 12 90	
7321 13 00	
7321 81 00	
7321 82 00	
7321 83 00	
7321 90 10	
7321 90 90	
Radiátory ústredného kúrenia, elektricky nevykurované, a ich časti	
7322 11 00	
7322 19 00	
7322 90 20	
7322 90 90	
Stolové, kuchynské alebo iné domáce potreby a ich časti, zo železa alebo ocele	
7323 10 00	
7323 91 10	
7323 91 20	
7323 91 30	
7323 91 40	
7323 91 90	
7323 92 10	
7323 92 20	
7323 92 30	
7323 92 90	
7323 93 10	
7323 93 20	
7323 93 30	
7323 93 40	
7323 93 50	
7323 93 90	
7323 94 07	
7323 94 17	
7323 94 25	
7323 94 40	
7323 94 45	
7323 94 50	
7323 94 55	
7323 94 90	
7323 99 05	
7323 99 50	
7323 99 55	
7323 99 60	
7323 99 65	
7323 99 75	
7323 99 90	
Zdravotnícka keramika a jej časti, zo železa alebo ocele	
7324 10 00	
7324 21 10	
7324 21 90	
7324 29 00	
7324 90 30	
7324 90 80	
7324 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ostatné liate výrobky zo železa alebo ocele 7325 10 90 7325 91 90 7325 99 90	
Ostatné výrobky zo železa alebo ocele 7326 20 50 7326 20 90 7326 90 39 7326 90 56 7326 90 59 7326 90 90	
Armatúry pre medené rúry alebo potrubia (napríklad spojky, kolená, objímky) 7412 20 10	
Prístroje na varenie alebo vykurovanie používané v domácnosti 7417 00 00	
Stolové, kuchynské alebo iné domáce potreby a ich časti, z medi; drôtenky na umývanie riadu 7418 11 00 7418 19 10 7418 19 90	
Ostatné výrobky z medi 7419 10 90 7419 91 00	
Surový hliník 7601 10 00	
Hliníkové tyče, prúty a profily 7604 10 20	
Hliníkový drôt 7605 11 05 7605 11 80 7605 19 05 7605 19 80 7605 21 70 7605 21 80 7605 29 05 7605 29 80	
Hliníkové dosky, plechy a pásy, s hrúbkou nepresahujúcou 0,2 mm 7606 11 07 7606 11 17 7606 12 07 7606 12 17 7606 91 07 7606 91 17 7606 91 40 7606 92 07	
Hliníková fólia (s potlačou i bez nej, alebo podložená i nepodložená papierom, kartónom, plastmi alebo iným materiálom) 7607 11 00 7607 19 90 7607 20 90	
Hliníkové rúry a potrubia 7608 10 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Hliníkové sudy, barely, plechovky, debny a podobné zásobníky (vrátane tuhých alebo skladacích)	
7612 10 00	
Stolové, kuchynské alebo iné domáce potreby a ich časti, z hliníka; drôtenky na umývanie riadu	
7615 11 00	
7615 19 20	
7615 19 90	
7615 20 00	
Ostatné výrobky z hliníka	
7616 90 00	
Ostatné výrobky z olova	
7806 00 90	
Zinkové rúry, potrubia a armatúry pre rúry a potrubia (napríklad spojky, kolená, objímky)	
7906 00 00	
Ostatné výrobky zo zinku	
7907 00 10	
7907 00 30	
Horčík a výrobky z neho, vrátane odpadu a šrotu	
8104 90 90	
Ručné nástroje, nasledujúce: rýle, lopaty, krompáče, čakany, motyky, vidly a hrable; sekery	
8201 10 10	
8201 20 10	
8201 20 30	
8201 30 03	
8201 30 20	
8201 30 40	
8201 40 10	
Ručné píly; pílové listy všetkých druhov (vrátane listov pre kotúčové píly, drážkovacie píly alebo neozubené píly)	
8202 20 30	
8202 39 30	
8202 91 00	
Pilníky, rašple, kliešte (vrátane štípacích klieští), pinzety, čistiace klieštky, nožnice na plech	
8203 10 90	
8203 20 10	
8203 20 20	
8203 20 30	
8203 20 40	
Ručné kľúče na matice (vrátane momentových kľúčov)	
8204 11 10	
8204 11 20	
8204 11 30	
8204 11 40	
8204 12 10	
8204 12 20	
8204 20 40	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ručné nástroje (vrátane sklenárskych diamantov), inde neuvedené ani nezahrnuté	
8205 10 30	
8205 20 10	
8205 40 10	
8205 40 20	
8205 40 40	
8205 51 00	
8205 59 05	
8205 70 10	
8205 70 20	
8205 70 30	
8205 80 10	
8205 90 00	
Sady nástrojov obsahujúce dva alebo viac nástrojov zaradených v položkách 8202 až 8205, zostavené do sád na účely predaja v malom	
8206 00 00	
Vymeniteľné nástroje pre ručné nástroje, s mechanickým pohonom i bez neho, alebo pre obrábacie stroje	
8207 13 30	
8207 19 10	
8207 20 10	
8207 30 10	
8207 40 10	
8207 50 00	
8207 60 10	
8207 60 20	
8207 70 10	
8207 70 20	
8207 80 10	
Doštičky, tyčinky, hroty a podobné časti nástrojov, nenamontované, z kovovo-keramických materiálov	
8209 00 10	
8209 00 20	
Ručne ovládané mechanické zariadenia s hmotnosťou maximálne 10 kg	
8210 00 00	
Nože s hladkou alebo zúbkovanou čepeľou (vrátane štepárskych nožov)	
8211 10 30	
8211 10 80	
8211 10 90	
8211 91 10	
8211 93 30	
8211 93 90	
8211 94 10	
8211 94 90	
8211 95 10	
8211 95 20	
8211 95 30	
Brity a holiacé strojčeky (vrátane ocelových čepelí v pásoch)	
8212 10 00	
8212 90 00	
Nožnice, krajčírske nožnice a podobné nožnice, a čeluste nožnic	
8213 00 10	
8213 00 90	
Ostatné nožiariske výrobky (napríklad strojčeky na strihanie vlasov, mäsiarske alebo kuchynské sekáčiky)	
8214 10 10	
8214 10 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8214 20 00	
8214 90 30	
8214 90 90	
Lyžice, vidličky, zberačky, naberačky, cukrárenské lyžice, nože na ryby, nože na krájanie masla, kliešťiky na cukor	
8215 10 00	
8215 20 00	
8215 91 00	
8215 99 00	
Visiace zámky a zámky (na kľúč, na číselnú kombináciu alebo elektricky ovládané) zo základných kovov	
8301 10 00	
8301 20 00	
8301 30 00	
8301 40 00	
8301 50 00	
8301 60 00	
8301 70 00	
Úchytky, kovania a podobné výrobky zo základných kovov, k nábytku, dverám, schodištiam	
8302 20 00	
8302 41 90	
8302 42 90	
8302 49 00	
8302 50 00	
8302 60 00	
Pancierové alebo zosilnené trezory, malé trezory a dvere a uzamykateľné priečiadky pre malé trezory	
8303 00 10	
8303 00 90	
Registračné skrine, kartotékové skrine, zakladače, schránky na ukladanie papierov, písacích potrieb	
8304 00 20	
8304 00 30	
8304 00 40	
8304 00 90	
Príslušenstvo pre rýchloviazače alebo zakladače voľných listov, kancelárské spinky, spony, spinky od zošívaciek	
8305 10 00	
8305 20 00	
8305 90 00	
Zvony, gongy a podobné výrobky, neelektrické, zo základných kovov; sošky a iné ozdoby	
8306 10 90	
8306 21 00	
8306 29 10	
8306 29 20	
8306 29 90	
8306 30 10	
8306 30 90	
Hadice zo základných kovov, s armatúrami i bez nich	
8307 10 10	
8307 90 10	
Skoby, rámy so skobami, pracky, spony, svorky, očká, krúžky a podobné výrobky	
8308 10 00	
8308 20 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8308 90 10	
8308 90 20	
8308 90 30	
8308 90 60	
8308 90 90	
Zátky, viečka, uzávery fliaš (vrátane korunkových uzáverov, skrutkových uzáverov a nalievacích zátok)	
8309 90 90	
Štíty, značky s orientačnými nápismi, štítky s menami, adresami a podobné štítky s číslami, písmenami a ostatné	
8310 00 00	
Drôty, tyče, rúrky, dosky, elektródy a podobné výrobky, zo základných kovov	
8311 10 10	
8311 30 10	
8311 90 10	
Zážihové piestové motory s vratným pohybom piesta alebo piestové motory s vnútorným spaľovaním	
8407 29 00	
8407 31 90	
8407 32 00	
8407 90 90	
Vznetové piestové motory s vnútorným spaľovaním (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou)	
8408 20 90	
8408 90 40	
8408 90 50	
8408 90 60	
8408 90 90	
Diely vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne s motormi položky 8407 alebo 8408	
8409 99 45	
Prúdové motory, turbovrtuľové pohony a ostatné plynové turbíny	
8411 81 10	
Ostatné motory a pohony	
8412 10 90	
8412 31 90	
8412 39 10	
8412 39 90	
8412 80 40	
8412 80 90	
8412 90 20	
Vzduchové alebo vákuové čerpadlá, vzduchové alebo iné plynové kompresory a ventilátory	
8414 10 10	
8414 10 90	
8414 20 90	
8414 40 20	
8414 51 10	
8414 51 90	
8414 59 10	
8414 59 20	
8414 60 10	
8414 80 10	
8414 80 20	
8414 90 10	
8414 90 30	
8414 90 50	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Klimatizačné zariadenia skladajúce sa z ventilátora s motorovým pohonom a prvkov 8415 10 40 8415 20 00	
Stroje, továrenské alebo laboratórne prístroje a vybavenie, s elektrickým ohrievaním i bez neho 8419 11 10 8419 19 10 8419 81 10 8419 89 10 8419 89 20 8419 90 10 8419 90 20 8419 90 30	
Odstredivky, vrátane sušiacich odstredieviek; prístroje alebo stroje na filtrovanie alebo čistenie kvapalín 8421 39 20	
Prístroje na meranie hmotnosti (okrem váh s citlivosťou 50 mg alebo citlivejšie) 8423 90 10	
Mechanické prístroje (s ručným ovládaním aj bez neho) na striekanie, rozprašovanie alebo postrekovanie 8424 20 90 8424 89 90 8424 90 90	
Vysokozdvižné vozíky; ostatné vozíky vybavené zdvíhačím alebo manipulačným zariadením 8427 10 10 8427 10 60 8427 10 90 8427 20 15 8427 20 70 8427 20 90 8427 90 10	
Ostatné zdvíhacie, manipulačné, nakladacie alebo vykladacie zariadenia (napríklad výtahy, eskalátory) 8428 10 90 8428 20 90 8428 40 20 8428 50 90 8428 90 90	
Kombajny alebo mlátačky, vrátane zariadení na lisovanie alebo balenie slamy alebo sena; trávne kosačky 8433 11 10 8433 19 10 8433 90 10	
Ostatné poľnohospodárske, záhradnícke, lesnícke, hydinárske alebo včelárske stroje 8436 29 30	
Stroje, ktoré nie sú uvedené ani zahrnuté inde v tejto kapitole 8438 50 10 8438 90 20	
Stroje, prístroje a zariadenia 8442 50 10	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Práčky do domácností alebo práčovní, vrátane práčok so sušičkami: 8450 12 15	
Obrábacie stroje na odstraňovanie ostrapkov, na ostrenie, brúsenie, hono-vanie, plátovanie, leštenie 8460 90 20	
Obrábacie stroje (vrátane lisov) na opracovanie kovov kovaním, vyklepávaním, razením alebo lisovaním 8462 10 30 8462 21 20 8462 21 70 8462 29 10 8462 29 20 8462 29 70 8462 29 85 8462 31 10 8462 39 10 8462 91 00 8462 99 00	
Ručné náradie, pneumatické, hydraulické 8467 11 10 8467 11 60 8467 19 60 8467 19 70 8467 89 50 8467 92 30 8467 92 40 8467 99 30	
Stroje a prístroje na triedenie, preosievanie, odlučovanie, pranie, drvenie, mletie, miešanie alebo miesenie 8474 31 10	
Stroje a prístroje na prípravu a spracovanie tabaku, inde neuvedené ani nezahrnuté 8478 10 90 8478 90 90	
Stroje a mechanické prístroje s vlastnými individuálnymi funkciami, inde neuvedené ani nezahrnuté 8479 60 10 8479 60 90 8479 81 90 8479 89 30 8479 89 33 8479 89 43 8479 89 53 8479 89 90 8479 90 15 8479 90 27 8479 90 90	
Kohútiky, kohúty, ventily a podobné zariadenia pre potrubia, plášte kotlov, nádrže, kade 8481 10 10 8481 10 90 8481 30 00 8481 40 10 8481 80 01 8481 80 07 8481 80 09 8481 80 11 8481 80 19	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8481 80 27	
8481 80 29	
8481 80 31	
8481 80 35	
8481 80 61	
8481 80 63	
8481 80 79	
8481 80 90	
8481 90 05	
8481 90 10	
8481 90 15	
8481 90 20	
8481 90 25	
8481 90 30	
8481 90 35	
8481 90 40	
8481 90 45	
8481 90 50	
Gulkové alebo valčekové ložiská	
8482 20 02	
8482 20 07	
8482 50 20	
Prevodové hriadele (vrátane vačkových hriadeľov a kľukových hriadeľov) a kľuky; telesá ložísk	
8483 30 55	
8483 40 35	
Tesniace krúžky a podobné spojovacie prvky z tenkého plechu skombinovaného s iným materiálom	
8484 10 90	
8484 90 90	
Časti strojov, ktoré neobsahujú elektrické svorky, izolácie, cievky, kontakty	
8485 10 00	
8485 90 10	
Elektromotory a generátory (okrem hnacích agregátov)	
8501 40 90	
8501 51 10	
8501 51 90	
8501 52 10	
8501 52 90	
8501 53 10	
8501 53 90	
Elektrické transformátory, statické meniče (napríklad usmerňovače) a induktory:	
8504 10 00	
8504 21 10	
8504 21 90	
8504 22 10	
8504 22 90	
8504 23 30	
8504 23 90	
8504 31 10	
8504 31 20	
8504 31 90	
8504 32 10	
8504 32 20	
8504 32 90	
8504 33 10	
8504 33 90	
8504 34 10	
8504 34 20	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8504 34 30	
8504 34 90	
8504 90 10	
Elektrické akumulátory, vrátane separátorov pre ne, aj obdĺžnikové	
8507 10 00	
8507 90 10	
Elektromechanické ručné nástroje, so zabudovaným elektromotorom	
8508 80 10	
8508 90 10	
Elektromechanické domáce spotrebiče, so zabudovaným elektromotorom	
8509 10 10	
8509 20 00	
8509 90 00	
Holiace strojčeky, strojčeky na strihanie vlasov a odstraňovanie srsti, so zabudovaným elektromotorom	
8510 20 90	
8510 90 30	
8510 90 90	
Elektrické zapaľovanie alebo štartéry používané pre zážihové a výbušné motory	
8511 10 90	
8511 30 30	
8511 40 15	
8511 50 20	
8511 90 20	
8511 90 80	
Elektrické osvetľovacie alebo signalizačné zariadenia (okrem výrobkov položky 8539)	
8512 20 00	
8512 30 00	
8512 40 00	
Prenosné elektrické svietidlá skonštruované tak, aby využívali vlastný zdroj elektrickej energie	
8513 10 90	
8513 90 90	
Elektrické prietokové alebo zásobníkové ohrievače vody a ponorné ohrievače	
8516 10 90	
8516 21 00	
8516 29 90	
8516 31 90	
8516 32 00	
8516 40 00	
8516 80 90	
8516 90 25	
8516 90 90	
Elektrické prístroje pre drôtového telefóniu alebo telegrafiu, vrátane drôto-vých telefónnych prístrojov	
8517 11 00	
8517 19 00	
Gramofónové šasi, gramofóny, magnetofóny	
8519 40 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Pripravené nenahraté médiá pre záznam zvuku alebo pre iné podobné záznamy 8523 30 00	
Gramofónové platne, magnetofónové pásky a ostatné nahraté médiá pre záznam zvuku alebo iné podobné záznamy 8524 31 10 8524 31 90 8524 39 10 8524 39 90 8524 60 10 8524 60 90 8524 91 90 8524 99 30	
Prijímače pre rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu alebo rozhlasové vysielanie 8527 12 00 8527 13 00 8527 29 00	
Televízne prijímače 8528 12 90 8528 13 90 8528 21 20	
Diely vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne so zariadeniami položiek 8525 až 8... 8529 90 10 8529 90 20 8529 90 30 8529 90 40 8529 90 70 8529 90 80	
Elektrické kondenzátory, pevné, premenlivé alebo nastaviteľné (vopred nastavené): 8532 29 15 8532 90 10	
Elektrické zariadenia na prepínanie alebo ochranu elektrických obvodov 8535 21 05 8535 21 10 8535 21 20 8535 21 40 8535 30 05 8535 90 10	
Elektrické zariadenia na prepínanie alebo ochranu elektrických obvodov 8536 20 20 8536 20 30 8536 20 35 8536 30 20 8536 30 30 8536 41 90 8536 49 90 8536 50 25 8536 50 45 8536 50 80 8536 61 20 8536 61 30 8536 61 40 8536 69 30 8536 69 50 8536 90 20 8536 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Tabule, panely, ovládacie pulty, písacie stoly, regisračné skrinky a iné základy	
8537 10 20	
8537 10 30	
8537 20 10	
8537 20 20	
8537 20 40	
Diely vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne so zariadeniami položiek 8535, 853	
8538 90 30	
8538 90 45	
8538 90 60	
Elektrické žiarovky alebo výbojky, vrátane zapečatených svetlometov	
8539 10 10	
8539 10 90	
8539 21 10	
Elektrónky a výbojky so žeravenou katódou, so studenou katódou alebo fotokatódou	
8540 11 00	
8540 12 00	
Elektronické integrované obvody a mikrosústavy	
8542 12 00	
Elektrické stroje a prístroje s individuálnou funkciou	
8543 90 90	
Izolované (taktiež lakované alebo anodizované) drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblor)	
8544 11 00	
8544 19 00	
8544 20 90	
8544 30 00	
8544 41 00	
8544 51 00	
8544 59 00	
8544 60 00	
8544 70 00	
Odpad a šrot z galvanických článkov, galvanických batérií a elektrických akumulátorov	
8548 10 20	
8548 10 30	
8548 90 00	
Nákladné vozne a vagóny pre železničnú alebo električkovú dopravu, bez vlastného pohonu	
8606 30 10	
Časti železničných rušňov alebo rušňov elektrickej mestskej železnice, alebo vozňového parku	
8607 11 40	
8607 12 40	
8607 29 60	
8607 99 30	
Osobné automobily a iné motorové vozidlá skonštruované najmä pre prepravu osôb	
8703 21 25	
8703 21 90	
8703 22 25	
8703 23 25	
8703 24 25	
8703 31 25	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8703 32 25	
8703 33 25	
8703 90 25	
Nákladné vozidlá pre prepravu tovaru	
8704 32 20	
Motorové vozidlá pre zvláštne účely, iné než tie, ktoré sú skonštruované najmä pre prepravu osôb	
8705 10 00	
8705 40 00	
Časti a príslušenstvo motorových vozidiel zaradených v položkách 8701 až 8705	
8708 10 00	
8708 21 10	
8708 93 80	
8708 99 90	
Vozíky s vlastným pohonom, bez zdvíhacieho alebo manipulačného zariadenia	
8709 90 90	
Tanky a iné obrnené bojové vozidlá, motorizované, vybavené zbraňami i bez nich	
8710 00 00	
Bicykle (vrátane trojkolesových dodávkových vozidiel), bez motoru	
8712 00 00	
Časti a príslušenstvo vozidiel zaradených v položkách 8711 až 8713	
8714 91 10	
8714 91 20	
8714 95 00	
Detské kočíky a ich časti	
8715 00 00	
Prívesy a návesy; ostatné vozidlá bez mechanického pohonu, ich časti	
8716 10 00	
8716 20 00	
8716 31 00	
8716 39 00	
8716 40 00	
8716 80 10	
8716 80 20	
8716 80 90	
8716 90 05	
8716 90 90	
Jachty a ostatné plavidlá pre zábavu alebo šport, veslárské člny a kanoe	
8903 10 00	
8903 91 00	
8903 92 00	
8903 99 90	
Optické vlákna a zväzky optických vláken; káble z optických vláken	
9001 10 00	
Okuliare, ochranné okuliare a podobné výrobky, korekčné, ochranné alebo iné:	
9004 10 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Prístroje a vybavenie pre fotolaboratóriá (vrátane kinematografických laboratórií)	
9010 60 90	
9010 90 90	
Výrobky s kvapalnými kryštálmi	
9013 80 30	
9013 90 20	
Nástroje a prístroje používané v medicíne, chirurgii, stomatológii alebo veterinárstve	
9018 31 10	
9018 31 15	
9018 31 20	
9018 31 25	
9018 31 30	
9018 31 35	
9018 32 20	
9018 39 10	
9018 39 20	
9018 90 20	
Nástroje a prístroje na meranie alebo kontrolu prietoku, hladiny, tlaku	
9026 90 20	
Nástroje a prístroje na fyzické alebo chemické rozboru (napríklad polariometre)	
9027 80 30	
Merače dodávky a spotreby plynu, kvapalín alebo elektrickej energie, vrátane ciachovacích prístrojov	
9028 20 10	
9028 20 20	
9028 30 40	
9028 90 10	
Meracie alebo kontrolné prístroje, nástroje a stroje	
9031 80 20	
Automatické regulačné alebo ovládacie nástroje a prístroje	
9032 10 10	
Prístroje na zaznamenávanie dennej doby a prístroje na meranie času, záznamové	
9106 10 00	
9106 20 00	
9106 90 90	
Hodinkové remienky, pásky a náramky a ich časti	
9113 10 00	
9113 20 00	
9113 90 10	
9113 90 30	
9113 90 90	
Hracie skrinky, púťové orchestrióny, pouličné orchestrióny, mechanické spevavé vtáky	
9208 90 90	
Časti (napríklad mechanizmy pre hracie skrinky) a príslušenstvo (napríklad karty)	
9209 10 00	
9209 91 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
9209 92 90	
9209 93 90	
9209 94 90	
9209 99 90	
Vojenské zbrane, okrem revolverov, pištolí a zbraní položky 9307	
9301 00 10	
9301 00 90	
Revolvery a pištole, iné ako revolvery a pištole položky 9303 alebo 9304	
9302 00 00	
Ostatné strelné zbrane a podobné zariadenia, ktoré sú ovládané výstrejom výbušnej nálože	
9303 10 00	
9303 20 15	
9303 20 25	
9303 30 15	
9303 30 25	
9303 90 10	
9303 90 25	
9303 90 90	
Ostatné zbrane (napríklad pružinové, vzduchové alebo plynové pušky a pištole, obušky)	
9304 00 10	
9304 00 20	
9304 00 90	
Časti a príslušenstvo výrobkov položiek 9301 až 9304	
9305 10 10	
9305 10 90	
9305 21 00	
9305 29 10	
9305 29 20	
9305 29 90	
9305 90 10	
9305 90 90	
Bomby, granáty, torpéda, míny, riadené strely a podobný vojnový materiál a jeho časti	
9306 10 10	
9306 10 20	
9306 10 90	
9306 21 00	
9306 29 10	
9306 29 90	
9306 30 10	
9306 30 90	
9306 90 00	
Meče, mačety, bodáky, oštupy a podobné zbrane a ich časti a puzdrá	
9307 00 00	
Sedadlá (okrem sedadiel položky 9402), aj prestaviteľné na lôžka	
9401 90 00	
Lôžkové drôtenky; lôžkové potreby a podobné výrobky (napríklad matrace)	
9404 30 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Lampy a svietidlá, vrátane svetlometov a svetelných ukazovateľov a ich časti 9405 91 10	
Hračky na kolieskach určené pre deti (napríklad trojkolky, kolobežky) 9501 00 00	
Bábiky predstavujúce iba ľudské bytosti 9502 10 00 9502 91 00 9502 99 00	
Ostatné hračky, zmenšené („presné“) modely a podobné modely pre zábavu, s pohonom i bez neho 9503 10 00 9503 20 20 9503 20 90 9503 30 00 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 90 9503 50 10 9503 50 90 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 10 9503 70 90 9503 80 80 9503 80 90 9503 90 20 9503 90 90	
Potreby pre lunaparkové, stolové alebo sálové spoločenské hry, vrátane hracích automatov (pre hru tivoli), biliardových stolov 9504 10 00 9504 20 00 9504 30 00 9504 40 00 9504 90 20 9504 90 90	
Slávnostné, karnevalové alebo iné zábavné výrobky, vrátane kúzelníckych rekvizít 9505 10 00 9505 90 00	
Výrobky a potreby pre všeobecné telesné cvičenie, gymnastiku, atletiku 9506 32 00 9506 61 00	
Kolotoče, hojdačky, strelnice a iné púťové atrakcie 9508 00 00	
Opracovaná slonovina, kosti, korytnačina, rohovina, parožie, koraly, perleť 9601 10 00 9601 90 00	
Opracované rastlinné alebo nerastné rezbárske materiály a výrobky z týchto materiálov 9602 00 40 9602 00 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Metly, kefy (vrátane kief tvoriacich časti strojov)	
9603 10 00	
9603 21 10	
9603 21 90	
9603 29 90	
9603 30 90	
9603 40 30	
9603 40 90	
9603 50 10	
9603 50 90	
9603 90 10	
9603 90 15	
9603 90 90	
Ručné sitká a ručné riečice	
9604 00 00	
Cestovné súpravy pre osobnú hygienu, šitie alebo čistenie obuvi alebo odevov	
9605 00 00	
Gombíky, zatláčacie, zaklápacie spony a stláčacie gombíky, formy na gombíky a ostatné časti	
9606 21 00	
9606 22 00	
9606 29 06	
9606 29 90	
9606 30 25	
Zipsy a ich časti	
9607 11 00	
9607 19 00	
9607 20 20	
9607 20 50	
9607 20 90	
Gulôčkové perá; popisovače, značkovače a zvýrazňovače s plsteným hrotom alebo s iným pôrovitým hrotom; plniace perá	
9608 10 00	
9608 20 00	
9608 31 00	
9608 39 10	
9608 39 90	
9608 40 00	
9608 50 10	
9608 50 90	
9608 60 00	
9608 91 00	
9608 99 30	
9608 99 90	
Ceruzky (iné ako ceruzky položky 9608), pastelky, tuhy, pastelky, kresliace uhle	
9609 10 20	
9609 10 90	
9609 20 00	
9609 90 00	
Dátovacie, pečatiace alebo číslovacie pečiatky a podobné výrobky (vrátane strojčekov na tlač alebo na vytlačanie štítkov)	
9611 00 30	
9611 00 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Pásky do písacích strojov a podobné farbiace pásky napustené tlačiarenskou čerňou alebo inak pripravené na zanechanie odtlačkov 9612 10 10 9612 10 90 9612 20 00	
Zapaľovače cigariet a ostatné zapaľovače, aj mechanické alebo elektrické 9613 10 00 9613 20 00 9613 30 00 9613 80 00 9613 90 00	
Fajky (vrátane fajkových hláv) a cigarové alebo cigaretové špičky a ich časti 9614 20 00 9614 90 00	
Hrebene na vlasy, hrebene do vlasov a podobné výrobky; sponky do vlasov, vlasničky, pripínadlá, natáčky 9615 11 10 9615 11 90 9615 19 00 9615 90 10 9615 90 20 9615 90 90	
Rozprašovače voňaviek a kolínskej vody a podobné toaletné rozprašovače a ich rozprašovacie zariadenia a hlavy na ne; labutienky 9616 10 00 9616 20 00	
Vákuové flaše a ostatné vákuové nádoby, kompletne s puzdrom 9617 00 00	
Krajčírske figuríny a ostatné figuríny; automaty a iné oživené scény do výkladných skriň 9618 00 00	

**PRÍLOHA III****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****PRIEMYSELNÉ VÝROBKY****Zoznam 5**

**Príloha III – Zoznam 5 – Poznámky (\*)**

	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Rok 6	Rok 7	Rok 8	Rok 9	Rok 10	Rok 11	Rok 12
Obuv a koža 1	20	18	16	14	12	11	10					
Obuv a koža 2	30	29	28	27	26	25	24	22	20			
Motor 1	15	14	13	12	11							
Motor 2	30	28	25	23	20	19	18	16	15	13	12	10
Motor 3	10	9	8	7	6							
Motor 4	20	19	18	17	16	16	15	14	13	12	11	10
Motory neúplné 1	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp
Motory neúplné 2	Použ. cla DNV	Použ. cla DNV	Použ. cla DNV	-5pp	-5pp	-5pp						
Textílie – odevy	40	37	34	31	29	26	23	20	(**)			
Textílie – tkaniny	22	20	19	17	15	13	12	10	(**)			
Textílie – domácn.	35	32	29	26	24	21	18	15	(**)			
Textílie – priadze	17	15	14	12	10	8	7	5	(**)			
Pneumatiky 1	25	23	21	19	17	15						
Pneumatiky 2	15	14	13	12	11	10						
Pneumatiky 3	20	18	16	14	12	10						
Pneumatiky 4	30	27	24	21	18	15						

(\*) Tabuľka vychádza z predpokladu, že zníženie cla sa bude uplatňovať od 1. júla 2000. Ak sa však odloží nadobudnutie platnosti kapitoly zmluvy o obchode, táto tabuľka sa podľa toho upraví.

(\*\*) V období medzi 8. a 12. rokom by Južná Afrika poskytla na vývoz EÚ zvýhodnenú maržu okolo 40 % v porovnaní s používanými clami doložky najvyšších výhod (DNV).

**Ponuka JAR****Priemyselné výrobky****Príloha III – Zoznam 5**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ostatné výrobky z plastov a výrobky z ostatných materiálov položiek 3901 až 3914:	
3926 90 90	Motor 4
Dopravníkové pásy a hnacie remene alebo remeňové prevody, z vulkanizovaného kaučuku:	
4010 21 10	Motor 1
4010 22 10	Motor 1
Nové gumené pneumatiky:	
4011 10 05	Pneumatiky 4
4011 10 15	Pneumatiky 4
4011 10 25	Pneumatiky 4
4011 10 35	Pneumatiky 4

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
4011 20 10	Pneumatiky 1
4011 20 20	Pneumatiky 1
4011 20 30	Pneumatiky 1
4011 20 40	Pneumatiky 1
4011 20 50	Pneumatiky 1
4011 20 60	Pneumatiky 1
4011 91 10	Pneumatiky 2
4011 91 20	Pneumatiky 2
4011 91 30	Pneumatiky 2
4011 91 40	Pneumatiky 2
4011 91 50	Pneumatiky 2
4011 91 60	Pneumatiky 2
4011 99 00	Pneumatiky 2
Protektoričné alebo použité gumené pneumatiky; plné obrúče alebo nízkotlakové plášte; vymeniteľné behúne plášťa pneumatiky	
4012 10 00	Pneumatiky 1
4012 20 00	Pneumatiky 1
4012 90 00	Pneumatiky 1
Gumené duše	
4013 10 00	Pneumatiky 3
4013 90 90	Pneumatiky 3
Ostatné výrobky z vulkanizovaného, iného než tvrdého kaučuku	
4016 10 90	Motor 1
4016 99 20	Motor 4
Sedlárske výrobky a postetle pre všetky zvieratá (vrátane postranníc, remienkov na vodenie zvierat, nákolenníkov, náhubkov, sediel)	
4201 00 00	Obuv a koža 2
Lodné kufre, cestovné kufre, neceséry, kufríky, diplomatky, aktovky, školské tašky	
4202 11 00	Obuv a koža 2
4202 12 00	Obuv a koža 2
4202 19 00	Obuv a koža 2
4202 21 00	Obuv a koža 2
4202 22 00	Obuv a koža 2
4202 29 00	Obuv a koža 2
4202 31 00	Obuv a koža 2
4202 32 00	Obuv a koža 2
4202 39 00	Obuv a koža 2
4202 91 00	Obuv a koža 2
4202 92 00	Obuv a koža 2
4202 99 00	Obuv a koža 2
Odevy a doplnky odevov, z prírodnej alebo kompozitnej usne	
4203 10 00	Obuv a koža 2
4203 29 00	Obuv a koža 2
4203 30 00	Obuv a koža 2
4203 40 00	Obuv a koža 2
Ostatné výrobky z prírodnej alebo kompozitnej usne	
4205 00 00	Obuv a koža 2
Výrobky z čriev (iných ako mesinský vlas), zo zlatotepeckej blany, z mechúrov	
4206 10 00	Obuv a koža 2
4206 90 00	Obuv a koža 2
Česaná vlnená priadza, neupravená pre predaj v malom	
5107 10 00	Textilie – priadze
5107 20 00	Textilie – priadze

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Priadza z vlny alebo jemného živočíšneho vlákna, upravená pre predaj v malom	
5109 10 20	Textílie – priadze
5109 10 30	Textílie – priadze
5109 10 40	Textílie – priadze
5109 10 50	Textílie – priadze
5109 10 90	Textílie – priadze
5109 90 20	Textílie – priadze
5109 90 30	Textílie – priadze
5109 90 40	Textílie – priadze
5109 90 50	Textílie – priadze
5109 90 90	Textílie – priadze
Tkaniny z mykané vlnnej priadze alebo z mykaného jemného živočíšneho vlákna	
5111 11 00	Textílie – tkaniny
5111 19 00	Textílie – tkaniny
5111 20 00	Textílie – tkaniny
5111 30 00	Textílie – tkaniny
Tkaniny z česanej vlny alebo česaného jemného živočíšneho vlákna	
5112 11 00	Textílie – tkaniny
5112 19 00	Textílie – tkaniny
5112 20 00	Textílie – tkaniny
5112 30 00	Textílie – tkaniny
5112 90 00	Textílie – tkaniny
Tkaniny z hrubého živočíšneho vlákna alebo konského vlásia	
5113 00 00	Textílie – tkaniny
Bavlnené šijacie nite, aj upravené pre predaj v malom	
5204 11 00	Textílie – priadze
5204 19 00	Textílie – priadze
5204 20 00	Textílie – priadze
Bavlnená priadza (iná než šijacie nite), obsahujúca minimálne 85 % hmotnostných bavlny	
5205 11 00	Textílie – priadze
5205 12 00	Textílie – priadze
5205 13 00	Textílie – priadze
5205 14 00	Textílie – priadze
5205 15 00	Textílie – priadze
5205 21 00	Textílie – priadze
5205 22 00	Textílie – priadze
5205 23 00	Textílie – priadze
5205 24 00	Textílie – priadze
5205 26 00	Textílie – priadze
5205 27 00	Textílie – priadze
5205 28 00	Textílie – priadze
5205 31 00	Textílie – priadze
5205 32 00	Textílie – priadze
5205 33 00	Textílie – priadze
5205 34 00	Textílie – priadze
5205 35 00	Textílie – priadze
5205 41 00	Textílie – priadze
5205 42 00	Textílie – priadze
5205 43 00	Textílie – priadze
5205 44 00	Textílie – priadze
5205 46 00	Textílie – priadze
5205 47 00	Textílie – priadze
5205 48 00	Textílie – priadze
Bavlnená priadza (iná než šijacie nite), obsahujúca menej ako 85 % hmotnostných bavlny	
5206 11 00	Textílie – priadze
5206 12 00	Textílie – priadze
5206 13 00	Textílie – priadze
5206 14 00	Textílie – priadze
5206 15 00	Textílie – priadze

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5206 21 00	Textília – priadze
5206 22 00	Textília – priadze
5206 23 00	Textília – priadze
5206 24 00	Textília – priadze
5206 25 00	Textília – priadze
5206 31 00	Textília – priadze
5206 32 00	Textília – priadze
5206 33 00	Textília – priadze
5206 34 00	Textília – priadze
5206 35 00	Textília – priadze
5206 41 00	Textília – priadze
5206 42 00	Textília – priadze
5206 43 00	Textília – priadze
5206 44 00	Textília – priadze
5206 45 00	Textília – priadze
Bavlnená priadza (iná než šijacie nite) upravená pre predaj v malom	
5207 10 00	Textília – priadze
5207 90 00	Textília – priadze
Bavlnené tkaniny, obsahujúce minimálne 85 % hmotnostných bavlny	
5208 11 20	Textília – tkaniny
5208 11 30	Textília – tkaniny
5208 11 40	Textília – tkaniny
5208 11 90	Textília – tkaniny
5208 12 20	Textília – tkaniny
5208 12 30	Textília – tkaniny
5208 12 90	Textília – tkaniny
5208 13 20	Textília – tkaniny
5208 13 30	Textília – tkaniny
5208 13 40	Textília – tkaniny
5208 13 90	Textília – tkaniny
5208 19 20	Textília – tkaniny
5208 19 30	Textília – tkaniny
5208 19 40	Textília – tkaniny
5208 19 90	Textília – tkaniny
5208 21 20	Textília – tkaniny
5208 21 30	Textília – tkaniny
5208 21 40	Textília – tkaniny
5208 21 90	Textília – tkaniny
5208 22 20	Textília – tkaniny
5208 22 30	Textília – tkaniny
5208 22 90	Textília – tkaniny
5208 23 20	Textília – tkaniny
5208 23 40	Textília – tkaniny
5208 23 90	Textília – tkaniny
5208 29 20	Textília – tkaniny
5208 29 30	Textília – tkaniny
5208 29 40	Textília – tkaniny
5208 29 90	Textília – tkaniny
5208 31 30	Textília – tkaniny
5208 31 40	Textília – tkaniny
5208 31 50	Textília – tkaniny
5208 31 60	Textília – tkaniny
5208 31 90	Textília – tkaniny
5208 32 30	Textília – tkaniny
5208 32 40	Textília – tkaniny
5208 32 50	Textília – tkaniny
5208 32 90	Textília – tkaniny
5208 33 20	Textília – tkaniny
5208 33 30	Textília – tkaniny
5208 33 40	Textília – tkaniny
5208 33 50	Textília – tkaniny
5208 33 90	Textília – tkaniny
5208 39 20	Textília – tkaniny
5208 39 40	Textília – tkaniny
5208 39 50	Textília – tkaniny
5208 39 60	Textília – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5208 39 90	Textílie – tkaniny
5208 41 30	Textílie – tkaniny
5208 41 40	Textílie – tkaniny
5208 41 50	Textílie – tkaniny
5208 41 60	Textílie – tkaniny
5208 41 90	Textílie – tkaniny
5208 42 30	Textílie – tkaniny
5208 42 40	Textílie – tkaniny
5208 42 50	Textílie – tkaniny
5208 42 90	Textílie – tkaniny
5208 43 20	Textílie – tkaniny
5208 43 30	Textílie – tkaniny
5208 43 40	Textílie – tkaniny
5208 43 90	Textílie – tkaniny
5208 49 20	Textílie – tkaniny
5208 49 30	Textílie – tkaniny
5208 49 40	Textílie – tkaniny
5208 49 50	Textílie – tkaniny
5208 49 90	Textílie – tkaniny
5208 51 20	Textílie – tkaniny
5208 51 30	Textílie – tkaniny
5208 51 50	Textílie – tkaniny
5208 51 60	Textílie – tkaniny
5208 51 90	Textílie – tkaniny
5208 52 20	Textílie – tkaniny
5208 52 30	Textílie – tkaniny
5208 52 40	Textílie – tkaniny
5208 52 50	Textílie – tkaniny
5208 52 90	Textílie – tkaniny
5208 53 20	Textílie – tkaniny
5208 53 30	Textílie – tkaniny
5208 53 40	Textílie – tkaniny
5208 53 50	Textílie – tkaniny
5208 53 60	Textílie – tkaniny
5208 53 90	Textílie – tkaniny
5208 59 20	Textílie – tkaniny
5208 59 30	Textílie – tkaniny
5208 59 40	Textílie – tkaniny
5208 59 50	Textílie – tkaniny
5208 59 60	Textílie – tkaniny
5208 59 90	Textílie – tkaniny
Bavlnené tkaniny, obsahujúce minimálne 85 % hmotnostných bavlny	
5209 11 40	Textílie – tkaniny
5209 11 50	Textílie – tkaniny
5209 11 60	Textílie – tkaniny
5209 11 70	Textílie – tkaniny
5209 11 90	Textílie – tkaniny
5209 12 20	Textílie – tkaniny
5209 12 30	Textílie – tkaniny
5209 12 40	Textílie – tkaniny
5209 12 50	Textílie – tkaniny
5209 12 90	Textílie – tkaniny
5209 19 30	Textílie – tkaniny
5209 19 40	Textílie – tkaniny
5209 19 50	Textílie – tkaniny
5209 19 60	Textílie – tkaniny
5209 19 90	Textílie – tkaniny
5209 21 40	Textílie – tkaniny
5209 21 50	Textílie – tkaniny
5209 21 60	Textílie – tkaniny
5209 21 70	Textílie – tkaniny
5209 21 90	Textílie – tkaniny
5209 22 20	Textílie – tkaniny
5209 22 30	Textílie – tkaniny
5209 22 40	Textílie – tkaniny
5209 22 50	Textílie – tkaniny
5209 22 90	Textílie – tkaniny
5209 29 30	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5209 29 40	Textílie – tkaniny
5209 29 50	Textílie – tkaniny
5209 29 60	Textílie – tkaniny
5209 29 90	Textílie – tkaniny
5209 31 40	Textílie – tkaniny
5209 31 50	Textílie – tkaniny
5209 31 60	Textílie – tkaniny
5209 31 70	Textílie – tkaniny
5209 31 80	Textílie – tkaniny
5209 31 90	Textílie – tkaniny
5209 32 20	Textílie – tkaniny
5209 32 30	Textílie – tkaniny
5209 32 40	Textílie – tkaniny
5209 32 50	Textílie – tkaniny
5209 32 90	Textílie – tkaniny
5209 39 30	Textílie – tkaniny
5209 39 40	Textílie – tkaniny
5209 39 50	Textílie – tkaniny
5209 39 60	Textílie – tkaniny
5209 39 90	Textílie – tkaniny
5209 41 40	Textílie – tkaniny
5209 41 50	Textílie – tkaniny
5209 41 60	Textílie – tkaniny
5209 41 70	Textílie – tkaniny
5209 41 80	Textílie – tkaniny
5209 41 90	Textílie – tkaniny
5209 42 20	Textílie – tkaniny
5209 42 30	Textílie – tkaniny
5209 42 40	Textílie – tkaniny
5209 42 50	Textílie – tkaniny
5209 42 90	Textílie – tkaniny
5209 43 20	Textílie – tkaniny
5209 43 30	Textílie – tkaniny
5209 43 40	Textílie – tkaniny
5209 43 50	Textílie – tkaniny
5209 43 90	Textílie – tkaniny
5209 49 30	Textílie – tkaniny
5209 49 40	Textílie – tkaniny
5209 49 50	Textílie – tkaniny
5209 49 60	Textílie – tkaniny
5209 49 90	Textílie – tkaniny
5209 51 15	Textílie – tkaniny
5209 51 20	Textílie – tkaniny
5209 51 25	Textílie – tkaniny
5209 51 30	Textílie – tkaniny
5209 51 35	Textílie – tkaniny
5209 51 40	Textílie – tkaniny
5209 51 45	Textílie – tkaniny
5209 51 90	Textílie – tkaniny
5209 52 20	Textílie – tkaniny
5209 52 30	Textílie – tkaniny
5209 52 40	Textílie – tkaniny
5209 52 50	Textílie – tkaniny
5209 52 60	Textílie – tkaniny
5209 52 70	Textílie – tkaniny
5209 52 90	Textílie – tkaniny
5209 59 20	Textílie – tkaniny
5209 59 30	Textílie – tkaniny
5209 59 40	Textílie – tkaniny
5209 59 50	Textílie – tkaniny
5209 59 60	Textílie – tkaniny
5209 59 70	Textílie – tkaniny
5209 59 90	Textílie – tkaniny
Bavlnené tkaniny, obsahujúce menej ako 85 % hmotnostných bavlny	
5210 11 20	Textílie – tkaniny
5210 11 30	Textílie – tkaniny
5210 11 40	Textílie – tkaniny
5210 11 50	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5210 11 90	Textílie – tkaniny
5210 12 20	Textílie – tkaniny
5210 12 30	Textílie – tkaniny
5210 12 40	Textílie – tkaniny
5210 12 90	Textílie – tkaniny
5210 19 20	Textílie – tkaniny
5210 19 30	Textílie – tkaniny
5210 19 40	Textílie – tkaniny
5210 19 50	Textílie – tkaniny
5210 19 90	Textílie – tkaniny
5210 21 20	Textílie – tkaniny
5210 21 30	Textílie – tkaniny
5210 21 40	Textílie – tkaniny
5210 21 50	Textílie – tkaniny
5210 21 90	Textílie – tkaniny
5210 22 20	Textílie – tkaniny
5210 22 30	Textílie – tkaniny
5210 22 40	Textílie – tkaniny
5210 22 90	Textílie – tkaniny
5210 29 20	Textílie – tkaniny
5210 29 30	Textílie – tkaniny
5210 29 40	Textílie – tkaniny
5210 29 50	Textílie – tkaniny
5210 29 90	Textílie – tkaniny
5210 31 30	Textílie – tkaniny
5210 31 40	Textílie – tkaniny
5210 31 50	Textílie – tkaniny
5210 31 60	Textílie – tkaniny
5210 31 70	Textílie – tkaniny
5210 31 90	Textílie – tkaniny
5210 32 20	Textílie – tkaniny
5210 32 30	Textílie – tkaniny
5210 32 40	Textílie – tkaniny
5210 32 50	Textílie – tkaniny
5210 32 90	Textílie – tkaniny
5210 39 20	Textílie – tkaniny
5210 39 40	Textílie – tkaniny
5210 39 50	Textílie – tkaniny
5210 39 60	Textílie – tkaniny
5210 39 70	Textílie – tkaniny
5210 39 90	Textílie – tkaniny
5210 41 30	Textílie – tkaniny
5210 41 40	Textílie – tkaniny
5210 41 50	Textílie – tkaniny
5210 41 60	Textílie – tkaniny
5210 41 90	Textílie – tkaniny
5210 42 20	Textílie – tkaniny
5210 42 30	Textílie – tkaniny
5210 42 40	Textílie – tkaniny
5210 42 90	Textílie – tkaniny
5210 49 20	Textílie – tkaniny
5210 49 30	Textílie – tkaniny
5210 49 40	Textílie – tkaniny
5210 49 50	Textílie – tkaniny
5210 49 90	Textílie – tkaniny
5210 51 20	Textílie – tkaniny
5210 51 30	Textílie – tkaniny
5210 51 40	Textílie – tkaniny
5210 51 50	Textílie – tkaniny
5210 51 60	Textílie – tkaniny
5210 51 70	Textílie – tkaniny
5210 51 90	Textílie – tkaniny
5210 52 20	Textílie – tkaniny
5210 52 30	Textílie – tkaniny
5210 52 40	Textílie – tkaniny
5210 52 50	Textílie – tkaniny
5210 52 60	Textílie – tkaniny
5210 52 90	Textílie – tkaniny
5210 59 20	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5210 59 30	Textílie – tkaniny
5210 59 40	Textílie – tkaniny
5210 59 50	Textílie – tkaniny
5210 59 60	Textílie – tkaniny
5210 59 90	Textílie – tkaniny
Bavlnené tkaniny, obsahujúce menej ako 85 % hmotnostných bavlny	
5211 11 40	Textílie – tkaniny
5211 11 50	Textílie – tkaniny
5211 11 60	Textílie – tkaniny
5211 11 70	Textílie – tkaniny
5211 11 90	Textílie – tkaniny
5211 12 20	Textílie – tkaniny
5211 12 30	Textílie – tkaniny
5211 12 40	Textílie – tkaniny
5211 12 50	Textílie – tkaniny
5211 12 90	Textílie – tkaniny
5211 19 30	Textílie – tkaniny
5211 19 40	Textílie – tkaniny
5211 19 50	Textílie – tkaniny
5211 19 60	Textílie – tkaniny
5211 19 90	Textílie – tkaniny
5211 21 40	Textílie – tkaniny
5211 21 50	Textílie – tkaniny
5211 21 60	Textílie – tkaniny
5211 21 70	Textílie – tkaniny
5211 21 90	Textílie – tkaniny
5211 22 20	Textílie – tkaniny
5211 22 30	Textílie – tkaniny
5211 22 40	Textílie – tkaniny
5211 22 50	Textílie – tkaniny
5211 22 90	Textílie – tkaniny
5211 29 30	Textílie – tkaniny
5211 29 40	Textílie – tkaniny
5211 29 50	Textílie – tkaniny
5211 29 60	Textílie – tkaniny
5211 29 90	Textílie – tkaniny
5211 31 25	Textílie – tkaniny
5211 21 30	Textílie – tkaniny
5211 21 35	Textílie – tkaniny
5211 31 40	Textílie – tkaniny
5211 31 45	Textílie – tkaniny
5211 31 90	Textílie – tkaniny
5211 32 20	Textílie – tkaniny
5211 32 30	Textílie – tkaniny
5211 32 40	Textílie – tkaniny
5211 32 50	Textílie – tkaniny
5211 32 90	Textílie – tkaniny
5211 39 30	Textílie – tkaniny
5211 39 40	Textílie – tkaniny
5211 39 50	Textílie – tkaniny
5211 39 60	Textílie – tkaniny
5211 39 90	Textílie – tkaniny
5211 41 25	Textílie – tkaniny
5211 41 30	Textílie – tkaniny
5211 41 35	Textílie – tkaniny
5211 41 40	Textílie – tkaniny
5211 41 45	Textílie – tkaniny
5211 41 90	Textílie – tkaniny
5211 42 20	Textílie – tkaniny
5211 42 30	Textílie – tkaniny
5211 42 40	Textílie – tkaniny
5211 42 50	Textílie – tkaniny
5211 42 90	Textílie – tkaniny
5211 43 20	Textílie – tkaniny
5211 43 30	Textílie – tkaniny
5211 43 40	Textílie – tkaniny
5211 43 50	Textílie – tkaniny
5211 43 90	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5211 49 30	Textílie – tkaniny
5211 49 40	Textílie – tkaniny
5211 49 50	Textílie – tkaniny
5211 49 60	Textílie – tkaniny
5211 49 90	Textílie – tkaniny
5211 51 15	Textílie – tkaniny
5211 51 20	Textílie – tkaniny
5211 51 25	Textílie – tkaniny
5211 51 30	Textílie – tkaniny
5211 51 35	Textílie – tkaniny
5211 51 40	Textílie – tkaniny
5211 51 45	Textílie – tkaniny
5211 51 90	Textílie – tkaniny
5211 52 20	Textílie – tkaniny
5211 52 30	Textílie – tkaniny
5211 52 40	Textílie – tkaniny
5211 52 50	Textílie – tkaniny
5211 52 60	Textílie – tkaniny
5211 52 70	Textílie – tkaniny
5211 52 90	Textílie – tkaniny
5211 59 20	Textílie – tkaniny
5211 59 30	Textílie – tkaniny
5211 59 40	Textílie – tkaniny
5211 59 50	Textílie – tkaniny
5211 59 60	Textílie – tkaniny
5211 59 70	Textílie – tkaniny
5211 59 90	Textílie – tkaniny
Ostatné baylnené tkaniny	
5212 11 20	Textílie – tkaniny
5212 11 30	Textílie – tkaniny
5212 11 40	Textílie – tkaniny
5212 11 50	Textílie – tkaniny
5212 11 90	Textílie – tkaniny
5212 12 20	Textílie – tkaniny
5212 12 30	Textílie – tkaniny
5212 12 40	Textílie – tkaniny
5212 12 50	Textílie – tkaniny
5212 12 90	Textílie – tkaniny
5212 13 20	Textílie – tkaniny
5212 13 40	Textílie – tkaniny
5212 13 50	Textílie – tkaniny
5212 13 60	Textílie – tkaniny
5212 13 70	Textílie – tkaniny
5212 13 80	Textílie – tkaniny
5212 13 90	Textílie – tkaniny
5212 14 30	Textílie – tkaniny
5212 14 40	Textílie – tkaniny
5212 14 50	Textílie – tkaniny
5212 14 60	Textílie – tkaniny
5212 14 70	Textílie – tkaniny
5212 14 90	Textílie – tkaniny
5212 15 20	Textílie – tkaniny
5212 15 30	Textílie – tkaniny
5212 15 40	Textílie – tkaniny
5212 15 50	Textílie – tkaniny
5212 15 60	Textílie – tkaniny
5212 15 70	Textílie – tkaniny
5212 15 90	Textílie – tkaniny
5212 21 40	Textílie – tkaniny
5212 21 50	Textílie – tkaniny
5212 21 60	Textílie – tkaniny
5212 21 70	Textílie – tkaniny
5212 21 90	Textílie – tkaniny
5212 22 40	Textílie – tkaniny
5212 22 50	Textílie – tkaniny
5212 22 60	Textílie – tkaniny
5212 22 70	Textílie – tkaniny
5212 22 90	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5212 23 25	Textílie – tkaniny
5212 23 30	Textílie – tkaniny
5212 23 35	Textílie – tkaniny
5212 23 40	Textílie – tkaniny
5212 23 45	Textílie – tkaniny
5212 23 90	Textílie – tkaniny
5212 24 25	Textílie – tkaniny
5212 24 30	Textílie – tkaniny
5212 24 35	Textílie – tkaniny
5212 24 40	Textílie – tkaniny
5212 24 45	Textílie – tkaniny
5212 24 90	Textílie – tkaniny
5212 25 15	Textílie – tkaniny
5212 25 20	Textílie – tkaniny
5212 25 25	Textílie – tkaniny
5212 25 30	Textílie – tkaniny
5212 25 35	Textílie – tkaniny
5212 25 40	Textílie – tkaniny
5212 25 45	Textílie – tkaniny
5212 25 90	Textílie – tkaniny
Lanové nite	
5306 10 00	Textílie – priadze
5306 20 00	Textílie – priadze
Lanové tkaniny	
5309 11 00	Textílie – tkaniny
5309 19 00	Textílie – tkaniny
5309 21 00	Textílie – tkaniny
5309 29 00	Textílie – tkaniny
Tkaniny z jutových alebo iných textilných lykových vláken položky 5303	
5310 10 00	Textílie – tkaniny
5310 90 00	Textílie – tkaniny
Tkaniny z ostatných rastlinných textilných vláken; tkaniny z papierovej priadze	
5311 00 00	Textílie – tkaniny
Šijacie nite zo syntetických alebo umelých vláken, aj upravené pre predaj v malom	
5401 10 00	Textílie – priadze
5401 20 00	Textílie – priadze
Priadza zo syntetických nekonečných vláken (iná než šijacie nite), neupravená pre predaj v malom	
5402 10 90	Textílie – priadze
5402 20 00	Textílie – priadze
5402 31 00	Textílie – priadze
5402 32 00	Textílie – priadze
5402 33 00	Textílie – priadze
5402 39 00	Textílie – priadze
5402 41 00	Textílie – priadze
5402 42 00	Textílie – priadze
5402 43 00	Textílie – priadze
5402 49 90	Textílie – priadze
5402 51 00	Textílie – priadze
5402 52 00	Textílie – priadze
5402 59 00	Textílie – priadze
5402 61 00	Textílie – priadze
5402 62 00	Textílie – priadze
5402 69 00	Textílie – priadze



Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5407 52 25	Textílie – tkaniny
5407 52 30	Textílie – tkaniny
5407 52 35	Textílie – tkaniny
5407 52 40	Textílie – tkaniny
5407 52 45	Textílie – tkaniny
5407 52 50	Textílie – tkaniny
5407 52 55	Textílie – tkaniny
5407 52 90	Textílie – tkaniny
5407 53 20	Textílie – tkaniny
5407 53 25	Textílie – tkaniny
5407 53 30	Textílie – tkaniny
5407 53 35	Textílie – tkaniny
5407 53 40	Textílie – tkaniny
5407 53 45	Textílie – tkaniny
5407 53 50	Textílie – tkaniny
5407 53 55	Textílie – tkaniny
5407 53 90	Textílie – tkaniny
5407 54 20	Textílie – tkaniny
5407 54 25	Textílie – tkaniny
5407 54 30	Textílie – tkaniny
5407 54 35	Textílie – tkaniny
5407 54 40	Textílie – tkaniny
5407 54 45	Textílie – tkaniny
5407 54 50	Textílie – tkaniny
5407 54 55	Textílie – tkaniny
5407 54 90	Textílie – tkaniny
5407 61 25	Textílie – tkaniny
5407 61 40	Textílie – tkaniny
5407 61 45	Textílie – tkaniny
5407 61 50	Textílie – tkaniny
5407 61 55	Textílie – tkaniny
5407 61 60	Textílie – tkaniny
5407 61 65	Textílie – tkaniny
5407 61 70	Textílie – tkaniny
5407 61 75	Textílie – tkaniny
5407 61 80	Textílie – tkaniny
5407 61 90	Textílie – tkaniny
5407 69 25	Textílie – tkaniny
5407 69 30	Textílie – tkaniny
5407 69 35	Textílie – tkaniny
5407 69 37	Textílie – tkaniny
5407 69 40	Textílie – tkaniny
5407 69 43	Textílie – tkaniny
5407 69 45	Textílie – tkaniny
5407 69 47	Textílie – tkaniny
5407 69 50	Textílie – tkaniny
5407 69 53	Textílie – tkaniny
5407 69 55	Textílie – tkaniny
5407 69 57	Textílie – tkaniny
5407 69 60	Textílie – tkaniny
5407 69 63	Textílie – tkaniny
5407 69 65	Textílie – tkaniny
5407 69 67	Textílie – tkaniny
5407 69 70	Textílie – tkaniny
5407 69 75	Textílie – tkaniny
5407 69 90	Textílie – tkaniny
5407 71 25	Textílie – tkaniny
5407 71 30	Textílie – tkaniny
5407 71 35	Textílie – tkaniny
5407 71 40	Textílie – tkaniny
5407 71 45	Textílie – tkaniny
5407 71 50	Textílie – tkaniny
5407 71 55	Textílie – tkaniny
5407 71 60	Textílie – tkaniny
5407 71 65	Textílie – tkaniny
5407 71 90	Textílie – tkaniny
5407 72 25	Textílie – tkaniny
5407 72 30	Textílie – tkaniny
5407 72 35	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5407 72 40	Textílie – tkaniny
5407 72 45	Textílie – tkaniny
5407 72 50	Textílie – tkaniny
5407 72 55	Textílie – tkaniny
5407 72 60	Textílie – tkaniny
5407 72 65	Textílie – tkaniny
5407 72 90	Textílie – tkaniny
5407 73 25	Textílie – tkaniny
5407 73 30	Textílie – tkaniny
5407 73 35	Textílie – tkaniny
5407 73 40	Textílie – tkaniny
5407 73 45	Textílie – tkaniny
5407 73 50	Textílie – tkaniny
5407 73 55	Textílie – tkaniny
5407 73 60	Textílie – tkaniny
5407 73 65	Textílie – tkaniny
5407 73 90	Textílie – tkaniny
5407 74 25	Textílie – tkaniny
5407 74 30	Textílie – tkaniny
5407 74 35	Textílie – tkaniny
5407 74 40	Textílie – tkaniny
5407 74 45	Textílie – tkaniny
5407 74 50	Textílie – tkaniny
5407 74 55	Textílie – tkaniny
5407 74 60	Textílie – tkaniny
5407 74 65	Textílie – tkaniny
5407 74 70	Textílie – tkaniny
5407 74 90	Textílie – tkaniny
5407 81 30	Textílie – tkaniny
5407 81 35	Textílie – tkaniny
5407 81 40	Textílie – tkaniny
5407 81 45	Textílie – tkaniny
5407 81 50	Textílie – tkaniny
5407 81 55	Textílie – tkaniny
5407 81 60	Textílie – tkaniny
5407 81 65	Textílie – tkaniny
5407 81 70	Textílie – tkaniny
5407 81 90	Textílie – tkaniny
5407 82 30	Textílie – tkaniny
5407 82 35	Textílie – tkaniny
5407 82 40	Textílie – tkaniny
5407 82 45	Textílie – tkaniny
5407 82 50	Textílie – tkaniny
5407 82 55	Textílie – tkaniny
5407 82 60	Textílie – tkaniny
5407 82 65	Textílie – tkaniny
5407 82 90	Textílie – tkaniny
5407 83 30	Textílie – tkaniny
5407 83 35	Textílie – tkaniny
5407 83 40	Textílie – tkaniny
5407 83 45	Textílie – tkaniny
5407 83 50	Textílie – tkaniny
5407 83 55	Textílie – tkaniny
5407 83 60	Textílie – tkaniny
5407 83 65	Textílie – tkaniny
5407 83 90	Textílie – tkaniny
5407 84 30	Textílie – tkaniny
5407 84 35	Textílie – tkaniny
5407 84 40	Textílie – tkaniny
5407 84 45	Textílie – tkaniny
5407 84 50	Textílie – tkaniny
5407 84 55	Textílie – tkaniny
5407 84 60	Textílie – tkaniny
5407 84 65	Textílie – tkaniny
5407 84 70	Textílie – tkaniny
5407 84 75	Textílie – tkaniny
5407 84 90	Textílie – tkaniny
5407 91 30	Textílie – tkaniny
5407 91 35	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5407 91 40	Textília – tkaniny
5407 91 45	Textília – tkaniny
5407 91 50	Textília – tkaniny
5407 91 55	Textília – tkaniny
5407 91 60	Textília – tkaniny
5407 91 65	Textília – tkaniny
5407 91 70	Textília – tkaniny
5407 91 90	Textília – tkaniny
5407 92 30	Textília – tkaniny
5407 92 35	Textília – tkaniny
5407 92 40	Textília – tkaniny
5407 92 45	Textília – tkaniny
5407 92 50	Textília – tkaniny
5407 92 55	Textília – tkaniny
5407 92 60	Textília – tkaniny
5407 92 65	Textília – tkaniny
5407 92 70	Textília – tkaniny
5407 92 90	Textília – tkaniny
5407 93 30	Textília – tkaniny
5407 93 35	Textília – tkaniny
5407 93 40	Textília – tkaniny
5407 93 45	Textília – tkaniny
5407 93 50	Textília – tkaniny
5407 93 55	Textília – tkaniny
5407 93 60	Textília – tkaniny
5407 93 65	Textília – tkaniny
5407 93 70	Textília – tkaniny
5407 93 90	Textília – tkaniny
5407 94 30	Textília – tkaniny
5407 94 35	Textília – tkaniny
5407 94 40	Textília – tkaniny
5407 94 45	Textília – tkaniny
5407 94 50	Textília – tkaniny
5407 94 55	Textília – tkaniny
5407 94 60	Textília – tkaniny
5407 94 65	Textília – tkaniny
5407 94 70	Textília – tkaniny
5407 94 75	Textília – tkaniny
5407 94 90	Textília – tkaniny
Tkaniny z priadze z umelých nekonečných vláken	
5408 10 00	Textília – tkaniny
5408 21 30	Textília – tkaniny
5408 21 35	Textília – tkaniny
5408 21 40	Textília – tkaniny
5408 21 45	Textília – tkaniny
5408 21 50	Textília – tkaniny
5408 21 55	Textília – tkaniny
5408 21 60	Textília – tkaniny
5408 21 65	Textília – tkaniny
5408 21 70	Textília – tkaniny
5408 21 90	Textília – tkaniny
5408 22 30	Textília – tkaniny
5408 22 35	Textília – tkaniny
5408 22 40	Textília – tkaniny
5408 22 45	Textília – tkaniny
5408 22 50	Textília – tkaniny
5408 22 55	Textília – tkaniny
5408 22 60	Textília – tkaniny
5408 22 65	Textília – tkaniny
5408 22 70	Textília – tkaniny
5408 22 90	Textília – tkaniny
5408 23 30	Textília – tkaniny
5408 23 35	Textília – tkaniny
5408 23 40	Textília – tkaniny
5408 23 45	Textília – tkaniny
5408 23 50	Textília – tkaniny
5408 23 55	Textília – tkaniny
5408 23 60	Textília – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5408 23 65	Textílie – tkaniny
5408 23 70	Textílie – tkaniny
5408 23 90	Textílie – tkaniny
5408 24 30	Textílie – tkaniny
5408 24 35	Textílie – tkaniny
5408 24 40	Textílie – tkaniny
5408 24 45	Textílie – tkaniny
5408 24 50	Textílie – tkaniny
5408 24 55	Textílie – tkaniny
5408 24 60	Textílie – tkaniny
5408 24 65	Textílie – tkaniny
5408 24 70	Textílie – tkaniny
5408 24 75	Textílie – tkaniny
5408 24 90	Textílie – tkaniny
5408 31 30	Textílie – tkaniny
5408 31 35	Textílie – tkaniny
5408 31 40	Textílie – tkaniny
5408 31 45	Textílie – tkaniny
5408 31 50	Textílie – tkaniny
5408 31 55	Textílie – tkaniny
5408 31 60	Textílie – tkaniny
5408 31 65	Textílie – tkaniny
5408 31 70	Textílie – tkaniny
5408 31 90	Textílie – tkaniny
5408 32 30	Textílie – tkaniny
5408 32 35	Textílie – tkaniny
5408 32 40	Textílie – tkaniny
5408 32 45	Textílie – tkaniny
5408 32 50	Textílie – tkaniny
5408 32 55	Textílie – tkaniny
5408 32 60	Textílie – tkaniny
5408 32 65	Textílie – tkaniny
5408 32 70	Textílie – tkaniny
5408 32 90	Textílie – tkaniny
5408 33 30	Textílie – tkaniny
5408 33 35	Textílie – tkaniny
5408 33 40	Textílie – tkaniny
5408 33 45	Textílie – tkaniny
5408 33 50	Textílie – tkaniny
5408 33 55	Textílie – tkaniny
5408 33 60	Textílie – tkaniny
5408 33 65	Textílie – tkaniny
5408 33 70	Textílie – tkaniny
5408 33 90	Textílie – tkaniny
5408 34 30	Textílie – tkaniny
5408 34 35	Textílie – tkaniny
5408 34 40	Textílie – tkaniny
5408 34 45	Textílie – tkaniny
5408 34 50	Textílie – tkaniny
5408 34 55	Textílie – tkaniny
5408 34 60	Textílie – tkaniny
5408 34 65	Textílie – tkaniny
5408 34 70	Textílie – tkaniny
5408 34 75	Textílie – tkaniny
5408 34 90	Textílie – tkaniny
Šijacie nite zo syntetických a umelých strižových vlákien, aj upravené pre predaj v malom	
5508 10 00	Textílie – priadze
5508 20 00	Textílie – priadze
Priadza (iná než šijacie nite) zo syntetických strižových vlákien, neupravená pre predaj v malom	
5509 11 00	Textílie – priadze
5509 12 00	Textílie – priadze
5509 21 00	Textílie – priadze
5509 22 00	Textílie – priadze
5509 31 00	Textílie – priadze

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5509 32 00	Textílie – priadze
5509 41 00	Textílie – priadze
5509 42 00	Textílie – priadze
5509 51 00	Textílie – priadze
5509 52 00	Textílie – priadze
5509 53 00	Textílie – priadze
5509 59 00	Textílie – priadze
5509 61 00	Textílie – priadze
5509 62 00	Textílie – priadze
5509 69 00	Textílie – priadze
5509 91 00	Textílie – priadze
5509 92 00	Textílie – priadze
5509 99 00	Textílie – priadze
Priadza (iná než šijacie nite) z umelých strižových vláken, neupravená pre predaj v malom	
5510 11 00	Textílie – priadze
5510 12 00	Textílie – priadze
5510 20 00	Textílie – priadze
5510 30 00	Textílie – priadze
5510 90 00	Textílie – priadze
Priadza (iná než šijacie nite) zo syntetických a umelých strižových vláken, upravená pre predaj v malom	
5511 10 00	Textílie – priadze
5511 20 00	Textílie – priadze
5511 30 00	Textílie – priadze
Tkaniny zo syntetických strižových vláken, obsahujúce minimálne 85 % hmotnostných týchto vláken	
5512 11 00	Textílie – tkaniny
5512 19 00	Textílie – tkaniny
5512 21 00	Textílie – tkaniny
5512 29 00	Textílie – tkaniny
5512 91 00	Textílie – tkaniny
5512 99 00	Textílie – tkaniny
Tkaniny zo syntetických strižových vláken, obsahujúce menej ako 85 % hmotnostných týchto vláken	
5513 11 25	Textílie – tkaniny
5513 11 30	Textílie – tkaniny
5513 11 35	Textílie – tkaniny
5513 11 40	Textílie – tkaniny
5513 11 45	Textílie – tkaniny
5513 11 90	Textílie – tkaniny
5513 12 25	Textílie – tkaniny
5513 12 30	Textílie – tkaniny
5513 12 35	Textílie – tkaniny
5513 12 40	Textílie – tkaniny
5513 12 90	Textílie – tkaniny
5513 13 30	Textílie – tkaniny
5513 13 35	Textílie – tkaniny
5513 13 40	Textílie – tkaniny
5513 13 90	Textílie – tkaniny
5513 19 30	Textílie – tkaniny
5513 19 35	Textílie – tkaniny
5513 19 40	Textílie – tkaniny
5513 19 45	Textílie – tkaniny
5513 19 50	Textílie – tkaniny
5513 19 90	Textílie – tkaniny
5513 21 25	Textílie – tkaniny
5513 21 30	Textílie – tkaniny
5513 21 35	Textílie – tkaniny
5513 21 40	Textílie – tkaniny
5513 21 45	Textílie – tkaniny
5513 21 90	Textílie – tkaniny
5513 22 30	Textílie – tkaniny
5513 22 35	Textílie – tkaniny
5513 22 40	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5513 22 90	Textílie – tkaniny
5513 23 30	Textílie – tkaniny
5513 23 35	Textílie – tkaniny
5513 23 40	Textílie – tkaniny
5513 23 90	Textílie – tkaniny
5513 29 30	Textílie – tkaniny
5513 29 35	Textílie – tkaniny
5513 29 40	Textílie – tkaniny
5513 29 90	Textílie – tkaniny
5513 31 30	Textílie – tkaniny
5513 31 35	Textílie – tkaniny
5513 31 40	Textílie – tkaniny
5513 31 45	Textílie – tkaniny
5513 31 90	Textílie – tkaniny
5513 32 30	Textílie – tkaniny
5513 32 35	Textílie – tkaniny
5513 32 40	Textílie – tkaniny
5513 32 90	Textílie – tkaniny
5513 33 30	Textílie – tkaniny
5513 33 35	Textílie – tkaniny
5513 33 40	Textílie – tkaniny
5513 33 90	Textílie – tkaniny
5513 39 30	Textílie – tkaniny
5513 39 35	Textílie – tkaniny
5513 39 40	Textílie – tkaniny
5513 39 90	Textílie – tkaniny
5513 41 30	Textílie – tkaniny
5513 43 35	Textílie – tkaniny
5513 41 40	Textílie – tkaniny
5513 41 45	Textílie – tkaniny
5513 41 50	Textílie – tkaniny
5513 41 90	Textílie – tkaniny
5513 42 30	Textílie – tkaniny
5513 42 35	Textílie – tkaniny
5513 42 40	Textílie – tkaniny
5513 42 90	Textílie – tkaniny
5513 43 30	Textílie – tkaniny
5513 43 35	Textílie – tkaniny
5513 43 40	Textílie – tkaniny
5513 43 90	Textílie – tkaniny
5513 49 30	Textílie – tkaniny
5513 49 35	Textílie – tkaniny
5513 49 40	Textílie – tkaniny
5513 49 90	Textílie – tkaniny
Tkaniny zo syntetických strižových vláken, obsahujúce menej ako 85 % hmotnostných týchto vláken	
5514 11 25	Textílie – tkaniny
5514 11 30	Textílie – tkaniny
5514 11 35	Textílie – tkaniny
5514 11 40	Textílie – tkaniny
5514 11 45	Textílie – tkaniny
5514 11 50	Textílie – tkaniny
5514 11 90	Textílie – tkaniny
5514 12 20	Textílie – tkaniny
5514 12 25	Textílie – tkaniny
5514 12 30	Textílie – tkaniny
5514 12 35	Textílie – tkaniny
5514 12 90	Textílie – tkaniny
5514 13 20	Textílie – tkaniny
5514 13 25	Textílie – tkaniny
5514 13 30	Textílie – tkaniny
5514 13 35	Textílie – tkaniny
5514 13 40	Textílie – tkaniny
5514 13 90	Textílie – tkaniny
5514 19 25	Textílie – tkaniny
5514 19 30	Textílie – tkaniny
5514 19 35	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5514 19 40	Textília – tkaniny
5514 19 45	Textília – tkaniny
5514 19 90	Textília – tkaniny
5514 21 25	Textília – tkaniny
5514 21 30	Textília – tkaniny
5514 21 35	Textília – tkaniny
5514 21 40	Textília – tkaniny
5514 21 45	Textília – tkaniny
5514 21 50	Textília – tkaniny
5514 21 90	Textília – tkaniny
5514 22 00	Textília – tkaniny
5514 23 20	Textília – tkaniny
5514 23 25	Textília – tkaniny
5514 23 30	Textília – tkaniny
5514 23 35	Textília – tkaniny
5514 23 40	Textília – tkaniny
5514 23 90	Textília – tkaniny
5514 29 25	Textília – tkaniny
5514 29 30	Textília – tkaniny
5514 29 35	Textília – tkaniny
5514 29 40	Textília – tkaniny
5514 29 45	Textília – tkaniny
5514 29 50	Textília – tkaniny
5514 29 90	Textília – tkaniny
5514 31 20	Textília – tkaniny
5514 31 25	Textília – tkaniny
5514 31 30	Textília – tkaniny
5514 31 35	Textília – tkaniny
5514 31 90	Textília – tkaniny
5514 32 20	Textília – tkaniny
5514 32 25	Textília – tkaniny
5514 32 90	Textília – tkaniny
5514 33 20	Textília – tkaniny
5514 33 25	Textília – tkaniny
5514 33 30	Textília – tkaniny
5514 33 90	Textília – tkaniny
5514 39 20	Textília – tkaniny
5514 39 25	Textília – tkaniny
5514 39 30	Textília – tkaniny
5514 39 35	Textília – tkaniny
5514 39 40	Textília – tkaniny
5514 39 45	Textília – tkaniny
5514 39 50	Textília – tkaniny
5514 39 90	Textília – tkaniny
5514 41 25	Textília – tkaniny
5514 41 30	Textília – tkaniny
5514 41 35	Textília – tkaniny
5514 41 40	Textília – tkaniny
5514 41 90	Textília – tkaniny
5514 42 20	Textília – tkaniny
5514 42 25	Textília – tkaniny
5514 42 30	Textília – tkaniny
5514 42 90	Textília – tkaniny
5514 43 20	Textília – tkaniny
5514 43 25	Textília – tkaniny
5514 43 30	Textília – tkaniny
5514 43 35	Textília – tkaniny
5514 43 90	Textília – tkaniny
5514 49 25	Textília – tkaniny
5514 49 30	Textília – tkaniny
5514 49 35	Textília – tkaniny
5514 49 40	Textília – tkaniny
5514 49 90	Textília – tkaniny
Ostatné tkaniny zo syntetických strižových vláken	
5515 11 15	Textília – tkaniny
5515 11 17	Textília – tkaniny
5515 11 20	Textília – tkaniny
5515 11 23	Textília – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5515 11 25	Textílie – tkaniny
5515 11 27	Textílie – tkaniny
5515 11 30	Textílie – tkaniny
5515 11 33	Textílie – tkaniny
5515 11 35	Textílie – tkaniny
5515 11 37	Textílie – tkaniny
5515 11 40	Textílie – tkaniny
5515 11 43	Textílie – tkaniny
5515 11 45	Textílie – tkaniny
5515 11 47	Textílie – tkaniny
5515 11 50	Textílie – tkaniny
5515 11 53	Textílie – tkaniny
5515 11 55	Textílie – tkaniny
5515 11 57	Textílie – tkaniny
5515 11 90	Textílie – tkaniny
5515 12 15	Textílie – tkaniny
5515 12 17	Textílie – tkaniny
5515 12 20	Textílie – tkaniny
5515 12 23	Textílie – tkaniny
5515 12 25	Textílie – tkaniny
5515 12 27	Textílie – tkaniny
5515 12 30	Textílie – tkaniny
5515 12 33	Textílie – tkaniny
5515 12 35	Textílie – tkaniny
5515 12 37	Textílie – tkaniny
5515 12 40	Textílie – tkaniny
5515 12 43	Textílie – tkaniny
5515 12 45	Textílie – tkaniny
5515 12 47	Textílie – tkaniny
5515 12 50	Textílie – tkaniny
5515 12 53	Textílie – tkaniny
5515 12 55	Textílie – tkaniny
5515 12 57	Textílie – tkaniny
5515 12 60	Textílie – tkaniny
5515 12 90	Textílie – tkaniny
5515 13 15	Textílie – tkaniny
5515 13 17	Textílie – tkaniny
5515 13 20	Textílie – tkaniny
5515 13 23	Textílie – tkaniny
5515 13 25	Textílie – tkaniny
5515 13 27	Textílie – tkaniny
5515 13 30	Textílie – tkaniny
5515 13 33	Textílie – tkaniny
5515 13 35	Textílie – tkaniny
5515 13 37	Textílie – tkaniny
5515 13 40	Textílie – tkaniny
5515 13 43	Textílie – tkaniny
5515 13 45	Textílie – tkaniny
5515 13 47	Textílie – tkaniny
5515 13 50	Textílie – tkaniny
5515 13 53	Textílie – tkaniny
5515 13 55	Textílie – tkaniny
5515 13 57	Textílie – tkaniny
5515 13 60	Textílie – tkaniny
5515 13 63	Textílie – tkaniny
5515 13 90	Textílie – tkaniny
5515 19 15	Textílie – tkaniny
5515 19 17	Textílie – tkaniny
5515 19 20	Textílie – tkaniny
5515 19 23	Textílie – tkaniny
5515 19 25	Textílie – tkaniny
5515 19 27	Textílie – tkaniny
5515 19 30	Textílie – tkaniny
5515 19 33	Textílie – tkaniny
5515 19 35	Textílie – tkaniny
5515 19 37	Textílie – tkaniny
5515 19 40	Textílie – tkaniny
5515 19 43	Textílie – tkaniny
5515 19 45	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5515 19 47	Textílie – tkaniny
5515 19 50	Textílie – tkaniny
5515 19 53	Textílie – tkaniny
5515 19 55	Textílie – tkaniny
5515 19 57	Textílie – tkaniny
5515 19 60	Textílie – tkaniny
5515 19 90	Textílie – tkaniny
5515 21 00	Textílie – tkaniny
5515 22 15	Textílie – tkaniny
5515 22 17	Textílie – tkaniny
5515 22 20	Textílie – tkaniny
5515 22 23	Textílie – tkaniny
5515 22 25	Textílie – tkaniny
5515 22 27	Textílie – tkaniny
5515 22 30	Textílie – tkaniny
5515 22 33	Textílie – tkaniny
5515 22 35	Textílie – tkaniny
5515 22 37	Textílie – tkaniny
5515 22 40	Textílie – tkaniny
5515 22 43	Textílie – tkaniny
5515 22 45	Textílie – tkaniny
5515 22 47	Textílie – tkaniny
5515 22 50	Textílie – tkaniny
5515 22 53	Textílie – tkaniny
5515 22 55	Textílie – tkaniny
5515 22 57	Textílie – tkaniny
5515 22 60	Textílie – tkaniny
5515 22 63	Textílie – tkaniny
5515 22 90	Textílie – tkaniny
5515 29 15	Textílie – tkaniny
5515 29 17	Textílie – tkaniny
5515 29 20	Textílie – tkaniny
5515 29 23	Textílie – tkaniny
5515 29 25	Textílie – tkaniny
5515 29 27	Textílie – tkaniny
5515 29 30	Textílie – tkaniny
5515 29 33	Textílie – tkaniny
5515 29 35	Textílie – tkaniny
5515 29 37	Textílie – tkaniny
5515 29 40	Textílie – tkaniny
5515 29 43	Textílie – tkaniny
5515 29 45	Textílie – tkaniny
5515 29 47	Textílie – tkaniny
5515 29 50	Textílie – tkaniny
5515 29 53	Textílie – tkaniny
5515 29 55	Textílie – tkaniny
5515 29 57	Textílie – tkaniny
5515 29 90	Textílie – tkaniny
5515 91 15	Textílie – tkaniny
5515 91 17	Textílie – tkaniny
5515 91 20	Textílie – tkaniny
5515 91 23	Textílie – tkaniny
5515 91 25	Textílie – tkaniny
5515 91 27	Textílie – tkaniny
5515 91 30	Textílie – tkaniny
5515 91 33	Textílie – tkaniny
5515 91 35	Textílie – tkaniny
5515 91 37	Textílie – tkaniny
5515 91 40	Textílie – tkaniny
5515 91 43	Textílie – tkaniny
5515 91 45	Textílie – tkaniny
5515 91 47	Textílie – tkaniny
5515 91 50	Textílie – tkaniny
5515 91 53	Textílie – tkaniny
5515 91 55	Textílie – tkaniny
5515 91 57	Textílie – tkaniny
5515 91 60	Textílie – tkaniny
5515 91 90	Textílie – tkaniny
5515 92 15	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5515 92 17	Textílie – tkaniny
5515 92 20	Textílie – tkaniny
5515 92 23	Textílie – tkaniny
5515 92 25	Textílie – tkaniny
5515 92 27	Textílie – tkaniny
5515 92 30	Textílie – tkaniny
5515 92 33	Textílie – tkaniny
5515 92 35	Textílie – tkaniny
5515 92 37	Textílie – tkaniny
5515 92 40	Textílie – tkaniny
5515 92 43	Textílie – tkaniny
5515 92 45	Textílie – tkaniny
5515 92 47	Textílie – tkaniny
5515 92 50	Textílie – tkaniny
5515 92 53	Textílie – tkaniny
5515 92 55	Textílie – tkaniny
5515 92 57	Textílie – tkaniny
5515 92 60	Textílie – tkaniny
5515 92 63	Textílie – tkaniny
5515 92 90	Textílie – tkaniny
5515 99 15	Textílie – tkaniny
5515 99 17	Textílie – tkaniny
5515 99 20	Textílie – tkaniny
5515 99 23	Textílie – tkaniny
5515 99 25	Textílie – tkaniny
5515 99 27	Textílie – tkaniny
5515 99 30	Textílie – tkaniny
5515 99 33	Textílie – tkaniny
5515 99 35	Textílie – tkaniny
5515 99 37	Textílie – tkaniny
5515 99 40	Textílie – tkaniny
5515 99 43	Textílie – tkaniny
5515 99 45	Textílie – tkaniny
5515 99 47	Textílie – tkaniny
5515 99 50	Textílie – tkaniny
5515 99 53	Textílie – tkaniny
5515 99 55	Textílie – tkaniny
5515 99 57	Textílie – tkaniny
5515 99 90	Textílie – tkaniny
Tkaniny z umelých strižových vlákien	
5516 11 15	Textílie – tkaniny
5516 11 17	Textílie – tkaniny
5516 11 20	Textílie – tkaniny
5516 11 23	Textílie – tkaniny
5516 11 25	Textílie – tkaniny
5516 11 27	Textílie – tkaniny
5516 11 30	Textílie – tkaniny
5516 11 33	Textílie – tkaniny
5516 11 35	Textílie – tkaniny
5516 11 37	Textílie – tkaniny
5516 11 90	Textílie – tkaniny
5516 12 15	Textílie – tkaniny
5516 12 17	Textílie – tkaniny
5516 12 20	Textílie – tkaniny
5516 12 23	Textílie – tkaniny
5516 12 25	Textílie – tkaniny
5516 12 27	Textílie – tkaniny
5516 12 30	Textílie – tkaniny
5516 12 33	Textílie – tkaniny
5516 12 35	Textílie – tkaniny
5516 12 37	Textílie – tkaniny
5516 12 90	Textílie – tkaniny
5516 13 15	Textílie – tkaniny
5516 13 17	Textílie – tkaniny
5516 13 20	Textílie – tkaniny
5516 13 23	Textílie – tkaniny
5516 13 25	Textílie – tkaniny
5516 13 27	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5516 13 30	Textílie – tkaniny
5516 13 33	Textílie – tkaniny
5516 13 35	Textílie – tkaniny
5516 13 37	Textílie – tkaniny
5516 13 90	Textílie – tkaniny
5516 14 15	Textílie – tkaniny
5516 14 17	Textílie – tkaniny
5516 14 20	Textílie – tkaniny
5516 14 23	Textílie – tkaniny
5516 14 25	Textílie – tkaniny
5516 14 27	Textílie – tkaniny
5516 14 30	Textílie – tkaniny
5516 14 33	Textílie – tkaniny
5516 14 90	Textílie – tkaniny
5516 21 15	Textílie – tkaniny
5516 21 17	Textílie – tkaniny
5516 21 20	Textílie – tkaniny
5516 21 23	Textílie – tkaniny
5516 21 25	Textílie – tkaniny
5516 21 27	Textílie – tkaniny
5516 21 30	Textílie – tkaniny
5516 21 33	Textílie – tkaniny
5516 21 35	Textílie – tkaniny
5516 21 90	Textílie – tkaniny
5516 22 15	Textílie – tkaniny
5516 22 17	Textílie – tkaniny
5516 22 20	Textílie – tkaniny
5516 22 23	Textílie – tkaniny
5516 22 25	Textílie – tkaniny
5516 22 27	Textílie – tkaniny
5516 22 30	Textílie – tkaniny
5516 22 33	Textílie – tkaniny
5516 22 35	Textílie – tkaniny
5516 22 90	Textílie – tkaniny
5516 23 15	Textílie – tkaniny
5516 23 17	Textílie – tkaniny
5516 23 20	Textílie – tkaniny
5516 23 23	Textílie – tkaniny
5516 23 25	Textílie – tkaniny
5516 23 27	Textílie – tkaniny
5516 23 30	Textílie – tkaniny
5516 23 33	Textílie – tkaniny
5516 23 35	Textílie – tkaniny
5516 23 90	Textílie – tkaniny
5516 24 15	Textílie – tkaniny
5516 24 17	Textílie – tkaniny
5516 24 20	Textílie – tkaniny
5516 24 23	Textílie – tkaniny
5516 24 25	Textílie – tkaniny
5516 24 27	Textílie – tkaniny
5516 24 30	Textílie – tkaniny
5516 24 90	Textílie – tkaniny
5516 31 15	Textílie – tkaniny
5516 31 17	Textílie – tkaniny
5516 31 20	Textílie – tkaniny
5516 31 23	Textílie – tkaniny
5516 31 25	Textílie – tkaniny
5516 31 27	Textílie – tkaniny
5516 31 30	Textílie – tkaniny
5516 31 33	Textílie – tkaniny
5516 31 35	Textílie – tkaniny
5516 31 37	Textílie – tkaniny
5516 31 90	Textílie – tkaniny
5516 32 15	Textílie – tkaniny
5516 32 17	Textílie – tkaniny
5516 32 20	Textílie – tkaniny
5516 32 23	Textílie – tkaniny
5516 32 25	Textílie – tkaniny
5516 32 27	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5516 32 30	Textílie – tkaniny
5516 32 33	Textílie – tkaniny
5516 32 35	Textílie – tkaniny
5516 32 37	Textílie – tkaniny
5516 32 90	Textílie – tkaniny
5516 33 15	Textílie – tkaniny
5516 33 17	Textílie – tkaniny
5516 33 20	Textílie – tkaniny
5516 33 23	Textílie – tkaniny
5516 33 25	Textílie – tkaniny
5516 33 27	Textílie – tkaniny
5516 33 30	Textílie – tkaniny
5516 33 33	Textílie – tkaniny
5516 33 35	Textílie – tkaniny
5516 33 37	Textílie – tkaniny
5516 33 90	Textílie – tkaniny
5516 34 15	Textílie – tkaniny
5516 34 17	Textílie – tkaniny
5516 34 20	Textílie – tkaniny
5516 34 23	Textílie – tkaniny
5516 34 25	Textílie – tkaniny
5516 34 27	Textílie – tkaniny
5516 34 30	Textílie – tkaniny
5516 34 33	Textílie – tkaniny
5516 34 90	Textílie – tkaniny
5516 41 15	Textílie – tkaniny
5516 41 17	Textílie – tkaniny
5516 41 20	Textílie – tkaniny
5516 41 23	Textílie – tkaniny
5516 41 25	Textílie – tkaniny
5516 41 27	Textílie – tkaniny
5516 41 30	Textílie – tkaniny
5516 41 33	Textílie – tkaniny
5516 41 35	Textílie – tkaniny
5516 41 90	Textílie – tkaniny
5516 42 15	Textílie – tkaniny
5516 42 17	Textílie – tkaniny
5516 42 20	Textílie – tkaniny
5516 42 23	Textílie – tkaniny
5516 42 25	Textílie – tkaniny
5516 42 27	Textílie – tkaniny
5516 42 30	Textílie – tkaniny
5516 42 33	Textílie – tkaniny
5516 42 35	Textílie – tkaniny
5516 42 90	Textílie – tkaniny
5516 43 15	Textílie – tkaniny
5516 43 17	Textílie – tkaniny
5516 43 20	Textílie – tkaniny
5516 43 23	Textílie – tkaniny
5516 43 25	Textílie – tkaniny
5516 43 27	Textílie – tkaniny
5516 43 30	Textílie – tkaniny
5516 43 33	Textílie – tkaniny
5516 43 35	Textílie – tkaniny
5516 43 90	Textílie – tkaniny
5516 44 15	Textílie – tkaniny
5516 44 17	Textílie – tkaniny
5516 44 20	Textílie – tkaniny
5516 44 23	Textílie – tkaniny
5516 44 25	Textílie – tkaniny
5516 44 27	Textílie – tkaniny
5516 44 30	Textílie – tkaniny
5516 44 90	Textílie – tkaniny
5516 91 15	Textílie – tkaniny
5516 91 17	Textílie – tkaniny
5516 91 20	Textílie – tkaniny
5516 91 23	Textílie – tkaniny
5516 91 25	Textílie – tkaniny
5516 91 27	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
5516 91 30	Textília – tkaniny
5516 91 33	Textília – tkaniny
5516 91 35	Textília – tkaniny
5516 91 90	Textília – tkaniny
5516 92 15	Textília – tkaniny
5516 92 17	Textília – tkaniny
5516 92 20	Textília – tkaniny
5516 92 23	Textília – tkaniny
5516 92 25	Textília – tkaniny
5516 92 27	Textília – tkaniny
5516 92 30	Textília – tkaniny
5516 92 33	Textília – tkaniny
5516 92 35	Textília – tkaniny
5516 92 90	Textília – tkaniny
5516 93 15	Textília – tkaniny
5516 93 17	Textília – tkaniny
5516 93 20	Textília – tkaniny
5516 93 23	Textília – tkaniny
5516 93 25	Textília – tkaniny
5516 93 27	Textília – tkaniny
5516 93 30	Textília – tkaniny
5516 93 33	Textília – tkaniny
5516 93 35	Textília – tkaniny
5516 93 90	Textília – tkaniny
5516 94 15	Textília – tkaniny
5516 94 17	Textília – tkaniny
5516 94 20	Textília – tkaniny
5516 94 23	Textília – tkaniny
5516 94 25	Textília – tkaniny
5516 94 27	Textília – tkaniny
5516 94 30	Textília – tkaniny
5516 94 90	Textília – tkaniny
Gumené nite a šnúry, pokryté textilom; textilná priadza a pásky a podobné	
5604 10 00	Textília – priadze
5604 20 00	Textília – priadze
5604 90 00	Textília – priadze
Pokovovaná priadza, aj opradená hodváhom, určená na používanie ako textilná priadza, alebo pásy alebo podobné výrobky	
5605 00 00	Textília – priadze
Opradená priadza a pásy a podobné výrobky zaradené do položky 5404 alebo 5405	
5606 00 00	Textília – priadze
5606 00 10	Textília – priadze
Výrobky z priadze, pásov alebo podobných výrobkov položky 5404 alebo 5405, motúzy, šnúry, povrazky	
5609 00 00	Textília – priadze
Koberce a iné textilné podlahové krytiny, ručne viazané, aj úplne zhotovené	
5701 10 00	Textília – domácnosť
5701 90 00	Textília – domácnosť
Koberce a iné textilné podlahové krytiny, tkané, bez strapcov a nevyčesané	
5702 10 00	Textília – domácnosť
5702 20 00	Textília – domácnosť
5702 31 00	Textília – domácnosť
5702 32 00	Textília – domácnosť
5702 39 00	Textília – domácnosť
5702 41 00	Textília – domácnosť
5702 42 00	Textília – domácnosť
5702 49 00	Textília – domácnosť
5702 51 00	Textília – domácnosť
5702 52 00	Textília – domácnosť

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5702 59 00	Textílie – domácnosť
5702 59 10	Textílie – domácnosť
5702 91 00	Textílie – domácnosť
5702 92 00	Textílie – domácnosť
5702 99 00	Textílie – domácnosť
Koberce a ostatné textilné podlahové krytiny, so strapcami, aj úplne zhotovené	
5703 10 00	Textílie – domácnosť
5703 20 00	Textílie – domácnosť
5703 30 00	Textílie – domácnosť
5703 90 00	Textílie – domácnosť
Koberce a ostatné textilné podlahové krytiny, z plsti, bez strapcov a nevyčesané	
5704 10 00	Textílie – domácnosť
5704 90 00	Textílie – domácnosť
Ostatné koberce a ostatné textilné podlahové krytiny, aj zhotovené	
5705 00 00	Textílie – domácnosť
Vlasové tkaniny a ženilkové tkaniny, iné než tkaniny položky 5802 alebo 5806	
5801 10 00	Textílie – tkaniny
5801 21 00	Textílie – tkaniny
5801 23 00	Textílie – tkaniny
5801 24 00	Textílie – tkaniny
5801 25 00	Textílie – tkaniny
5801 26 00	Textílie – tkaniny
5801 31 00	Textílie – tkaniny
5801 33 00	Textílie – tkaniny
5801 34 00	Textílie – tkaniny
5801 34 07	Textílie – tkaniny
5801 34 90	Textílie – tkaniny
5801 35 00	Textílie – tkaniny
5801 35 07	Textílie – tkaniny
5801 35 90	Textílie – tkaniny
5801 36 00	Textílie – tkaniny
5801 90 00	Textílie – tkaniny
Froté a podobné slučkové tkaniny, okrem stúh	
5802 11 00	Textílie – domácnosť
5802 19 00	Textílie – domácnosť
5802 20 00	Textílie – domácnosť
5802 30 00	Textílie – tkaniny
Perlinkové tkaniny, okrem stúh položky 5806	
5803 10 00	Textílie – domácnosť
5803 90 00	Textílie – domácnosť
Ručne tkané tapiérie typu gobelín, flámsky gobelín, Aubusson, Beauvais a podobné výrobky	
5805 00 00	Textílie – domácnosť
Tkané stuhy iné než výrobky položky 5807; úzke tkaniny	
5806 10 00	Textílie – tkaniny
5806 20 00	Textílie – tkaniny
5806 31 00	Textílie – tkaniny
5806 32 00	Textílie – tkaniny
5806 39 00	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Štítky, odznaky a podobné výrobky z textilných materiálov, kusové, v pásoch 5807 10 00 5807 90 00	Textílie – domácnosť Textílie – domácnosť
Kusové prámiky, kusové ornamentálne výrobky, bez výšiviek 5808 10 00 5808 90 00	Textílie – domácnosť Textílie – domácnosť
Tkaniny z kovových nití a tkaniny z pokovovanej priadze zaradenej do položky 5605 5809 00 00	Textílie – priadze
Výšivky kusové, v pásoch alebo ako motív 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90	Textílie – domácnosť Textílie – domácnosť
Kusové prešívané textilné výrobky, zložené z jednej alebo viacerých vrstiev textilných materiálov 5811 00 90	Textílie – domácnosť
Textílie glejené alebo pokryté škrobovými látkami 5901 90 10 5901 90 30 5901 90 90	Textílie – tkaniny Textílie – tkaniny Textílie – tkaniny
Kordové textílie do pneumatík z nylonu alebo iných polyamidov, polystrov alebo viskózy s vysokou húževnatosťou 5902 20 00 5902 90 00	Textílie – tkaniny Textílie – tkaniny
Textílie impregnované, povrstvené, potiahnuté alebo laminované plastmi 5903 10 10 5903 10 20 5903 10 30 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 20 5903 20 30 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 20 5903 90 30 5903 90 40 5903 90 50 5903 90 90	Textílie – tkaniny Textílie – tkaniny
Linoleum, aj vyrezané do tvaru; podlahové krytiny 5904 10 00 5904 91 00 5904 92 00	Textílie – domácnosť Textílie – domácnosť Textílie – domácnosť
Textilné tapety: 5905 00 90	Textílie – domácnosť
Pogumované textílie, iné než textílie položky 5902 5906 10 10 5906 10 20	Textílie – tkaniny Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
5906 10 90	Textílie – tkaniny
5906 91 10	Textílie – tkaniny
5906 91 90	Textílie – tkaniny
5906 99 10	Textílie – tkaniny
5906 99 90	Textílie – tkaniny
Textílie iným spôsobom impregnované, povrstvené alebo potiahnuté; malované plátno	
5907 00 10	Textílie – tkaniny
5907 00 20	Textílie – tkaniny
5907 00 50	Textílie – tkaniny
5907 00 60	Textílie – tkaniny
5907 00 90	Textílie – tkaniny
Textilné knôty, tkané, splietané alebo pletené, do lámp, sporákov, zapaľovačov, sviečok	
5908 00 10	Textílie – domácnosť
5908 00 20	Textílie – domácnosť
5908 00 90	Textílie – domácnosť
Textilné hadice k čerpadlám a podobné hadice, aj s výstužou	
5909 00 00	Textílie – domácnosť
Dopravníkové pásy a hnacie remene alebo remeňové prevody, z textilných materiálov, aj impregnované	
5910 00 40	Textílie – domácnosť
Textilné výrobky a tovar pre technické účely, uvedené v poznámke k tejto kapitole	
5911 10 10	Textílie – tkaniny
5911 90 20	Textílie – tkaniny
5911 90 70	Textílie – tkaniny
Vlasové textílie, vrátane textílií s „dlhým vlasom“ a slučkové textílie, pletené alebo háčkované	
6001 10 00	Textílie – tkaniny
6001 21 20	Textílie – tkaniny
6001 21 30	Textílie – tkaniny
6001 21 40	Textílie – tkaniny
6001 21 50	Textílie – tkaniny
6001 21 60	Textílie – tkaniny
6001 22 50	Textílie – tkaniny
6001 22 60	Textílie – tkaniny
6001 22 70	Textílie – tkaniny
6001 22 75	Textílie – tkaniny
6001 22 80	Textílie – tkaniny
6001 29 20	Textílie – tkaniny
6001 29 30	Textílie – tkaniny
6001 29 40	Textílie – tkaniny
6001 29 50	Textílie – tkaniny
6001 29 60	Textílie – tkaniny
6001 91 20	Textílie – tkaniny
6001 91 30	Textílie – tkaniny
6001 91 40	Textílie – tkaniny
6001 91 50	Textílie – tkaniny
6001 91 60	Textílie – tkaniny
6001 92 25	Textílie – tkaniny
6001 92 35	Textílie – tkaniny
6001 92 40	Textílie – tkaniny
6001 92 50	Textílie – tkaniny
6001 92 60	Textílie – tkaniny
6001 99 20	Textílie – tkaniny
6001 99 30	Textílie – tkaniny
6001 99 40	Textílie – tkaniny
6001 99 50	Textílie – tkaniny
6001 99 60	Textílie – tkaniny

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
Ostatné pletené alebo háčkované textílie	
6002 10 00	Textílie – tkaniny
6002 20 10	Textílie – tkaniny
6002 20 90	Textílie – tkaniny
6002 30 00	Textílie – tkaniny
6002 41 10	Textílie – tkaniny
6002 41 90	Textílie – tkaniny
6002 42 10	Textílie – tkaniny
6002 42 90	Textílie – tkaniny
6002 43 01	Textílie – tkaniny
6002 43 05	Textílie – tkaniny
6002 43 10	Textílie – tkaniny
6002 43 40	Textílie – tkaniny
6002 43 45	Textílie – tkaniny
6002 43 50	Textílie – tkaniny
6002 43 55	Textílie – tkaniny
6002 43 60	Textílie – tkaniny
6002 43 65	Textílie – tkaniny
6002 43 90	Textílie – tkaniny
6002 49 10	Textílie – tkaniny
6002 49 90	Textílie – tkaniny
6002 91 10	Textílie – tkaniny
6002 91 90	Textílie – tkaniny
6002 92 10	Textílie – tkaniny
6002 92 20	Textílie – tkaniny
6002 92 40	Textílie – tkaniny
6002 92 50	Textílie – tkaniny
6002 92 60	Textílie – tkaniny
6002 92 70	Textílie – tkaniny
6002 92 80	Textílie – tkaniny
6002 93 05	Textílie – tkaniny
6002 93 10	Textílie – tkaniny
6002 93 15	Textílie – tkaniny
6002 93 33	Textílie – tkaniny
6002 93 36	Textílie – tkaniny
6002 93 37	Textílie – tkaniny
6002 93 38	Textílie – tkaniny
6002 93 39	Textílie – tkaniny
6002 93 40	Textílie – tkaniny
6002 93 45	Textílie – tkaniny
6002 93 50	Textílie – tkaniny
6002 93 55	Textílie – tkaniny
6002 93 60	Textílie – tkaniny
6002 93 90	Textílie – tkaniny
6002 99 10	Textílie – tkaniny
6002 99 90	Textílie – tkaniny
Pánske alebo chlapčenské zvrchníky, kabáty s kapucňou, plášte, vetrovky, športové bundy (vrátane lyžiarskych búnd)	
6101 10 10	Textílie – odevy
6101 10 20	Textílie – odevy
6101 10 90	Textílie – odevy
6101 20 10	Textílie – odevy
6101 20 20	Textílie – odevy
6101 20 90	Textílie – odevy
6101 30 10	Textílie – odevy
6101 30 20	Textílie – odevy
6101 30 90	Textílie – odevy
6101 90 10	Textílie – odevy
6101 90 20	Textílie – odevy
6101 90 90	Textílie – odevy
Dámske alebo dievčenské zvrchníky, kabáty s kapucňou, plášte, vetrovky, športové bundy (vrátane lyžiarskych búnd)	
6102 10 10	Textílie – odevy
6102 10 20	Textílie – odevy
6102 10 90	Textílie – odevy
6102 20 10	Textílie – odevy

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
6102 20 20	Textílie – odevy
6102 20 90	Textílie – odevy
6102 30 10	Textílie – odevy
6102 30 20	Textílie – odevy
6102 30 90	Textílie – odevy
6102 90 10	Textílie – odevy
6102 90 20	Textílie – odevy
6102 90 90	Textílie – odevy
Pánske alebo chlapčenské obleky, komplety, saká, bundy, nohavice, nohavice s náprsenkou a trakmi	
6103 11 00	Textílie – odevy
6103 12 00	Textílie – odevy
6103 19 00	Textílie – odevy
6103 21 00	Textílie – odevy
6103 22 00	Textílie – odevy
6103 23 00	Textílie – odevy
6103 29 00	Textílie – odevy
6103 31 00	Textílie – odevy
6103 32 00	Textílie – odevy
6103 33 00	Textílie – odevy
6103 39 00	Textílie – odevy
6103 41 00	Textílie – odevy
6103 42 00	Textílie – odevy
6103 43 00	Textílie – odevy
6103 49 00	Textílie – odevy
Dámske alebo dievčenské kostýmy, komplety, saká, kabátiky, šaty, sukne, nohavicev sukne	
6104 11 00	Textílie – odevy
6104 12 00	Textílie – odevy
6104 13 00	Textílie – odevy
6104 19 00	Textílie – odevy
6104 21 00	Textílie – odevy
6104 22 00	Textílie – odevy
6104 23 00	Textílie – odevy
6104 29 00	Textílie – odevy
6104 31 00	Textílie – odevy
6104 32 00	Textílie – odevy
6104 33 00	Textílie – odevy
6104 39 00	Textílie – odevy
6104 41 00	Textílie – odevy
6104 42 00	Textílie – odevy
6104 43 00	Textílie – odevy
6104 44 00	Textílie – odevy
6104 49 00	Textílie – odevy
6104 51 00	Textílie – odevy
6104 52 00	Textílie – odevy
6104 53 00	Textílie – odevy
6104 59 00	Textílie – odevy
6104 61 00	Textílie – odevy
6104 62 00	Textílie – odevy
6104 63 00	Textílie – odevy
6104 69 00	Textílie – odevy
Pánske alebo chlapčenské koše, pletené alebo háčkovane	
6105 10 00	Textílie – odevy
6105 20 00	Textílie – odevy
6105 90 00	Textílie – odevy
Dámske alebo dievčenské blúzky, koše a košelové halenky, pletené alebo háčkovane	
6106 10 00	Textílie – odevy
6106 20 00	Textílie – odevy
6106 90 00	Textílie – odevy

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Pánske alebo chlapčenské spodky, slipy, nočné košeľe, pyžamy, kúpacie plášte, župany 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 6107 99 10 6107 99 90	Textília – odevy Textília – odevy
Dámske alebo dievčenské spodničky, kombiné, spodky, nohavičky, nočné košeľe, pyžamy, negližé 6108 11 00 6108 19 90 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 6108 99 00	Textília – odevy Textília – odevy
Vrchné tričká, tielka a iné tričká bez rukávov, pletené alebo háčkované 6109 10 00 6109 90 00	Textília – odevy Textília – odevy
Mikiny, pulôvre, svetre, vesty a podobné výrobky, pletené alebo háčkované 6110 10 20 6110 10 90 6110 20 20 6110 20 90 6110 30 20 6110 30 90 6110 90 20 6110 90 90	Textília – odevy Textília – odevy
Kojenecké odevy a doplnky, pletené alebo háčkované 6111 10 00 6111 20 00 6111 30 00 6111 90 00	Textília – odevy Textília – odevy Textília – odevy Textília – odevy
Teplákové súpravy, lyžiarske kombinézy a plavky, pletené alebo háčkované 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00 6112 20 00 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90	Textília – odevy Textília – odevy
Odevy zhotovené z pletených alebo háčkovaných textilií zaradených do položiek 5903, 5906 alebo 5907 6113 00 10 6113 00 20	Textília – odevy Textília – odevy



Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
6203 43 00	Textília – odevy
6203 49 00	Textília – odevy
Dámske alebo dievčenské kostýmy, komplety, saká, kabátiky, šaty, sukne, nohavcové sukne	
6204 11 00	Textília – odevy
6204 12 00	Textília – odevy
6204 13 00	Textília – odevy
6204 19 00	Textília – odevy
6204 21 00	Textília – odevy
6204 23 00	Textília – odevy
6204 29 00	Textília – odevy
6204 31 00	Textília – odevy
6204 32 00	Textília – odevy
6204 33 00	Textília – odevy
6204 39 00	Textília – odevy
6204 41 00	Textília – odevy
6204 42 00	Textília – odevy
6204 43 00	Textília – odevy
6204 44 00	Textília – odevy
6204 49 00	Textília – odevy
6204 51 00	Textília – odevy
6204 52 00	Textília – odevy
6204 53 00	Textília – odevy
6204 59 00	Textília – odevy
6204 61 00	Textília – odevy
6204 62 00	Textília – odevy
6204 63 00	Textília – odevy
6204 69 00	Textília – odevy
Pánske alebo chlapčenské košeľe	
6205 10 00	Textília – odevy
6205 20 00	Textília – odevy
6205 30 00	Textília – odevy
6205 90 00	Textília – odevy
Dámske alebo dievčenské blúzky, košeľe, košeľové halenky	
6206 10 00	Textília – odevy
6206 20 00	Textília – odevy
6206 30 00	Textília – odevy
6206 40 00	Textília – odevy
6206 90 00	Textília – odevy
Pánske alebo chlapčenské tielka a iné tričká bez rukávov, spodky, slipy, nočné košeľe, pyžamy	
6207 11 00	Textília – odevy
6207 19 00	Textília – odevy
6207 21 00	Textília – odevy
6207 22 00	Textília – odevy
6207 29 00	Textília – odevy
6207 91 00	Textília – odevy
6207 92 00	Textília – odevy
6207 99 00	Textília – odevy
Dámske alebo dievčenské tielka a iné tričká bez rukávov, spodničky, kom-biné, spodky, nohavičky	
6208 11 00	Textília – odevy
6208 19 00	Textília – odevy
6208 21 00	Textília – odevy
6208 22 00	Textília – odevy
6208 29 00	Textília – odevy
6208 91 00	Textília – odevy
6208 92 00	Textília – odevy
6208 99 00	Textília – odevy
Kojenecké odevy a doplnky odevov	
6209 10 00	Textília – odevy
6209 20 20	Textília – odevy

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
6209 20 90	Textílie – odevy
6209 30 00	Textílie – odevy
6209 90 00	Textílie – odevy
Odevy zhotovené z tkanín zaradených do položiek 5602, 5603, 5903, 5906 alebo 5907	
6210 10 90	Textílie – odevy
6210 20 00	Textílie – odevy
6210 30 00	Textílie – odevy
6210 40 90	Textílie – odevy
6210 50 00	Textílie – odevy
Teplákové súpravy, lyžiarske kombinézy a plavky, iné odevy	
6211 11 00	Textílie – odevy
6211 12 00	Textílie – odevy
6211 20 00	Textílie – odevy
6211 31 90	Textílie – odevy
6211 32 90	Textílie – odevy
6211 33 90	Textílie – odevy
6211 39 90	Textílie – odevy
6211 41 90	Textílie – odevy
6211 42 90	Textílie – odevy
6211 43 90	Textílie – odevy
6211 49 90	Textílie – odevy
Podprsenky, podväzkové pásy, korzety, traky, podväzky, podväzky s pracou a podobné výrobky a časti	
6212 10 00	Textílie – odevy
6212 20 00	Textílie – odevy
6212 30 00	Textílie – odevy
6212 90 10	Textílie – odevy
6212 90 20	Textílie – odevy
6212 90 30	Textílie – odevy
6212 90 40	Textílie – odevy
6212 90 50	Textílie – odevy
6212 90 60	Textílie – odevy
6212 90 90	Textílie – odevy
Vreckovky	
6213 10 00	Textílie – odevy
6213 20 90	Textílie – odevy
6213 90 90	Textílie – odevy
Šály, šatky, prikrývky na plecia, mantily, závoje a podobné výrobky	
6214 10 00	Textílie – odevy
6214 20 00	Textílie – odevy
6214 30 00	Textílie – odevy
6214 40 00	Textílie – odevy
6214 90 00	Textílie – odevy
Viazanky, motýliky a šatky na krk	
6215 10 00	Textílie – odevy
6215 20 00	Textílie – odevy
6215 90 00	Textílie – odevy
Prikrývky a cestovné koberčeky	
6301 10 00	Textílie – odevy
6301 20 00	Textílie – odevy
6301 30 00	Textílie – odevy
6301 40 00	Textílie – odevy
6301 90 00	Textílie – odevy
Posteľná bielizeň, obrusy, utierky, uteráky a iné úžitkové výrobky z ľanových tkanín do domácností	
6302 10 00	Textílie – odevy
6302 21 00	Textílie – odevy
6302 22 00	Textílie – odevy

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
6302 29 00	Textília – odevy
6302 31 00	Textília – odevy
6302 32 00	Textília – odevy
6302 39 00	Textília – odevy
6302 40 00	Textília – odevy
6302 51 00	Textília – odevy
6302 52 00	Textília – odevy
6302 53 00	Textília – odevy
6302 59 00	Textília – odevy
6302 60 50	Textília – odevy
6302 60 90	Textília – odevy
6302 91 10	Textília – odevy
6302 91 60	Textília – odevy
6302 91 70	Textília – odevy
6302 92 00	Textília – odevy
6302 93 00	Textília – odevy
6302 99 00	Textília – odevy
Záclony (vrátane drapérií) a vnútorné rolety, závesy alebo posteľové drapérie	
6303 11 00	Textília – odevy
6303 12 00	Textília – odevy
6303 19 00	Textília – odevy
6303 91 00	Textília – odevy
6303 92 00	Textília – odevy
6303 99 90	Textília – odevy
Ostatné bytové textília, okrem textilií položky 9404	
6304 11 00	Textília – odevy
6304 19 00	Textília – odevy
6304 91 00	Textília – odevy
6304 92 00	Textília – odevy
6304 93 00	Textília – odevy
6304 99 00	Textília – odevy
Nepremokavá obuv s podošvami a zvrškami z gumenia alebo plastovia	
6401 10 00	Obuv a koža 2
6401 91 00	Obuv a koža 2
6401 92 00	Obuv a koža 2
6401 99 00	Obuv a koža 2
Ostatná obuv s podošvami a zvrškami z gumenia alebo plastovia	
6402 11 00	Obuv a koža 2
6402 20 00	Obuv a koža 2
6402 30 00	Obuv a koža 2
6402 91 00	Obuv a koža 2
6402 99 00	Obuv a koža 2
Obuv s podošvami z gumenia, plastovia, prírodnnej alebo kompozitnej usne a so zvrškami	
6403 11 00	Obuv a koža 2
6403 12 10	Obuv a koža 2
6403 12 20	Obuv a koža 2
6403 12 90	Obuv a koža 2
6403 19 00	Obuv a koža 2
6403 20 00	Obuv a koža 2
6403 30 00	Obuv a koža 2
6403 40 00	Obuv a koža 2
6403 51 15	Obuv a koža 2
6403 51 90	Obuv a koža 2
6403 59 15	Obuv a koža 2
6403 59 90	Obuv a koža 2
6403 91 15	Obuv a koža 2
6403 91 90	Obuv a koža 2
6403 99 15	Obuv a koža 2
6403 99 90	Obuv a koža 2

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Obuv s podošvami z gumy, plastov, prírodnej alebo kompozitnej usne a so zvrškami	
6404 11 90	Obuv a koža 2
6404 19 10	Obuv a koža 2
6404 19 90	Obuv a koža 2
6404 20 10	Obuv a koža 2
6404 20 90	Obuv a koža 2
Ostatná obuv	
6405 10 90	Obuv a koža 2
6405 20 10	Obuv a koža 2
6405 20 90	Obuv a koža 2
6405 90 10	Obuv a koža 2
6405 90 90	Obuv a koža 2
Časti obuvi (vrátane zvrškov aj spojených s podošvami inými, než sú vonkajšie podrážky)	
6406 10 35	Obuv a koža 1
6406 10 90	Obuv a koža 1
6406 20 00	Obuv a koža 1
Kladkostroje a zdvívacie zariadenia, okrem výťahov s vyklápacími vedrami; navijaky a vratiidlá; zdviháky:	
8425 42 25	Motor 3
8425 42 30	Motor 3
Diely vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne so strojmi uvedenými v položkách 8425 až 8...	
8431 10 25	Motor 3
8431 10 30	Motor 3
Diely vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne so strojmi uvedenými v položkách 8535, 853...	
8538 10 20	Motor 1
Elektrické žiarovky alebo výbojky, vrátane zapäčatených svetlometov	
8539 21 45	Motor 4
Izolované (taktiež lakované alebo anodizované) drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov)	
8544 49 00	Motor 1
Traktory (iné než traktory položky 8709)	
8701 20 20	Motory neúplné 1
Motorové vozidlá na prepravu desiatich alebo viacerých osôb, vrátane vodiča	
8702 10 10	Motory neúplné 1
8702 10 80	Motory neúplné 1
8702 10 90	Motory neúplné 1
8702 90 10	Motory neúplné 1
8702 90 20	Motory neúplné 1
Motorové vozidlá pre nákladnú dopravu	
8704 10 00	Motory neúplné 2
8704 21 40	Motory neúplné 2
8704 21 80	Motory neúplné 1
8704 21 90	Motory neúplné 1
8704 22 20	Motory neúplné 2
8704 22 90	Motory neúplné 1
8704 23 20	Motory neúplné 2
8704 23 90	Motory neúplné 1
8704 31 30	Motory neúplné 2
8704 31 80	Motory neúplné 1
8704 31 90	Motory neúplné 1

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8704 32 10	Motory neúplné 2
8704 32 90	Motory neúplné 1
8704 90 30	Motory neúplné 2
8704 90 80	Motory neúplné 1
8704 90 90	Motory neúplné 1
Časti a príslušenstvo motorových vozidiel položiek 8701 až 8705	
8708 21 90	Motor 4
8708 31 10	Motor 2
8708 31 90	Motor 4
8708 39 10	Motor 3
8708 39 60	Motor 3
8708 40 50	Motor 3
8708 50 40	Motor 3
8708 60 40	Motor 3
8708 94 40	Motor 3
8708 99 10	Motor 4
8708 99 70	Motor 3

**PRÍLOHA III****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****PRIEMYSELNÉ VÝROBKY****Zoznam 6**

**Ponuka JAR****Priemyselné výrobky****Príloha III – Zoznam 6**

<b>Číselný znak HS 1996</b>	<b>Poznámky / colná kvóta / zníženie</b>
Smola a smolný koks z čiernouhoľného dechtu alebo z iných minerálnych dechtovej	
2708 10 00	
2708 20 00	
Ropné oleje a oleje získané z bituminóznych minerálov, surové	
2709 00 00	
Ropné oleje a oleje získané z bituminóznych minerálov, iné než surové	
2710 00 10	
2710 00 12	
2710 00 13	
2710 00 14	
2710 00 15	
2710 00 16	
2710 00 17	
2710 00 18	
2710 00 19	
2710 00 20	
2710 00 21	
2710 00 22	
2710 00 23	
2710 00 24	
2710 00 25	
2710 00 90	
Zemný plyn a iné plynné uhľovodíky:	
2711 14 00	
Vazelína; parafín, mikrokryštalický parafín, parafínový gáč, ozokerit	
2712 20 00	
2712 90 10	
2712 90 20	
2712 90 30	
2712 90 50	
2712 90 90	
Hydroxid sodný (sodný luh); hydroxid draselný (draselný luh); peroxid sodíka	
2815 11 00	
2815 12 00	
Uhličitan; peroxy-uhličitan (peruhličitan); komerčný uhličitan amónny	
2836 20 00	
Zlúčeniny s karboxylovou funkciou; zlúčeniny kyseliny uhličitej s amido-vou funkciou	
2924 29 20	
Rastlinné alkaloidy, prírodné alebo reprodukované syntézou a ich soli, étery, estery	
2939 10 00	
Juta a iné textilné lykové vlákna (okrem ľanu, konope a ramie), surové alebo spracované	
5303 10 00	
Sisal a iné textilné vlákna rodu Agave, surové alebo spracované, no nespradené	
5304 10 00	
5304 90 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Priadza z jutových vlákien alebo iných textilných lykových vlákien položky 5303 5307 10 00 5307 20 00	
Priadza z ostatných rastlinných textilných vlákien, papierová priadza 5308 20 00	
Použité odevy a iné použité výrobky 6309 00 13 6309 00 17 6309 00 25 6309 00 45 6309 00 90	
Použité alebo nové handry, odpadové šnúry, motúzy, povrahy a káble a opotrebované výrobky z povrazov, motúzov a šnúr 6310 90 00	
Klzné materiály a výrobky z nich (napríklad tabule, zvitky, pásy, segmenty) 6813 10 20 6813 90 10	
Bezpečnostné sklo skladajúce sa z tvrdeného (kaleného) alebo vrstveného skla 7007 11 00 7007 21 00	
Úchytky, kovania a podobné výrobky zo základných kovov k nábytku, dverám, schodištiám 8302 10 00 8302 30 10 8302 30 90	
Zážihové piestové motory s vratným pohybom piesta, alebo piestové motory s vnútorným spaľovaním 8407 33 00 8407 34 90	
Vznetové piestové motory s vnútorným spaľovaním (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou) 8408 10 90	
Diely vhodné pre použitie výhradne alebo hlavne s motormi položky 8407 alebo 8408 8409 91 27 8409 91 38 8409 91 90 8409 99 27 8409 99 38	
Chladničky, mrazničky a iné chladiace alebo mraziace zariadenia, elektrické alebo iné 8418 99 40	
Odstredivky, vrátane odstredivých sušičiek, filtračné stroje alebo stroje a prístroje na čistenie kvapalín 8421 23 30 8421 31 50 8421 99 66	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Prevodové hriadele (vrátane vačkových hriadeľov a kľukových hriadeľov) a kľučky; telesá ložísk	
8483 10 05	
8483 10 35	
8483 50 90	
8483 90 20	
Elektrické osvetľovacie alebo signalizačné prístroje (okrem výrobkov položky 8539)	
8512 90 00	
Elektrické kondenzátory, pevné, premenlivé alebo nastaviteľné (vopred nastavené):	
8532 10 90	
Traktory (okrem traktorov položky 8709)	
8701 20 10	
Osobné automobily a iné motorové vozidlá skonštruované hlavne pre prepravu osôb	
8703 22 90	
8703 23 90	
8703 24 90	
8703 31 90	
8703 32 90	
8703 33 90	
8703 90 90	
Podvozky vybavené motormi pre motorové vozidlá zaradené do položiek 8701 až 8705	
8706 00 10	
8706 00 20	
Karosérie (vrátane kabín pre vodičov) pre motorové vozidlá zaradené do položiek 8701 až 8705	
8707 10 00	
8707 90 00	
Diely a príslušenstvo motorových vozidiel položiek 8701 až 8705	
8708 29 00	
8708 31 20	
8708 39 20	
8708 39 30	
8708 39 40	
8708 39 45	
8708 39 90	
8708 40 30	
8708 40 90	
8708 50 15	
8708 50 50	
8708 50 90	
8708 60 15	
8708 60 90	
8708 70 90	
8708 80 10	
8708 80 20	
8708 80 30	
8708 80 90	
8708 91 10	
8708 91 90	
8708 92 90	
8708 93 25	
8708 93 55	
8708 93 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
8708 94 20	
8708 94 90	
8708 99 20	
8708 99 30	
Prístroje na meranie alebo kontrolu prietoku, hladiny, tlaku, alebo iných parametrov	
9026 20 80	
Sedadlá (iné než sedadlá položky 9402), aj prestaviteľné na lôžka	
9401 20 00	
9801 00 10	
9801 00 15	
9801 00 20	
9801 00 25	
9801 00 30	
9801 00 40	
9801 00 45	
9801 00 50	
9801 00 55	

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 1**

**Ponuka EÚ****Poľnohospodárske výrobky****Príloha IV – Zoznam 1**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Kone, somáre, muly a mulice – živé 0101 19 90 0101 20 90	
Ostatné živé zvieratá 0106 00 20	
Jedlé droby hovädzie, bravčové, baranie, kozie 0206 30 21 0206 41 91 0206 80 91 0206 90 91	
Mäso a jedlé droby 0207 13 91 0207 14 91 0207 26 91 0207 27 91 0207 35 91 0207 36 89	
Ostatné mäso a jedlé droby, čerstvé, chladené 0208 10 11 0208 10 19 0208 90 10 0208 90 50 0208 90 60 0208 90 80	
Mäso a jedlé droby, solené, v slanom náleve, sušené 0210 90 10 0210 90 60 0210 90 79 0210 90 80	
Vtáčie vajcia v skrupinách, čerstvé, konzervované alebo varené 0407 00 90	
Jedlé výrobky živočíšneho pôvodu 0410 00 00	
Cibulky, hľuzy, hľuznaté korene, korene a pakorene 0601 20 30 0601 20 90	
Ostatné živé rastliny (vrátane ich koreňov) 0602 20 90 0602 30 00 0602 40 10 0602 40 90 0602 90 10 0602 90 30 0602 90 41 0602 90 45 0602 90 49 0602 90 51 0602 90 59 0602 90 70 0602 90 91 0602 90 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Lístie, konáre a ostatné časti rastlín	
0604 91 21	
0604 91 29	
0604 91 49	
0604 99 90	
Zemiaky, čerstvé alebo chladené	
0701 90 59	
0701 90 90	
Cibuľa, šarlotka, cesnak, pór	
0703 20 00	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená	
0709 10 40 (!)	
0709 51 30	
0709 52 00	
0709 60 99	
0709 90 31	
0709 90 71 (!)	
0709 90 73 (!)	
Zelenina (nevarená alebo varená v pare alebo vo vode)	
0710 80 59	
Zelenina dočasne konzervovaná	
0711 90 10	
Zelenina sušená, celá, nakrájaná, rozrezaná na plátky, rozdrvrená	
0712 90 05	
Ostatné orechy, čerstvé alebo sušené, v škrupinách alebo lúpané	
0802 12 90	
Datle, figy, ananás, avokádo, guajava, mango	
0804 10 00	
Citrusové plody, čerstvé alebo sušené	
0805 40 95	
Hrozno, čerstvé alebo sušené	
0806 20 91	
0806 20 92	
0806 20 98	
Marhule, čerešne, broskyne (vrátane nektáriniek)	
0809 40 10 (!)	
0809 40 90	
Ostatné ovocie, čerstvé:	
0810 40 50	
Ovocie a orechy, nevarené alebo varené v pare	
0811 20 19	
0811 20 51	
0811 20 90	
0811 90 31	
0811 90 50	
0811 90 85	
Ovocie a orechy dočasne konzervované	
0812 90 40	

(!) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Ovocie, sušené	
0813 10 00	
0813 30 00	
0813 40 30	
0813 40 95	
Káva, tiež pražená či dekofeinovaná	
0901 12 00	
0901 21 00	
0901 22 00	
0901 90 90	
Klinčeky (plody, kvet a stopky)	
0907 00 00	
Ďumbier, šafrán, kurkuma, tymian, bobkový list	
0910 40 13	
0910 40 19	
0910 40 90	
0910 91 90	
0910 99 99	
Semená, plody a výtrusy, k výsevu	
1209 11 00	
1209 19 00	
Svätojánsky chlieb, morské riasy a iné chaluhy, cukrová repa	
1212 92 00	
Bravčový tuk (vrátane masti) a hydinový tuk	
1501 00 90	
Stearín z bravčovej masti, oleostearín, lojový olej	
1503 00 90	
Olej arašídový a jeho frakcie, tiež rafinovaný	
1508 10 90	
1508 90 90	
Olej palmový a jeho frakcie, tiež rafinovaný	
1511 90 11	
1511 90 19	
1511 90 99	
Olej kokosový, babassový, z jadier, palmových	
1513 11 91	
1513 11 99	
1513 19 11	
1513 19 19	
1513 19 91	
1513 19 99	
1513 21 30	
1513 21 90	
1513 29 11	
1513 29 19	
1513 29 50	
1513 29 91	
1513 29 99	
Ostatné rastlinné tuky a oleje	
1515 19 90	
1515 21 90	
1515 29 90	
1515 50 19	
1515 50 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
1515 90 29	
1515 90 39	
1515 90 51	
1515 90 59	
1515 90 91	
1515 90 99	
Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné	
1516 10 10	
1516 10 90	
1516 20 91	
1516 20 96	
1516 20 98	
Margarín; jedlé zmesi	
1517 10 90	
1517 90 91	
1517 90 99	
Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné	
1518 00 10	
1518 00 91	
1518 00 99	
Párky a podobné výrobky z mäsa, drobov	
1601 00 10	
Výťažky a šťavy z mäsa, rýb alebo vodných kôrovcov	
1603 00 10	
Melasy	
1703 10 00	
1703 90 00	
Hmota kakaová, tiež odtučnená	
1803 10 00	
1803 20 00	
Kakaové maslo, tuk a olej	
1804 00 00	
Prášok kakaový, bez pridania cukru alebo iných	
1805 00 00	
Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti	
2001 90 60	
2001 90 70	
2001 90 75	
2001 90 85	
2001 90 91	
Ostatná zelenina spracovaná alebo konzervovaná inak	
2004 90 30	
Ostatná zelenina spracovaná alebo konzervovaná inak	
2005 70 10	
2005 70 90	
2005 90 10	
2005 90 30	
2005 90 50	
2005 90 60	
2005 90 70	
2005 90 75	
2005 90 80	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry, šupky a iné časti 2006 00 91	
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín 2008 11 10 2008 11 92 2008 11 96 2008 19 11 2008 19 13 2008 19 51 2008 19 93 2008 30 71 2008 91 00 2008 92 12 2008 92 14 2008 92 32 2008 92 34 2008 92 36 2008 92 38 2008 99 11 2008 99 19 2008 99 38 2008 99 40 2008 99 47	
Ovocné šťavy (aj hroznový muš) 2009 80 36 2009 80 38 2009 80 88 2009 80 89 2009 80 95 2009 80 96	
Kvasnice (aktívne alebo neaktívne) 2102 30 00	
Omáčky a prípravky pre omáčky 2103 10 00 2103 30 90 2103 90 90	
Polievky a bujóny a prípravky pre ne 2104 10 10 2104 10 90 2104 20 00	
Potravinové prípravky inde neuvedené 2106 90 92	
Vody, aj minerálne vody a sýtené vody 2202 10 00 2202 90 10	
Nápoje vykvasené, ostatné (napríklad jablčný muš) 2206 00 31 2206 00 39 2206 00 51 2206 00 59 2206 00 81 2206 00 89	
Etylalkohol nedenaturovaný 2208 50 11 2208 50 19 2208 50 91	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
2208 50 99	
2208 60 11	
2208 60 91	
2208 60 99	
2208 70 10	
2208 70 90	
2208 90 11	
2208 90 19	
2208 90 57	
2208 90 69	
2208 90 74	
2208 90 78	
Prípravky používané v živočíšnych krmivách	
2309 10 90	
2309 90 91	
2309 90 93	
2309 90 98	
Tabak nespracovaný, odpad tabakový	
2401 10 30	
2401 10 50	
2401 10 70	
2401 10 80	
2401 10 90	
2401 20 30	
2401 20 49	
2401 20 50	
2401 20 80	
2401 20 90	
2401 30 00	
Cigary, cigary zrezané na oboch koncoch, cigarky cigarety	
2402 10 00	
2402 20 10	
2402 20 90	
2402 90 00	
Ostatné tabakové výrobky a tabakové náhrady	
2403 10 10	
2403 10 90	
2403 91 00	
2403 99 10	
2403 99 90	
Kazeín, kazeináty a ostatné kazeínové deriváty	
3501 10 90	
3501 90 10	
3501 90 90	
Albumíny	
3502 90 70	
Technické monokarboxylové mastné kyseliny; kyslé oleje	
3823 12 00	
3823 70 00	

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 2**

**Ponuka EÚ****Poľnohospodárske výrobky****Príloha IV – Zoznam 2**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Kone, somáre, muly, mulice – živé 0101 20 10	
Mlieko a smotana nezahustená 0401 10 10 0401 10 90 0401 20 11 0401 20 19 0401 20 91 0401 20 99 0401 30 11 0401 30 19 0401 30 31 0401 30 39 0401 30 91 0401 30 99	
Cmar, kyslé mlieko a kyslá smotana, jogurt, kefir 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	
Zemiaky, čerstvé alebo chladené 0701 90 51	
Strukoviny aj vylúpané, čerstvé alebo chladené 0708 10 20 0708 10 95	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená: 0709 51 90 0709 60 10	
Zelenina (aj varená v pare alebo vo vode) 0710 80 95	
Zelenina dočasne konzervovaná 0711 10 00 0711 30 00 0711 90 60 0711 90 70	
Datle, figy, ananás, avokádo, guajava, mango 0804 20 90 0804 30 00 0804 40 20 0804 40 90 0804 40 95	
Hrozno, čerstvé alebo sušené 0806 10 29) (¹) (²) 0806 20 11 0806 20 12 0806 20 18	
Melóny (vrátane vodných) a papáje 0807 11 00 0807 19 00	
Marhule, čerešne, broskyne (vrátane nektáriňiek) 0809 30 11 (³) (²) 0809 30 51 (⁴) (²)	

(¹) (1/1 až 31/5) s výnimkou cisárskej odrody.

(²) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

(³) (1/1 až 31/3).

(⁴) (1/10 až 31/12).

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Ostatné ovocie, čerstvé 0810 90 40 0810 90 85	
Ovocie a orechy, dočasne konzervované 0812 10 00 0812 20 00 0812 90 50 0812 90 60 0812 90 70 0812 90 95	
Ovocie, sušené 0813 40 10 0813 50 15 0813 50 19 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	
Korenie rodu Piper; sušené alebo drvené 0904 20 10	
Olej, sójový a jeho frakcie 1507 10 10 1507 10 90 1507 90 10 1507 90 90	
Olej slnečnicový, olej požltový alebo olej bavlníkový 1512 11 10 1512 11 91 1512 11 99 1512 19 10 1512 19 91 1512 19 99 1512 21 10 1512 21 90 1512 29 10 1512 29 90	
Olej repkový alebo horčicový a jeho frakcie 1514 10 10 1514 10 90 1514 90 10 1514 90 90	
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín 2008 19 59	
Ovocné šťavy (aj hroznový mušť) 2009 20 99 2009 40 99 2009 80 99	
Tabak nespracovaný, odpad tabakový 2401 10 10 2401 10 20 2401 10 41 2401 10 49 2401 10 60 2401 20 10 2401 20 20 2401 20 41 2401 20 60 2401 20 70	

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 3**

**Ponuka EÚ****Poľnohospodárske výrobky****Príloha IV – Zoznam 3**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Rezané kvety a puky 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 69 (¹)	Proteas 900 t; rfr 5 %
Cibuľa, šarlotka, cesnak, pór 0703 10 11 0703 10 19 0703 10 90 0703 90 00	
Kapusta, karfiol, kaleráb, kel a podobné 0704 10 05 0704 10 10 0704 10 80 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	
Hlávkový šalát ( <i>Lactuca sativa</i> ) a čakanka 0705 11 05 0705 11 10 0705 11 80 0705 19 00 0705 21 00 0705 29 00	
Mrkva, kvaka, šalátová repa, kozobrada, zeler buľový 0706 10 00 0706 90 05 0706 90 11 0706 90 17 0706 90 30 0706 90 90	
Strukoviny, aj vylúpané, čerstvé alebo chladené 0708 10 90 0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95 0708 90 00	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená 0709 10 30 (²) 0709 30 00 0709 40 00 0709 51 10 0709 51 50 0709 70 00 0709 90 10 0709 90 20 0709 90 40 0709 90 50 0709 90 90	
Zelenina (aj varená v pare alebo vo vode) 0710 10 00 0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 30 00 0710 80 10 0710 80 51 0710 80 61 0710 80 69 0710 80 70 0710 80 80 0710 80 85 0710 90 00	

(¹) Ročný faktor rastu (rfr) sa bude uplatňovať ročne pre príslušné základné množstvá.

(²) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Zelenina dočasne konzervovaná	
0711 20 10	
0711 40 00	
0711 90 40	
0711 90 90	
Zelenina sušená, celá, nakrájaná, rozrezaná na plátky, rozdrvená	
0712 20 00	
0712 30 00	
0712 90 30	
0712 90 50	
0712 90 90	
Maniokové korene, marantové korene, bataty, topinambury	
0714 90 11	
0714 90 19	
Ostatné orechy, čerstvé alebo sušené, aj olúpané	
0802 11 90	
0802 21 00	
0802 22 00	
0802 40 00	
Banány, čerstvé alebo sušené	
0803 00 11	
0803 00 90	
Datle, figy, ananás, avokádo, guajava, mango	
0804 20 10	
Citrusové plody, čerstvé alebo sušené	
0805 20 21 (¹) (²)	
0805 20 23 (¹) (²)	
0805 20 25 (¹) (²)	
0805 20 27 (¹) (²)	
0805 20 29 (¹) (²)	
0805 30 90	
0805 90 00	
Hrozno, čerstvé alebo sušené	
0806 10 95	
0806 10 97	
Jablká, hrušky a dule, čerstvé	
0808 10 10 (²)	
0808 20 10 (²)	
0808 20 90	
Marhule, čerešne, broskyne (vrátane nektáriňiek)	
0809 10 10 (²)	
0809 10 50 (²)	
0809 20 19 (²)	
0809 20 29 (²)	
0809 30 11 (³) (²)	
0809 30 19 (²)	
0809 30 51 (⁴) (²)	
0809 30 59 (²)	
0809 40 40 (²)	
Ostatné ovocie, čerstvé	
0810 10 05	
0810 20 90	
0810 30 10	
0810 30 30	
0810 30 90	
0810 40 90	
0810 50 00	

(¹) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

(²) (1/6 až 15/10)

(³) (1/4 až 31/12).

(⁴) (1/1 až 30/9).

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Ovocie a orechy, tiež varené v pare	
0811 20 11	
0811 20 31	
0811 20 39	
0811 20 59	
0811 90 11	
0811 90 19	
0811 90 39	
0811 90 75	
0811 90 80	
0811 90 95	
Ovocie a orechy dočasne konzervované	
0812 90 10	
0812 90 20	
Ovocie, sušené	
0813 20 00	
Pšenica a suráž	
1001 90 10	
Pohánka, proso, lesknica kanárská; ostatné obilniny	
1008 10 00	
1008 20 00	
1008 90 90	
Múka, krupica, prášok, vločky, granule a pelety	
1105 10 00	
1105 20 00	
Múka, krupica a prášok zo sušených strukovín	
1106 10 00	
1106 30 10	
1106 30 90	
Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb	
1504 30 11	
Iné prípravky alebo konzervy z mäsa, drobov	
1602 20 11	
1602 20 19	
1602 31 11	
1602 31 19	
1602 31 30	
1602 31 90	
1602 32 19	
1602 32 30	
1602 32 90	
1602 39 29	
1602 39 40	
1602 39 80	
1602 41 90	
1602 42 90	
1602 90 31	
1602 90 72	
1602 90 76	
Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti	
2001 10 00	
2001 20 00	
2001 90 50	
2001 90 65	
2001 90 96	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Huby a hľuzovky, spracované alebo konzervované	
2003 10 20	
2003 10 30	
2003 10 80	
2003 20 00	
Ostatná zelenina inak spracovaná alebo konzervovaná	
2004 10 10	
2004 10 99	
2004 90 50	
2004 90 91	
2004 90 98	
Ostatná zelenina inak spracovaná alebo konzervovaná	
2005 10 00	
2005 20 20	
2005 20 80	
2005 40 00	
2005 51 00	
2005 59 00	
Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a šupky	
2006 00 31	
2006 00 35	
2006 00 38	
2006 00 99	
Džemy, ovocné želé, marmelády, ovocné alebo orechové pretlaky	
2007 10 91	
2007 99 93	
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín	
2008 11 94	
2008 11 98	
2008 19 19	
2008 19 95	
2008 19 99	
2008 20 51	
2008 20 59	
2008 20 71	
2008 20 79	
2008 20 91	
2008 20 99	
2008 30 11	
2008 30 39	
2008 30 51	
2008 30 59	
2008 40 11	
2008 40 21	
2008 40 29	
2008 40 39	
2008 60 11	
2008 60 31	
2008 60 39	
2008 60 59	
2008 60 69	
2008 60 79	
2008 60 99	
2008 70 11	
2008 70 31	
2008 70 39	
2008 70 59	
2008 80 11	
2008 80 31	
2008 80 39	
2008 80 50	
2008 80 70	
2008 80 91	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
2008 80 99	
2008 99 23	
2008 99 25	
2008 99 26	
2008 99 28	
2008 99 36	
2008 99 45	
2008 99 46	
2008 99 49	
2008 99 53	
2008 99 55	
2008 99 61	
2008 99 62	
2008 99 68	
2008 99 72	
2008 99 74	
2008 99 79	
2008 99 99	
Ovocné šťavy (aj hroznový mušť)	
2009 11 19	
2009 11 91	
2009 19 19	
2009 19 91	
2009 19 99	
2009 20 19	
2009 20 91	
2009 30 19	
2009 30 31	
2009 30 39	
2009 30 51	
2009 30 55	
2009 30 91	
2009 30 95	
2009 30 99	
2009 40 19	
2009 40 91	
2009 80 19	
2009 80 50	
2009 80 61	
2009 80 63	
2009 80 73	
2009 80 79	
2009 80 83	
2009 80 84	
2009 80 86	
2009 80 97	
2009 90 19	
2009 90 29	
2009 90 39	
2009 90 41	
2009 90 51	
2009 90 59	
2009 90 73	
2009 90 79	
2009 90 92	
2009 90 94	
2009 90 95	
2009 90 96	
2009 90 97	
2009 90 98	
Ostatné vykvasené nápoje (napríklad jablčný mušť)	
2206 00 10	
Vínny kal; surový vínny kameň	
2307 00 19	
Rastlinné látky a rastlinný odpad	
2308 90 19	

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 4**

**Ponuka EÚ****Poľnohospodárske výrobky****Príloha IV – Zoznam 4**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Živý bravčový dobytok	
0103 91 10	
0103 92 11	
0103 92 19	
Ovce a kozy živé	
0104 10 30	
0104 10 80	
0104 20 90	
Hydina živá, t. j. sliepky, kohúty, kurence	
0105 11 11	
0105 11 19	
0105 11 91	
0105 11 99	
0105 12 00	
0105 19 20	
0105 19 90	
0105 92 00	
0105 93 00	
0105 99 10	
0105 99 20	
0105 99 30	
0105 99 50	
Bravčové mäso, čerstvé, chladené alebo zmrazené	
0203 11 10	
0203 12 11	
0203 12 19	
0203 19 11	
0203 19 13	
0203 19 15	
0203 19 55	
0203 19 59	
0203 21 10	
0203 22 11	
0203 22 19	
0203 29 11	
0203 29 13	
0203 29 15	
0203 29 55	
0203 29 59	
Baranie alebo kozie mäso, čerstvé, chladené alebo zmrazené	
0204 10 00	
0204 21 00	
0204 22 10	
0204 22 30	
0204 22 50	
0204 22 90	
0204 23 00	
0204 30 00	
0204 41 00	
0204 42 10	
0204 42 30	
0204 42 50	
0204 42 90	
0204 43 10	
0204 43 90	
0204 50 11	
0204 50 13	
0204 50 15	
0204 50 19	
0204 50 31	
0204 50 39	
0204 50 51	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
0204 50 53	
0204 50 55	
0204 50 59	
0204 50 71	
0204 50 79	
Mäso a jedlé droby	
0207 11 10	
0207 11 30	
0207 11 90	
0207 12 10	
0207 12 90	
0207 13 10	
0207 13 20	
0207 13 30	
0207 13 40	
0207 13 50	
0207 13 60	
0207 13 70	
0207 13 99	
0207 14 10	
0207 14 20	
0207 14 30	
0207 14 40	
0207 14 50	
0207 14 60	
0207 14 70	
0207 14 99	
0207 24 10	
0207 24 90	
0207 25 10	
0207 25 90	
0207 26 10	
0207 26 20	
0207 26 30	
0207 26 40	
0207 26 50	
0207 26 60	
0207 26 70	
0207 26 80	
0207 26 99	
0207 27 10	
0207 27 20	
0207 27 30	
0207 27 40	
0207 27 50	
0207 27 60	
0207 27 70	
0207 27 80	
0207 27 99	
0207 32 11	
0207 32 15	
0207 32 19	
0207 32 51	
0207 32 59	
0207 32 90	
0207 33 11	
0207 33 19	
0207 33 51	
0207 33 59	
0207 33 90	
0207 35 11	
0207 35 15	
0207 35 21	
0207 35 23	
0207 35 25	
0207 35 31	
0207 35 41	
0207 35 51	
0207 35 53	
0207 35 61	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
0207 35 63	
0207 35 71	
0207 35 79	
0207 35 99	
0207 36 11	
0207 36 15	
0207 36 21	
0207 36 23	
0207 36 25	
0207 36 31	
0207 36 41	
0207 36 51	
0207 36 53	
0207 36 61	
0207 36 63	
0207 36 71	
0207 36 79	
0207 36 90	
Bravčová slanina a hydinový tuk	
0209 00 11	
0209 00 19	
0209 00 30	
0209 00 90	
Mäso a jedlé droby, solené, v slanom náleve	
0210 11 11	
0210 11 19	
0210 11 31	
0210 11 39	
0210 11 90	
0210 12 11	
0210 12 19	
0210 12 90	
0210 19 10	
0210 19 20	
0210 19 30	
0210 19 40	
0210 19 51	
0210 19 59	
0210 19 60	
0210 19 70	
0210 19 81	
0210 19 89	
0210 19 90	
0210 90 11	
0210 90 19	
0210 90 21	
0210 90 29	
0210 90 31	
0210 90 39	
Mlieko a smotana zahustená	
0402 91 11	
0402 91 19	
0402 91 31	
0402 91 39	
0402 91 51	
0402 91 59	
0402 91 91	
0402 91 99	
0402 99 11	
0402 99 19	
0402 99 31	
0402 99 39	
0402 99 91	
0402 99 99	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Cmar, kyslé mlieko a kyslá smotana, jogurt, kefír	
0403 90 51	
0403 90 53	
0403 90 59	
0403 90 61	
0403 90 63	
0403 90 69	
Srvátka, aj zahustená	
0404 10 48	
0404 10 52	
0404 10 54	
0404 10 56	
0404 10 58	
0404 10 62	
0404 10 72	
0404 10 74	
0404 10 76	
0404 10 78	
0404 10 82	
0404 10 84	
Syry a tvaroh	
0406 10 20 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 10 80 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 20 90 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 30 10 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 30 31 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 30 39 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 30 90 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 40 90 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 01 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 21 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 50 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 69 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 78 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 86 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 87 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 88 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 93 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
0406 90 99 (!)	Spolu syry a tvaroh 5000 t; rfr 5 %
Vtácie vajcia v škrupinách, čerstvé, konzervované alebo varené	
0407 00 11	
0407 00 19	
0407 00 30	
Vtácie vajcia bez škrupín a vaječné žltky, čerstvé	
0408 11 80	
0408 19 81	
0408 19 89	
0408 91 80	
0408 99 80	
Prirodny med	
0409 00 00	
Paradajky, čerstvé alebo chladené	
0702 00 15 (?)	
0702 00 20 (?)	
0702 00 25 (?)	
0702 00 30 (?)	
0702 00 35 (?)	
0702 00 40 (?)	
0702 00 45 (?)	
0702 00 50 (?)	

(1) Ročný faktor rastu (rfr) sa bude uplatňovať ročne pre príslušné základné množstvá.

(2) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Uhorky a nakladačky, čerstvé alebo chladené 0707 00 10 (¹) 0707 00 15 (¹) 0707 00 20 (¹) 0707 00 25 (¹) 0707 00 30 (¹) 0707 00 35 (¹) 0707 00 40 (¹) 0707 00 90	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená 0709 10 10 (¹) 0709 10 20 (¹) 0709 20 00 0709 90 39 0709 90 75 (¹) 0709 90 77 (¹) 0709 90 79 (¹)	
Zelenina dočasne konzervovaná 0711 20 90	
Sušená zelenina, celá, nakrájaná, rozrezaná na plátky, rozdrvená 0712 90 19	
Maniokové korene, marantové korene, bataty, topinambury 0714 10 10 0714 10 91 0714 10 99 0714 20 90	
Citrusové plody, čerstvé alebo sušené 0805 10 37 (²) (¹) 0805 10 38 (²) (¹) 0805 10 39 (²) (¹) 0805 10 42 (²) (¹) 0805 10 46 (²) (¹) 0805 10 82 0805 10 84 0805 10 86 0805 20 11 (¹) 0805 20 13 (¹) 0805 20 15 (¹) 0805 20 17 (¹) 0805 20 19 (¹) 0805 20 21 (³) (¹) 0805 20 23 (³) (¹) 0805 20 25 (³) (¹) 0805 20 27 (³) (¹) 0805 20 29 (³) (¹) 0805 20 31 (¹) 0805 20 33 (¹) 0805 20 35 (¹) 0805 20 37 (¹) 0805 20 39 (¹)	
Hrozno, čerstvé alebo sušené 0806 10 21 (¹) 0806 10 29 (⁴) (¹) 0806 10 30 (¹) 0806 10 50 (¹) 0806 10 61 (¹) 0806 10 69 (¹) 0806 10 93	

(¹) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

(²) (1/6 až 15/10).

(³) (16/9 až 15/5).

(⁴) Cisárska odrôda alebo (1/6 až 31/12).

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Marhule, čerešne, broskyne (vrátane nektáriniek)	
0809 10 20 (!)	
0809 10 30 (!)	
0809 10 40 (!)	
0809 20 11 (!)	
0809 20 21 (!)	
0809 20 31 (!)	
0809 20 39 (!)	
0809 20 41 (!)	
0809 20 49 (!)	
0809 20 51 (!)	
0809 20 59 (!)	
0809 20 61 (!)	
0809 20 69 (!)	
0809 20 71 (!)	
0809 20 79 (!)	
0809 30 21 (!)	
0809 30 29 (!)	
0809 30 31 (!)	
0809 30 39 (!)	
0809 30 41 (!)	
0809 30 49 (!)	
0809 40 20 (!)	
0809 40 30 (!)	
Ostatné ovocie čerstvé	
0810 10 10	
0810 10 80	
0810 20 10	
Ovocie a orechy, aj varené v pare	
0811 10 11	
0811 10 19	
Pšenica a suráž	
1001 10 00	
1001 90 91	
1001 90 99	
Raž	
1002 00 00	
Jačmeň	
1003 00 10	
1003 00 90	
Ovos	
1004 00 00	
Pohánka, proso a lesknica kanárska; ostatné obilniny	
1008 90 10	
Pšeničná múka, alebo múka zo suráže	
1101 00 11	
1101 00 15	
1101 00 90	
Obilné múky, iné než múka pšeničná alebo zo suráže	
1102 10 00	
1102 90 10	
1102 90 30	
1102 90 90	

(!) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Krupica, krupička, výrobky z obilia aglomerované	
1103 11 10	
1103 11 90	
1103 12 00	
1103 19 10	
1103 19 30	
1103 19 90	
1103 21 00	
1103 29 10	
1103 29 20	
1103 29 30	
1103 29 90	
Obilné zrná inak spracované	
1104 11 10	
1104 11 90	
1104 12 10	
1104 12 90	
1104 19 10	
1104 19 30	
1104 19 99	
1104 21 10	
1104 21 30	
1104 21 50	
1104 21 90	
1104 21 99	
1104 22 20	
1104 22 30	
1104 22 50	
1104 22 90	
1104 22 92	
1104 22 99	
1104 29 11	
1104 29 15	
1104 29 19	
1104 29 31	
1104 29 35	
1104 29 39	
1104 29 51	
1104 29 55	
1104 29 59	
1104 29 81	
1104 29 85	
1104 29 89	
1104 30 10	
Múka, krupica a prášok zo sušených strukovín	
1106 20 10	
1106 20 90	
Slad, tiež pražený	
1107 10 11	
1107 10 19	
1107 10 91	
1107 10 99	
1107 20 00	
Svätojánsky chlieb, morské riasy a iné chaluhy, cukrová repa	
1212 91 20	
1212 91 80	
Bravčový tuk (vrátane mastí) a hydinový tuk	
1501 00 19	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Olej olivový a jeho frakcie, tiež rafinovaný	
1509 10 10	
1509 10 90	
1509 90 00	
Oleje ostatné a ich frakcie	
1510 00 10	
1510 00 90	
Degras	
1522 00 31	
1522 00 39	
Párky a podobné výrobky z mäsa, drobov	
1601 00 91	
1601 00 99	
Iné prípravky alebo konzervy z mäsa, drobov	
1602 10 00	
1602 20 90	
1602 32 11	
1602 39 21	
1602 41 10	
1602 42 10	
1602 49 11	
1602 49 13	
1602 49 15	
1602 49 19	
1602 49 30	
1602 49 50	
1602 49 90	
1602 50 31	
1602 50 39	
1602 50 80	
1602 90 10	
1602 90 41	
1602 90 51	
1602 90 69	
1602 90 74	
1602 90 78	
1602 90 98	
Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy	
1702 11 00	
1702 19 00	
Cestoviny, aj varené alebo plnené	
1902 20 30	
Džemey, ovocné želé, marmelády, ovocné alebo orechové pretlaky	
2007 10 99	
2007 91 90	
2007 99 91	
2007 99 98	
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín	
2008 20 11	
2008 20 31	
2008 30 19	
2008 30 31	
2008 30 79	
2008 30 91	
2008 30 99	
2008 40 19	
2008 40 31	
2008 50 11	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
2008 50 19	
2008 50 31	
2008 50 39	
2008 50 51	
2008 50 59	
2008 60 19	
2008 60 51	
2008 60 61	
2008 60 71	
2008 60 91	
2008 70 19	
2008 70 51	
2008 80 19	
2008 92 16	
2008 92 18	
2008 99 21	
2008 99 32	
2008 99 33	
2008 99 34	
2008 99 37	
2008 99 43	
Ovocné šťavy (aj hroznový mušť)	
2009 11 11	
2009 19 11	
2009 20 11	
2009 30 11	
2009 30 59	
2009 40 11	
2009 50 10	
2009 50 90	
2009 80 11	
2009 80 32	
2009 80 33	
2009 80 35	
2009 90 11	
2009 90 21	
2009 90 31	
Potravinové prípravky inde neuvedené	
2106 90 51	
Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom	
2204 10 19 (¹)	Spolu šumivé víno 0,45 globálnych miliónov l; rfr 5 %
2204 10 99 (¹)	Spolu šumivé víno 0,45 globálnych miliónov l; rfr 5 %
2204 21 10	
2204 21 81	
2204 21 82	
2204 21 98	
2204 21 99	
2204 29 10	
2204 29 58	
2204 29 75	
2204 29 98	
2204 29 99	
2204 30 10	
2204 30 92 (²)	
2204 30 94 (²)	
2204 30 96 (²)	
2204 30 98 (²)	
Etylalkohol nedenaturovaný	
2208 20 40	
Otruby, výrobky mlynské, vedľajšie aj zvyšky	
2302 30 10	
2302 30 90	
2302 40 10	
2302 40 90	

(¹) Ročný faktor rastu (rfr) sa bude uplatňovať ročne pre príslušné základné množstvá.

(²) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Výlisky a iné pevné odpady	
2306 90 19	
Prípravky používané v živočíšnych krmivách	
2309 10 13	
2309 10 15	
2309 10 19	
2309 10 33	
2309 10 39	
2309 10 51	
2309 10 53	
2309 10 59	
2309 10 70	
2309 90 33	
2309 90 35	
2309 90 39	
2309 90 43	
2309 90 49	
2309 90 51	
2309 90 53	
2309 90 59	
2309 90 70	
Albumíny	
3502 11 90	
3502 19 90	
3502 20 91	
3502 20 99	

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 5**

**Ponuka EÚ****Poľnohospodárske výrobky****Príloha IV – Zoznam 5**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Cmar, kyslé mlieko a kyslá smotana, jogurt, kefír	
0403 10 51	0 + EA
0403 10 53	0 + EA
0403 10 59	0 + EA
0403 10 91	0 + EA
0403 10 93	0 + EA
0403 10 99	0 + EA
0403 90 71	0 + EA
0403 90 73	0 + EA
0403 90 79	0 + EA
0403 90 91	0 + EA
0403 90 93	0 + EA
0403 90 99	0 + EA
Maslo a iné tuky alebo oleje z mlieka	
0405 20 10	0 + EA
0405 20 30	0 + EA
Zeleninové šťavy a výťažky; pektínové látky	
1302 20 10	12,8
1302 20 90	7,4
Margarín	
1517 10 10	0 + EA
1517 90 10	0 + EA
Ostatné cuky, vrátane chemicky čistej laktózy	
1702 50 00	13 + EA
1702 90 10	9,4
Cukrovinky (vrátane bielej čokolády)	
1704 10 11	5 + EA
1704 10 19	4,2 + EA
1704 10 91	4,2 + EA
1704 10 99	4,2 + EA
1704 90 10	9,8
1704 90 30	6,4 + EA
1704 90 51	6,4 + EA
1704 90 55	6,4 + EA
1704 90 61	6,4 + EA
1704 90 65	6,4 + EA
1704 90 71	6,4 + EA
1704 90 75	6,4 + EA
1704 90 81	6,4 + EA
1704 90 99	6,4 + EA
Čokoláda a ostatné potravinové prípravky s kakaom	
1806 10 15	2,7
1806 10 20	0 + EA
1806 10 30	0 + EA
1806 10 90	0 + EA
1806 20 10	7 + EA
1806 20 30	7 + EA
1806 20 50	7 + EA
1806 20 70	10,9 + EA
1806 20 80	5,8 + EA
1806 20 95	5,8 + EA
1806 31 00	5,8 + EA
1806 32 10	5,8 + EA
1806 32 90	5,8 + EA
1806 90 11	5,8 + EA
1806 90 19	5,8 + EA
1806 90 31	5,8 + EA
1806 90 39	5,8 + EA
1806 90 50	5,8 + EA

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
1806 90 60	5,8 + EA
1806 90 70	5,8 + EA
1806 90 90	5,8 + EA
Výtažok sladový; potravinárske prípravky z múky, krupice	
1901 10 00	0 + EA
1901 20 00	0 + EA
1901 90 11	0 + EA
1901 90 19	0 + EA
1901 90 99	0 + EA
Cestoviny, aj varené alebo plnené	
1902 11 00	0 + EA
1902 19 10	0 + EA
1902 19 90	0 + EA
1902 20 91	0 + EA
1902 20 99	0 + EA
1902 30 10	0 + EA
1902 30 90	0 + EA
1902 40 10	0 + EA
1902 40 90	0 + EA
Tapioka a jej náhrady	
1903 00 00	0 + EA
Pripravené potraviny	
1904 10 10	0 + EA
1904 10 30	0 + EA
1904 10 90	0 + EA
1904 20 10	0 + EA
1904 20 91	0 + EA
1904 20 95	5,4 + EA
1904 20 99	5,4 + EA
1904 90 10	0 + EA
1904 90 90	0 + EA
Chlieb, pečivo, koláče, sladké sušienky	
1905 10 00	0 + EA
1905 20 10	0 + EA
1905 20 30	0 + EA
1905 20 90	0 + EA
1905 30 11	0 + EA
1905 30 19	0 + EA
1905 30 30	0 + EA
1905 30 51	0 + EA
1905 30 59	0 + EA
1905 30 91	0 + EA
1905 30 99	0 + EA
1905 40 10	0 + EA
1905 40 90	0 + EA
1905 90 10	0 + EA
1905 90 20	0 + EA
1905 90 30	0 + EA
1905 90 40	0 + EA
1905 90 45	0 + EA
1905 90 55	0 + EA
1905 90 60	0 + EA
1905 90 90	0 + EA
Zelenina, ovocie, orechy	
2001 90 40	0 + EA
Ostatná zelenina	
2004 10 91	0 + EA

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Ostatná zelenina	
2005 20 10	0 + EA
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín	
2008 99 85	0 + EA
2008 99 91	0 + EA
Ovocné šťavy (aj hroznový mušť)	
2009 80 69	16,3
Výtažky, esencie a koncentráty kávy	
2101 11 11	3,7
2101 11 19	3,7
2101 12 92	8,4
2101 12 98	0 + EA
2101 20 98	0 + EA
2101 30 11	8,4
2101 30 19	0 + EA
2101 30 91	10,3
2101 30 99	7,9 + EA
Kvasnice (aktívne alebo neaktívne)	
2102 10 10	8
2102 10 31	9,7 + 0
2102 10 39	9,7 + 0
2102 10 90	10,8
2102 20 11	6,1
Omáčky a prípravky pre omáčky; zmesi korenín	
2103 20 00	7,4
Zmrzlina a ostatné zmrzlinové výrobky	
2105 00 10	5,9 + EA
2105 00 91	5,7 + EA
2105 00 99	5,7 + EA
Potravinové prípravky inde neuvedené ani nezahrnuté	
2106 10 20	12,8
2106 10 80	9 + EA
2106 90 10	EA
2106 90 20	12,6 MIN 0,7 EUR/ % obj/hl
2106 90 98	6,4 + EA
Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd	
2202 90 91	0 + EA
2202 90 95	0 + EA
2202 90 99	0 + EA
Stolový ocot a náhrady z kyseliny octovej	
2209 00 11	5,1 EUR/hlt
2209 00 19	3,9 EUR/hlt
2209 00 91	3,7 EUR/hlt
2209 00 99	2,7 EUR/hlt
Acyklické alkoholy a ich halogény	
2905 43 00	9 + EA
2905 44 11	7 + EA
2905 44 19	9 + EA
2905 44 91	7 + EA
2905 44 99	9 + EA
2905 45 00	3
Zmesi vonných látok a zmesi	
3302 10 10	19,5 MIN 1,1 EUR/obj/hl
3302 10 21	12,8
3302 10 29	0 + EA

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Apretačné prípravky, prípravky na urýchlenie farbenia	
3809 10 10	5 + EA
3809 10 30	5 + EA
3809 10 50	5 + EA
3809 10 90	5 + EA
Prípravené spojivá pre lejacie formy alebo jadrá	
3824 60 11	7 + EA
3824 60 19	9 + EA
3824 60 91	7 + EA
3824 60 99	9 + EA

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 6**

## Ponuka EÚ

## Poľnohospodárske výrobky

## Príloha IV – Zoznam 6

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Rezané kvety a puky	
0603 10 15 (1)	Spolu kvety 1 500 t; 50 % DNV alebo 80 % GSP; rfr 3 %
0603 10 29 (1)	Kvety 2 600 t; 50 % DNV alebo 80 % GSP; rfr 3 %
0603 10 51 (1)	Spolu kvety 1 500 t; 50 % DNV alebo 80 % GSP; rfr 3 %
0603 10 65 (1)	Spolu kvety 1 500 t; 50 % DNV alebo 80 % GSP; rfr 3 %
0603 90 00 (1)	Kvety 3 500 t; 25 % DNV; rfr 3 %
Ovocie a orechy, aj varené v pare	
0811 10 90 (1)	Jahody 250 t; bez cla; rfr 3 %
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín	
2008 40 51 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 40 59 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 40 71 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 40 79 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 40 91 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 40 99 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 50 61 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 50 69 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 50 71 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 50 79 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 50 92 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 50 94 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 50 99 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 70 61 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 70 69 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 70 71 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 70 79 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 70 92 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 70 94 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 70 99 (1)	Spolu pripravené ovocie 40 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 92 59 (1)	Spolu zmes priprav. ovocia 18 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 92 72 (1)	Tropické priprav. ovocie 2 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 92 74 (1)	Spolu zmes priprav. ovocia 18 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 92 78 (1)	Spolu zmes priprav. ovocia 18 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
2008 92 98 (1)	Spolu zmes priprav. ovocia 18 000 t g.w.; 50 % DNV; rfr 3 %
Ovocné šťavy (aj hroznový mušť)	
2009 11 99 (1)	Zmrazené pomarančové šťavy 700 t; 50 % DNV; rfr 3 %
2009 40 30 (1)	Spolu ovocné šťavy 5 000 t; 50 % DNV; rfr 3 %
2009 70 11 (1)	Spolu ovocné šťavy 5 000 t; 50 % DNV; rfr 3 %
2009 70 19 (1)	Spolu ovocné šťavy 5 000 t; 50 % DNV; rfr 3 %
2009 70 30 (1)	Spolu ovocné šťavy 5 000 t; 50 % DNV; rfr 3 %
2009 70 91 (1)	Spolu ovocné šťavy 5 000 t; 50 % DNV; rfr 3 %
2009 70 93 (1)	Spolu ovocné šťavy 5 000 t; 50 % DNV; rfr 3 %
2009 70 99 (1)	Spolu ovocné šťavy 5 000 t; 50 % DNV; rfr 3 %
Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom	
2204 21 79 (1)	Spolu víno 32 miliónov l; bez cla; rfr 3 %
2204 21 80 (1)	Spolu víno 32 miliónov l; bez cla; rfr 3 %
2204 21 83 (1)	Spolu víno 32 miliónov l; bez cla; rfr 3 %
2204 21 84 (1)	Spolu víno 32 miliónov l; bez cla; rfr 3 %

(1) Ročný faktor rastu (rfr) sa bude uplatňovať ročne pre príslušné základné množstvá.

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 7**

**Ponuka EÚ****Poľnohospodárske výrobky****Príloha IV – Zoznam 7**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Živý hovädzí dobytok	
0102 90 05	
0102 90 21	
0102 90 29	
0102 90 41	
0102 90 49	
0102 90 51	
0102 90 59	
0102 90 61	
0102 90 69	
0102 90 71	
0102 90 79	
Hovädzie mäso, čerstvé alebo chladené	
0201 10 00	
0201 20 20	
0201 20 30	
0201 20 50	
0201 20 90	
0201 30 00	
Hovädzie mäso, mrazené	
0202 10 00	
0202 20 10	
0202 20 30	
0202 20 50	
0202 20 90	
0202 30 10	
0202 30 50	
0202 30 90	
Jedlé droby hovädzieho dobytka, ošípaných, oviec, kôz	
0206 10 95	
0206 29 91	
0206 29 99	
Mäso a jedlé droby, solené, v slanom náleve	
0210 20 10	
0210 20 90	
0210 90 41	
0210 90 49	
0210 90 90	
Mlieko a smotana zahustená	
0402 10 11	
0402 10 19	
0402 10 91	
0402 10 99	
0402 21 11	
0402 21 17	
0402 21 19	
0402 21 91	
0402 21 99	
0402 29 11	
0402 29 15	
0402 29 19	
0402 29 91	
0402 29 99	
Cmar, kyslé mlieko a kyslá smotana, jogurt, kefír	
0403 90 11	
0403 90 13	
0403 90 19	
0403 90 31	
0403 90 33	
0403 90 39	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Srvátka, aj zahustená	
0404 10 02	
0404 10 04	
0404 10 06	
0404 10 12	
0404 10 14	
0404 10 16	
0404 10 26	
0404 10 28	
0404 10 32	
0404 10 34	
0404 10 36	
0404 10 38	
0404 90 21	
0404 90 23	
0404 90 29	
0404 90 81	
0404 90 83	
0404 90 89	
Maslo a iné tuky a oleje z mlieka	
0405 10 11	
0405 10 19	
0405 10 30	
0405 10 50	
0405 10 90	
0405 20 90	
0405 90 10	
0405 90 90	
Rezané kvety a puky	
0603 10 11	
0603 10 13	
0603 10 21	
0603 10 25	
0603 10 53	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená	
0709 90 60	
Zelenina (aj varená v pare alebo vo vode)	
0710 40 00	
Zelenina dočasne konzervovaná	
0711 90 30	
Banány, čerstvé alebo sušené	
0803 00 19	
Citrusové plody, čerstvé alebo sušené	
0805 10 01 (¹)	
0805 10 05 (¹)	
0805 10 09 (¹)	
0805 10 11 (¹)	
0805 10 15 (²)	
0805 10 19 (²)	
0805 10 21 (²)	
0805 10 25 (¹)	
0805 10 29 (¹)	
0805 10 31 (¹)	
0805 10 33 (¹)	
0805 10 35 (¹)	
0805 10 37 (³) (¹)	
0805 10 38 (³) (¹)	
0805 10 39 (³) (¹)	

(¹) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

(²) (1/6 až 15/10).

(³) (16/10 až 31/5).

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
0805 10 42 (³) (¹)	
0805 10 44 (¹)	
0805 10 46 (³) (¹)	
0805 10 51 (²)	
0805 10 55 (²)	
0805 10 59 (²)	
0805 10 61 (²)	
0805 10 65 (²)	
0805 10 69 (²)	
0805 30 20 (²)	
0805 30 30 (²)	
0805 30 40 (²)	
Hrozno, čerstvé alebo sušené	
0806 10 40 (¹)	
Jablká, hrušky a dule, čerstvé	
0808 10 51 (¹)	
0808 10 53 (¹)	
0808 10 59 (¹)	
0808 10 61 (¹)	
0808 10 63 (¹)	
0808 10 69 (¹)	
0808 10 71 (¹)	
0808 10 73 (¹)	
0808 10 79 (¹)	
0808 10 92 (¹)	
0808 10 94 (¹)	
0808 10 98 (¹)	
0808 20 31 (¹)	
0808 20 37 (¹)	
0808 20 41 (¹)	
0808 20 47 (¹)	
0808 20 51 (¹)	
0808 20 57 (¹)	
0808 20 67 (¹)	
Kukurica	
1005 10 90	
1005 90 00	
Ryža	
1006 10 10	
1006 10 21	
1006 10 23	
1006 10 25	
1006 10 27	
1006 10 92	
1006 10 94	
1006 10 96	
1006 10 98	
1006 20 11	
1006 20 13	
1006 20 15	
1006 20 17	
1006 20 92	
1006 20 94	
1006 20 96	
1006 20 98	
1006 30 21	
1006 30 23	
1006 30 25	
1006 30 27	
1006 30 42	
1006 30 44	
1006 30 46	
1006 30 48	
1006 30 61	

(¹) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

(²) (1/6 až 15/10).

(³) (16/10 až 31/5).

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
1006 30 63	
1006 30 65	
1006 30 67	
1006 30 92	
1006 30 94	
1006 30 96	
1006 30 98	
1006 40 00	
Zrná ciroku	
1007 00 10	
1007 00 90	
Obilné múky, iné než múka pšeničná alebo zo suráže	
1102 20 10	
1102 20 90	
1102 30 00	
Krupice, krupička, výrobky z obilia aglomerované	
1103 13 10	
1103 13 90	
1103 14 00	
1103 29 40	
1103 29 50	
Obilné zrná inak spracované	
1104 19 50	
1104 19 91	
1104 23 10	
1104 23 30	
1104 23 90	
1104 23 99	
1104 30 90	
Škroby, inulín	
1108 11 00	
1108 12 00	
1108 13 00	
1108 14 00	
1108 19 10	
1108 19 90	
1108 20 00	
Lepok pšeničný, aj sušený	
1109 00 00	
Iné prípravky alebo konzervy z mäsa, drobov	
1602 50 10	
1602 90 61	
Cukor, trstinový alebo repný a chemicky čistá sacharóza	
1701 11 10	
1701 11 90	
1701 12 10	
1701 12 90	
1701 91 00	
1701 99 10	
1701 99 90	
Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy	
1702 20 10	
1702 20 90	
1702 30 10	
1702 30 51	
1702 30 59	
1702 30 91	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
1702 30 99	
1702 40 10	
1702 40 90	
1702 60 10	
1702 60 90	
1702 90 30	
1702 90 50	
1702 90 60	
1702 90 71	
1702 90 75	
1702 90 79	
1702 90 80	
1702 90 99	
Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín	
2001 90 30	
Paradajky, spracované alebo konzervované	
2002 10 10	
2002 10 90	
2002 90 11	
2002 90 19	
2002 90 31	
2002 90 39	
2002 90 91	
2002 90 99	
Ostatná zelenina, spracovaná alebo konzervovaná	
2004 90 10	
Ostatná zelenina, spracovaná alebo konzervovaná	
2005 60 00	
2005 80 00	
Džemy, ovocné želé, marmelády, ovocné alebo orechové pretlaky	
2007 10 10	
2007 91 10	
2007 91 30	
2007 99 10	
2007 99 20	
2007 99 31	
2007 99 33	
2007 99 35	
2007 99 39	
2007 99 51	
2007 99 55	
2007 99 58	
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín	
2008 30 55	
2008 30 75	
2008 92 51	
2008 92 76	
2008 92 92	
2008 92 93	
2008 92 94	
2008 92 96	
2008 92 97	
Ovocné šťavy (aj hroznový mušť)	
2009 40 93	
2009 60 11 (¹)	
2009 60 19 (¹)	
2009 60 51 (¹)	
2009 60 59 (¹)	
2009 60 71 (¹)	
2009 60 79 (¹)	
2009 60 90 (¹)	

(¹) Plné konkrétné clo sa bude platiť, ak sa nedosiahne príslušná vstupná cena.

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
2009 80 71	
2009 90 49	
2009 90 71	
Potravinové prípravky inde neuvedené, ani nezahrnuté	
2106 90 30	
2106 90 55	
2106 90 59	
Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom	
2204 21 94	
2204 29 62	
2204 29 64	
2204 29 65	
2204 29 83	
2204 29 84	
2204 29 94	
Vermút a iné vína z čerstvého hrozna	
2205 10 10	
2205 10 90	
2205 90 10	
2205 90 90	
Etylalkohol nedenaturovaný	
2207 10 00	
2207 20 00	
Etylalkohol nedenaturovaný	
2208 40 10	
2208 40 90	
2208 90 91	
2208 90 99	
Otruby, výrobky mlynské, vedľajšie aj zvyšky	
2302 10 10	
2302 10 90	
2302 20 10	
2302 20 90	
Škrobárenské zvyšky a podobné zvyšky	
2303 10 11	
Dextríny a iné modifikované škroby	
3505 10 10	
3505 10 90	
3505 20 10	
3505 20 30	
3505 20 50	
3505 20 90	

**PRÍLOHA IV****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 8**

**Ponuka EÚ****Poľnohospodárske výrobky****Príloha IV – Zoznam 8**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Syry a tvaroh	
0406 20 10	
0406 40 10	
0406 40 50	
0406 90 02	
0406 90 03	
0406 90 04	
0406 90 05	
0406 90 06	
0406 90 07	
0406 90 08	
0406 90 09	
0406 90 12	
0406 90 14	
0406 90 16	
0406 90 18	
0406 90 19	
0406 90 23	
0406 90 25	
0406 90 27	
0406 90 29	
0406 90 31	
0406 90 33	
0406 90 35	
0406 90 37	
0406 90 39	
0406 90 61	
0406 90 63	
0406 90 73	
0406 90 75	
0406 90 76	
0406 90 79	
0406 90 81	
0406 90 82	
0406 90 84	
0406 90 85	
Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom	
2204 10 11	
2204 10 91	
2204 21 11	
2204 21 12	
2204 21 13	
2204 21 17	
2204 21 18	
2204 21 19	
2204 21 22	
2204 21 24	
2204 21 26	
2204 21 27	
2204 21 28	
2204 21 32	
2204 21 34	
2204 21 36	
2204 21 37	
2204 21 38	
2204 21 42	
2204 21 43	
2204 21 44	
2204 21 46	
2204 21 47	
2204 21 48	
2204 21 62	
2204 21 66	
2204 21 67	
2204 21 68	
2204 21 69	
2204 21 71	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
2204 21 74	
2204 21 76	
2204 21 77	
2204 21 78	
2204 21 87	
2204 21 88	
2204 21 89	
2204 21 91	
2204 21 92	
2204 21 93	
2204 21 95	
2204 21 96	
2204 21 97	
2204 29 12	
2204 29 13	
2204 29 17	
2204 29 18	
2204 29 42	
2204 29 43	
2204 29 44	
2204 29 46	
2204 29 47	
2204 29 48	
2204 29 71	
2204 29 72	
2204 29 81	
2204 29 82	
2204 29 87	
2204 29 88	
2204 29 89	
2204 29 91	
2204 29 92	
2204 29 93	
2204 29 95	
2204 29 96	
2204 29 97	
Etylalkohol nedenaturovaný	
2208 20 12	
2208 20 14	
2208 20 26	
2208 20 27	
2208 20 62	
2208 20 64	
2208 20 86	
2208 20 87	
2208 30 11	
2208 30 19	
2208 30 32	
2208 30 38	
2208 30 52	
2208 30 58	
2208 30 72	
2208 30 78	
2208 90 41	
2208 90 45	
2208 90 52	

**PRÍLOHA V****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****RYBÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 1****Úvod**

Colné úľavy obsiahnuté v zoznamoch 1 až 4 tejto prílohy nadobudnú účinnosť, až keď nadobudne platnosť dohoda o rybolove uvedená v článku 62 tejto dohody. Úľavy sa budú zavádzat podľa nasledujúceho harmonogramu:

- clo za výrobky uvedené v zozname 1 sa zrušuje okamžite,
- clo za výrobky uvedené v zozname 2 sa zrušuje v rovnakých ročných čiastkach do troch rokov po nadobudnutí platnosti dohody o rybolove,
- clo za výrobky uvedené v zozname 3 sa zrušuje v rovnakých ročných čiastkach, pričom prvá z nich sa zruší na začiatku štvrtého roku od nadobudnutia platnosti dohody o rybolove,
- clo za výrobky uvedené v zozname 4 sa zrušuje v rovnakých ročných čiastkach, pričom prvá z nich sa zruší na začiatku šiesteho roku od nadobudnutia platnosti dohody o rybolove.

Colné úľavy uplatňované na dovoz výrobkov pochádzajúcich z Juhoafrickej republiky do Európskeho spoločenstva, ktoré sú uvedené v zozname 5 tejto prílohy, sa stanovia na základe obsahu a kontinuity dohody o rybolove uvedenej v článku 62 tejto dohody.

Dohoda o rybolove by mala nadobudnúť platnosť a príslušné obchodné výhody Spoločenstva pre rybárske výrobky by sa mali plne zaviesť počas prechodného obdobia trvajúceho 10 rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody.

**Ponuka EÚ****Rybárske výrobky****Príloha V – Zoznam 1**

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Živé ryby	
0301 10 90	
0301 92 00	
0301 99 11	
Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé	
0302 12 00	
0302 31 10	
0302 32 10	
0302 33 10	
0302 39 11	
0302 39 19	
0302 66 00	
0302 69 21	
Ryby, zmrazené, okrem rybieho filé	
0303 10 00	
0303 22 00	
0303 41 11	
0303 41 13	
0303 41 19	
0303 42 12	
0303 42 18	
0303 42 32	
0303 42 38	
0303 42 52	
0303 42 58	
0303 43 11	
0303 43 13	
0303 43 19	
0303 49 21	
0303 49 23	
0303 49 29	
0303 49 41	
0303 49 43	
0303 49 49	
0303 76 00	
0303 79 21	
0303 79 23	
0303 79 29	
Rybie filé a iné rybacie mäso	
0304 10 13	
0304 20 13	
Cestoviny, aj varené alebo plnené	
1902 20 10	

**PRÍLOHA V****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****RYBÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 2**

## Ponuka EÚ

## Rybárske výrobky

## Príloha V – Zoznam 2

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
Živé ryby	
0301 91 10	
0301 93 00	
0301 99 19	
Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé	
0302 11 10	
0302 19 00	
0302 21 10	
0302 21 30	
0302 22 00	
0302 62 00	
0302 63 00	
0302 65 20	
0302 65 50	
0302 65 90	
0302 69 11	
0302 69 19	
0302 69 31	
0302 69 33	
0302 69 41	
0302 69 45	
0302 69 51	
0302 69 85	
0302 69 86	
0302 69 92	
0302 69 99	
0302 70 00	
Ryby, zmrazené, okrem rybieho filé	
0303 21 10	
0303 29 00	
0303 31 10	
0303 31 30	
0303 33 00	
0303 39 10	
0303 72 00	
0303 73 00	
0303 75 20	
0303 75 50	
0303 75 90	
0303 79 11	
0303 79 19	
0303 79 35	
0303 79 37	
0303 79 45	
0303 79 51	
0303 79 60	
0303 79 62	
0303 79 83	
0303 79 85	
0303 79 87	
0303 79 92	
0303 79 93	
0303 79 94	
0303 79 96	
0303 80 00	
Rybie filé a iné rybacie mäso	
0304 10 19	
0304 10 91	
0304 20 19	
0304 20 21	
0304 20 29	
0304 20 31	
0304 20 33	
0304 20 35	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
0304 20 37	
0304 20 41	
0304 20 43	
0304 20 61	
0304 20 69	
0304 20 71	
0304 20 73	
0304 20 87	
0304 20 91	
0304 90 10	
0304 90 31	
0304 90 39	
0304 90 41	
0304 90 45	
0304 90 57	
0304 90 59	
0304 90 97	
Ryby, sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby	
0305 42 00	
0305 59 50	
0305 59 70	
0305 63 00	
0305 69 30	
0305 69 50	
0305 69 90	
Kôrovce, aj v pancieri, živé, čerstvé	
0306 11 10	
0306 11 90	
0306 12 10	
0306 12 90	
0306 13 10	
0306 13 90	
0306 14 10	
0306 14 30	
0306 14 90	
0306 19 10	
0306 19 90	
0306 21 00	
0306 22 10	
0306 22 91	
0306 22 99	
0306 23 10	
0306 23 90	
0306 24 10	
0306 24 30	
0306 24 90	
0306 29 10	
0306 29 90	
Mäkkýše, aj v lastúrach, živé, čerstvé	
0307 10 90	
0307 21 00	
0307 29 10	
0307 29 90	
0307 31 10	
0307 31 90	
0307 39 10	
0307 39 90	
0307 41 10	
0307 41 91	
0307 41 99	
0307 49 01	
0307 49 11	
0307 49 18	
0307 49 31	
0307 49 33	
0307 49 35	

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
0307 49 38	
0307 49 51	
0307 49 59	
0307 49 71	
0307 49 91	
0307 49 99	
0307 51 00	
0307 59 10	
0307 59 90	
0307 91 00	
0307 99 11	
0307 99 13	
0307 99 15	
0307 99 18	
0307 99 90	
Prípravky alebo konzervy z rýb; kaviár a kaviárové náhrady	
1604 11 00	
1604 13 90	
1604 15 11	
1604 15 19	
1604 15 90	
1604 19 10	
1604 19 50	
1604 19 91	
1604 19 92	
1604 19 93	
1604 19 94	
1604 19 95	
1604 19 98	
1604 20 05	
1604 20 10	
1604 20 30	
1604 30 10	
1604 30 90	
Kôrovce, mäkkýše a iné vodné bezstavovce	
1605 10 00	
1605 20 10	
1605 20 91	
1605 20 99	
1605 30 00	
1605 40 00	
1605 90 11	
1605 90 19	
1605 90 30	
1605 90 90	

**PRÍLOHA V****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****RYBÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 3**

**Ponuka EÚ****Rybárske výrobky****Príloha V — Zoznam 3**

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Živé ryby	
0301 91 90	
Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé	
0302 11 90	
Ryby, zmrazené, okrem rybieho filé	
0303 21 90	
Rybíe filé a iné rybacie mäso	
0304 10 11	
0304 20 11	
0304 20 57	
0304 20 59	
0304 90 47	
0304 90 49	
Prípravky alebo konzervy z rýb; kaviár a kaviárové náhrady	
1604 13 11	

**PRÍLOHA V****EURÓPSKE SPOLOČENSTVO****RYBÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 4**

**Ponuka EÚ****Rybárske výrobky****Príloha V – Zoznam 4**

Číselný znak KN 1996	Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Živé ryby	
0301 99 90	
Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé	
0302 21 90	
0302 23 00	
0302 29 10	
0302 29 90	
0302 31 90	
0302 32 90	
0302 33 90	
0302 39 91	
0302 39 99	
0302 40 05	
0302 40 98	
0302 50 10	
0302 50 90	
0302 61 10	
0302 61 30	
0302 61 90	
0302 61 98	
0302 64 05	
0302 64 98	
0302 69 25	
0302 69 35	
0302 69 55	
0302 69 61	
0302 69 75	
0302 69 87	
0302 69 91	
0302 69 93	
0302 69 94	
0302 69 95	
Ryby, zmrazené, okrem rybieho filé	
0303 31 90	
0303 32 00	
0303 39 20	
0303 39 30	
0303 39 80	
0303 41 90	
0303 42 90	
0303 43 90	
0303 49 90	
0303 50 05	
0303 50 98	
0303 60 11	
0303 60 19	
0303 60 90	
0303 71 10	
0303 71 30	
0303 71 90	
0303 71 98	
0303 74 10	
0303 74 20	
0303 74 90	
0303 77 00	
0303 79 31	
0303 79 41	
0303 79 55	
0303 79 65	
0303 79 71	
0303 79 75	
0303 79 91	
0303 79 95	
Rybí filé a iné rybacie mäso	
0304 10 31	
0304 10 33	

Číselný znak KN 1996	Colná kvota alebo čiastočná liberalizácia
0304 10 35	
0304 10 38	
0304 10 94	
0304 10 96	
0304 10 98	
0304 20 45	
0304 20 51	
0304 20 53	
0304 20 75	
0304 20 79	
0304 20 81	
0304 20 85	
0304 20 96	
0304 90 05	
0304 90 20	
0304 90 27	
0304 90 35	
0304 90 38	
0304 90 51	
0304 90 55	
0304 90 61	
0304 90 65	
Ryby, sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby	
0305 10 00	
0305 20 00	
0305 30 11	
0305 30 19	
0305 30 30	
0305 30 50	
0305 30 90	
0305 41 00	
0305 49 10	
0305 49 20	
0305 49 30	
0305 49 45	
0305 49 50	
0305 49 80	
0305 51 10	
0305 51 90	
0305 59 11	
0305 59 19	
0305 59 30	
0305 59 60	
0305 59 90	
0305 61 00	
0305 62 00	
0305 69 10	
0305 69 20	
Kôrovce, aj v pancieri, živé, čerstvé	
0306 13 30	
0306 19 30	
0306 23 31	
0306 23 39	
0306 29 30	
Prípravky alebo konzervy z rýb; kaviár a kaviárové náhrady	
1604 12 10	
1604 12 91	
1604 12 99	
1604 14 12	
1604 14 14	
1604 14 16	
1604 14 18	
1604 14 90	
1604 19 31	
1604 19 39	
1604 20 70	

*PRÍLOHA V*

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO

**RYBÁRSKE VÝROBKY**

*Zoznam 5*

Ponuka EÚ	Rybárske výrobky	Príloha V – Zoznam 5
Číselný znak KN 1996		Colná kvóta alebo čiastočná liberalizácia
Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé 0302 69 65 0302 69 81		
Ryby, zmrazené, okrem rybieho filé 0303 78 10 0303 78 90 0303 79 81		
Rybie filé a iné rybacie mäso 0304 20 83		
Prípravky alebo konzervy z rýb; kaviár a kaviárové náhrady 1604 13 19 1604 16 00 1604 20 40 1604 20 50 1604 20 90		

**PRÍLOHA VI****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 1**

**Ponuka JAR****Poľnohospodárske výrobky****Príloha VI — Zoznam 1**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Mäso konské, zo somárov, mulov alebo mulíc, čerstvé, chladené alebo zmrazené 0205 00 00	
Ostatné mäso a jedlé droby, čerstvé, chladené alebo zmrazené 0208 10 00 0208 20 00 0208 90 00	
Rezané kvety a puky na kytice alebo okrasné účely 0603 10 00 0603 90 00	
Lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo pukov, a trávy 0604 91 00	
Zemiaky, čerstvé alebo chladené 0701 10 00 0701 90 00	
Paradajky, čerstvé alebo chladené 0702 00 00	
Cibuľa, šarlotka, cesnak, pór a ostatná cibuľová zelenina, čerstvá alebo chladená 0703 10 00 0703 20 00	
Strukoviny, aj vylúpané, čerstvé alebo chladené 0708 10 00	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená 0709 20 00 0709 90 00	
Zelenina (aj varená v pare alebo vo vode), zmrzená 0710 90 00	
Zelenina dočasne konzervovaná (napríklad oxidom siričitým), v slanom náleve 0711 30 00	
Zelenina, sušená, celá, nakrájaná, rozrezaná na plátky, rozdrvená alebo v prášku, ale ďalej nespracovaná 0712 90 10 0712 90 20 0712 90 30	
Maniokové korene, marantové korene, bataty, topinambury, sladké zemiaky (jamy) a podobné korene 0714 10 10 0714 20 10 0714 90 10	
Kokosové orechy, paraorechy a kešu orechy, čerstvé alebo sušené, aj bez škrupiny alebo olúpané 0801 11 90 0801 19 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Banány, čerstvé alebo sušené 0803 00 00	
Datle, figy, ananás, avokádo, guajava, mango a mangostány, čerstvé alebo sušené 0804 40 00 0804 50 00	
Citrusové plody, čerstvé alebo sušené 0805 10 00 0805 20 00 0805 30 00 0805 40 00 0805 90 00	
Hrozno, čerstvé alebo sušené 0806 10 00	
Melóny (vrátane vodných) a papáje, čerstvé 0807 11 00 0807 19 00 0807 20 00	
Jablká, hrušky a dule, čerstvé 0808 10 00 0808 20 00	
Marhule, čerešne, broskyne (vrátane nektáriniek), slivky a trnky, čerstvé 0809 10 00 0809 20 00 0809 30 00 0809 40 00	
Ostatné ovocie, čerstvé 0810 10 00 0810 50 00 0810 90 10 0810 90 90	
Ovocie a orechy, dočasne konzervované (napríklad oxidom siričitým), v slanom náleve 0812 10 00 0812 90 15 0812 90 90	
Ovocie, sušené, iné než ovocie položiek 0801 až 0806; zmesi orechov alebo sušeného ovocia 0813 30 00 0813 40 10 0813 40 90 0813 49 99 0813 50 00	
Káva, aj pražená alebo dekofeinovaná; kávové plevy a šupky; kávové náhrady 0901 21 00 0901 22 00 0901 90 90	
Zrná ciroku 1007 00 00	
Pohánka, proso a lesknica kanárska; iné obilniny 1008 90 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Obilné múky, iné než múka pšeničná alebo múka zo suráže	
1102 10 00	
1102 90 10	
1102 90 20	
1102 90 30	
Krupica, krupička a výrobky z obilia aglomerované	
1103 12 10	
1103 12 20	
1103 29 20	
Obilné zrná inak spracované (napríklad lúpané, drvené medzi valcami, vo vločkách, obrúsené, rezané)	
1104 12 10	
1104 12 20	
1104 22 10	
1104 22 20	
1104 29 90	
Múka, krupica a prášok zo sušených strukovín položky 0713	
1106 10 00	
Slad, tiež pražený	
1107 10 30	
1107 10 40	
1107 10 90	
1107 20 30	
1107 20 40	
Sójové bôby, aj drvené	
1201 00 00	
Slnečnicové semená, aj drvené	
1206 00 00	
Múka a krupica z olejnatých semien alebo olejnatých plodov, okrem horčicnej múčky	
1208 10 00	
1208 90 00	
Rastliny a časti rastlín (vrátane semien a plodov)	
1211 90 20	
1211 90 30	
Svätojánsky chlieb, morské riasy a iné chaluhy, cukrová repa a cukrová trstina, čerstvé, chladené, zmrrozené	
1212 20 10	
Zeleninové výrobky inde neuvedené ani nezahrnuté	
1404 20 90	
Olej olivový a jeho frakcie, aj rafinovaný, ale chemicky neupravený	
1509 90 10	
1509 90 90	
Oleje ostatné a ich frakcie, získané výhradne z olív, aj rafinované	
1510 00 10	
1510 00 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Olej palmový a jeho frakcie, aj rafinovaný, ale chemicky neupravený 1511 10 00	
Olej repkový alebo horčicový a ich frakcie, aj rafinované 1514 10 00	
Ostatné rastlinné tuky a oleje (vrátane jojobového oleja) a ich frakcie 1515 11 00 1515 19 10 1515 19 90 1515 30 10 1515 40 10 1515 40 90 1515 50 10 1515 50 90 1515 60 00 1515 90 10	
Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenizované 1516 10 10	
Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov 1517 90 10 1517 90 90	
Párky a podobné výrobky z mäsa, drobov alebo krvi 1601 00 10	
Čokoláda a iné potravinové prípravky s kakaom 1806 90 70	
Cestoviny, aj varené alebo plnené (mäsom alebo inou hmotou) 1902 20 10 1902 20 20	
Potravinové výrobky získané napučaním alebo pražením obilnín alebo obilných výrobkov 1904 20 10 1904 90 10	
Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín, spracované alebo konzervované v octe 2001 20 00	
Ostatná zelenina spracovaná alebo konzervovaná inak, ako v octe alebo kyseline octovej, zmrazená 2004 90 10 2004 90 20	
Ostatná zelenina spracovaná alebo konzervovaná inak, ako v octe alebo kyseline octovej, nezmrazená 2005 90 20 2005 90 30	
Zelenina, ovocie, orechy, ovocné šupky a iné časti rastlín, konzervované cukrom 2006 00 20	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín, inak spracované alebo konzervo-vané	
2008 11 00	
2008 99 30	
Výťažky, esencie a koncentráty kávy, čaju alebo maté	
2101 30 10	
Omáčka a prípravky pre omáčky; zmesi korenín a zmesi ochucovadiel; horčičná múčka	
2103 10 00	
2103 20 00	
2103 30 10	
2103 30 20	
2103 90 90	
Polievky a bujóny a prípravky pre ne; homogenizované zmesi potravino-vých prípravkov	
2104 10 90	
Potravinové prípravky, inde neuvedené ani nezahrnuté	
2106 90 35	
Vody, vrátane prírodných alebo umelých minerálnych vôd a sýtených vôd	
2201 10 00	
Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce pridaný cukor	
2202 10 10	
2202 10 90	
2202 90 20	
2202 90 90	
Pivo zo sladu	
2203 00 10	
2203 00 90	
Výlisky a iné pevné odpady, aj rozdrvené alebo vo forme peliet	
2304 00 00	
Výlisky a iné pevné odpady, aj rozdrvené alebo vo forme peliet	
2305 00 00	
Výlisky a iné pevné odpady, aj rozdrvené alebo vo forme peliet	
2306 10 00	
2306 20 00	
2306 30 00	
2306 40 00	
2306 50 00	
2306 60 00	
2306 90 00	
Ostatný spracovaný tabak a vyrobené tabakové náhrady	
2403 91 00	
Albumíny (vrátane koncentrátov z dvoch alebo viacerých srátkových proteínov)	
3502 11 00	
3502 19 90	

**PRÍLOHA VI****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 2**

**Ponuka JAR****Poľnohospodárske výrobky****Príloha VI – Zoznam 2**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Mäso a jedlé drobky hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo zmrazené	
0207 41 99	
Uhorky a nakladačky, čerstvé alebo chladené	
0707 00 00	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená	
0709 60 00	
Strukoviny, suché, vylúškané, aj lúpané alebo polené	
0713 10 20	
0713 31 00	
0713 33 00	
0713 39 00	
0713 50 00	
0713 90 10	
0713 90 20	
Datle, figy, ananás, avokádo, guajava, mango a mangostány, čerstvé alebo sušené	
0804 30 00	
Ovocie a orechy, nevarené alebo varené v pare, alebo vo vode, zmrazené	
0811 90 15	
Škroby, inulín	
1108 11 90	
1108 13 90	
1108 14 90	
1108 19 90	
Lanové semená, aj drvené	
1204 00 00	
Ostatné olejnaté semená a olejnaté plody, aj drvené	
1207 10 00	
1207 20 00	
1207 30 00	
1207 40 00	
1207 50 00	
1207 60 00	
1207 91 00	
1207 92 00	
1207 99 00	
Rastliny a časti rastlín (vrátane semien a plodov)	
1211 10 00	
1211 20 00	
1211 90 80	
Zeleninové šťavy a výťažky; pektínové látky, pektináty a pektáty	
1302 11 00	
1302 12 00	
1302 19 10	
1302 32 20	
1302 39 20	
Tuk z ovčej vlny a tukové látky získané z neho (vrátane lanolínu)	
1505 90 00	
Olej sójový a jeho frakcie, aj rafinovaný, ale chemicky neupravený	
1507 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Olej palmový a jeho frakcie, aj rafinovaný, ale chemicky neupravený 1511 90 20 1511 90 90	
Olej slnečnicový, olej požltový alebo olej bavlníkový a ich frakcie, aj rafinované 1512 11 00 1512 29 20 1512 29 90	
Ostatné rastlinné tuky a oleje (vrátane jojobového oleja) a ich frakcie, aj rafinované 1515 29 90	
Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenizované 1516 10 90 1516 20 90	
Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované 1518 00 30 1519 11 00 1519 19 10 1519 19 20 1519 20 00	
Rastlinné vosky (iné ako triglyceridy), včelí vosk, vosk iného hmyzu a vorvaňovina (spermacet) 1521 10 90 1521 90 00	
Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy 1702 11 00 1702 19 00 1702 20 10 1702 20 30 1702 30 00 1702 40 00 1702 50 00 1702 60 10 1702 60 20 1702 90 10 1702 90 20 1702 90 25 1702 90 30 1702 90 50 1702 90 90	
Melasy získané extrahovaním alebo rafináciou cukru 1703 10 00 1703 90 00	
Sladový výťažok; potravinárske prípravky z múky, krupice, škrobu alebo sladového výťažku 1901 90 10	
Pekársky tovar, jemné a trvanlivé pečivo a ostatný pekársky tovar, aj s obsahom kakaa 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín, spracované alebo konzervované v octe 2001 10 00	
Džemey, ovocné želé, marmelády, ovocné alebo orechové pretlaky, a ovocné alebo orechové kaše, pripravené varením 2007 10 00	
2007 91 00	
2007 99 10	
2007 99 20	
2007 99 90	
Ovocie, orechy a iné jedlé časti, inak spracované alebo konzervované 2008 20 00	
2008 30 10	
2008 30 90	
2008 40 00	
2008 50 00	
2008 60 00	
2008 70 00	
2008 80 00	
2008 92 10	
2008 92 90	
2008 99 10	
2008 99 20	
2008 99 90	
Ovocné šťavy (aj hroznový mušť) a zeleninové šťavy, nekvásené 2009 11 00	
2009 19 00	
2009 20 00	
2009 30 00	
2009 40 00	
2009 50 00	
2009 70 00	
2009 80 20	
2009 90 10	
2009 90 20	
Výtažky, esencie a koncentráty z kávy, čaju alebo maté 2101 12 10	
Kvasnice (aktívne alebo neaktívne); ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve 2102 10 00	
2102 20 00	
Potravinové prípravky, inde neuvedené ani nezahrnuté 2106 10 10	
2106 90 50	
2106 90 70	
Výlisky a iné pevné odpady, aj rozdrvené alebo vo forme peliet 2306 70 00	
Acyklické alkoholy a ich halogénované, sulfónované, nitrované alebo nitrozované deriváty 2905 43 00	
Želatína [vrátane želatíny vo forme pravouhlých (aj štvorcových) plátkov 3503 00 30	

**PRÍLOHA VI****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 3**

**Ponuka JAR****Poľnohospodárske výrobky****Príloha VI – Zoznam 3**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Mäso a jedlé drobky hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo zmrazené	
0207 12 00	
0207 21 00	
0207 41 15	
0207 41 90	
Cmar, kyslé mlieko a kyslá smotana, jogurt, kefír a iné kvasené alebo acidofilné mlieko	
0403 90 00	
Srvátka, aj zahustená alebo s pridaním cukru alebo iných sladičiel	
0404 10 00	
Vtáčie vajcia, bez škrupín, a vaječné žltky, čerstvé, sušené, varené v pare alebo vo vode	
0408 11 00	
0408 19 00	
0408 91 00	
0408 99 00	
Prírodný med	
0409 00 00	
Lístie, konáre a iné časti rastlín, bez kvetov alebo pukov, a trávy	
0604 10 00	
0604 99 00	
Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená	
0709 51 00	
Zelenina (nevarená a varená v pare alebo vo vode), zmrazená	
0710 10 00	
0710 21 00	
0710 22 00	
0710 29 00	
0710 30 00	
0710 40 00	
0710 80 90	
Zelenina dočasne konzervovaná (napríklad oxidom siričitým), v slanom náleve	
0711 10 00	
0711 20 00	
0711 40 00	
0711 90 10	
0711 90 90	
Zelenina, sušená, celá, nakrájaná, rozrezaná na plátky, rozdrvená alebo v prášku, ale ďalej nespracovaná	
0712 20 00	
0712 30 00	
0712 90 90	
Strukoviny, suché, vylúškané, aj lúpané alebo polené	
0713 10 25	
0713 32 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ovocie a orechy, aj varené v pare alebo vo vode, zmrazené 0811 10 00 0811 20 00 0811 90 90	
Ovocie a orechy, dočasne konzervované (napríklad oxidom siričitým), v slanom náleve 0812 20 00	
Ovocie, sušené, iné ako ovocie položiek 0801 až 0806, zmesi orechov alebo sušeného ovocia 0813 10 00	
Káva aj pražená alebo dekofeinovaná; kávové plevy a šupky, kávové náhrady 0901 90 10	
Čaj, aj ochutnený 0902 30 00 0902 40 00	
Korenie rodu Piper; sušené, drvené alebo mleté plody rodu Capsicum (paprika) 0904 20 30	
Ďumbier, ťafrán, kurkuma, tymian, bobkový list, karí a iné koreniny 0910 10 10 0910 10 20	
Pohánka, proso a lesknica kanárska; iné obilniny 1008 20 00 1008 30 00	
Obilné múky, iné ako múka pšeničná alebo múka zo suráže 1102 30 00 1102 90 90	
Krupice, krupička a výrobky z obilia aglomerované 1103 14 00 1103 19 00	
Obilné zrná spracované inak (napríklad lúpané, drvené medzi valcami, vo vločkách, obrúsené, rezané) 1104 19 90 1104 29 20 1104 30 00	
Múka, krupica, prášok, vločky, granule a pelety zemiakové 1105 10 00 1105 20 10 1105 20 90	
Múka, krupica a prášok zo sušených strukovín položky 0713 1106 30 00	
Slad, tiež pražený 1107 20 90	
Škroby; inulín 1108 12 90 1108 20 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Lepok pšeničný, aj sušený 1109 00 00	
Semená repky, aj drvené 1205 00 00	
Rastliny a ich časti (vrátanie semien a plodov) 1211 90 90	
Svätojánsky chlieb, morské riasy a iné chaluhy, cukrová repa a cukrová trstina, čerstvé, chladené, zmrazené 1212 10 00	
1212 30 00	
1212 99 90	
Zeleninové šťavy a výťažky; pektínové látky, pektináty a pektáty 1302 19 90	
Stearín z bravčovej masti, olej z bravčovej masti, oleostearín, oleomargin a lojový olej, neemulgované 1503 00 00	
Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, aj rafinované, ale chemicky neupravené 1506 00 90	
Olej sójový a jeho frakcie, aj rafinovaný, ale chemicky neupravený 1507 90 20	
Olej olivový a jeho frakcie, aj rafinovaný, ale chemicky neupravený 1509 10 00	
Olej slnečnicový, olej požltový alebo olej bavlníkový a ich frakcie, aj rafinované, ale chemicky neupravené 1512 19 20	
1512 19 90	
Olej repkový, alebo horčicový a ich frakcie, aj rafinovaný, ale chemicky neupravený 1514 90 20	
1514 90 90	
Ostatné rastlinné tuky a oleje (vrátane jojobového oleja) a ich frakcie, aj rafinované, ale chemicky neupravené 1515 29 20	
1515 90 90	
Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenizované 1516 20 20	
1516 20 30	
1516 20 40	
1516 20 60	
Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov 1517 10 00	
1517 90 20	
1517 90 30	
1517 90 40	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované 1518 00 10 1518 00 50 1518 00 60 1518 00 70 1518 00 90 1519 13 00	
Degras; zvyšky po spracovaní tukových látok, alebo živočíšnych alebo rastlinných tukov 1522 00 00	
Iné prípravky alebo konzervy z mäsa, drobov alebo krvi 1602 20 10 1602 32 10 1602 32 90 1602 39 10 1602 39 90	
Výťažky a šťavy z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo iných vodných bezstavovcov 1603 00 10 1603 00 20 1603 00 90	
Čokoláda a iné potravinové prípravky s kakaom 1806 10 00 1806 20 10 1806 20 90 1806 31 00 1806 32 00 1806 90 40 1806 90 50 1806 90 60	
Sladový výťažok; potravinárske prípravky z múky, krupice, škrobu alebo sladového výťažku 1901 10 00 1901 20 90	
Cestoviny, aj varené alebo plnené (másom alebo inou hmotou) 1902 11 00 1902 19 00 1902 20 90 1902 30 00 1902 40 10 1902 40 90	
Potravinové výrobky získané napučaním alebo pražením obilním alebo obilných výrobkov 1904 10 00 1904 20 90 1904 90 90	
Pekársky tovar, jemné a trvanlivé pečivo a ostatný pekársky tovar, aj s obsahom kakaa 1905 10 00 1905 20 00 1905 30 00 1905 40 00	
Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín, spracované alebo konzervované v octe 2001 90 10 2001 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Paradajky spracované alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej 2002 10 10 2002 10 90 2002 90 00	
Huby a hľuzovky spracované alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej 2003 10 10 2003 10 90	
Ostatná zelenina spracovaná alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, zmrazená 2004 10 00 2004 90 30 2004 90 90	
Ostatná zelenina spracovaná alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nezmrazená 2005 10 00 2005 20 00 2005 40 10 2005 40 90 2005 51 00 2005 59 00 2005 60 00 2005 70 00 2005 80 00 2005 90 10 2005 90 90	
Zelenina, ovocie, orechy, ovocné šupky a iné časti rastlín, konzervované cukrom 2006 00 30 2006 00 90	
Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín, inak spracované alebo konzervované 2008 91 00	
Ovocné šťavy (aj hroznový mušt) a zeleninové šťavy, nekvásené 2009 60 00 2009 80 10	
Výtažky, esencie a koncentráty kávy, čaju alebo maté 2101 11 10 2101 11 90 2101 12 90 2101 30 90	
Kvasnice (aktívne alebo neaktívne), ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mítve 2102 30 00	
Omáčky a prípravky pre omáčky, zmesi korenín a zmesi ochucovadiel, horčičná múčka 2103 90 10	
Polievky a bujóny a prípravky pre ne; homogenizované zmesi potravínových prípravkov 2104 10 10 2104 10 20	
Potravinové prípravky, inde neuvedené ani nezahrnuté 2106 10 90 2106 90 65 2106 90 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvota / zníženie
Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom, hroznový mušt iný ako mušt položky 2009 2204 10 10 (*) 2204 10 90 (*) 2204 21 10 (*) 2204 21 20 (*) 2204 21 90 (*) 2204 29 10 2204 29 20 2204 29 90 2204 30 00	spolu šumivé víno 0,26 globálnych miliónov l; rfr 5 % spolu šumivé víno 0,26 globálnych miliónov l; rfr 5 % spolu víno 1 milión l; rfr 5 % spolu víno 1 milión l; rfr 5 % spolu víno 1 milión l; rfr 5 %
Vermút a iné vína z čerstvého hrozna, dochutene bylinami alebo aromatikými látkami 2205 10 00 2205 90 00	
Ostatné vykvasené nápoje (napríklad jablčný, hruškový mušt, medovina); zmesi kvasených nápojov 2206 00 10 2206 00 20 2206 00 30 2206 00 40 2206 00 50 2206 00 60 2206 00 70 2206 00 90	
Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % alebo viac 2207 10 00 2207 20 00	
Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom menší ako 80 % 2208 10 90 2208 20 00 2208 30 00 2208 40 00 2208 50 00 2208 60 00 2208 70 10 2208 70 90 2208 90 10 2208 90 90	
Stolový ocot a náhrady stolového octa z kyseliny octovej 2209 00 00	
Vínny kal; surový vínny kameň 2307 00 00	
Prípravky používané do živočíšneho krmiva 2309 10 00 2309 90 90	
Nespracovaný tabak; tabakový odpad 2401 10 00 2401 20 00 2401 30 00	
Cigary, cigary zrezané na oboch koncoch, cigarky, cigarety, z tabaku alebo tabakových náhrad 2402 10 00 2402 20 00 2402 90 00	

(\*) Ročný faktor rastu (rfr) sa bude uplatňovať ročne pre príslušné základné množstvo.

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Iný spracovaný tabak a vyrobené tabakové náhrady	
2403 10 10	
2403 10 20	
2403 10 30	
2403 99 10	
2403 99 90	
Acyklické alkoholy a ich halogénované, sulfónované, nitrované alebo nitrozované deriváty	
2905 44 10	
2905 44 20	
Éterické oleje (s terpénom aj bez neho), vrátane pevných a čistých; syntetické živice	
3301 90 10	
3301 90 20	
3301 90 30	
3301 90 60	
3301 90 70	
Albumín (vrátane koncentrátov z dvoch alebo viacerých sravátkových proteínov)	
3502 19 10	
Želatína [vrátane želatíny vo forme pravouhlých (aj štvorcových) plátkov]	
3503 00 10	
Vlna, nemykaná ani nečesaná	
5101 30 20	
Jemné alebo hrubé živočíšne vlákno, nemykané ani nečesané	
5102 10 90	
5102 20 90	
Bavlna, nemykaná ani nečesaná	
5201 00 20	
5201 00 90	
Bavlna, mykaná alebo česaná	
5203 00 00	

**PRÍLOHA VI****JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA****POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY****Zoznam 4**

**Ponuka JAR****Poľnohospodárske výrobky****Príloha VI — Zoznam 4**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Hovädzie mäso, čerstvé alebo chladené 0201 10 00 0201 20 00 0201 30 00	
Hovädzie mäso, mrazené 0202 10 00 0202 20 00 0202 30 00	
Bravčové mäso, čerstvé, chladené alebo zmrazené 0203 11 00 0203 12 00 0203 19 90 0203 21 00 0203 22 00 0203 29 90	
Baranie alebo kozie mäso, čerstvé, chladené alebo zmrazené 0204 10 00 0204 21 00 0204 22 00 0204 23 00 0204 30 00 0204 41 00 0204 42 00 0204 43 00 0204 50 00	
Jedlé droby z hovädzieho, bravčového, baranieho, kozieho, konského mäsa, z mäsa somárov, mulov alebo mulíc 0206 10 10 0206 10 90 0206 19 99 0206 21 00 0206 22 00 0206 29 00 0206 30 00 0206 41 00 0206 49 00 0206 80 00 0206 90 00	
Bravčová slanina a hydinový tuk, neškvarené ani inak neextrahované, čerstvé 0209 00 00	
Mäso a jedlé droby, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené; jedlé múky a krupice 0210 11 00 0210 12 00 0210 19 00 0210 20 00 0210 90 00	
Mlieko a smotana zahustená alebo s pridaním cukru alebo iného sladidla 0402 10 00 0402 21 00 0402 29 00 0402 91 00 0402 99 00	
Srvátka, aj zahustená alebo s pridaním cukru alebo iných sladiel 0404 90 00	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Maslo a iné tuky a oleje z mlieka, mliečne nátierky 0405 00 00 0405 10 00 0405 20 10 0405 20 90 0405 90 00	
Syry a tvaroh 0406 10 10 (*) 0406 10 20 (*) 0406 20 10 (*) 0406 20 90 (*) 0406 30 00 (*) 0406 40 10 (*) 0406 40 90 (*) 0406 90 10 (*) 0406 90 25 (*) 0406 90 35 (*) 0406 90 90 (*)	global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 % global cheese and curd 5 000 t; 50 % MFN; agf 3 %
Pšenica a suráž 1001 90 00	
Ovos 1003 00 00	
Kukurica 1005 10 00 1005 90 00	
Pšeničná múka alebo múka zo suráže 1101 00 10 1101 00 20	
Obilné múky iné ako múka pšeničná alebo múka zo suráže 1102 20 00	
Krupica, krupička a výrobky z obilia aglomerované 1103 11 00 1103 13 00 1103 21 00	
Obilné zrná inak spracované (napríklad lúpané, drvené medzi valcami, vo vločkách, obrúsené, rezané) 1104 11 00 1104 19 10 1104 21 00 1104 23 00 1104 29 10	
Slad, tiež pražený 1107 10 10 1107 20 10	
Škroby; inulin 1108 11 10	
Párky a podobné výrobky z mäsa, drobov alebo krví 1601 00 90	
Ostatné prípravky alebo konzervy z mäsa, drobov alebo krví 1602 10 00 1602 20 90 1602 41 00 1602 42 00 1602 49 90 1602 50 30	

(\*) Ročný faktor rastu (rftr) sa bude uplatňovať ročne pre príslušné základné množstvo.

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
1602 50 40	
1602 50 90	
1602 90 10	
1602 90 20	
1602 90 90	
Cukor trstinový alebo repný, chemicky čistá sacharóza v pevnom stave	
1701 11 00	
1701 12 00	
1701 91 00	
1701 99 00	
Cukrovinky (vrátanej bielej čokolády), bez kakaa	
1704 10 00	
1704 90 00	
Čokoláda a ostatné potravinové prípravky s kakaom	
1806 90 20	
1806 90 30	
Výtažok sladový, potravinové prípravky z múky, krupice, škrobu alebo sladového výtažku	
1901 20 10	
1901 20 20	
1901 90 20	
1901 90 90	
Zmrzlina a ostatné zmrzlinové výrobky, aj s obsahom kakaa	
2105 00 10	
2105 00 20	
2105 00 90	
Otruby, výrobky mlynské, vedľajšie aj zvyšky	
2302 30 00	
Lan, surový alebo spracovaný, ale nespradený; trepárenská kúdeľ a odpad (vrátane odpadovej priadze a rozvlákneneho materiálu)	
5301 10 00	
5301 21 00	
5301 29 00	
5301 30 00	
Konope ( <i>Cannabis sativa L.</i> ), surové alebo spracované, ale nespradené; kúdeľ a konopný odpad	
5302 10 00	
5302 90 00	

*DPRÍLOHA VII*

JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA

**RYBÁRSKE VÝROBKY**

**Ponuka JAR****Rybárske výrobky****Príloha VII – Zoznam 1**

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a iného rybacieho mäsa položky 0304 0302 11 00 0302 12 00 0302 19 00 0302 21 00 0302 22 00 0302 23 00 0302 29 00 0302 31 00 0302 32 00 0302 33 00 0302 39 00 0302 40 00 0302 50 00 0302 61 00 0302 62 00 0302 63 00 0302 64 00 0302 65 00 0302 66 00 0302 69 10 0302 69 20 0302 69 30 0302 69 40 0302 69 50 0302 69 60 0302 69 70 0302 69 90 0302 70 00	
Ryby, zmrazené, okrem rybieho filé a iného rybacieho mäsa položky 0304 0303 10 00 0303 21 00 0303 22 00 0303 29 00 0303 31 00 0303 32 00 0303 33 00 0303 39 00 0303 41 00 0303 42 00 0303 43 00 0303 49 00 0303 50 00 0303 60 00 0303 71 00 0303 72 00 0303 73 00 0303 74 00 0303 75 00 0303 76 00 0303 77 00 0303 78 00 0303 79 10 0303 79 20 0303 79 30 0303 79 40 0303 79 50 0303 79 90 0303 80 00	
Rybí filé a iné rybacie mäso (aj mleté), čerstvé, chladené alebo zmrazené 0304 10 10 0304 10 20 0304 10 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
0304 20 10	
0304 20 20	
0304 20 90	
0304 90 10	
0304 90 20	
0304 90 90	
Ryby, sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby	
0305 10 00	
0305 20 00	
0305 30 10	
0305 30 90	
0305 41 00	
0305 42 00	
0305 49 10	
0305 49 90	
0305 51 00	
0305 59 10	
0305 59 90	
0305 61 00	
0305 62 00	
0305 63 00	
0305 69 00	
Kôrovce, aj v pancieri, živé, čerstvé, chladené, zmrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve	
0306 11 00	
0306 12 00	
0306 13 00	
0306 14 00	
0306 19 10	
0306 19 90	
0306 21 00	
0306 22 00	
0306 23 00	
0306 24 00	
0306 29 10	
0306 29 20	
0306 29 90	
Mäkkýše, aj v lastúrach, živé, čerstvé, chladené, zmrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve	
0307 10 10	
0307 10 90	
0307 21 00	
0307 29 00	
0307 31 00	
0307 39 00	
0307 41 00	
0307 49 00	
0307 51 00	
0307 59 00	
0307 60 00	
0307 91 00	
0307 99 10	
0307 99 20	
0307 99 90	
0399 99 99	
Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb alebo morských cicavcov, aj rafinované	
1504 10 10	
1504 10 90	
1504 20 10	
1504 20 90	
1504 30 10	
1504 30 90	

Číselný znak HS 1996	Poznámky / colná kvóta / zníženie
Prípravky alebo konzervy z rýb; kaviár a kaviárové náhrady vyrobené z rybích ikier	
1604 11 00	
1604 12 10	
1604 12 90	
1604 13 05	
1604 13 10	
1604 13 15	
1604 13 20	
1604 13 80	
1604 13 90	
1604 14 10	
1604 14 90	
1604 15 10	
1604 15 20	
1604 15 90	
1604 16 00	
1604 19 10	
1604 19 20	
1604 19 90	
1604 20 10	
1604 20 30	
1604 20 40	
1604 20 80	
1604 20 90	
1604 30 10	
1604 30 20	
Kôrovce, mäkkýše a iné vodné bezstavovce, spracované alebo konzervované	
1605 10 80	
1605 10 90	
1605 20 80	
1605 20 90	
1605 30 90	
1605 40 80	
1605 40 90	
1605 90 20	
1605 90 30	
1605 90 40	
1605 90 90	

**PRÍLOHA VIII****SÚŤAŽ**

Európske spoločenstvo posúdi všetky postupy, ktoré sú v rozpore s článkom 35 tejto dohody, na základe kritérií vyplývajúcich z uplatnenia pravidiel článkov 81 a 82 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva vrátane odvodnených právnych predpisov.

Juhoafrická republika posúdi všetky postupy, ktoré sú v rozpore s článkom 35 tejto dohody, na základe kritérií vyplývajúcich z uplatnenia pravidiel juhoafrického zákona o hospodárskej súťaži.

---

**PRÍLOHA IX****ŠTÁTNÁ POMOC**

Bez ohľadu na práva a povinnosti strán vyplývajúce z ich príslušných zákonov a medzinárodných záväzkov a bez ohľadu na opatrenia, ktoré strany prijali pri výkone článku 41 tejto dohody, uznáva sa, že:

- a) Ustanovenia hlavy III oddielu E tejto dohody by nemali podľa práva ani v skutočnosti brániť výkonu služieb všeobecného ekonomickejho záujmu pridelených verejným podnikom.
- b) Štátnej pomoc poskytovaná napríklad prostredníctvom programov alebo plánov na podporu verejných cieľov, ako sú okrem iného regionálny rozvoj, reštrukturalizácia priemyslu a rozvoj, podpora malého podnikania a malých a stredných podnikov, podpora predtým znevýhodnených osôb alebo programov pozitívnej akcie, je ako všeobecné pravidlo zlučiteľná s riadnym fungovaním tejto dohody.
- c) Štátnej podpory poskytovaná na podporu dolu uvedených cieľov verejnej politiky je ako všeobecné pravidlo tiež zlučiteľná s riadnym fungovaním tejto dohody:
  - zamestnanosť,
  - ochrana životného prostredia,
  - záchrana a reštrukturalizácia podnikov s problémami,
  - výskum a vývoj,
  - podpora podnikov v chudobných a zanedbaných mestských oblastiach a
  - vzdelávanie.
- d) Štátnej podpory nebude vyňatá z opatrení podľa dohody GATT 1994, ak sa neurobia primerané opatrenia na výkon článku 41 tejto dohody.

## PRÍLOHA X

**VÝMENA LISTOV V SÚVISLOSTI S DOHODOU O VÍNACH A DESTILÁTOCH MEDZI EURÓPSKYM  
SPOLOČENSTVOM A JUHOAFRICKOU REPUBLIKOU**

## A. List zo Spoločenstva

Vážený pán,

odvolávam sa na dohodu o obchode, rozvoji a spolupráci, ktorá bola dnes podpísaná, a potvrdzujem náš súhlas s prvkami záväzku medzi Európskym spoločenstvom a Juhoafričkou republikou týkajúci sa portského vína a sherry, ktorý ste pripojili k tomuto listu.

Záväzky medzi Európskym spoločenstvom a Juhoafričkou republikou, ktoré sa týkajú portského vína a sherry, sa podrobnejšie rozpracujú v kontexte dohody o vínach a destilátoch, ktorá sa uzavrie čo najskôr, no najneskôr do septembra 1999.

Bol by som Vám zaviazaný, keby ste mohli potvrdiť súhlas Juhoafričkej republiky s obsahom tohto listu a jeho prílohy.

Prijmite, prosím, prejav môjho najvyššieho uznania.

*V mene Európskeho spoločenstva*

*Príloha*

1. Juhoafrická republika znova potvrzuje, že nepoužíva a nebude používať názvy „portské“ a „sherry“ pri vývozoch do Európskeho spoločenstva.
2. Juhoafrická republika postupne prestane používať názvy „portské“ a „sherry“ na všetkých vývozných trhoch do piatich rokov okrem krajín, ktoré nie sú členmi Juhoafrickej colnej únie (SACU) ani Juhoafrického rozvojového spoločenstva (SADC), na ktoré sa vzťahuje 8-ročné vyraďovacie obdobie.
3. Na účely dohody o vínoch a destilátoch sa za juhoafrický domáci trh považujú krajiny patriace do Juhoafrickej colnej únie (Južná Afrika, Botswana, Lesotho, Namíbia a Svazijsko).
4. Juhoafrické výrobky sa môžu predávať ako „portské“ a „sherry“ na juhoafrickom domácom trhu počas 12-ročného prechodného obdobia. Po tomto období sa Juhoafrická republika a Európske spoločenstvo spoločne dohodnú na nových názvoch týchto výrobkov, ktoré sa budú používať na juhoafrickom domácom trhu.
5. Po nadobudnutí platnosti tejto dohody Európske spoločenstvo poskytne bezcolnú kvótu pre vína, ktorá pokryje súčasnú úroveň obchodu vo výške 32 miliónov litrov juhoafrických vývozov do Európskeho spoločenstva s rezervou na budúci rast tejto kvóty.
6. V rámci ďalšieho úsilia nad rámec hlavných cieľov schválených v rozvojovom programe pre Juhoafrickú republiku, ktoré bude finančovať Európske spoločenstvo, poskytne Európske spoločenstvo pomoc vo výške 15 miliónov EUR na reštrukturalizáciu vinárskeho a liehovarníckeho priemyslu v Južnej Afrike a na obchodovanie a distribúciu juhoafrických vinárskych a liehovarníckych výrobkov. Takáto pomoc sa začne nadobudnúť platnosť dohody o vínoch a destilátoch.
7. Dohoda o vínoch a destilátoch medzi Južnou Afrikou a Európskym spoločenstvom sa uzavírá čo najskôr, no najneskôr v septembri 1999, aby sa zaistilo, že dohoda o vínoch a destilátoch nadobudne platnosť najneskôr v januári 2000.

**B. List z Juhoafrickej republiky**

Vážený pán,

Potvrdzujem príjem Vášho listu s dnešným dátumom, ktorý znie takto:

„Odvolávam sa na dohodu o obchode, rozvoji a spolupráci, ktorá bola dnes podpísaná, a potvrdzujem náš súhlas s prvkami záväzku medzi Európskym spoločenstvom a Juhoafrickou republikou týkajúci sa portského vína a sherry, ktorý ste pripojili k tomuto listu.

Záväzky medzi Európskym spoločenstvom a Juhoafrickou republikou, ktoré sa týkajú portského vína a sherry, sa podrobnejšie rozpracujú v kontexte dohody o vínach a destilátoch, ktorá sa uzavrie čo najskôr, no najneskôr do septembra 1999.

Bol by som Vám zaviazaný, keby ste mohli potvrdiť súhlas Juhoafrickej republiky s obsahom tohto listu a jeho prílohy.“

Potvrdzujem, že moja vláda súhlasí s obsahom tohto listu a jeho prílohy.

Prijmite, prosím, prejav môjho najvyššieho uznania.

*V mene vlády Juhoafrickej republiky*

## PROTOKOL č. 1

### **o vymedzení pojmu „výrobky s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce**

#### **OBSAH**

HLAVA I	VŠEOBECNÉ USTANOVENIA
— Článok 1	Vymedzenie pojmov
HLAVA II	VYMEDZENIE POJMU „VÝROBKY S PÔVODOM“
— Článok 2	Všeobecné požiadavky
— Článok 3	Kumulácia pôvodu
— Článok 4	Úplne získané výrobky
— Článok 5	Dostatočne spracované alebo prepracované výrobky
— Článok 6	Nedostatočné spracovanie alebo prepracovanie
— Článok 7	Kvalifikačná jednotka
— Článok 8	Príslušenstvo, náhradné diely a nástroje
— Článok 9	Sady
— Článok 10	Neurálne prvky
HLAVA III	ÚZEMNÉ POŽIADAVKY
— Článok 11	Územný princíp
— Článok 12	Priama preprava
— Článok 13	Výstavy
HLAVA IV	DÔKAZ O PÔVODE
— Článok 14	Všeobecné požiadavky
— Článok 15	Postup na vydanie osvedčenia o pohybe EUR.1
— Článok 16	Osvedčenia o pohybe EUR.1 vydávané so spätnou účinnosťou
— Článok 17	Vydanie duplikátu osvedčenia o pohybe EUR.1
— Článok 18	Vydanie osvedčenia o pohybe EUR.1 na základe predtým vydaného alebo vystaveného dôkazu o pôvode
— Článok 19	Podmienky vydania fakturačného vyhlásenia
— Článok 20	Schválený vývozca
— Článok 21	Platnosť dôkazu o pôvode
— Článok 22	Predloženie dôkazu o pôvode
— Článok 23	Dovoz po častiach
— Článok 24	Oslobodenie od dôkazu o pôvode
— Článok 25	Vyhľásenie dodávateľa
— Článok 26	Podporná dokumentácia
— Článok 27	Uchovávanie dôkazov o pôvode, prehlásení dodávateľa a podpornej dokumentácie
— Článok 28	Nezrovňalosti a formálne chyby
— Článok 29	Čiastky vyjadrené v eurách

HLAVA V	ORGANIZÁCIA ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE
— Článok 30	Vzájomná pomoc
— Článok 31	Overovanie dôkazov o pôvode
— Článok 32	Urovnávanie sporov
— Článok 33	Pokuty
— Článok 34	Slobodné colné páisma
HLAVA VI	CEUTA A MELILLA
— Článok 35	Uplatňovanie protokolu
— Článok 36	Zvláštne podmienky
HLAVA VII	ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA
— Článok 37	Zmeny a doplnenia k protokolu
— Článok 38	Vykonávanie protokolu
— Článok 39	Tovar v tranzite alebo na sklade
PRÍLOHY	
— Príloha I	Úvodné poznámky k zoznamu v prílohe II
— Príloha II	Zoznam požadovaného opracovania alebo spracovania, ktoré sa má uskutočniť na materiáloch bez pôvodu, aby vyrobéný výrobok mohol získať štatút pôvodu
— Príloha III	Osvedčenie o pohybe EUR.1 a žiadosť o osvedčenie o pohybe EUR.1
— Príloha IV	Fakturačné vyhlásenie
— Príloha V	Vyhľásenie dodávateľa

## HLAVA I

## VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

## Článok 1

## Vymedzenie pojmov

Na účely tohto protokolu:

- a) „výroba“ je akýkoľvek druh spracovania alebo prepracovania vrátane montáže alebo osobitných činností;
- b) „materiál“ je akákoľvek prísada, surovina, zložka alebo časť atď. použitá pri výrobe výrobku;
- c) „výrobok“ je vyrobený výrobok, aj keď je určený na neskoršie použitie v ďalšom výrobnom procese;
- d) „tovar“ znamená materiály aj výrobky;

- e) „colná hodnota“ je hodnota určená v súlade s Dohodou o vykonávaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode z roku 1994 (Dohoda WTO o preclievaní);

- f) „cena zo závodu“ znamená cenu zaplatenú za výrobok zo závodu (ex-works) výrobcovi v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike, v podniku ktorého sa vykoná posledné spracovanie alebo prepracovanie, za predpokladu, že cena zahŕňa aj hodnotu všetkých použitých materiálov, zniženú o všetky vnútorné dane, ktoré sa vrátia alebo môžu vrátiť, keď sa získaný výrobok vyvezie;

- g) „hodnota materiálov“ je colná hodnota v čase dovozu použitých materiálov bez pôvodu, alebo ak táto hodnota nie je známa a nedá sa zistiť, prvá zistiteľná cena zaplatená za materiály v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike;

- h) „hodnota materiálov s pôvodom“ je hodnota materiálov vymedzencích v písmene g), ktorá sa uplatňuje s nevyhnutnými zmenami v podrobnostiach;

- i) „pridaná hodnota“ je cena zo závodu znižená o colnú hodnotu každého začleneného materiálu, ktorý má pôvod v krajinách uvedených v článku 3, alebo ak colná hodnota nie je známa alebo sa nedá zistiť, prvá cena, ktorá bola preukázateľne zaplatená za výrobky v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike;

- j) „kapitoly“ a „položky“ sú kapitoly a položky (štvrmiestne číselné znaky) použité v nomenklatúre, ktorá predstavuje

harmonizovaný systém opisu a kódovania komodít; uvádzaný v tomto protokole ako „harmonizovaný systém“ alebo „HS“;

- k) „zaradený“ znamená zaradenie výrobku alebo materiálu do príslušnej položky;
- l) „zásielka“ znamená výrobky, ktoré sa buď zasielajú naraz od jedného vývozcu jednému príjemcovi, alebo na ktoré sa vzťahuje jednotný prepravný doklad vzťahujúci sa na ich prepravu od vývozcu k príjemcovi, alebo ak takýto doklad chýba, jednotná faktúra;
- m) „územia“ sú územia vrátane teritoriálnych vôd;
- n) „štáty AKT“ sa vzťahujú na africké, karibské a tichomorské štáty, ktoré sú zmluvnými stranami štvrtého dohovoru AKT – ES, podpísaného v Lomé 15. decembra 1989, zmeneného a doplneného dohodou podpísanou na ostrove Maurícius 4. novembra 1995;
- o) „SACU“ znamená Juhoafrickú colnú úniu.

## HLAVA II

## VYMEDZENIE POJMU „VÝROBKY S PÔVODOM“

## Článok 2

## Všeobecné požiadavky

1. Na účely vykonávania tejto dohody sa nasledujúce výrobky považujú za výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva:

- a) výrobky úplne získané v Spoločenstve v zmysle článku 4 tohto protokolu;
- b) výrobky získané v Spoločenstve obsahujúce materiály, ktoré tam neboli úplne získané, za predpokladu, že sa tieto materiály dostatočne spracovali alebo prepracovali v Spoločenstve v zmysle článku 5 tohto protokolu;

2. Na účely vykonávania tejto dohody sa nasledujúce výrobky považujú za výrobky pochádzajúce z Južnej Afriky:

- a) výrobky úplne získané v Južnej Afrike v zmysle článku 4 tohto protokolu;
- b) výrobky získané v Južnej Afrike obsahujúce materiály, ktoré tam neboli úplne získané, za predpokladu, že sa tieto materiály dostatočne spracovali alebo prepracovali v Južnej Afrike v zmysle článku 5 tohto protokolu;

### Článok 3

#### Kumulácia pôvodu

##### Dvojstranná kumulácia

1. Materiály pochádzajúce zo Spoločenstva sa považujú za materiály pochádzajúce z Južnej Afriky, ak sa zapracujú do tam získaného výrobku. Takéto materiály nemusia byť dostatočne spracované alebo prepracované za predpokladu, že boli spracované alebo prepracované nad rámec spracovania a prepracovania, ktorý je uvedený v článku 6 tohto protokolu.

2. Materiály pochádzajúce z Južnej Afriky sa považujú za materiály pochádzajúce zo Spoločenstva, ak sa zapracujú do tam získaného výrobku. Takéto materiály nemusia byť dostatočne spracované alebo prepracované za predpokladu, že boli spracované alebo prepracované nad rámec spracovania a prepracovania, ktorý je uvedený v článku 6 tohto protokolu.

##### Kumulácia so štátmi AKT

3. S výhradou ustanovení odsekov 5 a 6 sa materiály pochádzajúce zo štátu AKT považujú za výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva alebo z Južnej Afriky, ak sa zapracujú do tam získaného výrobku. Takéto materiály nemusia byť dostatočne spracované alebo prepracované.

4. Akékoľvek spracovanie alebo prepracovanie uskutočnené v rámci Juhoafrickej colnej únie sa považuje za realizované v Južnej Afrike, ak tam došlo k ďalšiemu spracovaniu alebo prepracovaniu.

5. Výrobky, ktoré získali štatút pôvodu na základe odseku 3, sa budú ďalej považovať za výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva alebo Južnej Afriky, ak tam pridaná hodnota je vyššia ako hodnota použitých materiálov pochádzajúcich z ktorehokoľvek štátu AKT. Ak to tak nie je, dotknuté výrobky sa považujú za výrobky pochádzajúce z toho štátu AKT, ktorý zaznamenal najvyššiu hodnotu použitých materiálov s pôvodom. Pri zistovaní pôvodu sa do úvahy neberú materiály pochádzajúce zo štátov AKT, ktoré v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike prešli dostatočným spracovaním alebo prepracovaním.

6. Kumulácia stanovená v odseku 3 sa môže uplatniť len vtedy, keď použité materiály zo štátov AKT získali štatút výrobkov s pôvodom na základe uplatnenia pravidiel o pôvode, ktoré sú uvedené vo štvrtom dohovore AKT – ES. Spoločenstvo a Južná Afrika si prostredníctvom Európskej komisie navzájom poskytnú podrobnosti o dohodách a ich príslušných pravidlach o pôvode, ktoré uzavreli so štátmi AKT.

7. Len čo sa splnia požiadavky stanovené v odseku 6 a dohodne sa dátum nadobudnutia platnosti týchto ustanovení, každá strana si splní svoje vlastné oznamovacie a informačné povinnosti.

### Článok 4

#### Úplne získané výrobky

1. Nasledujúce produkty sa považujú za úplne získané v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike:

- a) nerastné produkty vytažené z ich pôd alebo z ich morského dna;
  - b) rastlinné produkty tam vypestované;
  - c) živé zvieratá tam narodené a chované;
  - d) výrobky z tam chovaných živých zvierat;
  - e) produkty získané tam uskutočneným lovom alebo rybolovom;
  - f) produkty morského rybolovu a ostatné produkty získané pomocou ich plavidiel z mora mimo teritoriálnych vód Spoločenstva alebo Južnej Afriky;
  - g) výrobky vytvorené na palube ich rybárskych spracovateľských lodí, na ktorých sa spracovávajú ryby výlučne z produktov uvedených v písmene f);
  - h) odťaľ pochádzajúce použité predmety vhodné len na získavanie surovín vrátane použitých pneumatík vhodných len na protektoriavanie alebo použitie ako odpad;
  - i) odpad a šrot z tam uskutočnených výrobných činností;
  - j) produkty vytažené z morského dna alebo pôdneho podložia, ktoré sa nachádzajú mimo ich teritoriálnych vód, za predpokladu, že majú výlučné práva na spracovanie tohto dna alebo podložia;
  - k) tam vyrobený tovar výlučne z produktov uvedených v písmenach a) až j).
2. Pojmy „ich lode“ a „ich rybárske spracovateľské lode“ uvedené v odseku 1 písm. f) a g) sa vzťahujú iba na plavidlá a rybárske spracovateľské lode:
- a) ktoré sú registrované alebo evidované v členskom štáte ES alebo v Južnej Afrike;
  - b) ktoré plávajú pod zástavou členského štátu ES alebo Južnej Afriky;
  - c) ktoré sú aspoň na 50 % vo vlastníctve štátnych príslušníkov členských štátov ES alebo Južnej Afriky, alebo spoločnosti,

ktorá má ústredie v jednom z týchto členských štátov a ktorej manažér alebo manažéri, predseda správnej rady alebo dozornej rady, alebo väčšina členov týchto rád sú štátni príslušníci členských štátov ES alebo Južnej Afriky a v ktorej navyše v prípade verejnej obchodnej spoločnosti alebo spoločnosti s ručením obmedzeným aspoň polovica kapitálu patrí týmto štátom alebo verejným orgánom, alebo štátnym príslušníkom uvedených štátov;

- d) ktorých kapitán a dôstojníci sú štátnymi príslušníkmi členských štátov ES alebo Južnej Afriky a
- e) v ktorých aspoň 75 % posádky tvoria štátni príslušníci členských štátov ES alebo Južnej Afriky.

V deň nadobudnutia platnosti daňových úľav pre rybárske výrobky sa písmaná d) a e) ods. 2 nahradia týmto odsekom:

„d) v ktorých aspoň 50 % posádky vrátane kapitánov a dôstojníkov tvoria štátni príslušníci členských štátov ES alebo Južnej Afriky.“

### Článok 5

#### Dostatočne spracované alebo prepracované výrobky

1. Na účely článku 2 sa výrobky, ktoré nie sú úplne získané, považujú za dostatočne spracované alebo prepracované, ak sú splnené podmienky stanovené v zozname v prílohe II.

Tieto podmienky udávajú pre všetky výrobky zahrnuté v tejto dohode stupeň spracovania alebo prepracovania, ktoré sa musí vykonať na materiáloch bez pôvodu použitých pri výrobe a uplatňujú sa len v súvislosti s takýmito materiálmi. Z toho vyplyva, že ak sa výrobok, ktorý získal štatút výrobku s pôvodom splnením podmienok uvedených v zozname, použije pri výrobe iného výrobku, neplatiat preň podmienky uplatnitelné pre výrobok, do ktorého je začlenený, príčom sa neberú do úvahy materiály bez pôvodu, ktoré sa mohli použiť pri jeho výrobe.

2. Bez ohľadu na odsek 1 materiály bez pôvodu, ktoré sa podľa podmienok stanovených v zozname nemali použiť na výrobu výrobku, sa napriek tomu môžu použiť za predpokladu, že:

- a) ich celková hodnota neprekročí 15 % ceny výrobku zo závodu s výnimkou výrobkov spadajúcich do kapitol 3 a 24 a položiek HS 1604, 1605, 2207 a 2208, pokiaľ celková hodnota materiálov bez pôvodu neprekročí 10 % ceny výrobku zo závodu;
- b) sa uplatňovaním tohto odseku neprekročí ani jeden z percentuálnych podielov uvedených v zozname pre maximálnu hodnotu materiálov bez pôvodu.

Tento odsek neplatí pre výrobky spadajúce do kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

- 3. Odseky 1 a 2 platia okrem prípadov ustanovených v článku 6.

### Článok 6

#### Nedostatočné spracovanie alebo prepracovanie

1. Bez dosahu na odsek 2 sa nasledujúce činnosti považujú za nedostatočné spracovanie alebo prepracovanie pre udelenie štátu výrobkov s pôvodom bez ohľadu na to, či sú splnené požiadavky článku 5:

- a) činnosti na zabezpečenie uchovania výrobkov v dobrom stave počas prepravy a uskladnenia (vetranie, rozloženie, sušenie, chladenie, uloženie do soli, oxidu siričitého alebo iných vodných roztokov, odstránenie poškodených častí a podobné činnosti);
- b) jednoduché činnosti pozostávajúce z odstraňovania prachu, osievania alebo preosievania, triedenia, klasifikácie, párovania (vrátane vytvárania sád výrobkov), umývania, maľovania, rezania;
- c) i) zmeny balenia a rozdeľovanie a spájanie zásielok;
- ii) jednoduché ukladanie do fliaš, baniek, vriec, debien, škatúľ, upevňovanie na kartičkách alebo doskách atď. a všetky ostatné jednoduché baliace činnosti;
- d) pripievanie označení, nálepiek a iných podobných rozlišovacích znakov na výrobky alebo ich obaly;
- e) jednoduché zmiešavanie výrobkov bez ohľadu na to, či ide o rôzne druhy alebo nie, ak jedna alebo viaceré zložky zmesí nespĺňajú podmienky ustanovené v tomto protokole tak, aby sa mohli považovať za výrobky s pôvodom v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike;
- f) jednoduchá montáž častí na vytvorenie úplného výrobku;
- g) kombinácia dvoch alebo viacerých činností uvedených v písmanoch a) až f);
- h) porážanie zvierat.

2. Všetky činnosti vykonávané na príslušnom výrobku v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike sa zohľadňujú spoločne pri určovaní, či sa má spracovanie alebo prepracovanie, ktorým tento výrobok prešiel, považovať za nedostatočné v zmysle odseku 1.

## Článok 7

### Kvalifikačná jednotka

1. Kvalifikačnou jednotkou pre uplatňovanie ustanovení tohto protokolu je konkrétny výrobok, ktorý sa považuje za základnú jednotku pri určovaní zaradenia pomocou nomenklatúry harmonizovaného systému.

Z toho vyplýva:

- a) ak sa výrobok pozostávajúci zo skupiny alebo súboru predmetov zaradí podľa podmienok harmonizovaného systému do jednej položky, tento celok predstavuje kvalifikačnú jednotku;
  - b) ak zásielka pozostáva z určitého počtu rovnakých výrobkov zaradených do tej istej položky harmonizovaného systému, pri uplatňovaní ustanovení tohto protokolu sa každý výrobok musí zohľadňovať osobitne.
2. Ak sa podľa všeobecného predpisu 5 harmonizovaného systému obal zahrnie do výrobku na účely zaradenia, musí byť takto zaradený na účely určenia pôvodu.

## Článok 8

### Príslušenstvo, náhradné diely a nástroje

Príslušenstvo, náhradné diely a nástroje odoslané spolu so zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom, ktoré sú súčasťou bežného vybavenia a zahrnuté do jeho ceny alebo ktoré sa nefaktúrujú osobitne, sa považujú za súčasť príslušného zariadenia, stroja, prístroja alebo vozidla.

## Článok 9

### Sady

Sady vymedzené vo všeobecnom predpise 3 harmonizovaného systému sa považujú za sady s pôvodom, ak časti, z ktorých sa skladajú, sú výrobky s pôvodom. Ak sa však sada skladá z výrobkov s pôvodom aj z výrobkov bez pôvodu, sada ako celok sa považuje za sadu s pôvodom, ak hodnota výrobkov bez pôvodu neprekračuje 15 % ceny tejto súpravy zo závodu.

## Článok 10

### Neutrálne prvky

Na účely určenia, či je výrobok výrobkom s pôvodom, netreba určovať pôvod nasledujúcich prvkov, ktoré sa môžu použiť pri jeho výrobe:

- a) energia a palivo;
- b) závod a zariadenia;
- c) stroje a nástroje;
- d) tovar, ktorý nevstupuje a ktorý nemá vstúpiť do konečného zloženia výrobku.

## HLAVA III

### ÚZEMNÉ POŽIADAVKY

## Článok 11

### Územný princíp

1. S výnimkou ustanovení článku 3 podmienky stanovené v hlove II na získanie štatútu výrobku s pôvodom musia byť splnené bez prerušenia v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike.
2. S výnimkou ustanovení článku 3, ak sa výrobky s pôvodom vyvezené zo Spoločenstva alebo z Južnej Afriky do inej krajiny vrátia, musia sa považovať za výrobky bez pôvodu, ak sa k spojnosti colných orgánov nedá preukázať, že:

- a) vrátený tovar je ten istý tovar, ktorý bol vyvezený; a
- b) tovar neprešiel nijakým procesom, ktorý by bol nad rámec činností potrebných na uchovanie tovaru v dobrom stave, kým sa nachádzal v uvedenej krajine alebo kým sa do nej vyvážal.

## Článok 12

### Priama preprava

1. Preferenčné zaobchádzanie ustanovené v tejto dohode sa vzťahuje iba na výrobky, ktoré spĺňajú požiadavky tohto protokolu a ktoré sa prepravujú priamo medzi Spoločenstvom a Južnou Afrikou alebo cez územia iných krajín uvedených v článku 3. Výrobky, ktoré predstavujú jednu zásielku, sa však môžu prepravovať cez iné územia a v prípade potreby aj preložiť alebo dočasne uskladniť na týchto územiach za predpokladu, že ostanú pod dozorom colných orgánov krajiny tranzitu alebo uskladnenia a že sa s nimi nevykonajú činnosti, iné ako je vykládka, prekládka alebo akákoľvek činnosť určená na ich uchovanie v dobrom stave.

Výrobky s pôvodom sa môžu prepravovať potrubím cez iné územia, než je územie Spoločenstva alebo Južnej Afriky.

2. Dôkaz o tom, že boli splnené podmienky stanovené v odseku 1, sa predloží príslušným colným orgánom krajiny dovozu predložením:

- a) jednotného prepravného dokladu, ktorý pokrýva cestu z krajiny vývozu cez krajinu tranzitu; alebo
- b) osvedčenia vydaného colnými orgánmi krajiny tranzitu, ktoré:
  - i) uvádzajú presný opis výrobkov;
  - ii) stanovujú dátumy vykládky a prekládky výrobkov a tam, kde je to primerané, mená lodí alebo iných použitých dopravných prostriedkov; a
  - iii) osvedčujú podmienky, za ktorých výrobky zostali v krajine tranzitu, alebo
- c) ak tieto nie sú k dispozícii, akýchkoľvek preukazných dokladov.

### Článok 13

#### Výstavy

1. Výrobky s pôvodom zasielané na výstavu do inej krajiny, než sú krajiny uvedené v článku 3, a predané po výstave na účely dovozu do Spoločenstva alebo Južnej Afriky ťažia pri dovoze z ustanovení dohody za predpokladu, že sa k spokojnosti colných orgánov preukáže, že:

- a) vývozca zaslal tieto výrobky zo Spoločenstva alebo Južnej Afriky do krajiny, v ktorej sa koná výstava a tam ich aj vystavil;
- b) vývozca výrobky predal alebo ich nejakým iným spôsobom dôkladom k dispozícii osobe v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike;
- c) výrobky sa zaslali počas výstavy alebo bezprostredne po jej stave, v akom boli zaslané na výstavu; a
- d) odkedy sa zaslali na výstavu, výrobky sa nepoužívali na iný účel, než na predvedenie na výstave.

2. Dôkaz o pôvode musí byť vystavený alebo vyhotovený v súlade s ustanoveniami hlavy IV a bežným spôsobom predložený colným orgánom krajiny dovozu. Musí v ním byť uvedený názov a adresa výstavy. V prípade potreby sa môže vyžadovať ďalší listinný dôkaz o podmienkach, za ktorých boli výrobky vystavené.

3. Odsek 1 platí pre všetky obchodné, priemyselné, poľnohospodárske výstavy, výstavy remesiel, veľtrhy alebo podobné verejné

prehliadky alebo predvádzania, ktoré sa neorganizujú na súkromné účely v obchodoch alebo obchodných priestoroch na účely predaja zahraničných výrobkov a počas ktorých výrobky zostávajú pod dohľadom colných orgánov.

a) jednotného prepravného dokladu, ktorý pokrýva cestu z krajiny vývozu cez krajinu tranzitu; alebo

b) osvedčenia vydaného colnými orgánmi krajiny tranzitu, ktoré:

i) uvádzajú presný opis výrobkov;

ii) stanovujú dátumy vykládky a prekládky výrobkov a tam, kde je to primerané, mená lodí alebo iných použitých dopravných prostriedkov; a

iii) osvedčujú podmienky, za ktorých výrobky zostali v krajine tranzitu, alebo

c) ak tieto nie sú k dispozícii, akýchkoľvek preukazných dokladov.

### HLAVA IV

#### DÔKAZ O PÔVODE

##### Článok 14

#### Všeobecné požiadavky

1. Výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva pri dovoze do Južnej Afriky a výrobky pochádzajúce z Južnej Afriky pri dovoze do Spoločenstva využívajú výhody tejto dohody a to po predložení bud:

- a) osvedčenia o pohybe EUR.1, ktorého vzor sa nachádza v prílohe III; alebo
- b) v prípadoch uvedených v článku 19 ods. 1 vyhlásenia, ktorého znenie je uvedené v prílohe IV, ktoré vývozca uvedie na faktúre, dodacom liste, alebo akomkoľvek inom obchodnom doklade, ktorý opisuje príslušné výrobky natolik podrobne, aby sa dali identifikovať (ďalej len „fakturačné vyhlásenie“).

2. Bez ohľadu na odsek 1 výrobky s pôvodom v zmysle tohto protokolu v prípadoch uvedených v článku 24 využívajú výhody tejto dohody, pričom nie je nutné predložiť ani jeden z hore uvedených dokladov.

##### Článok 15

#### Postup na vydanie osvedčenia o pohybe EUR.1

1. Osvedčenie o pohybe EUR.1 vydávajú príslušné colné orgány krajiny vývozu na základe písomnej žiadosti vývozcu alebo jeho oprávneného zástupcu na zodpovednosť vývozcu.

2. Vývozca alebo jeho oprávnený zástupca na tieto účely vyplní osvedčenie o pohybe EUR.1, ako aj formulár žiadosti, ktorých vzory sú uvedené v prílohe III. Tieto formuláre musia byť vyplňené v jednom z jazykov, v ktorom je vyhotovená táto dohoda, a v súlade s ustanoveniami vnútrostátného práva krajiny vývozu. Ak sú písané rukou, vyplnia sa atramentom tlačenými písmenami. Opis výrobkov musí byť uvedený v časti formulára vyhradenej na tento účel tak, aby nezostali žiadne prázdne riadky. Ak sa nevyplní celé toto miesto, pod posledným riadkom opisu treba nakresliť vodorovnú čiaru a preškrtnúť prázdne miesto.

3. Vývozca žiadajúci o vydanie osvedčenia o pohybe EUR.1 musí byť pripravený kedykoľvek na žiadosť príslušných colných orgánov krajiny vývozu, v ktorej sa vydáva osvedčenie o pohybe EUR.1, predložiť všetky príslušné doklady preukazujúce štatút pôvodu príslušných výrobkov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

4. Osvedčenie o pohybe EUR.1 vydajú colné orgány členského štátu ES alebo Južnej Afriky, ak príslušné výrobky možno považovať za výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva, Južnej Afriky alebo jednej z ostatných krajín uvedených v článku 3 a ak spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

5. Vydávajúce colné orgány vykonajú všetky opatrenia potrebné na overenie štatútu pôvodu výrobkov a splnenia ostatných požiadaviek tohto protokolu. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akúkoľvek kontrolu účtovníctva vývozcu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za primenanú. Vydávajúce colné orgány taktiež zabezpečia, aby formuláre uvedené v odseku 2 boli riadne vyplnené. Predovšetkým skontrolujú, či miesto vyhradené pre opis výrobkov bolo vyplnené tak, aby sa vylúčila možnosť podvodného dopisovania.

6. Dátum vydania osvedčenia o pohybe EUR.1 je uvedený v kolóne 11 osvedčenia.

7. Osvedčenie o pohybe EUR.1 vydávajú colné orgány a je vývozcovi k dispozícii, len čo sa uskutoční alebo zabezpečí skutočný vývoz.

## Článok 16

### **Osvedčenia o pohybe EUR.1 vydávané so spätnou účinnosťou**

1. Bez ohľadu na článok 15 ods. 7 sa osvedčenie o pohybe EUR.1 môže výnimocne využiť po vývoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje, ak:

- a) sa nevydalo v čase vývozu z dôvodu chýb alebo neúmyselného zanedbania, alebo zvláštnych okolností; alebo
- b) sa k spokojnosti colných orgánov preukáže, že osvedčenie o pohybe EUR.1 sa vydalo, ale z technických príčin nebolo prijaté pri dovoze.

2. Na účely vykonania odseku 1 musí vývozca vo svojej žiadosti uviesť miesto a dátum vývozu výrobkov, na ktoré sa vzťahuje osvedčenie o pohybe EUR.1, a zdôvodniť svoju žiadosť.

3. Colné orgány môžu vydáť osvedčenie o pohybe EUR.1 so spätnou účinnosťou, až keď si overia, že informácie uvedené v žiadosťi vývozcu sú v súlade s informáciami, ktoré obsahujú zodpovedajúci spis.

4. Osvedčenie o pohybe EUR.1 vydané so spätnou účinnosťou musí obsahovať jedno z nasledujúcich označení:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“, „DÉLIVRÉ APOSTERIORI“, „RILASCIATO A POSTERIORI“, „AFGEGEVEN A POSTERIORI“, „ISSUED RETROSPECTIVELY“, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“, „EXPEDIDO A POSTERIORI“, „EMITIDO A POSTERIORI“, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“, „UTFÄRDAT I EFTERHAND“.

5. Označenie uvedené v odseku 4 sa zapíše do kolónky „Poznámky“ na osvedčenie o pohybe EUR.1.

## Článok 17

### **Vydanie duplikátu osvedčenia o pohybe EUR.1**

1. V prípade odcudzenia, straty alebo zničenia osvedčenia o pohybe EUR.1 môže vývozca požiadať colné orgány, ktoré ho vydali, o duplikát, ktorý má byť vystavený na základe vývozných dokladov, ktoré vlastnia.

2. Duplikát vydaný týmto spôsobom musí byť označený jedným z nasledujúcich slov:

„DUPLIKAT“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „DUPLICATE“, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΩ“, „DUPLICADO“, „SEGUNDA VIA“, „KAKSOISKAPPALE“.

3. Označenie uvedené v odseku 2 sa zapíše do kolónky „Poznámky“ osvedčenia o pohybe EUR.1.

4. Duplikát, na ktorom musí byť uvedený dátum vydania originálu osvedčenia o pohybe EUR.1, nadobúda účinnosť od toho dňa.

## Článok 18

### **Vydanie osvedčenia o pohybe EUR.1 na základe predtým vydaného alebo vystaveného dôkazu o pôvode**

Ak sa výrobky s pôvodom dajú pod dohľad colného úradu v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike, bude sa pôvodný dôkaz o pôvode dať nahradieť jedným alebo viacerými osvedčeniami o pohybe EUR.1 na účely zaslania všetkých alebo niektorých týchto výrobkov niekom inam v rámci Spoločenstva alebo Južnej Afriky. Náhradné osvedčenie (osvedčenia) o pohybe EUR.1 vydáva colný úrad, pod dohľad ktorého sa výrobky dostanú.

## Článok 19

### Podmienky vydania fakturačného vyhlásenia

1. Fakturačné vyhlásenie uvedené v článku 14 ods.1 písm. b) môže vystaviť:

- a) schválený vývozca v zmysle článku 20 alebo
- b) akýkoľvek vývozca pre akýkoľvek zásielku, ktorá pozostáva z jedného alebo viacerých balení obsahujúcich výrobky s pôvodom, ktorých celková hodnota neprevyšuje 6 000 EUR.

2. Fakturačné vyhlásenie sa môže vystaviť vtedy, ak príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v Spoločenstve, Južnej Afrike alebo jednej z ostatných krajín uvedených v článku 3 a ak spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

3. Vývozca, ktorý vystaví fakturačné vyhlásenie, musí byť pripravený kedykoľvek na žiadosť colných orgánov krajiny vývozu predložiť všetky príslušne doklady, ktoré preukazujú štatút pôvodu príslušných výrobkov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

4. Vývozca vystaví fakturačné vyhlásenie vypísaním na písacom stroji, opečiatkováním alebo vytlačením vyhlásenia na faktúre, dodacom liste alebo akomkoľvek inom obchodnom doklade, ktorého znenie sa nachádza v prílohe IV, pričom použije jednu z jazykových verzií uvedených v tejto prílohe a v súlade s ustanoveniami vnútroštátneho práva krajiny vývozu. Ak je vyhlásenie napísané rukou, napíše sa atramentom tlačenými písmenami.

5. Na fakturačných vyhláseniach sa musí nachádzať originálny vlastnoručný podpis vývozcu. Schválený vývozca v zmysle článku 20 však nemusí podpísovať takéto vyhlásenia, ak colným orgánom krajiny vývozu predloží písomný záväzok, že prijíma plnú zodpovednosť za akékoľvek fakturačné vyhlásenie, ktoré ho identifikuje tak, ako by ho bol vlastnoručne podpísal.

6. Vývozca môže vystaviť fakturačné vyhlásenie pri vývoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje, alebo po vývoze pod podmienkou, že ho v krajine dovozu predloží najeskôr dva roky po dovoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje.

## Článok 20

### Schválený vývozca

1. Colné orgány krajiny vývozu môžu povoliť akémukoľvek vývozcomu, ktorý často využíva výrobky, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda, vystavovať fakturačné vyhlásenia bez ohľadu na hodnotu príslušných výrobkov.

Vývozca žiadajúci o takéto oprávnenie musí k spokojnosti colných orgánov ponúknut' všetky záruky potrebné na overenie štatútu pôvodu výrobkov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

2. Colné orgány môžu udeliť štatút schváleného vývozcu na základe akýchkoľvek podmienok, ktoré považujú za primeirané.

3. Colné orgány pridelia schválenému vývozcomu číslo colného povolenia, ktoré musí byť uvedené na fakturačnom vyhlásení.

4. Colné orgány sledujú, ako schválený vývozca používa povolenie.

5. Colné orgány môžu kedykoľvek odobrať toto povolenie. Urobia tak vtedy, ak schválený vývozca už neposkytuje záruky uvedené v odseku 1, ak nespĺňa podmienky uvedené v odseku 2 alebo inak nesprávne používa povolenie.

## Článok 21

### Platnosť dôkazu o pôvode

1. Dôkaz o pôvode platí štyri mesiace odo dňa vydania v krajine vývozu a v uvedenej lehote sa musí predložiť colným orgánom krajiny dovozu.

2. Dôkazy o pôvode, ktoré sa predložia colným orgánom krajiny dovozu po uplynutí posledného termínu na predloženie, ktorý je uvedený v odseku 1, môžu byť prijaté na účely uplatnenia preferenčného zaobchádzania, ak sa tieto doklady nepredložili do posledného termínu na základe výnimcočných okolností.

3. V ostatných prípadoch oneskoreného predloženia môžu colné orgány krajiny dovozu prijať dôkazy o pôvode, ak sa výrobky predložili pred uplynutím uvedenej lehoty.

## Článok 22

### Predloženie dôkazu o pôvode

Dôkazy o pôvode sa predložia colným orgánom krajiny dovozu v súlade s postupmi uplatňovanými v danej krajine. Tieto orgány môžu požadovať preklad dôkazu o pôvode a môžu taktiež požadovať, aby dovozca k dovoznému vyhláseniu pripojil aj vyhlásenie v tom zmysle, že výrobky spĺňajú podmienky požadované na vykonávanie tejto dohody.

## Článok 23

### Dovoz po častiach

Ak sa na žiadosť dovozcu a za podmienok stanovených colnými orgánmi krajiny dovozu po častiach v niekolkých zásielkach dovážajú nezmontované alebo rozmontované výrobky v zmysle všeobecného predpisu 2 a) harmonizovaného systému patriace do oddielov XVI a XVII alebo položiek 7308 a 9406 harmonizovaného systému, predkladá sa jeden dôkaz o pôvode pri dovoze prvej zásielky.

## Článok 24

### Oslobodenie od dôkazu o pôvode

1. Výrobky, ktoré súkromné osoby zasielajú ako malé balíky súkromným osobám alebo ktoré tvoria súčasť osobnej batožiny cestujúcich, sa prijímajú ako výrobky s pôvodom bez toho, aby sa požadovalo predloženie dôkazu o pôvode, za predpokladu, že tieto výrobky sa nedovážajú na základe obchodovania a boli prihlásené ako výrobky, ktoré splňajú požiadavky tohto protokolu a ak neexistuje pochybnosť o pravdivosti takéhoto vyhlásenia. V prípade výrobkov zasielaných poštou možno takéto vyhlásenie urobiť na colnom vyhlásení C2/CP3 alebo na hárku papiera priloženom k uvedenému dokladu.

2. Príležitostné dovozy, ktoré pozostávajú výlučne z výrobkov osobnej potreby príjemcov alebo cestujúcich, alebo ich rodín, sa nepovažujú za dovoz na základe obchodovania, ak z povahy a množstva výrobkov jasne vyplýva, že sa nedovážajú na účely obchodovania.

3. Celková hodnota týchto výrobkov nesmie byť vyššia ako 500 EUR v prípade malých balíkov alebo 1 200 EUR v prípade výrobkov, ktoré tvoria súčasť osobnej batožiny cestujúcich.

## Článok 25

### Vyhlásenie dodávateľa

1. Ak sa v Južnej Afrike vystaví dôkaz o pôvode pre výrobky s pôvodom, na výrobu ktorých sa použil tovar pochádzajúci z krajín Juhoafrickej colnej únie, a ktoré tam boli spracované alebo prepracované bez obdržania preferenčného štatútu o pôvode, zoberú sa na vedomie vyhlásenia dodávateľov o týchto tovarov v súlade s týmto článkom.

2. Vyhlásenie dodávateľa uvedené v odseku 1 slúži ako dôkaz o spracovaní alebo prepracovaní príslušného tovaru v krajinách Juhoafrickej colnej únie na účely zisťovania, či výrobky, na výrobu ktorých sa používa tento tovar, sa môžu považovať za výrobky pochádzajúce z Južnej Afriky a či splňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

3. Dodávateľ vystaví na každú zásielku tovaru samostatné vyhlásenie dodávateľa vo forme, ktorá je predpísaná v prílohe V, na hárku, ktorý je pripojený k faktúre, dodaciemu listu alebo akémukolvek inému obchodnému dokladu, ktorý opisuje príslušný tovar natolik podrobne, aby sa dal identifikovať. Vyhlásenie sa vystaví v súlade s ustanoveniami vnútrostátneho práva krajiny, v ktorej sa vyhotoví, a obsahuje originálny vlastnoručný podpis dodávateľa.

4. Južná Afrika požiada príslušné orgány v SACU, aby overili vyhlásenia dodávateľa náhodným výberom alebo vždy vtedy, keď colné orgány majú dôvodné pochybnosti o pravosti alebo presnosti uvedených informácií.

5. Južná Afrika urobí nevyhnutné správne opatrenia na príslušných orgánoch v SACU, aby zabezpečila úplné vykonanie ustanovení odseku 4.

## Článok 26

### Podporná dokumentácia

Dokumenty uvedené v článku 15 ods. 3 a článku 19 ods. 3, ktoré sa používajú na účely dokázania, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje osvedčenie o pohybe EUR.1 alebo fakturačné vyhlásenie, možno považovať za výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva alebo z Južnej Afriky, alebo z jednej z ostatných krajín uvedených v článku 3 a že splňajú ostatné požiadavky tohto protokolu, môžu okrem iného pozostávať z:

- a) priamych dôkazov o činnostiach, ktoré vykoná vývozca alebo dodávateľ, aby získal príslušný tovar, ktoré sa nachádzajú napríklad v jeho účtovníctve alebo vnútornej účtovnej evidencii;
- b) dokladov preukazujúcich štatút pôvodu použitých materiálov, ktoré boli vydané alebo vyhotovené v Spoločenstve, Južnej Afrike alebo v jednej z ostatných krajín uvedených v článku 3, kde sa tieto doklady používajú v súlade s vnútrostátnym právom;
- c) dokladov preukazujúcich spracovanie alebo prepracovanie materiálov v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike, ktoré boli vydané alebo vyhotovené v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike, kde sa tieto doklady používajú v súlade s vnútrostátnym právom;
- d) osvedčení o pohybe EUR.1 alebo fakturačných vyhlásení preukazujúcich štatút pôvodu použitých materiálov, ktoré boli vydané alebo vyhotovené v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike v súlade s týmto protokolom, alebo v jednej z ostatných krajín uvedených v článku 3 v súlade s uvedeným článkom;
- e) vyhlásenie dodávateľa preukazujúcich spracovanie alebo prepracovanie použitých materiálov v krajinách SACU v súlade s článkom 3.

## Článok 27

### **Uchovávanie dôkazov o pôvode, vyhlásení dodávateľa a podpornej dokumentácie**

1. Vývozca žiadajúci o vydanie osvedčenia o pohybe EUR.1 musí uchovávať dokumenty uvedené v článku 15 ods. 3 po dobu aspoň troch rokov.

2. Vývozca, ktorý vyhotoví fakturačné vyhlásenie, musí uchovávať kópiu tohto fakturačného vyhlásenia, ako aj dokumenty uvedené v článku 19 ods. 3 po dobu aspoň troch rokov.

3. Dodávateľ, ktorý vyhotoví vyhlásenie dodávateľa, musí po dobu aspoň troch rokov uchovávať kópie vyhlásenia a faktúry, dodacieho listu alebo iného obchodného dokladu, ku ktorému je pripojené toto vyhlásenie, ako aj všetky primerané doklady, ktoré dokazujú, že informácie uvedené v tomto prehlásení sú správne.

4. Colné orgány krajiny vývozu, ktoré vydajú osvedčenie o pohybe EUR.1, musia uchovávať formulár žiadosti uvedený v článku 15 ods. 2 po dobu aspoň troch rokov.

5. Colné orgány krajiny dovozu musia uchovávať osvedčenia o pohybe EUR.1 a fakturačné vyhlásenia, ktoré im boli predložené, po dobu aspoň troch rokov.

2. Ak čiastky prevyšujú zodpovedajúce čiastky stanovené krajinou dovozu, krajina dovozu ich akceptuje, ak sú výrobky vyfakturované v mene krajiny vývozu. Ak sú výrobky vyfakturované v mene ďalšieho členského štátu ES, krajina dovozu uzná čiastku oznamenú príslušnou krajinou.

3. Čiastky, ktoré sa majú použiť v akejkoľvek danej národnej mene, sa v danej národnej mene rovnajú čiastkom vyjadreným v eurách v prvý pracovný deň v októbri 1999.

4. Čiastky vyjadrené v eurách a ich ekvivalenty v národných menách členských štátov ES a Južnej Afriky preskúma Rada pre spoluprácu na žiadosť Spoločenstva alebo Južnej Afriky. Pri tomto preskúmaní Rada pre spoluprácu zaistí, že nedôjde k zníženiu čiastok, ktoré sa majú použiť v ktorokoľvek národnej mene, a navyše posúdi, či je nutné zachovať účinky daných obmedzení v reálnych hodnotách. Na tieto účely sa Rada pre spoluprácu môže rozhodnúť upraviť čiastky vyjadrené v eurách.

## HLAVA V

### **ORGANIZÁCIA ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE**

## Článok 28

### **Nezrovnalosti a formálne chyby**

1. Odhalenie drobných nezrovnalostí medzi údajmi uvedenými v dôkaze o pôvode a údajmi uvedenými v dokladoch predložených colnému úradu na účely vykonania formalít pre dovoz výrobkov nemá samotným skutkom za následok neplatnosť dôkazu o pôvode, ak sa riadne zistí, že tento doklad zodpovedá predloženým výrobkom.

2. Zjavné formálne chyby, ako sú preklepy na dôkaze o pôvode, by nemali byť dôvodom k zamietnutiu tohto dokladu, ak tieto chyby nevyvolávajú pochybnosti o správnosti údajov uvedených v tomto doklade.

## Článok 30

### **Vzájomná pomoc**

1. Colné orgány členských štátov ES a Južnej Afriky si prostredníctvom Európskej komisie poskytnú vzory pečiatok, ktoré používajú ich colné úrady pri vydávaní osvedčení o pohybe EUR.1, a adresy colných orgánov zodpovedných za overovanie týchto osvedčení a fakturačných vyhlásení.

2. S cieľom zabezpečiť riadne uplatňovanie tohto protokolu si Spoločenstvo a Južná Afrika prostredníctvom príslušných colných správ budú navzájom pomáhať pri kontrole pravosti osvedčení o pohybe EUR.1 alebo fakturačných vyhlásení a správnosti informácií uvedených v týchto dokladoch.

## Článok 29

### **Čiastky vyjadrené v eurách**

1. Čiastky v národnej mene krajiny vývozu, ktoré sa rovnajú čiastkom vyjadreným v eurách, stanoví krajina vývozu a oznamí ich krajinám dovozu prostredníctvom Európskej komisie.

## Článok 31

### **Overovanie dôkazov o pôvode**

1. Následné overovanie dôkazov o pôvode sa vykonáva náhodným výberom, alebo vždy vtedy, keď colné orgány krajiny dovozu

majú dôvodné pochybnosti o pravosti takýchto dokladov, štatúte pôvodu príslušných výrobkov alebo o splnení ostatných požiadaviek tohto protokolu.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány krajin dovozu vrátia colným orgánom krajinu vývozu osvedčenie o pohybe EUR.1 a faktúru, ak bola predložená, fakturačné vyhlásenie, alebo kópiu týchto dokladov, pričom v prípade potreby uvedú dôvody pre vyšetrovanie. Všetky získané doklady a informácie, z ktorých vypĺýva, že informácie uvedené v dôkaze o pôvode nie sú správne, sa zašlú na podporu žiadosti o následné overenie.

3. Overenie vykonajú colné orgány krajinu vývozu. Na tento účel majú právo vyžadať si akékoľvek dôkazy a vykonať akékoľvek kontroly účtovníctva vývozcu alebo akúkolvek inú kontrolu, ktorú považujú za primeranú.

4. Ak sa colné orgány krajinu dovozu rozhodnú dočasne pozastaviť poskytovanie preferenčného zaobchádzania príslušnému výrobku, zatiaľ čo čakajú na výsledky overovania, dovozcom ponúknu uvoľnenie výrobkov na základe akýchkoľvek preventívnych opatrení, ktoré považujú za nutné.

5. Colné orgány požadujúce overenie budú čo najskôr informované o výsledkoch tohto overovania. Tieto výsledky musia jasne uvádzať, či sú doklady pravé a či sa príslušné výrobky môžu považovať za výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva alebo Južnej Afriky a či spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

6. Ak v prípadoch dôvodných pochybností nedôjde odpoveď do 10 mesiacov odo dňa žiadosti o vykonanie overenia alebo ak odpoveď neobsahuje dostatočné informácie na určenie pravosti príslušného dokladu alebo skutočného pôvodu výrobkov, colné orgány požadujúce overenie zamietnu nárok na preferencie okrem prípadov výnimcočných okolností.

## Článok 32

### Urovnávanie sporov

1. Ak vzniknú spory v súvislosti s overovacími postupmi uvedenými v článku 31, ktoré sa nedajú vyriešiť medzi colnými orgánmi požadujúcimi overenie a colnými orgánmi zodpovednými za jeho vykonanie, alebo ak vzniesú otázku týkajúcu sa výkladu tohto protokolu, postúpia sa Rade pre spoluprácu.

2. Urovnávanie sporov medzi dovozcom a colnými orgánmi krajinu dovozu musí vo všetkých prípadoch byť v súlade s právnymi predpismi danej krajiny.

## Článok 33

### Pokuty

Pokuty sa uložia akejkoľvek osobe, ktorá vystaví, alebo spôsobí vystavenie dokladu, ktorý obsahuje nesprávne informácie, na účely získania preferenčného zaobchádzania pre výrobky.

## Článok 34

### Slobodné colné pásmá

1. Spoločenstvo a Južná Afrika prijmú všetky nevyhnutné opatrenia, aby zabezpečili, že výrobky, s ktorými sa obchoduje na základe dôkazu o pôvode a ktoré v priebehu prepravy používajú slobodné colné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nebudú nahradené iným tovarom a nepodstúpia iné činnosti, než sú bežné činnosti určené na zabránenie zhoršeniu ich kvality.

2. Podľa výnimky z ustanovení obsiahnutých v odseku 1, ak sa výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva alebo Južnej Afriky dovezú do slobodného colného pásmá na základe dôkazu o pôvode a podstúpia úpravu alebo spracovanie, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové osvedčenie EUR.1, ak úprava alebo spracovanie sú v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

## HLAVA VI

### CEUTA A MELILLA

## Článok 35

### Uplatňovanie protokolu

1. Termín „Spoločenstvo“ použitý v článku 2 nezahŕňa Ceutu a Melillu.

2. Výrobky pochádzajúce z Južnej Afriky pri dovoze do Ceuty alebo Melilly užívajú vo všetkých ohľadoch taký istý colný režim, aký sa uplatňuje pre výrobky pochádzajúce z colného územia Spoločenstva podľa protokolu č. 2 Aktu o pristúpení Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky do Európskeho spoločenstva. Južná Afrika udelí dovozom výrobkov zahrnutých v dohode a pochádzajúcich z Ceuty a Melilly taký istý colný režim, aký udelila výrobkom dovezeným a pochádzajúcim zo Spoločenstva.

3. Na účely uplatnenia odseku 2 týkajúceho sa výrobkov pochádzajúcich z Ceuty a Melilly platí tento protokol s nevyhnutnými zmenami v podrobnostiach, za predpokladu splnenia zvláštnych podmienok stanovených v článku 36.

## Článok 36

### Osobitné podmienky

1. Za predpokladu, že boli priamo prepravené v súlade s ustanoveniami článku 12, sa nasledujúce výrobky považujú za:

1. výrobky pochádzajúce z Ceuty a Melilly:

- a) výrobky úplne získané v Ceute a Melille;
- b) výrobky získané v Ceute a Melille, pri výrobe ktorých sa používajú iné výrobky, než tie, ktoré sú uvedené v písmene a) za predpokladu, že:
  - i) uvedené výrobky boli dostatočne spracované alebo prepracované v zmysle článku 5 tohto protokolu; alebo že:
  - ii) uvedené výrobky pochádzajú z Južnej Afriky alebo zo Spoločenstva v zmysle tohto protokolu za predpokladu, že boli odovzdané na spracovanie alebo prepracovanie, ktoré zachádza nad rámec nedostatočného spracovania alebo prepracovania uvedeného v článku 6 ods. 1;

2. výrobky pochádzajúce z Južnej Afriky:

- a) výrobky úplne získané v Južnej Afrike;
- b) výrobky získané v Južnej Afrike, pri výrobe ktorých sa používajú iné výrobky, než tie, ktoré sú uvedené v písmene a) za predpokladu, že:
  - i) uvedené výrobky podstúpili dostatočné spracovanie alebo prepracovanie v zmysle článku 5 tohto protokolu; alebo že:
  - ii) tieto výrobky pochádzajú z Ceuty a Melilly alebo Spoločenstva v zmysle protokolu za predpokladu, že sa odovzdali na spracovanie alebo prepracovanie, ktoré zachádza nad rámec nedostatočného spracovania alebo prepracovania uvedeného v článku 6 ods. 1.

2. Ceuta a Melilla sa považujú za jedno územie.

3. Vývozca alebo jeho oprávnený zástupca zapíšu slová „Južná Afrika“ a „Ceuta a Melilla“ do kolónky 2 v osvedčeniach o pohybe

EUR.1 alebo vo fakturačných vyhláseniach. Navyše, v prípade výrobkov pochádzajúcich z Ceuty a Melilly sa toto vyznačí v kolóne 4 v osvedčeniach o pohybe EUR.1 alebo vo fakturačnom vyhlásení.

4. Španielske colné orgány sú zodpovedné za uplatňovanie tohto protokolu v Ceute a Melille.

## HLAVA VII

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

## Článok 37

### Zmeny a doplnenia k protokolu

Rada pre spoluprácu sa môže rozhodnúť zmeniť a doplniť ustanovenia tohto protokolu.

## Článok 38

### Vykonávanie protokolu

Spoločenstvo a Južná Afrika podniknú kroky, ktoré sú nutné na vykonávanie tohto protokolu.

## Článok 39

### Tovar v tranzite alebo na sklade

Ustanovenia dohody sa môžu uplatňovať na tovar, ktorý je v súlade s ustanoveniami tohto protokolu a ktorý v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody je buď v tranzite, alebo je v Spoločenstve, alebo v Južnej Afrike, alebo je dočasne umiestnený v colných skladoch alebo v slobodných colných pásmach, a pre ktorý je nutné colným orgánom krajiny dovozu do štyroch mesiacov od uvedeného dátumu predložiť osvedčenie EÚR.1 schválené so spätnou účinnosťou príslušnými orgánmi krajiny vývozu spolu s dokladmi, ktoré preukazujú, že tovar bol priamo prepravený.

## PRÍLOHA I

## ÚVODNÉ POZNÁMKY K ZOZNAMU V PRÍLOHE II

**Poznámka 1:**

V zozname sú stanovené podmienky požadované pre všetky výrobky, ktoré sa majú považovať za dostatočne spracované alebo prepracované v zmysle článku 5 tohto protokolu.

**Poznámka 2:**

- 2.1. Prvé dva stĺpce v zozname opisujú získaný výrobok. V prvom stĺpci je uvedené číslo položky alebo číslo kapitoly použité v harmonizovanom systéme a v druhom stĺpci je uvedený opis tovaru použitý v tomto systéme pre túto položku alebo kapitolu. Pre každý zápis do prvých dvoch stĺpcov je uvedené pravidlo v stĺpci 3 alebo 4. Ak je v niektorých prípadoch pred zápisom v prvom stĺpci uvedené slovo „ex“, znamená to, že pravidlá v stĺpci 3 alebo 4 sa uplatňujú len pre tú časť položky, ktorá je opísaná v stĺpci 2.
- 2.2. Ak sú viaceré čísla položiek zoskupené v stĺpci 1 alebo ak je uvedené číslo kapitoly a opis výrobkov v stĺpci 2 je preto všeobecný, pravidlá uvedené vo vedľajších stĺpcach 3 alebo 4 sa uplatňujú pre všetky výrobky, ktoré sú podľa harmonizovaného systému zaradené do položiek tejto kapitoly alebo do akýchkoľvek položiek zoskupených v stĺpci 1.
- 2.3. Ak sú v zozname rôzne pravidlá uplatnitelné pre rôzne výrobky v rámci položky, každá zarážka obsahuje opis tej časti položky, na ktorú sa vzťahujú pravidlá uvedené vo vedľajších stĺpcach 3 alebo 4.
- 2.4. Ak je pre zápis do prvých dvoch stĺpcov uvedené pravidlo v stĺpcach 3 aj 4, vývozca sa môže alternatívne rozhodnúť uplatňovať bud' pravidlo stanovené v stĺpci 3, alebo pravidlo stanovené v stĺpci 4. Ak v stĺpci 4 nie je uvedené žiadne pravidlo pre pôvod, musí sa použiť pravidlo uvedené v stĺpci 3.

**Poznámka 3:**

- 3.1. Ustanovenia článku 5 protokolu týkajúce sa výrobkov, ktoré získali štatút pôvodu a ktoré sa používajú pri výrobe iných výrobkov, platia bez ohľadu na to, či výrobky získali tento štatút v továrni, kde sa tieto výrobky používajú, alebo v inej továrni v Spoločenstve alebo v Južnej Afrike.

**Príklad:**

Motor položky 8407, pre ktorý pravidlo stanovuje, že hodnota materiálov bez pôvodu, ktoré môžu byť začlenené, nesmie prekročiť 40 % ceny zo závodu, sa vyrába z „inej zlatiny ocele hrubo opracovanej kovaním“ položky ex 7224.

Ak sa toto kovanie vykoná v Spoločenstve z ingotu bez pôvodu, už získalo štatút pôvodu na základe pravidla v položke ex 7224 v zozname. Pri výpočte hodnoty motora sa kovanie potom môže počítať ako kovanie s pôvodom bez ohľadu na to, či bolo vyrobené v tej istej továrni alebo v inej továrni v Spoločenstve. Hodnota ingotu bez pôvodu sa teda neberie do úvahy pri výpočte hodnoty použitých materiálov bez pôvodu.

- 3.2. Pravidlo v zozname predstavuje minimálne požadované spracovanie alebo prepracovanie a za uskutočnenie väčšieho množstva spracovania alebo prepracovania sa taktiež udeľuje štatút pôvodu. Naopak, za uskutočnenie menšieho množstva spracovania alebo prepracovania sa nemôže udeľovať štatút pôvodu. To znamená, že ak pravidlo stanovuje, že na určitom stupni výroby sa môže použiť materiál bez pôvodu, použitie takéhoto materiálu v skoršom štádiu výroby je povolené a použitie takéhoto materiálu v neskoršom štádiu povolené nie je.
- 3.3. Bez dosahu na poznámku 3.2, ak pravidlo stanovuje, že sa môžu použiť „materiály akejkoľvek položky“, môžu sa použiť aj materiály tej istej položky, no v rámci všetkých osobitných obmedzení, ktoré toto pravidlo môže tiež obsahovať. Výraz „výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky č. ....“ však znamená, že sa môžu použiť iba materiály zaradené do tej istej položky ako výrobok s iným opisom, než má výrobok uvedený v stĺpici 2 zoznamu.

- 3.4. Ak pravidlo v zozname stanovuje, že výrobok môže byť vyrobený z viac ako jedného materiálu, znamená to, že sa môže použiť akýkoľvek jeden alebo viaceré materiály. Nepožaduje sa však, aby sa použili všetky.

**Príklad:**

Pravidlo pre tkaniny položiek 5208 až 5212 stanovuje, že sa môžu použiť prírodné tkaniny a že medzi inými materiálmi sa môžu použiť aj chemické materiály. To neznamená, že sa musia použiť obidva; možno použiť jeden alebo druhý, alebo obidva.

- 3.5. Ak pravidlo v zozname stanovuje, že výrobok musí byť vyrobený z určitého materiálu, táto podmienka zjavne nebráni použitiu iných materiálov, ktoré pre svoje prirodzené vlastnosti nemôžu splniť toto pravidlo. (Pozri aj poznámku 6.2 o textiliach.)

**Príklad:**

Pravidlo pre hotové potraviny položky č. 1904, ktoré osobitne vylučuje použitie obilnína a ich derivátov, nebráni použitiu minerálnych solí, chemikálií a iných prísad, ktoré nie sú výrobkami z obilnína.

To však neplatí pre výrobky, ktoré môžu byť vyrobené z materiálov rovnakej povahy v skoršom štádiu výroby, hoci nemôžu byť vyrobené z určitých materiálov uvedených v zozname.

**Príklad:**

V prípade odevných výrobkov z ex kapitoly 62 vyrobených z netkaných materiálov, ak je pre túto triedu odevu povolené len použitie priadze bez pôvodu, nedá sa začať od netkaných látok, aj keď netkané látky nemôžu byť normálne vyrobené z priadze. V takýchto prípadoch by počiatočný materiál bol v štádiu pred priadzou, t. j. v štádiu vlákna.

- 3.6. Ak sú v pravidle v zozname uvedené dve percentuálne hodnoty pre maximálnu hodnotu materiálov bez pôvodu, ktoré sa môžu použiť, tieto percentuálne hodnoty sa nesmú sčítať. Inými slovami, maximálna hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu nesmie nikdy prekročiť vyššiu uvedenú percentuálnu hodnotu. Navýše, jednotlivé percentuálne hodnoty sa nesmú prekročiť vzhľadom na konkrétné materiály, na ktoré sa vzťahujú.

**Poznámka 4:**

- 4.1. Pojem „prírodné vlákna“ sa v zozname používa pre iné vlákna ako umelé alebo syntetické vlákna. Obmedzuje sa na štádia pred pradením vrátane odpadu, a ak nie je stanovené inak, zahrňa vlákna, ktoré môžu byť mykané, cesané alebo inak spracované, no nie spriadané.
- 4.2. Pojem „prírodné vlákna“ zahrňa konské vlásie položky 0503, hodváb položiek 5002 a 5003, ako aj vlnené vlákna, jemné alebo hrubé živočíšne vlákno položiek 5101 až 5105, bavlnené vlákna položiek 5201 až 5203 a iné rastlinné vlákna položiek 5301 až 5305.
- 4.3. Pojmy „textilná buničina“, „chemické materiály“ a „materiály na výrobu papiera“ sa v zozname použili na opis materiálov, ktoré nie sú zaradené v kapitolách 50 až 63 a ktoré sa môžu použiť na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vláken alebo priadzí.
- 4.4. Pojem „umelé a syntetické strižové vlákna“ sa v zozname používa pre syntetické alebo umele kúdele vláken, strižové vlákna alebo odpad položiek 5501 až 5507.

**Poznámka 5:**

- 5.1. Ak je pre určitý výrobok v zozname uvedený odkaz na túto poznámku, podmienky uvedené v stĺpci 3 neplatia pre žiadne základné textilné materiály používané pri výrobe tohto výrobku, ktoré spolu predstavujú 10 % alebo menej celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov. (Pozri aj poznámky 5.3 a 5.4.)
- 5.2. Tolerancia uvedená v poznámke 5.1 sa však môže uplatniť iba pre zmiešané výrobky, ktoré boli vyrobené z dvoch alebo viacerých základných textilných materiálov.

Nasledujúce materiály sú základné textilné materiály:

- hodváb,
- vlna,

- hrubé živočíšne vlákno,
- jemné živočíšne vlákno,
- konské vlásie,
- bavlna,
- materiály na výrobu papiera a papier,
- ľan,
- pravé konope,
- juta a iné textilné lykové vlákna,
- sisal a iné textilné vlákna rodu Agave,
- kokosové, abakové, ramiové a iné rastlinné textilné vlákna,
- syntetické nekonečné vlákna,
- umelé nekonečné vlákna,
- syntetické strižové vlákna z polypropylénu,
- syntetické strižové vlákna z polyesteru,
- syntetické strižové vlákna z polyamidu,
- syntetické strižové vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetické strižové vlákna z polyimidu,
- syntetické strižové vlákna z polytetrafluóretýlu,
- syntetické strižové vlákna sírnika polyfenylénu,
- syntetické strižové vlákna z polyvinylchloridu,
- ostatné syntetické strižové vlákna,
- umelé strižové vlákna z viskózy,
- ostatné strižové vlákna,
- priadza vyhotovená z polyuretánu segmentovaného s pružnými segmentmi polyéteru opradeného alebo neopradeného hodvábom,
- priadza vyhotovená z polyuretánu segmentovaného s pružnými segmentmi polyesteru, opradeného alebo neopradeného hodvábom,
- výrobky položky 5605 (pokovaná priadza), obsahujúce pás pozostávajúci z jadra z hliníkovej fólie alebo jadra z plastového filmu, tiež obaleného hliníkovým práškom, ktorých šírka nepresahuje 5 mm, vrstvené pomocou priesvitného alebo farebného lepidla medzi dvoma vrstvami plastového filmu,
- iné výrobky položky 5605.

**Príklad:**

Priadza položky 5205 vyrobená z bavlených vlákiens položky 5203 a syntetických strižových vlákiens položky 5506 je zmiešaná priadza. Z toho vyplýva, že syntetické strižové vlákna, ktoré nespĺňajú pravidlá o pôvode (ktoré vyžadujú výrobu z chemických materiálov alebo textilnej buničiny), sa môžu použiť do hmotnosti 10 % priadze.

**Príklad:**

Vlnená tkanina položky 5112, vyrobená z vlnenej priadze položky 5107 a syntetickej priadze zo strižových vlákiens položky 5509, je zmiešaná tkanina. Z toho vyplýva, že možno použiť syntetickú priadzu, ktorá nespĺňa pravidlá pre pôvod (ktoré vyžadujú výrobu z chemických materiálov alebo textilnej buničiny) alebo vlnenú priadzu, ktorá nespĺňa pravidlá pre pôvod (ktoré vyžadujú výrobu z prírodných vlákiens, nemykaných, nečesaných alebo inak nepripravených na pradenie), alebo ich kombináciu, ak ich celková hmotnosť neprekročí 10 % hmotnosti tkaniny.

**Príklad:**

Všívaná textilná tkanina položky 5802 vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a bavlnená tkanina položky 5210 je len zmiešaným výrobkom, ak samotná bavlnená tkanina je zmiešaná tkanina vyrobená z priadzí zaradených do dvoch osobitných položiek, alebo ak samotné použité bavlnené priadze predstavujú zmesi.

**Príklad:**

Ak sa príslušná všívaná textilná tkanina vyrobila z bavlnenej priadze položky č. 5205 a syntetickej tkaniny položky č. 5407, potom je zrejmé, že použité priadze sú dva osobitné základné textilné materiály a všívaná textilná tkanina je teda zmiešaný výrobok.

**Príklad:**

Koberec so strapcami vyrobený z umelej priadze a bavlnenej priadze s jutovou podložkou, je zmiešaný výrobok, pretože sa použili tri základné textilné materiály. Takže možno použiť akékoľvek materiály bez pôvodu v neskoršom štádiu výroby, než povoluje pravidlo, za predpokladu, že ich celková hmotnosť neprekročí 10 % hmotnosti textilných materiálov v koberci. To znamená, že jutová podložka a/alebo umelá priadza by sa dali dovezť v uvedenom štádiu výroby za predpokladu, že sú splnené hmotnostné podmienky.

- 5.3. V prípade výrobkov obsahujúcich „priadzu vyrobenú z polyuretanu segmentovaného s pružnými segmentmi polyéteru, opradeného alebo neopradeného hodvábom“, je táto tolerancia 20 % pre túto priadzu.
- 5.4. V prípade výrobkov obsahujúcich „pás pozostávajúci z jadra z hliníkovej fólie alebo jadra z plastového filmu, tiež obaleného hliníkovým práškom, ktorých šírka nepresahuje 5 mm, vrstvené pomocou priesvitného alebo farebného lepidla medzi dvoma vrstvami plastového filmu“, je táto tolerancia 30 % pre tento pás.

**Poznámka 6:**

- 6.1. V prípade tých textilných výrobkov, pri ktorých je v zozname odkaz na túto poznámku, možno použiť textilné materiály s výnimkou podšíviek a vložiek, ktoré nesplňajú pravidlo stanovené v zozname v stĺpci 3, pre príslušný konfekčný výrobok za predpokladu, že sú zaradené pod inou položkou, ako položka pre tento výrobok a že ich hodnota neprekročí 8 % ceny výrobku zo závodu.
- 6.2. Bez dosahu na poznámku 6.3 materiály, ktoré nie sú zaradené v kapitolách 50 až 63, sa môžu voľne používať pri výrobe textilných výrobkov bez ohľadu na to, či obsahujú textil.

**Príklad:**

Ak pravidlo v zozname stanovuje, že pre určitú textilnú položku, napríklad nohavice, sa musí použiť priadza, toto nebráni použitiu kovových položiek, ako sú gombíky, pretože gombíky nie sú zaradené v kapitolách 50 až 63. Z rovnakého dôvodu to nebráni použitiu zipsov, aj keď zipsy zvyčajne obsahujú textil.

- 6.3. Ak sa použije pravidlo percentuálneho podielu, hodnota materiálov, ktoré nie sú zaradené v kapitolách 50 až 63, sa musí zohľadniť pri výpočte hodnoty vložených materiálov bez pôvodu.

**Poznámka 7:**

- 7.1. Na účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 „osobitnými procesmi“ sú:
  - a) vákuová destilácia;
  - b) redestilácia pomocou veľmi dôkladnej frakčnej destilácie <sup>(1)</sup>;
  - c) štiepenie;
  - d) pretváranie;
  - e) vyluhovanie pomocou výberových rozpúšťadiel;
  - f) proces pozostávajúci zo všetkých nasledujúcich činností: spracovanie koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou (oleum) alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia alkalickými prostriedkami; odfarbovanie a čistenie prirodzene aktívnu zeminou, aktivovanou zeminou, aktívnym dreveným uhlím alebo bauxitom;

<sup>(1)</sup> Pozri doplňujúcu vysvetľujúcu poznámku 4 b) ku kapitole 27 kombinovanej nomenklatúry.

- g) polymerizácia;
- h) alkylácia;
- i) izomerizácia.

7.2. Na účely položiek 2710, 2711 a 2712 „osobitnými procesmi“ sú:

- a) vákuová destilácia;
- b) redestilácia pomocou veľmi dôkladnej frakčnej destilácie (¹);
- c) štiepenie;
- d) pretvorenie;
- e) vyluhovanie pomocou výberových rozpušťadiel;
- f) proces pozostávajúci zo všetkých nasledujúcich činností: spracovanie koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou (oleum) alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia alkalickými prostriedkami; odfarbovanie a čistenie prirodzene aktívnu zeminou, aktivovanou zeminou, aktívnym dreveným uhlím alebo bauxitom;
- g) polymerizácia;
- h) alkylácia;
- ij) izomerizácia;
- k) len pre ľahké oleje položky ex 2710, odsírovanie vodíkom, ktoré má za následok zníženie aspoň 85 % obsahu síry v prepracovaných výrobkoch (metóda ASTM D 1266-59 T);
- l) len pre výrobky položky 2710, odparafínovanie iným procesom ako filtračiou;
- m) len pre ľahké oleje položky ex 2710, úprava vodíkom pri tlaku vyššom ako 20 bar a teplote vyššej ako 250 °C, s použitím katalyzátora, iná ako odsírovanie, keď vodík predstavuje aktívny prvk v chemickej reakcii. Ďalšia úprava mastiacich olejov položky ex 2710 vodíkom (napríklad vodná úprava alebo odfarbovanie), najmä na účely zlepšenia farby alebo stability, sa však nepovažuje za osobitný proces;
- n) len pre vykurovacie oleje položky ex 2710, atmosferická destilácia pod podmienkou, že menej ako 30 % týchto výrobkov destiluje, objemovo, vrátane strát, pri 300 °C metódou ASTM D 86;
- o) len pre ľahké oleje iné ako plynné oleje a vykurovacie oleje položky ex 2710, úprava vysokofrekvenčným elektrickým korónovým výbojom.

7.3. Pre účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 jednoduché činnosti ako čistenie, dekantácia, odsloňovanie, separácia vody, filtrácia, farbenie, značkovanie, získavanie sírového obsahu v dôsledku zmiešavania výrobkov s rôznym obsahom síry, alebo akákoľvek kombinácia týchto činností alebo podobných činností nemajú za následok udelenie pôvodu.

---

(¹) Pozri doplňujúcu vysvetľujúcu poznámku 4 b) ku kapitole 27 kombinovanej nomenklatúry.

## PRÍLOHA II

**ZOZNAM POŽADOVANÉHO SPRACOVANIA ALEBO PREPRACOVANIA, KTORÉ SA MÁ  
USKUTOČNIŤ NA MATERIÁLOCH BEZ PÔVODU, ABY VYROBENÝ VÝROBOK MOHOL ZÍSKAŤ  
ŠTATÚT PÔVODU**

Táto dohoda sa nemusí vzťahovať na všetky výrobky uvedené v tomto zozname. Preto treba nahliaďnuť do ostatných častí dohody.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3) alebo	(4)
Kapitola 1	Živé zvieratá	Všetky použité zvieratá kapitoly 1 musia byť úplne získané	
Kapitola 2	Mäso a jedlé droby	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 1 a 2 musia byť úplne získané	
Kapitola 3	Ryby a kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 3 musia byť úplne získané	
ex Kapitola 4  0403	Mlieko a mliečne výrobky; vtácie vajcia; prírodný med; jedlé výrobky živočíšneho pôvodu, inde neuvedené alebo nezahrnuté; okrem:  Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a iné kyslé mlieko a kyslá smotana, tiež zahustené alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo ochutnené alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 4 musia byť úplne získané  Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály kapitoly 4 musia byť úplne získané, — akýkoľvek použitý ovocný džús (okrem ananásového, citrónového a grapefruitového) položky 2009 musí už byť džús s pôvodom, — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 5  ex 0502	Výrobky živočíšneho pôvodu, inde neuvedené alebo nezahrnuté; okrem:  Štetiny ošípaných, kancov alebo diviakov	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 5 musia byť úplne získané  Čistenie, dezinfekcia, triedenie a vyrovnanie štetín	
Kapitola 6	Živé stromy a ostatné rastliny; cibulky, korene a podobne; rezané kvety a okrasné lístie	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály kapitoly 6 musia byť úplne získané, — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 7	Zelenina, jedlé rastliny, korene a hľuzy	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 7 musia byť úplne získané	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
Kapitola 8	Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov a melónov	Výroba, pri ktorej: — všetko použité ovocie a orechy musia byť úplne získané, — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 9	Káva, čaj, maté a korenie; okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 9 musia byť úplne získané		
0901	Káva, tiež pražená alebo dekofeinovaná; kávové plevy a šupy; kávové náhrady obsahujúce kávu v akomkoľvek pomere	Výroba z materiálov akejkoľvek položky		
0902	Čaj, tiež aromatizovaný	Výroba z materiálov akejkoľvek položky		
ex 0910	Zmesi korenín	Výroba z materiálov akejkoľvek položky		
Kapitola 10	Obilie	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 10 musia byť úplne získané		
ex Kapitola 11	Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok; okrem:	Výroba, pri ktorej všetko použité obilie, jedlá zelenina, korene a hľuzy položky 0714 alebo ovocie musia byť úplne získané		
ex 1106	Múka, krupica a prášok zo suchých strukovín položky 0713	Sušenie a mletie strukovín položky 0708		
Kapitola 12	Olejnaté semená a olejnaté plody; rôzne semená a plody; priemyselné a liečivé rastliny; slama a krmoviny	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 12 musia byť úplne získané		
1301	Šelak; prírodné gumy, živice, glejoživice a prírodné olejoživice (napríklad balzamy)	Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov položky č. 1301 nesmie prevyšiť 50 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
1302	Rastlinné šťavy a výtažky; pektínové látky, pektináty a pektáty; agar-agar a ostatné slizy a zahustovadlá, tiež modifikované, získané z rastlinných produktov:  — Slizy a zahustovadlá, modifikované, získané z rastlinných produktov  — Ostatné	Výroba z nemodifikovaných slizov a zahustovadiel  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
Kapitola 14	Rastlinné pletacie materiály; produkty rastlinného pôvodu inde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 14 musia byť úplne získané		
ex Kapitola 15	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a výrobky vzniknuté ich štiepením; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
1501	Bravčový tuk (vrátane sadla) a hydinový tuk, iný ako tuk položky 0209 alebo 1503:  — Tuky z kostí alebo odpadu  — Ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 0203, 0206 alebo 0207 alebo kostí položky 0506  Výroba z mäsa alebo jedlých drobov osípaných položky 0203 alebo 0206 alebo z mäsa a jedlých hydinových drobov položky 0207		
1502	Loj hovädzí, ovčí alebo kozí, iný ako položky č. 1503;  — Tuky z kostí alebo odpadu  — Ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 0201, 0202, 0204 alebo 0206 alebo kostí položky č. 0506  Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2 musia byť úplne získané		
1504	Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb alebo z morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky neupravené.  — Pevné frakcie  — Ostatné	Výroba, z materiálov akejkoľvek položky vrátane materiálov položky 1504  Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitol 2 a 3 musia byť úplne získané		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 1505	Rafinovaný lanolín	Výroba z tuku zo surovej vlny položky 1505		
1506	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky neupravené:			
	— Pevné frakcie	Výroba, z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 1506		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2 musia byť úplne získané		
1507 až 1515	Rastlinné oleje a ich frakcie:			
	— Sójový, arašidový, kokosový, olej z palmových jadier, babasový, požltový a bavlníkový olej, myrtový vosk a japonský vosk, frakcie jojobového oleja a oleje na technické alebo príemyselné použitie okrem výroby potravín pre ľudskú spotrebú	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako položka výrobku		
	— Pevné frakcie, okrem frakcií jojobového oleja	Výroba z ostatných materiálov položiek 1507 až 1515		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité rastlinné materiály musia byť úplne získané		
1516	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale inak neupravené	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály kapitoly 2 musia byť úplne získané, — všetky použité rastlinné materiály musia byť úplne získané. Možno však použiť materiály položiek 1507, 1508, 1511 a 1513		
1517	Margarín: jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov, alebo olejov, alebo frakcií rôznych tukov, alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky alebo oleje, alebo ich frakcie položky 1516	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály kapitoly 2 a 4 musia byť úplne získané — všetky použité rastlinné materiály musia byť úplne získané. Možno však použiť materiály položky 1507, 1508, 1511 a 1513		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
Kapitola 16	Prípravky z mäsa, rýb alebo z kôrovcov, mäkkýšov alebo iných vodných bezstavovcov	Výroba zo zvierat kapitoly 1. Všetky použité materiály kapitoly 3 musia byť úplne získané		
ex Kapitola 17	Cukor a cukrovinky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave, obsahujúci pridané aromatické prípravky alebo farbívá	Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
1702	Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané dochucovadlá alebo farbívá; umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel			
	— Chemicky čistá maltóza a fruktóza	Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 1702		
	— Ostatné cukry v pevnej forme, obsahujúce pridané dochucujúce látky alebo farbívá	Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály musia už byť materiály s pôvodom		
ex 1703	Melasy získané extrahovaním alebo rafináciou cukru, obsahujúce pridané dochucovadlá alebo farbívá	Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
1704	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), bez kakaa	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály sú zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
Kapitola 18	Kakao a kakaové prípravky	Výroba, pri ktorej:		
		— všetky použité materiály sú zaradené pod inú položku ako výrobok,		
		— hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
1901	Sladový výtažok; potravinové prípravky z múky a krupice, škrobu alebo zo sladových výtažkov, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odutčnenom základe, inde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa v celkom odutčnenom základe, inde neuvedené ani nezahrnuté:	Výroba z obilia kapitoly 10		
	— Sladový výtažok	Výroba, pri ktorej:		
	— Ostatné	— všetky použité materiály sú zaradené pod inú položku ako výrobok,		
		— hodnota použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
1902	Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami) alebo inak upravené, ako špagety, makaróny, rezance, široké rezance, halušky, ravioli, cannelloni; kuskus, tiež pripravený:	Výroba, pri ktorej všetky použité obilniny a ich deriváty (okrem tvrdnej pšenice a jej derivátov) musia byť úplne získané		
	— Obsahujúce menej ako 20 % hmotnosti mäsa, drobov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov	Výroba, pri ktorej:		
	— Obsahujúce viac ako 20 % hmotnosti mäsa, drobov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov	— všetky použité obilniny a ich deriváty (okrem tvrdnej pšenice a jej derivátov) musia byť úplne získané,		
		— všetky použité materiály kapitoly 2 a 3 musia byť úplne získané		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
1903	Tapioka a jej náhrady zo škrobu, vo forme vločiek, krúpov, zín, perličiek a v podobných formách	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem zemiakového škrobu položky 1108		
1904	Potravinové výrobky získané napučaním alebo pražením obilnín alebo obilných výrobkov (napríklad pražené kukuričné vločky – corn flakes); obilie (iné ako kukurica) v zrnach alebo vo forme vločiek alebo inak spracované zrno (okrem múky), predvarené alebo inak pripravené, inde neuvedené alebo nezahrnuté	Výroba: — z materiálov nezaradených do položky 1806, — pri ktorej všetky použité obiliny a múka (okrem tvrdnej pšenice a jej derivátov) musia byť úplne získané; — pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
1905	Chlieb, jemné a trvanlivé pečivo, koláče, zákusky a iné pekárske výrobky, tiež obsahujúce kakao; hostie, prázdne obľátky používané na farmaceutické účely, obľátky, ryžové cesto a podobné výrobky	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem materiálov kapitoly 11		
ex Kapitola 20	Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo z iných častí rastlín; okrem:	Výroba, pri ktorej všetko použité ovocie, orechy alebo zelenina musia byť úplne získané		
ex 2001	Jamy, sladké zemiaky a podobné jedlé časti rastlín obsahujúce 5 % alebo viac hmotnosti škrobu, pripravené alebo konzervované v octe alebo v kyseline octovej	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 2004 a ex 2005	Zemiaky vo forme múky, krupice alebo vločiek, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
2006	Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a ostatné časti rastlín, konzervované cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)	Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
2007	Džemy, ovocné želé, lekváre, ovocné alebo orechové pretlaky a ovocné alebo orechové pasty, pripravené varením, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 2008	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Orechy, neobsahujúce pridaný cukor alebo alkohol</li> <li>— Arašidové maslo; obilné zmesi; palomové jadrá; kukurica</li> <li>— Ostatné okrem ovocia a orechov varených inak ako sparením alebo varením vo vode, bez obsahu pridaného cukru, mrazené</li> </ul>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota orechov a olejnatých semien s pôvodom položiek 0801, 0802 a 1202 až 1207 neprevyšuje 60 % ceny výrobku zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok</p> <p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok,</li> <li>— hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>		
2009	Ovocné šťavy (aj hroznový mušť) a zeleninové šťavy, nekvásené a neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	Výroba, pri ktorej:	<ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok,</li> <li>— hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>	
ex Kapitola 21	Rôzne potravinové prípravky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
2101	Výtažky, esencie a koncentráty, z kávy, čaju alebo maté a prípravky na základe týchto výrobkov alebo na základe kávy, čaju alebo maté; pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhrady, výtažky, esencie a koncentráty z nich	Výroba, pri ktorej:	<ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok</li> <li>— všetka použitá cigória musí byť úplne získaná</li> </ul>	
2103	Omáčky a prípravky na omáčky; zmesi korenín a zmesi ochucovadiel; horčičná múčka a prášok a pripravená horčica; <ul style="list-style-type: none"> <li>— Omáčky a prípravky na omáčky; zmesi korenín a ochucovadiel</li> <li>— Horčičná múčka alebo prášok alebo pripravená horčica</li> </ul>	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Horčičná múčka alebo krupica alebo pripravená horčica sa však môžu použiť	Výroba z materiálov akejkoľvek položky	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 2104	Polievky a bujóny a prípravky na ne	Výroba z materiálov akýkoľvek položky okrem spracovanej alebo konzervovanej zeleniny položiek 2002 až 2005		
2106	Potravinové prípravky inde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 22	Nealkoholické a alkoholické nápoje a ocot; okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — všetky použité bobule hrozna alebo akýkoľvek materiál pochádzajúci z hrozna musia byť úplne získané		
2202	Vody, vrátane minerálnych vód a sýte-ných vód, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo aromatické látky a ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok — hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu, — akákoľvek použitá ovocná štava (okrem ananásovej, citrónovej a grapefruitovej šťavy) už musí byť s pôvodom		
2208	Etylalkohol nedenaturovaný s objemo-vým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 %; destiláty, likéry a iné liehové nápoje	Výroba: — z materiálov nezaradených do položky 2207 alebo 2208, — pri ktorej všetky použité bobule hrozna alebo akýkoľvek materiál pochádzajúci z hrozna musia byť úplne získané, alebo ak sú všetky ostatné použité materiály už s pôvodom, arak môže byť použitý do výšky 5 % objemu		
ex Kapitola 23	Zvyšky a odpad potravinárskeho priemy-slu; pripravené krmivo pre zvieratá; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité mate-riály zaradené pod inú položku ako výro-bok		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 2301	Múka; múčka, prášok a pelety z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, nevhodné na ľudskú spotrebu	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2 a 3 musia byť úplne získané		
ex 2303	Zvyšky z výroby škrobu z kukurice (okrem koncentrovaných máčacích likvorov), s obsahom proteínu počítaného na sušinu, presahujúcim 40 % hmotnosti	Výroba, pri ktorej musí byť všetka použitá kukurica úplne získaná		
ex 2306	Výlisky a iný pevný odpad vznikajúci extrahovaním olivového oleja, obsahujúce viac ako 3 % olivového oleja	Výroba, pri ktorej musia byť všetky použité olivy úplne získané		
2309	Prípravky používané ako krmivo zwierat	Výroba, pri ktorej: — všetky použité obiliny, cukor alebo melasa, mäso alebo mlieko už musia byť s pôvodom, — všetky použité materiály kapitoly 3 musia byť úplne získané		
ex Kapitola 24	Tabak a vyrobené tabakové náhrady; okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 24 musia byť úplne získané		
2402	Cigary, cigary s odrezanými koncami, cigarky a cigarety, z tabaku alebo tabakových náhrad	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % nevyrobeného tabaku alebo tabakového odpadu položky 2401 musí byť už s pôvodom		
ex 2403	Tabak na fajčenie	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % nevyrobeného tabaku alebo tabakového odpadu položky 2401 musí byť už s pôvodom		
ex Kapitola 25	Sol; síra; zeminy a kamene; sadra, vápno a cement; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 2504	Prírodný kryštalický grafit, obohatený uhlíkom, čistený a mletý	Obohatenie uhlíkom, čistenie a mletie surového kryštalického grafitu		
ex 2515	Mramor, len rozrezaný, pílov alebo inak, len na bloky alebo na dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Rezanie mramoru, pílením alebo inak (aj keď je už rozpílený), s hrúbkou väčšou ako 25 cm		
ex 2516	Žula, porfýr, čadič, pieskovec a kamene na výtvarné alebo stavebné účely, len rozrezané, pílov alebo inak, len na bloky alebo na dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Rezanie kameňa, pílenie alebo inak (aj keď je už rozpílený), s hrúbkou väčšou ako 25 cm		
ex 2518	Kalcinovaný dolomit	Kalcinácia nekalcinovaného dolomitu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 2519	Drvený prírodný uhličitan horečnatý (magnezit) v hermeticky uzavretých nádobách a oxid horečnatý (magnézia), tiež čistý, okrem spekanej magnézie alebo spekanej (sintrovanej) magnézie	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Prírodný uhličitan horečnatý (magnezit) však možno použiť.	
ex 2520	Sadry pripravené osobitne pre zubné lekárstvo	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2524	Azbestové vlákna	Výroba z azbestového koncentrátu	
ex 2525	Sľudový prášok	Mletie sľudy alebo sľudového odpadu	
ex 2530	Hlinené farbivá, pálené alebo práškované	Pálenie alebo mletie hlinených farbív	
Kapitola 26	Rudy kovov, trosky a popoly	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok	
ex Kapitola 27	Nerastné palivá, minerálne oleje a produkty ich destilácie; živicové látky; minerálne vosky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok	
ex 2707	Oleje, v ktorých hmotnosť aromatických zložiek prevažuje nad hmotnosťou nearomatických zložiek, ako sú oleje podobné minerálnym olejom získaným destiláciou uholného dechtu pri vysokej teplote, z čoho viac ako 65 % objemu destiluje pri teplote do 250 °C (vrátane zmesí benzínu a benzénu), na použitie ako energia vykurovacích palív	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viačeré osobitné procesy <sup>(1)</sup> alebo Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2709	Surové oleje získané z bitúmenových nerastov	Rozkladná destilácia bitúmenových materiálov	
2710	Minerálne oleje a oleje získané z bitúmenových materiálov, iné ako surové; prípravky inde neuvedené ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % hmotnosti minerálnych olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje základnými zložkami týchto prípravkov	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viačeré osobitné procesy <sup>(2)</sup> alebo Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa „osobitných procesov“ – pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

<sup>(2)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa „osobitných procesov“ – pozri úvodnú poznámku 7.2.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
2711	Zemný plyn a iné plynné uhľovodíky	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viaceré osobitné procesy <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
2712	Vazelína; parafín, mikrokryštaličký (ropný) vosk, parafínový gáč, ozokerit, montánnny vosk, rašelinový vosk, ostatné minerálne a podobné výrobky získané synteticky alebo iným spôsobom, tiež farbené	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viaceré osobitné procesy <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
2713	Petrolejový koks, petrolejový bitúmen a iné zvyšky z minerálnych olejov alebo z olejov získaných z bitúmenových nerastov	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viaceré osobitné procesy <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
2714	Prírodný bitúmen (živica) a prírodný asfalt; bituminózna alebo roponosná briďlica a piesky nasýtené ropou, asfalty a asfaltové horniny	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viaceré osobitné procesy <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa „osobitných procesov“ – pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
2715	Bitúmenové zmesi na základe prírodného asfaltu, prírodného bitúmenu, ropného bitúmenu, zemného dechtu alebo zo smoly zo zemného dechtu (napríklad bitúmenový tmel, spätné frakcie)	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viačieré osobitné procesy ( <sup>1</sup> )  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 28	Anorganické chemikálie; organické alebo anorganické zlúčeniny drahých kovov alebo kovov vzácných zemin, rádioaktívnych prvkov alebo ich izotopov; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2805	„Zmiešané kovy“	Výroba elektrolytickou alebo tepelnou úpravou, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 2811	Oxid sírový	Výroba z oxidu sírového	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2833	Síran hlinitý	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 2840	Peroxoboritan sodný	Výroba z disodia tetraboritanu pentahydrtátového	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 29	Organické chemické výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

(<sup>1</sup>) Osobitné podmienky týkajúce sa „osobitných procesov“ – pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 2901	Acyklické uhľovodíky na použitie v energetike alebo na vykurovanie	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viačeré osobitné procesy <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 2902	Cykloalkány a cykloalkény (okrem azulénov), benzén, toluén, xylény, na použitie v energetike alebo na vykurovanie	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viačeré osobitné procesy <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 2905	Kovové alkoholáty alkoholov tejto položky a etanolu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 2905. Kovové alkoholáty pod touto položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
2915	Nasýtené acyklícké kyseliny monokarboxylové a ich anhydrydy, halogenidy, peroxydy a peroroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- a nitrázoderiváty	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2915 a 2916 nesmie prekročiť 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2932	— Vnútorné étery a ich ich halogén-, sulfo-, nitro- a nitrázoderiváty  — Cyklické acetály a vnútorné poloacetály a ich ich halogén-, sulfo-, nitro- a nitrázoderiváty	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položky 2909 nesmie prekročiť 20 % ceny výrobku zo závodu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
				Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa „osobitných procesov“ – pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
2933	Heterocylické zlúčeniny len s dusíkatým(-i) heteroatómom (heteroatómami)	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2932 a 2933 nesmie prekročiť 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
2934	Nukleové kyseliny a ich soli; ostatné heterocylické zlúčeniny	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2932, 2933 a 2934 nesmie prekročiť 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 30	Farmaceutické výrobky; okrem:  Ľudská krv; živočišna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo diagnostické účely; antiséra a iné krvné zložky a modifikované imunologické výrobky, tiež získané biotechnologickými procesmi; očkovacie látky, toxíny, kultúry mikroorganizmov (okrem kvasiniek) a podobné výrobky:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		
3002	— Výrobky pozostávajúce z dvoch alebo viacerých zložiek, ktoré boli zmiešané na terapeutické alebo profylaktické účely alebo nezmiešané výrobky na tieto účely, umiestnené v meraných dávkach alebo vo formách alebo baleníach pre maloobchodný predaj  — Ostatné  — — Ľudská krv  — — Živočišna krv pripravená na terapeutické alebo profylaktické účely	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály, na ktoré sa vzťahuje tento opis, sa môžu tiež použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály, na ktoré sa vzťahuje tento opis, sa môžu tiež použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály, na ktoré sa vzťahuje tento opis, sa môžu tiež použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
		(3)	alebo	(4)
(1)	(2)			
	<p>— — Krvné zložky okrem antisér, hemoglobínu, krvného globulínu a sérových globulínov</p> <p>— — Hemoglobín, krvné globulíny a sérové globulíny</p> <p>— — Ostatné</p>	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály, na ktoré sa vzťahuje tento opis, sa môžu tiež použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		
3003 a 3004	<p>Liekys (okrem tovaru položiek 3002, 3005 alebo 3006):</p> <p>— Získané z amikacínu položky 2941</p> <p>— Ostatné</p>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály, na ktoré sa vzťahuje tento opis, sa môžu tiež použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené do položiek 3003 alebo 3004 sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené do položiek 3003 alebo 3004 sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu,</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>		
ex Kapitola 31	Hnojivá; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 3105	Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dva alebo tri z hnojivých prvkov dusík, fosfor alebo draslík; ostatné hnojivá; tovar tejto kapitoly, v tabletách alebo podobných formách alebo v baleníach s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg, okrem: — dusičnan sodný — kyánamid vápenatý — síran draselný — síran horečnatodraselný	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 32	Trieslovinové alebo farbiarske výtažky; taníny a ich deriváty; farbívá, pigmenty a ostatné farbiace látky; náterové farby a laky; tmely; atramenty; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3201	Taníny a ich soli, étery, estery a ostatné deriváty	Výroba z tanínových výtažkov rastlinného pôvodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
3205	Farebné laky; prípravky špecifikované v poznámke 3 tejto kapitoly založené na farebných lakochoch <sup>(1)</sup>	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem položiek 3203, 3204 a 3205. Materiály položky 3205 sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 33	Silice a rezinoidy; voňavkárske, kozmetické a toaletné prípravky, okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
3301	Silice (tiež s terpénom), vrátane pevných a absolútlnych; rezinoidy; extrahované prírodné balzamy; koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobných, získané napustením týchto výrobkov vonnou esenciou alebo maceráciou; terpenické vedľajšie produkty vznikajúce pre deterpenáciu silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Vrátane materiálov inej „skupiny“ <sup>(2)</sup> pod touto položkou. Materiály tej istej skupiny sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

(<sup>1</sup>) V poznámke 3 kapitoly 32 je uvedené, že tieto prípravky sa používajú na farbenie akéhokoľvek materiálu alebo ako prísady pri výrobe farbiarskych prípravkov, ak nie sú zaradené pod inou položkou kapitoly 32.

(<sup>2</sup>) Za „skupinu“ sa považuje akákoľvek časť položky oddelená bodkočiarkou.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex Kapitola 34	Mydlo, organické povrchovo aktívne látky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené vosky, leštiace a čistiace prípravky, sviečky a podobné výrobky, modelovacie pasty, „zubné vosky“ a zubné prípravky na báze sadry; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3403	Mazacie prípravky, v ktorých menej ako 70 % hmotnosti tvoria minerálne oleje získané zo živícnych nerastov	Operácie rafinácie a/alebo jeden alebo viačeré osobitné procesy <sup>(1)</sup> alebo Ostatné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istú položku sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3404	Umelé vosky a pripravené vosky:  — s parafínovým základom, ropné vosky, vosky získané z bitúmenových nerastov, parafínový gáč alebo šupinový parafín  — Ostatné	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem: — stužených olejov, ktoré majú charakter voskov položky 1516, — mastných kyselín chemicky nedefinovaných alebo priemyselných mastných alkoholov, ktoré majú charakter voskov položky 3823 — materiálov položky 3404 Tieto materiály sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 35	Albuminoidné látky; modifikované škroby; gleje; enzymy; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa „osobitných procesov“ – pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
3505	Dextríny a ostatné modifikované škroby (napríklad predželatínované alebo esterifikované škroby); gleje na báze škrobov alebo dextrínu alebo ostatných modifikovaných škrobov:  — éterifikované a esterifikované škroby  — Ostatné	Výroba z materiálov akekoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3505  Výroba z materiálov akekoľvek položky, okrem materiálov položky 1108	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3507	Pripravené enzýmy inde neuvedené alebo nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
Kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyrotechnické zlatiny; niektoré horľavé prípravky	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 37	Fotografické alebo kinematografické výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
3701	Fotografické dosky a ploché filmy, citlivé, neexponované, z iných materiálov ako z papiera, kartónu, lepenky alebo textilií; ploché okamžité kopírovacie filmy, citlivé, neexponované, tiež v kazetách;  — Okamžité kopírovacie filmy na farnú fotografiu, v kazetách	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako položka 3701 alebo 3702. Materiály položky 3702 sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako položka 3701 alebo 3702. Materiály položiek 3701 a 3702 sa však môžu použiť, ak ich hodnota spolu neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
3702	Fotografické filmy v zvitkoch, citlivé, neexponované, z iného materiálu ako z papiera, kartónu lepenky alebo z textílie; okamžité kopírovacie filmy vo zvitkoch, citlivé, neexponované	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako položka 3701 alebo 3702	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
3704	Fotografické dosky, filmy, papier, kartón a textílie, exponované, ale nevyvolané	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené do inej položky ako položky 3701 až 3704	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 38	Rôzne chemické výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3801	— Koloidný grafit v olejovej suspenzii a semikoloidný grafit; uhlíkaté pasty na elektródy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
	— Grafit v tvare pásť, zmes s minerálnymi olejmi, ktoré tvoria viac ako 30 % hmotnosti grafitu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3403 neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3803	Rafinovaný tallový olej	Rafinácia surového tallového oleja	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3805	Alkoholy sulfátového terpentínu, čistené	Čistenie destiláciou alebo rafinácia surových alkoholov sulfátového terpentínu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3806	Estery živíc	Výroba zo živičných kyselín	Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 3807	Drevný decht	Destilácia drevného dechtu		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3808	Insekticídy, rodenticídy, fungicídy, herbicídy, prípravky proti klíčeniu a regulátory rastu rastlín, dezinfekčné prostriedky a podobné výrobky, v úprave alebo balení na predaj v malom alebo ako prípravky alebo výrobky (napríklad sírne pásy, knôty a sviečky a mucholapky)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobkov zo závodu		
3809	Prípravky na úpravu povrchu, na apretovanie, prípravky na zrýchlenie farbenia alebo ustálenie farbív a iné výrobky a prípravky (napríklad apretúry a moridlá) používané v textilnom, papierenskom, kožiariskom a podobnom priemysle, inde neuvedené alebo nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobkov zo závodu		
3810	Prípravky na morenie kovových povrchov; taviá a iné pomocné prípravky na spájkovanie na mäkkö, spájkovanie na tvrdö alebo na zváranie; prásky a pasty na spájkovanie alebo zváranie z kovu a ostatných materiálov; prípravky z druhov používaných na opláštenie alebo výplň zváracích elektród alebo tyčí.	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobkov zo závodu		
3811	Antidetonačné prípravky, oxidačné inhibítory, živičné inhibítory, zlepšovače viskozity, antikorózne prostriedky a ostatné pripravené aditíva do minerálnych olejov (vrátane benzínu) alebo iných tekutín používaných na rovnaké účely ako minerálne oleje;	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3811 neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
	— Pripravené aditíva do mazacích olejov, obsahujúce minerálne oleje alebo oleje získané z bitúmenových nerastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3811 neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3812	Pripravené urýchľovače vulkanizácie kaučuku; zložené plastifikátory pre kaučuk alebo plasty, inde neuvedené alebo nezahrnuté; antioxidačné prípravky a ostatné zmesné stabilizátory pre kaučuk alebo plasty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
3813	Prípravky a náplne do hasiacich prístrojov; naplnené hasiace granáty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3814	Zložené organické rozpúšťadlá a riedidlá, inde neuvedené ani nezahrnuté; prípravky na odstraňovanie náterov a lakov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3818	Chemické prvky dopované na použitie v elektronike v tvare diskov, doštičiek alebo v podobných tvaroch; chemické zlúčeniny dopované na použitie v elektronike	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3819	Brzdové kvapaliny a iné pripravené kvapaliny pre hydraulické prevodovky, neobsahujúce žiadne alebo obsahujúce menej ako 70 % hmotnosti minerálnych olejov alebo olejov získané z bitúmenových nerastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3820	Prípravky proti zamŕzaniu a pripravené tekutiny na odmrazovanie	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3822	Diagnostické alebo laboratórne reagencie a pripravené diagnostické alebo laboratórne reagencie, tiež na podložke, iné ako položky 3002 alebo 3006	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín; technické mastné alkoholy;	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
	— Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín			
	— Technické mastné alkoholy	Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3823		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
		(3)	alebo	(4)
(1)	(2)			
3824	<p>Pripravené spojivá pre lejacie formy alebo jadrá; chemické výrobky a prípravky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane vyrobených zo zmesí prírodných produktov), inde neuvedené ani nezahrnuté; zvyškové produkty chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví, inde neuvedené alebo nezahrnuté:</p> <p>— Nasledujúce prvky tejto položky:</p> <p style="padding-left: 20px;">Pripravené spojivá pre lejacie formy alebo jadrá na báze prírodných živícových produktov</p> <p style="padding-left: 20px;">Kyseliny nafténové, ich vo vode nerozpustné soli a ich estery</p> <p style="padding-left: 20px;">Sorbitol iný ako položky 2905</p> <p style="padding-left: 20px;">Ropné sulfonáty s výnimkou ropných sulfonátov alkalických kovov, amónia alebo etanolamínov; tiofénické sulfónové kyseliny z olejov, získaných z bitúmenových nerastov a ich solí</p> <p style="padding-left: 20px;">Vymieňače iónov</p> <p style="padding-left: 20px;">Getry (pohlcovače plynov) pre elektrónky</p> <p style="padding-left: 20px;">Alkalický oxid železa na čistenie plynov</p> <p style="padding-left: 20px;">Čpavkové plynárenské vody a použitý oxid vyrobený pri čistení plynu zo splynovania uhlia</p> <p style="padding-left: 20px;">Sulfonafténové kyseliny, ich vodou nerozpustné soli a ich estery</p> <p style="padding-left: 20px;">Pribudlina a Dippelov olej</p> <p style="padding-left: 20px;">Zmesi solí s rôznymi aniónmi</p> <p style="padding-left: 20px;">Kopírovacie pasty na želatínovej báze, tiež na papieri alebo textile</p> <p>— Ostatné</p>	<p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tou istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu</p>

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
3901 až 3915	Plasty v primárnych formách, odpady, úlomky a odrezky z plastov; okrem položiek ex 3907 a 3912, pre ktoré sú stanovené nasledovné pravidlá:	Výroba, pri ktorej:  — Z adičných polymerizačných produktov, v ktorých jeden monomér predstavuje viac ako 99 % hmotnosti celého polyméru  — Ostatné	— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu,  — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu (¹)  Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov kapitoly 39 neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu (¹)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 3907	— Kopolyméry vyrobené z polykarbonátu a akrylo-nitril-butadién-styrén kopolyméru (ABS)	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Materiály zaradené pod tú istou položkou sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu (¹)		
	— Polyester	Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu a/alebo výroba z polykarbonátu tetrabromo-(bisfenol A)		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu
3912	Celulóza a jej chemické deriváty, inde neuvedené ani nezahrnuté, v primárnych formách	Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov zaradených pod tú istú položku ako výrobok neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		

(¹) V prípade výrobkov pozostávajúcich z materiálov zaradených do položiek 3901 až 3906 na jednej strane a do položiek 3907 až 3911 na druhej strane, toto obmedzenie sa uplatňuje len pre tú skupinu materiálov, ktorých hmotnosť vo výrobku prevažuje.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
3916 až 3921	<p>Polovýrobky a predmety z plastov; okrem položky ex 3916, ex 3917, ex 3920 a ex 3921, pre ktoré sú stanovené nasledujúce pravidlá:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ploché výrobky, ďalej spracované viac ako len povrchovo alebo narezané do tvarov iných ako pravouhlé (vrátane štvorcových); ostatné výrobky ďalej spracované viac ako len povrchovo</li> <li>— Ostatné:</li> <li>— — Adičné homopolymerizačné produkty, v ktorých jeden monomér predstavuje viac ako 99 % hmotnosti celého polyméru</li> <li>— — Ostatné</li> </ul>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu</p>	
ex 3916 a ex 3917	Tvarové formy a rúry	<p>Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov kapitoly 39 neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu (¹)</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu</p>	
ex 3920	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Iónomerové listy alebo filmy</li> <li>— Listy z regenerovanej celulózy, polyamidov alebo polyetylénu</li> </ul>	<p>Výroba z termoplastickej parciálnej soli, ktorá je zmesovým polymérom etylénu a kyseliny metapropénovej čiastočne neutralizovanej kovovými iónmi, prevažne zinkom a sodíkom</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu</p>	

(¹) V prípade výrobkov pozostávajúcich z materiálov zaradených do položiek 3901 až 3906 na jednej strane a do položiek 3907 až 3911 na druhej strane, toto obmedzenie sa uplatňuje len pre tú skupinu materiálov, ktorých hmotnosť vo výrobku prevažuje.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 3921	Fólie z plastov, metalizované	Výroba z vysoko priesvitných polyesterových fólií s hrúbkou menej ako 23 mikrónov <sup>(1)</sup>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
3922 až 3926	Výrobky z plastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 40	Kaučuk a výrobky z neho; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 4001	Laminované pásy z kaučuku na topánky	Laminácia listov z prírodnej gumy		
4005	Zmesové kaučuky, nevulkanizované, v primárnych formách alebo v platniach, listoch alebo pásoch	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov okrem prírodnej gumy neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
4012	Protektoričné alebo použité gumené pneumatiky, plné obrúče alebo nízkotlakové plášte, vymeniteľné behúne plášťa pneumatiky a ochranné vložky do ráfika pneumatiky, z gumy:  — Protektoričné alebo použité gumené pneumatiky, plné obrúče alebo nízkotlakové plášte  — Ostatné	Protektoričenie použitých pneumatík  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 4011 alebo 4012		
ex 4017	Výrobky z tvrdnej gumy	Výroba z tvrdnej gumy		
ex Kapitola 41	Surové kože a kožky (iné ako kožušiny a usne; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 4102	Surové kožky ovčie a jahňacie, bez vlny	Odstraňovanie vlny z ovčích alebo jahňiacich kožiek, s vlnou		
4104 až 4107	Koža, bez srsti alebo vlny, okrem kože položky 4108 alebo 4109	Vyčiňovanie predčinenej kože alebo Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
4109	Lakové alebo lakové laminované usne; pokovované usne	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov zaradených pod položky 4104 až 4107 neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		

(<sup>1</sup>) Za vysoko prichádajné sa považujú nasledujúce fólie: fólie, ktorých optická matnosť, meraná podľa ASTM-D 1003-16 Gardnerovho merača zakalenia (t. j. faktor zakalenia) je nižšia ako 2 %.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
Kapitola 42	Kožené výrobky; sedlárske a remenárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z čriev zvierat (iné ako mesinský vlas)	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 43	Kožušiny a umelé kožušiny; výrobky z nich; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 4302	Vyčinené alebo upravené kožušiny, zložené:  — Platne, kríže a podobné tvary  — Ostatné	Bielenie alebo farbenie, spojené s rezaním a skladaním nezložených, vyčinených alebo upravených kožušíν  Výroba z nezložených, vyčinených alebo upravených kožušíň		
4303	Odevy, odevné doplnky a iné výrobky z kožušíň	Výroba z nezložených, vyčinených alebo upravených kožušíň položky 4302		
ex Kapitola 44	Drevo a drevené výrobky; drevené uhlie; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 4403	Drevo nahrubo opracované	Výroba z neopracovaného dreva, tiež odkôrneného alebo len nahrubo opracovaného		
ex 4407	Drevo rozrezané alebo štiepané pozdĺžne, priečne alebo lúpané, v hrúbke presahujúcej 6 mm, hobľované, brúsené alebo spájané klinovým ozubom	Hobľovanie, brúsenie alebo spájanie klinovými ozubmi		
ex 4408	Dyhy a listy na preglejky, v hrúbke nepresahujúcej 6 mm, štiepané, a iné drevo rozrezané pozdĺžne, priečne alebo lúpané, v hrúbke nepresahujúcej 6 mm, hobľované, brúsené alebo spájané klinovým ozubom	Štiepanie, hobľovanie, brúsenie alebo spájanie klinovými ozubom		
ex 4409	Drevo profilované na jednej alebo niekoľkých hranách alebo plochách, tiež hobľované, brúsené alebo spájané klinovým ozubom  — Brúsené alebo spájané klinovým ozubom  — Pásiky a výlisky	Brúsenie alebo spájanie klinovým ozubom  Lemovanie alebo lisovanie		
ex 4410 až ex 4413	Pásiky a výlisky, vrátane lisovaných lemov a iných lisovaných dosiek	Lemovanie alebo lisovanie		
ex 4415	Debny, debničky, klietky, bubny a podobné drevené obaly	Výroba z dosák, nerezaných podľa veľkosti		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 4416	Sudy, kade, škopky, korytá a iné debnárske výrobky a ich časti z dreva	Výroba z dúžok, ďalej nespracovaných okrem pílenia na dvoch hlavných povrchoch		
ex 4418	— Výrobky stavebného stolárstva a tesárska, z dreva  — Brúsené alebo spájané klinovým ozubom	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Pórovité dosky a šindle sa však môžu použiť  Brúsenie alebo spájanie klinovým ozubom		
ex 4421	Zápalkové triesky; drevené kolíky alebo svorníky pre obuv	Výroba z dreva akejkoľvek položky okrem tahaného dreva položky 4409		
ex Kapitola 45	Korok a korkové výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
4503	Výrobky z prírodného korku	Výroba z korku položky 4501		
Kapitola 46	Výrobky zo slamy, z esparta a iného materiálu na úplety; košíkárske výrobky	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
Kapitola 47	Vláknina z dreva alebo z iných celulózových vláknin; zberový (odpad a výmet) papier alebo lepenka	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 48	Papier a lepenka; výrobky z papiereniských vláknín, papiera alebo lepenky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 4811	Papier a lepenka; len linkované, potiahnuté alebo štvorčekované	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47		
4816	Uhľový papier, samokopírovací papier a iné kopírovacie alebo pretlačové papiere (iné ako tie z položky 4809), rozmnožovacie blany a offsetové matrice z papiera, tiež v škatuliach	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47		
4817	Obálky, aerogramy, neilustrované poštové karty a korešpondenčné lístky z papiera alebo lepenky; škatule, tašky, náprsné tašky a písacie súpravy obsahujúce potreby na korešpondenciu	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 4818	Toaletný papier	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47		
ex 4819	Škatule, debny, vrecia a iné obaly, z papiera, lepenky, buničitej vaty alebo pásov splstených buničinových vlákien	Výroba, pri ktorej:  — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok  — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 4820	Súpravy listových papierov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 4823	Ostatné papiere a lepenky, buničitá vata a pásy splstených buničinových vlákien, rezané do formátov alebo do tvaru	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47		
ex Kapitola 49	Tlačené knihy, noviny, obrady a iné výrobky polygrafického priemyslu; rukopisy, strojopisy a plány; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
4909	Tlačené alebo ilustrované poštové karty alebo pohľadnice, tlačené karty s osobnými pozdravmi, správami alebo oznameniami; tiež ilustrované, prípadne tiež s obálkami alebo ozdobami	Výroba z materiálov nezaradených do položky 4909 alebo 4911		
4910	Kalendáre všetkých druhov, vrátane kalendárov vo forme blokov:  — „Večné“ kalendáre alebo s vymeniteľnými blokmi umiestnenými na inom základe ako papier alebo lepenka	Výroba, pri ktorej:  — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok  — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
	— Ostatné	Výroba z materiálov nezaradených do položky 4909 alebo 4911		
ex Kapitola 50	Hodváb; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 5003	Odpadový hodváb (vrátane kokónov nespôsobilých na zamotávanie, priadzového odpadu a trhaného materiálu), mykaný alebo česaný	Mykanie alebo česanie hodvábnego odpadu		
5004 až ex 5006	Hodvábna priadza a priadza spradená z odpadového hodvábu	Výroba zo: (¹) — surového hodvábu alebo odpadového hodvábu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na spriadanie, — ostatných prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		
5007	Tkaniny z hodvábu alebo odpadového hodvábu:  — Obsahujúce gumenú nit  — Ostatné	Výroba z jednej priadze (¹)  Výroba z: (¹) — priadze z kokosového vlákna, — prírodných vlákien, — syntetických alebo umelých strižových vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej tkaniny neprevyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 51	Vlna, jemné alebo hrubé živočíšne vlákno; priadza z vlásia a tkaniny z vlásia; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		

(¹) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5106 až 5110	Priadza z vlny, jemného alebo hrubého živočíšneho vlákna alebo z vlásia	Výroba zo: <sup>(1)</sup> — surového hodvábu alebo odpadového hodvábu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na spriadanie, — prírodných vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravenných na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera	
5111 až 5113	Tkaniny z priadze z vlny, jemného alebo hrubého živočíšneho vlákna alebo z vlásia	— Obsahujúce gumenú nit  — Ostatné	Výroba z jednej priadze <sup>(1)</sup>  Výroba z: <sup>(1)</sup> — priadze z kokosového vlákna, — prírodných vláken, — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnova nie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepre vyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 52	Bavlna; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok	

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5204 až 5207	Bavlnená priadza a bavlnené šijacie nite	Výroba zo: (1) — surového hodvábu alebo odpadového hodvábu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na spriadanie, — prírodných vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		
5208 až 5212	Ostatné bavlnené tkaniny:  — Obsahujúce gumenú nit  — Ostatné	Výroba z jednej priadze (1)  Výroba z: (1) — priadze z kokosového vlákna, — prírodných vláken, — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera  alebo  Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitéj nepotlačenej tkaniny neprevyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 53	Iné rastlinné textilné vlákna; papierová priadza; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5306 až 5308	Priadza z ostatných rastlinných textilných vlákien; papierová priadza	Výroba zo: <sup>(1)</sup> — surového hodvábu alebo odpadového hodvábu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na spriadanie, — prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		
5309 až 5311	Tkaniny z ostatných rastlinných textilných vlákien; tkaniny z papierovej priadze:  — Obsahujúce gumenú niť  — Ostatné	Výroba z jednej priadze <sup>(1)</sup>  Výroba z: <sup>(1)</sup> — priadze z kokosového vlákna, — prírodných vlákien, — syntetických alebo umelých strižových vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnova- nie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepre- vyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5401 až 5406	Priadza, monofil a šijacie nite zo syntetických alebo umelých vlákien	Výroba zo: (1) — surového hodvábu alebo odpadového hodvábu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na spriadanie, — prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravenných na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		
5407 a 5408	Tkaniny z priadze zo syntetických alebo umelých vlákien:  — Obsahujúce kaučukovú nit  — Ostatné	Výroba z jednej priadze (1)  Výroba z: (1) — priadze z kokosového vlákna, — prírodných vlákien, — syntetických alebo umelých strižových vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnova nie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej % ceny výrobku zo závodu		
5501 až 5507	Syntetické alebo umelé strižové vlákna	Výroba z chemických materiálov alebo textilnej buničiny		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5508 až 5511	Priadze a šijacie nite zo syntetických alebo umelých strižových vláken	Výroba zo: <sup>(1)</sup>		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— surového hodvábu alebo odpadového hodvábu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na spriadanie,</li> <li>— prírodných vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo</li> <li>— materiálov na výrobu papiera</li> </ul>		
5512 až 5516	Tkaniny zo syntetických alebo umelých strižových vláken:			
	— Obsahujúce kaučukovú niť	Výroba z jednej priadze <sup>(1)</sup>		
	— Ostatné	Výroba z: <sup>(1)</sup>		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— priadze z kokosového vlákna,</li> <li>— prírodných vláken,</li> <li>— syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo</li> <li>— papiera</li> </ul> <p>alebo</p> <p>Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej tkaniny neprevyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu</p>		

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex Kapitola 56	Vata; plst' a netkané textílie; špeciálne príazde; motúzy, šnúry, povrahy a laná a výrobky z nich; okrem:	Výroba z: (1) — priadze z kokosového vlákna, — prírodných vlákien, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		
5602	Plst', tiež impregnovaná, vrstvená, potiahnutá alebo laminovaná:  — Vpichovaná plst'	Výroba z: (1) — prírodných vlákien, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny avšak: — polypropylénové vlákno položky 5402, — polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo — kábel z polypropylenového kúdeľa položky 5501, ktorého nominálne je vo všetkých prípadoch jedného vlákna menšia ako 9 decitex, sa môže použiť za predpokladu, že jeho hodnota neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
	— Ostatné	Výroba z: (1) — prírodných vlákien, — syntetických alebo umelých strižových vlákien z kazeínu, alebo, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5604	Gumené a kordové nite, pokryté textilom; textilné priadze a pásky a podobné tvary položky 5404 alebo 5405, impregnované, vrstvené, povlečené alebo oplášťované kaučukom alebo plastmi:  — Gumené a kordové nite, pokryté textilom  — Ostatné	Výroba z gumených alebo kordových nítí, nepokrytých textilom  Výroba z: (1) — prírodných vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		
5605	Pokovovaná priadza, tiež opradená, s určením ako textilná priadza, alebo páskik, alebo podobný tvar položky 5404 alebo 5405, kombinovaná s kovom vo forme vlákna, páiska alebo prášku, alebo pokrytá kovom	Výroba z: (1) — prírodných vláken, — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		
5606	Opradená niť, pásky a podobné tvary položky 5404 alebo 5405, opradené (iné ako položky 5605 a iné ako opradené priadze z konského vlásia); ženilková priadza (vrátane povločkovanej ženilkovej priadze); slučková pletená priadza	Výroba z: (1) — prírodných vláken, — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov na výrobu papiera		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
Kapitola 57	<p>Koberce a ostatné textilné podlahové krytiny:</p> <p>— Z vpichovanej plste</p> <p>— Z ostatnej plste</p> <p>— Ostatné</p>	<p>Výroba z: (¹)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien, alebo</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny avšak:</li> <li>— polypropylénové vlákno položky 5402,</li> <li>— polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo</li> <li>— kábel z polypropylenového kúdeľa položky 5501, ktorého nominálne je vo všetkých prípadoch jedného vlákna menšia ako 9 decitex, sa môže použiť za predpokladu, že jeho hodnota neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul> <p>Výroba z: (¹)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravenných na spriadanie, alebo</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny</li> </ul> <p>Výroba z (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— priadze z kokosového vlákna alebo jutovej priadze,</li> <li>— priadze zo syntetických alebo umeľých vlákien,</li> <li>— prírodných vlákien, alebo</li> <li>— syntetických alebo umeľých strižových vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie</li> </ul>		
ex Kapitola 58	<p>Špeciálne tkaniny; všívané textílie; čipky, tapiserie; pramikárske výrobky; výšivky; okrem:</p> <p>— Kombinované s kaučukovou niťou</p>		Výroba z jednej priadze (¹)	

(¹) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
	— Ostatné	Výroba z: (1) — prírodných vláken — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a uzľikovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej tkaniny neprevyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		
5805	Ručne tkané tapiserie typu gobelín, flámsky gobelín, Aubusson, Beauvais a podobné, a ihlu robené tapiserie (napríklad stehom nazývaným petit point alebo, krížkovým stehom), tiež nedokončené	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
5810	Kusové výšivky, v pásoch alebo ako motívy	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
5901	Textílie vrstvené lepidlom alebo škrobovými látkami, používané na vonkajšie obaly kníh a na podobné účely; kopírovacie priesvitné plátno; pripravené maliarske plátno; stužené plátno a podobné stužené textílie používané ako klobučnícke podložky	Výroba z priadze		
5902	Pneumatikové kordové textílie z vysokopevnostných nití z nylonu alebo iných polyamidov, polyesterov a viskózového materiálu:  — Obsahujúce najviac 90 % hmotnosti textilných materiálov  — Ostatné	Výroba z priadze  Výroba z chemických materiálov alebo textilnej buničiny		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5903	Textílie impregnované, vrstvené, povlečené alebo laminované plastami, iné ako textílie položky 5902	Výroba z priadze alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej tkaniny neprevyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		
5904	Linoleum, tiež prirezané do tvaru; podlahové krytiny zložené z vrstvy alebo povlaku na textilnom podklade, tiež prirezané do tvaru	Výroba z priadze (¹)		
5905	Textilné tapety:  — Impregnované, vrstvené, potiahnuté alebo laminované kaučukom, plastami alebo inými materiálmi  — Ostatné	Výroba z priadze  Výroba z: — priadze z kokosového vlákna, — prírodných vláken, — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spríadanie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej tkaniny neprevyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		

(¹) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5906	<p>Pogumované textílie iné ako textílie položky 5902</p> <p>— Pletené alebo háčkované</p> <p>— Ostatné tkaniny vyrobené z priadze zo syntetického vlákna, pričom viac ako 90 % percent ich hmotnosti predstavujú textilné materiály</p> <p>— Ostatné</p>	<p>Výroba z: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vláken</li> <li>— syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spríadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny</li> </ul> <p>Výroba zo syntetických alebo umelých materiálov</p> <p>Výroba z priadze</p>		
5907	Textílie iným spôsobom impregnované, vrstvené alebo povlečené; maľované plátno na divadelnú scénu, textílie na vytvorenie pozadia v štúdiach alebo podobné textílie	Výroba z priadze alebo Tlač s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, ustálenie za tepla, česanie, mangľovanie, spracovanie pre zabezpečenie odolnosti voči zrážaniu, trvalá úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a uzlíkovanie), kde hodnota použitéj nepotlačenej tkaniny neprevyšuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		
5908	<p>Textilné knôty, tkané, splietané alebo pletené do lámp, varičov, zapaľovačov, sviečok a podobných výrobkov; žiarové pančušky a duté úpletov na výrobu žiarových plynových pančušiek, tiež impregnované</p> <p>— Žiarové plynové pančušky, impregnované</p> <p>— Ostatné</p>	<p>Výroba z dutých úpletov na výrobu žiarových plynových pančušiek</p> <p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok</p>		

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
5909 až 5911	<p>Textilné výrobky na technické účely:</p> <p>— Čistiace disky alebo kotúče okrem diskov alebo kotúčov z plste položky 5911</p> <p>— Textílie bežne používané pri výrobe papiera alebo na iné technické účely, tiež s plsťou alebo tiež impregnované, vrstvené alebo povlečené, duté alebo bez ukončenia s jednou alebo viacerými osnovami a/alebo útkami, alebo tkané na plocho s viacerými osnovami a/alebo útkami položky 5911</p> <p>— Ostatné</p>	<p>Výroba z priadze alebo odpadových tkanín alebo handier položky 6310</p> <p>Výroba z: (1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— priadza z kokosového vlákna</li> <li>— nasledujúcich materiálov: <ul style="list-style-type: none"> <li>— priadza z polytetrafluóretylénu, (2)</li> <li>— priadza, viacnásobná, z polyamidu, vrstvená, impregnovaná alebo pokrytá fenoplastickou živicou,</li> <li>— priadza zo syntetických textilných vláklien z aromatických polyamidov získaných polykondenzáciou m-fenyléndiamínu a kyseliny izoftalovej,</li> <li>— monofilové vlákno z polytetrafluóretylénu, (2)</li> <li>— priadza zo syntetických textilných vláklien z poly-p-fenylénu tereftalamidu,</li> <li>— priadza zo skleného vlákna, poťahovaná fenolovou živicou a opradená akrylovou priadzou, (2)</li> <li>— kopolyesterové monofily z polysteru a živice z kyseliny tereftalovej a 1,4-cyklohexándietanolu a kyseliny izoftalovej,</li> <li>— prírodné vlákna,</li> <li>— syntetické alebo umelé strižové vlákna nemykané alebo nečesané alebo inak pripravené na spriadanie, alebo</li> <li>— chemické materiály alebo textilná buničina</li> </ul> </li> </ul> <p>Výroba z: (1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— priadze z kokosového vlákna,</li> <li>— prírodných vláklien,</li> <li>— syntetických alebo umelých strižových vláklien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, alebo</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny</li> </ul>		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

(2) Použitie tohto materiálu je obmedzené na výrobu tkanín používaných v papiereniských strojoch.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
Kapitola 60	Pletené alebo háčkované textilie	Výroba z: (1) — prírodných vláken, — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny		
Kapitola 61	Odevy a odevné doplnky, pletené alebo háčkované:  — Získané zošitím alebo iným spojením dvoch alebo viacerých kusov pletenej alebo háčkovej tkaniny, ktoré boli buď rozstrihnuté podľa tvaru, alebo získané priamo podľa tvaru  — Ostatné	Výroba z priadze (1) (2)  Výroba z: (1) — prírodných vláken, — syntetických alebo umelých strižových vláken nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny		
ex Kapitola 62  ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 a ex 6211	Odevy a odevné doplnky, iné ako pletené alebo háčkované; okrem:  Dámske, dievčenské a detské odevy a odevné doplnky pre kojencov, vyšívané	Výroba z priadze (1) (2)  Výroba z priadze (1) alebo Výroba z nevyšívanej tkaniny, za predpokladu, že hodnota nevyšívanej tkaniny neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu (1)		
ex 6210 a ex 6216	Ohňovzdorné vybavenie z tkaniny s fóliou z hliníkového polyestera	Výroba z priadze (1) alebo Výroba z nepoťahovanej tkaniny, za predpokladu, že hodnota nepoťahovanej tkaniny neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu (1)		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

(2) Pozri úvodnú poznámku 6.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
6213 a 6214	Vreckovky, šatky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky:  — Vyšívané	Výroba z nebielenej jednoduchej priadze <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> alebo Výroba z nevyšívanej tkaniny, za predpokladu, že hodnota nevyšívanej tkaniny neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu <sup>(1)</sup>		
6217	Iné celkom dohotovené odevné doplnky; časti odevov alebo odevných doplnkov, iné ako podpoložky 6212:  — Vyšívané	Výroba z priadze <sup>(1)</sup> alebo Výroba z nevyšívanej tkaniny, za predpokladu, že hodnota nevyšívanej tkaniny neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu <sup>(1)</sup>		
	— Ohňovzdorné vybavenie z tkaniny s fóliou z hliníkového polyestera	Výroba z priadze <sup>(1)</sup> alebo Výroba z nepoťahovanej tkaniny, za predpokladu, že hodnota nepoťahovanej tkaniny neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

<sup>(2)</sup> Pozri úvodnú poznámku 6.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Podšívky pre goliere a manžety, vystrihnuté</li> <li>— Ostatné</li> </ul>	<p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul> <p>Výroba z priadze <sup>(1)</sup></p>		
ex Kapitola 63	Iné celkom dohotovené textilné výrobky; súpravy; obnosené odevy a opotrebované výrobky; handry; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
6301 až 6304	<p>Prikrývky, cestovné koberčeky, posteľná bielizeň atď.; záclony atď.; ostatné bytové textilie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Plstené, z netkaných materiálov</li> <li>— Ostatné</li> <li>— Vyšívané</li> <li>— — Ostatné</li> </ul>	<p>Výroba z: <sup>(2)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny</li> </ul> <p>Výroba z nebielenej jednoduchej priadze <sup>(1) (3)</sup></p> <p>alebo</p> <p>Výroba z nevyšívanej tkaniny (okrem pletenej alebo háčkovej), za predpokladu, že hodnota nevyšívanej tkaniny neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</p> <p>Výroba z nebielenej jednoduchej priadze <sup>(1) (3)</sup></p>		
6305	Vrecia a vrecká, na balenie tovaru	<p>Výroba z: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetických alebo umelých strižových vlákien nemykaných alebo nečesaných alebo inak pripravených na spriadanie, alebo</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej buničiny</li> </ul>		

<sup>(1)</sup> Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

<sup>(2)</sup> Pozri úvodnú poznámku 6.

<sup>(3)</sup> Pletené alebo háčkované výrobky, neelastické alebo pogumované, získané zošíváním alebo spájaním kusov pletených alebo háčkovaných tkanín (vystrihnuté do tvaru alebo priamo upletené do tvaru), pozri úvodnú poznámku 6.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
6306	Nepremokavé plachty, ochranné a tieňiace plachty; stany; lodné plachty na člny, na dosky na plachtenie na vode alebo na súši; kempingový tovar;  — Z netkaných materiálov  — Ostatné	Výroba z: (1) (2) — prírodných vláken, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny  Výroba z nebielenej jednoduchej priadze (1) (2)		
6307	Ostatné celkom dohotovené výrobky, vrátane strihov na odevy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
6308	Súpravy zložené z tkanín a z priadze, tiež s doplnkami, na výrobu koberčekov, tapi-sérií, vyšívaných stolových obrusov alebo servítkov alebo podobných textilných výrobkov v balení na predaj v malom	Každá položka v súprave musí splňať pravidlo, ktoré by sa uplatňovalo, keby nebola zahrnutá do súpravy. Predmety bez pôvodu však môžu byť zahrnuté, ak ich celková hodnota neprevyšuje 15 % ceny súpravy zo závodu		
ex Kapitola 64	Obuv, gamaše a podobné výrobky; okrem:	Výroba z materiálov pod akoukoľvek položkou okrem súprav zvrškov spojených s vnútornými podrážkami alebo s inými zložkami podrážky položky 6406		
6406	Časti obuvi (vrátane zvrškov tiež spojených s podrážkami inými ako vonkajšími); vkladacie stielky, pružné podpätníky a podobné výrobky; gamaše, chrániče holennej kosti a podobné výrobky a ich súčasti	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 65	Pokrývky hlavy a ich súčasti, okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
6503	Plstené klobúky a iné plstené pokrývky hlavy; zhotovené zo šíšiakov alebo šíšiakových kotúčov položky č. 6501, tiež podšívane a zdobené	Výroba z priadze alebo textilných vláken (2)		
6505	Klobúky a iné pokrývky hlavy, pletené alebo háčkované alebo celkom dohotovené z čipiek, plsti alebo z inej textilnej metráže v kuse (nie však v pásoch), tiež podšívane a obrúbené; sietky na vlasy z akýchkoľvek materiálov, tiež podšívane alebo ozdobené	Výroba z priadze alebo textilných vláken (2)		

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov, pozri úvodnú poznámku 5.

(2) Pozri úvodnú poznámku 6.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex Kapitola 66	Dáždники, slnečníky, palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičíky a ich súčasti; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
6601	Dáždники a slnečníky (vrátane vychádzkových palíc s dáždnikom, záhradných slnečníkov a dáždnikov a podobných výrobkov)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
Kapitola 67	Upravené perie a páperie a výrobky z nich; umelé kvety; výrobky z ľudských vlasov	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 68	Výrobky z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sludy alebo podobných materiálov; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 6803	Výrobky z bridlice alebo aglomerovanej bridlice	Výroba z opracovanej bridlice		
ex 6812	Výrobky z azbestu; výrobky zo zmesí na základe azbestu alebo azbestu a uhličitanu horečnatého	Výroba z materiálov akejkoľvek položky		
ex 6814	Výrobky zo sludy, vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sludy, tiež na podložke z papiera, lepenky alebo iných materiálov	Výroba z opracovanej sludy (vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sludy)		
Kapitola 69	Keramické výrobky	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 70	Sklo a sklenené výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 7003, ex 7004 a ex 7005	Sklo s nereflexnou vrstvou	Výroba z materiálov položky 7001		
7006	Sklo položiek 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s brúsenými hranami, ryté, vŕtané, smaltované alebo inak spracované, ale nie zarámované alebo spojované s inými materiálmi:	Výroba z materiálov položky 7001		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
7007	Bezpečnostné sklo tvrdené alebo vrstvené	Výroba z materiálov položky 7001		
7008	Izolačné jednotky z niekolkých skleneňných tabúľ	Výroba z materiálov položky 7001		
7009	Sklenené zrkadlá, tiež zarámované, vrátane spätných zrkadielok	Výroba z materiálov položky 7001		
7010	Demižóny, sklenené flaše, banky, konzervové poháre a poháre na zaváranie, téglíky, liekovky, trubičky na tablety, ampulky a iné sklenené nádoby, používané na dopravu alebo balenie tovaru; sklenené zátky, viečka a iné uzávery zo skla	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok  alebo  Rezanie skla; za predpokladu, že hodnota nerezaného skla neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
7013	Stolové sklo a sklo do domácnosti, kuchynské sklo, sklený tovar toaletný, kancelársky, na výzdobu miestnosti alebo na podobné účely (iné ako položky 7010 alebo 7018)	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok  alebo  Rezanie skla; ak hodnota nerezaného skla neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu  alebo  Ručná výzdoba (okrem sitovej tlače) z ručne fúkaného skla, ak hodnota fúkaného skla neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 7019	Výrobky (okrem priadze) zo sklených vláien	Výroba z: — nefarbených úlomkov, predpriadzí, priadze alebo sekanych pramencov, alebo — sklenej vlny		
ex Kapitola 71	Prírodné alebo umele pestované perly, drahokamy a polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a výrobky z nich; umelá bižutéria; mince; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 7101	Perly prírodné alebo umele pestované, triedené a dočasne navlečené na nit na uľahčenie ich dopravy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 7102, ex 7103 a ex 7104	Opracované drahokamy alebo polodrahokamy (prírodné, umelé alebo rekonštituované)	Výroba z neopracovaných drahokamov alebo polodrahokamov		
7106, 7108 a 7110	Drahé kovy:  — Neopracované	Výroba z materiálov nezaradených do položky 7106, 7108 alebo 7110 alebo Elektrolytická, tepelná alebo chemická separácia drahých kovov položky 7106, 7108 alebo 7110 alebo Zlievanie drahých kovov položky 7106, 7108 alebo 7110 navzájom alebo so základnými kovmi		
	— Vo forme polotovaru alebo vo forme prachu	Výroba z neopracovaných drahých kovov		
ex 7107, ex 7109 a ex 7111	Kovy plátované drahými kovmi, vo forme polotovaru	Výroba z kovov plátovaných drahými kovmi, neopracovaných		
7116	Výrobky z perál prírodných alebo umelé pestovaných, drahokamov alebo polodrahokamov (prírodných, umelých alebo rekonštituovaných)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
7117	Bižutéria	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok alebo Výroba zo základných kovových časťí, nevykladaných alebo nepokrytých drahými kovmi, ak hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 72	Železo a oceľ; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
7207	Polotovar zo železa alebo nelegovanej ocele	Výroba z materiálov položiek 7201, 7202, 7203, 7204 alebo 7205		
7208 až 7216	Ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo nelegovanej ocele	Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov položky 7206		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
7217	Drôty zo železa alebo nelegovanej ocele	Výroba z polotovarov položky 7207		
ex 7218, 7219 až 7222	Polovýrobky, ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, profily a tvarovky z nehrdzavejúcej ocele	Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov položky 7218		
7223	Drôty z nehrdzavejúcej ocele	Výroba z polotovarov položky 7218		
ex 7224, 7225 až 7228	Polotovar, ploché valcové výrobky, tyče a prúty valcované za tepla, v nepravidelne navinutých cievkach; uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele;	Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov položiek 7206, 7218 alebo 7224		
7229	Drôty z ostatnej legovanej ocele	Výroba z polotovarov položky 7224		
ex Kapitola 73	Výrobky zo železa alebo z ocele; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 7301	Štetovnice	Výroba z materiálov položky 7206		
7302	Konštrukčný materiál železničných alebo električkových tratí, zo železa alebo ocele: kolajnice, prídržné kolajnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče, výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), kolajnicové spojky, kolajnicové stoličky a kliny kolajnicových stoličiek, podkladnice (podkladné dosky), prídržky, podperné dosky, klieštiny (tahadlá) a iný materiál špeciálne prispôsobený na kladenie, spájanie alebo upevňovanie kolajníc	Výroba z materiálov položky 7206		
7304, 7305 a 7306	Rúry, potrubia a duté profily, zo železa (okrem liatiny) alebo ocele	Výroba z materiálov položiek 7206, 7207, 7218 alebo 7224		
ex 7307	Armatúry pre rúry a potrubia z nehrdzavejúcej ocele (ISO č. X5CrNiMo 1712), pozostávajúce z viacerých častí	Sústruženie, vŕtanie, vystruhovanie, závitovanie, odstraňovanie ostrapkov a pieskovanie kovaných výliskov, ktorých hodnota neprevyšuje 35 % ceny výrobku zo závodu		
7308	Konštrukcie (s výnimkou montovaných staveb položky 9406) a časti konštrukcií (napríklad mosty, časti mostov, stavidlá, veže, stožiare, stípy, piliere, strechy a strešné rámové konštrukcie, dvere a okná a ich rámy, prahy dverí, okenice, stĺpkové zábradlie), zo železa alebo z ocele; dosky, tyče, prúty, uholníky, tvarovky, profily, rúrky a podobné výrobky, pripravené na použitie v konštrukciách, zo železa alebo z ocele	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Zvárané uholníky, tvarovky a profily položky 7301 sa však môžu použiť		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 7315	Protišmykové reťaze	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 7315 neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 74	Med' a výrobky z medi; okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
7401	Medený kamienok; cementová med' (zrážaná med')	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
7402	Nerafinovaná med'; medené anódy na elektrolytickú rafináciu	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
7403	Rafinovaná med' a zlatiny medi, netvárené:  — Rafinovaná med'  — Medené zlatiny a rafinovaná med' s obsahom iných prvkov	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok  Výroba z rafinovanej medi, netvárnenej, alebo medeného odpadu a medeného šrotu		
7404	Medený odpad a medený šrot	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
7405	Predzlatiny z medi	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 75	Nikel a výrobky z niklu; okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
7501 až 7503	Niklový kamienok, spekané výrobky oxidu nikelnatého a iné medziprodukty metalurgie niklu; nespracovaný nikel; niklové odpady a niklový šrot	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex Kapitola 76	Hliník a výrobky z hliníka; okrem:	Výroba, pri ktorej:		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok,</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>		
7601	Surový (nespracovaný) hliník	Výroba tepelným alebo elektrolytickým spracovaním z nelegovaného hliníka alebo hliníkového odpadu a hliníkového šrotu		
7602	Hliníkový odpad a hliníkový šrot	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 7616	Hliníkové výrobky okrem drôtenej tkaniny, plátna, roštov, sietoviny, oplotenia, výstužnej tkaniny a podobných materiálov (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu, a hliníková plechová mrežovina	Výroba, pri ktorej:		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Drôteneá tkanina, plátno, rošty, sieťovina, opolenie, výstužná tkanina a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu, a hliníková plechová mrežovina sa však môžu použiť,</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>		
Kapitola 77	Rezervovaná pre možné budúce použitie v harmonizovanom systéme			
ex Kapitola 78	Olovo a výrobky z olova; okrem:	Výroba, pri ktorej:		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok,</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>		
7801	Surové olovo:			
	— Rafinované olovo	Výroba z olova zo „zlatiny zlata a striebra“ alebo „pracovného“ olova		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Odpady a šrot položky 7802 sa však nesmú použiť		
7802	Olovený odpad a olovený šrot	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex Kapitola 79	Zinok a výrobky zo zinku; okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
7901	Surovy zinok	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Odpad a šrot položky 7902 sa však nesmú použiť		
7902	Zinkové odpady a zinkový šrot	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 80	Cín a výrobky z cínu; okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
8001	Surový cín	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Odpad a šrot položky 8002 sa však nesmú použiť		
8002 a 8007	Cínový odpad a šrot; ostatné predmety z cínu	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
Kapitola 81	Ostatné základné kovy; cermety; výrobky z nich:  — Ostatné základné kovy, spracované; výrobky z nich  — Ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov zaradených pod touto položkou neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu  Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex Kapitola 82	Nástroje, náradie, nožiarske výrobky a jedáce príbory, zo základného kovu; ich časti a súčasti zo základného kovu; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
8206	Dva alebo niekoľko nástrojov položiek 8202 až 8205, zostavené do súprav na predaj v malom	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako položky 8202 až 8205. Nástroje položiek 8202 až 8205 môžu byť zahrnuté do súpravy, ak ich hodnota neprevyšuje 15 % ceny súpravy zo závodu		
8207	Vymeniteľné nástroje na ručné náradie, tiež mechanicky poháňané, alebo na obrábacie stroje (napríklad na lisovanie, razenie, dierovanie, rezanie vonkajších a vnútorných, vŕtanie, vyvýtavanie, preťahovanie, frézovanie, sústruženie alebo upevňovanie skrutiek), vrávanie nástrojov na tiahanie alebo vytlačanie kovov, a vŕtanie a sondáž pri zemných prácach	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8208	Nože a rezacie čepele na stroje alebo mechanické zariadenia	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
ex 8211	Nože s hladkou alebo zúbkovanou rezacou čepelou, (vrátane lesných sekáčov), iné ako nože položky 8208	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Čepele a rukoväte nožov zo základného materiálu sa však môžu použiť		
8214	Iný nožiarsky tovar (napríklad strojčeky na strihanie vlasov, mäsiarske alebo kuchynské sekáčiky, štiepacie sekery a obojručné sekáčiky, nože na papier); súpravy a náčinie na manikúru alebo pedikúru (vrátane pilníčkov na nechty)	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Rukoväte zo základného kovu sa však môžu použiť		
8215	Lyžice, vidličky, zberačky, naberačky, cukráreňské lyžice, nože na ryby, nože na krájanie masla, klieštiky na cukor a podobné kuchynské a jedálenské výrobky	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Rukoväte zo základného kovu sa však môžu použiť		
ex Kapitola 83	Rôzne výrobky zo základných kovov; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 8302	Ostatné inštalácie, príslušenstvo a podobné predmety vhodné pre budovy, a zariadenia na automatické zatváranie dverí	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Ostatné materiály položky 8302 sa však môžu použiť za predpokladu, že ich hodnota neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 8306	Sošky a iné ozdoby, zo základného kovu	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Ostatné materiály položky 8306 sa však môžu použiť, ak ich hodnota neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 84	Jadrové reaktory, kotly, stroje, prístroje a mechanické nástroje; ich časti a súčasťi; okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8401	Palivové články do jadrových reaktorov	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok <sup>(1)</sup>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8402	Generátory na výrobu vodnej alebo inej parý – parné kotly (iné ako nízkotlakové kotly na ústredné kúrenie schopné dodávať tak teplú vodu, ako aj paru); kotly nazývané na prehriatú vodu	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroby, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8403 a ex 8404	Kotly na ústredné kúrenie, iné ako položky 8402 a pomocné prístroje a zariadenia na kotly na ústredné kúrenie	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako položka 8403 alebo 8404	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8406	Turbíny na vodnú a inú paru	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8407	Zážihové piestové motory s vrtným pohybom piesta, alebo piestové motory s vnútorným spaľovaním	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

<sup>(1)</sup> Toto pravidlo platí do 31. decembra 1998.

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
8408	Vznetové piestové motory s vnútorným spaľovaním (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8409	Časti a súčasti vhodné na použitie prevažne alebo výhradne na motory položky 8407 alebo 8408	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8411	Prídové motory, turbovrtuľové pohony a ostatné plynové turbíny	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8412	Ostatné motory a pohony	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
ex 8413	Objemové rotačné čerpadlá	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8414	Priemyselné ventilátory, odsávače a podobné výrobky	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8415	Klimatizačné stroje a prístroje, skladajúce sa z ventilátora so vstavaným pohonom a zo strojov a prístrojov na zmene teploty a vlhkosti, vrátane strojov a prístrojov, v ktorých nemôže byť vlhkosť regulovaná oddelenie	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
8418	Chladničky, mrazničky a iné chladiace alebo mraziace zariadenia, elektrické alebo iné; tepelné čerpadlá iné ako klimatizačné stroje a prístroje položky 8415	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8419	Stroje pre drevársky priemysel, výrobu papiera a lepenky	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené pod rovnakú položku ako výrobok používajú do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8420	Kalendre alebo iné valcovacie stroje, s výnimkou strojov na valcovanie kovov alebo skla, valce na tieto stroje	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené pod rovnakú položku ako výrobok používajú len do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8423	Prístroje a zariadenia na váženie (okrem váh s citlivosťou 5 cg alebo väčšou), vrátane váh spojených s počítacími alebo kontrolnými prístrojmi; závažia na váhy všetkých druhov	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8425 až 8428	Zdvihacie, manipulačné, nakladacie alebo vykladacie zariadenia	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky č. 8431 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
8429	Buldozéry, angledozéry, zrovňávače, stroje na planírovanie terénu, škrabáky, lopatové nakladače, rýpadlá a lopatové nakladače, ubijadlá a cestné valce, s vlastným pohonom:			
	— Cestné valce	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8431 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8430	Ostatné stroje a zariadenia planírovacie, škrabacie, hľbiace, utíkacie, zhutňovacie, stroje na fažbu alebo vŕtanie zeme, rúd a nerastov; baraničné a vytáhovače pilót; snehové pluhy a snehové frézy	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8431 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8431	Časti a súčasti vhodné na použitie výhradne alebo hlavne pre cestné valce	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8439	Stroje a zariadenia na výrobu papieroviny z celulózovej vlákniny alebo na výrobu alebo konečnú úpravu papiera alebo lepenky	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené pod rovnakú položku ako výrobok používajú len do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8441	Ostatné stroje a prístroje na spracovanie buničiny (papieroviny), papiera alebo lepenky, vrátane rezačiek všetkých druhov	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené pod rovnakú položku ako výrobok používajú len do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
		(3)	alebo	(4)
(1)	(2)			
8444 až 8447	Stroje a prístroje týchto položiek na použitie v textilnom priemysle	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
ex 8448	Pomocné strojové zariadenia na stroje položiek 8444 a 8445	Výroba pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8452	Šijacie stroje s výnimkou strojov na väzbu a zošívanie kníh položky 8440; nábytok, podstavce a kryty zvlášť upravené na šijacie stroje; ihly do šijacích strojov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
	— Šijacie stroje (iba s prešívacím stehom) s hlavou s hmotnosťou nepresahujúcou 16 kg bez motora alebo 17 kg vrátane motora	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých materiálov bez pôvodu použitých pri montáži hlavy (bez motora) neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom — použité mechanizmy na napínanie, háčkovanie a kľukatenie nití sú už s pôvodom		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8456 až 8466	Obrábacie stroje a prístroje a ich časti a príslušenstvo položiek 8456 až 8466	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8469 až 8472	Kancelárske stroje (napríklad písacie stroje, kalkulačky, stroje na automatické spracovanie údajov, kopírovacie stroje, spínače stroje)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8480	Formovacie rámy pre zlievárne kovov; formovacie základne; modely na formy; formy na kovy (iné ako ingotové formy), karbidy kovov, sklo, nerastné materiály, kaučuk alebo plasty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
8482	Gulkové alebo valčekové ložiská	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
8484	Tesnenia a podobné spojenia z kovových platení kombinovaných s iným materiálom alebo s dvoma alebo s viacerými vrstvami z kovu; súbory a zostavy tesnení a podobných spojení rôzneho zloženia balené vo vrecúškach, obálkach alebo v podobných obaloch; mechanické upchávky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8485	Časti a súčasti strojov a prístrojov neobsahujúce elektrické svorky, izolácie, cievky, kontakty alebo iné elektrické prvky, ktoré nie sú v tejto kapitole inde špecifikované alebo zahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 85	Elektrické stroje, prístroje a zariadenia a ich časti a súčasti, prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu, zvuku, časti a súčasti a príslušenstvo k týmto prístrojom, okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8501	Elektromotory a generátory (okrem generátorových agregátov)	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8503 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8502	Elektrické generátorové agregáty a rotačné meniče (konvertory)	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8501 alebo 8503 spolu používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8504	Napájacie zdroje pre zariadenia na automatické spracovanie údajov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 8518	Mikrofóny a ich stojany; reproduktory, tiež vstavané; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače; súpravy elektrických zosilňovačov zvuku	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8519	Gramofóny, gramofónové šasi, kazetové prehrávače a iné zvukové reprodukčné prístroje, bez zariadenia na záznam zvuku	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8520	Magnetofóny a iné prístroje na záznam zvuku, tiež s reprodukčným zariadením	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8521	Videofonické prístroje na záznam a reprodukciu, tiež so zabudovaným videotunerom	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8522	Časti, súčasti a príslušenstvo vhodné na použitie výhradne alebo hlavne s prístrojmi položiek 8519 až 8521	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8523	Hotové nenahrané médiá na záznam zvuku alebo podobný záznam, okrem výrobkov kapitoly 37	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
		(3)	alebo	(4)
(1)	(2)			
8524	Gramofónové plátne, magnetofónové pásky a iné nahraté médiá na záznam zvuku alebo na podobné záznamy, vrátane matíc a galvanických odtlačkov na výrobu platení, ale okrem výrobkov kapitoly 37:			
	— Matrice a galvanické odtlačky na výrobu platení	Výroba pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8523 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8525	Vysielače prístroje pre rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu, rozhlasové alebo televízne vysielenie, tiež s prijímacím zariadením alebo so zariadením na záznam alebo reprodukciu zvuku; televízne kamery; stabilné videokamery a ostatné videokamery	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8526	Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje (radary), rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové riadenie	Výroba, pri ktorej — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8527	Prijímacie prístroje na rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu alebo rozhlasové vysielaanie tiež kombinované v jednej skrini s prístrojom na záznam a reprodukciu zvuku alebo s hodinami	Výroba, pri ktorej — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8528	Televízne prijímače tiež so vstavanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu; videomonitory a videoprojektory	Výroba, pri ktorej <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu,</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8529	Časti a súčasti vhodné výlučne alebo hlavne na prístroje položiek 8525 až 8528: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Vhodné výlučne alebo hlavne na prístroje na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu</li> <li>— Ostatné</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, <p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8535 a 8536	Elektrické prístroje na prepínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, na ich spájanie do elektrického obvodu	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> <li>— sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8538 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8537	Rozvádzace, rozvodové panely, ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne vybavené dvoma alebo viacerými zariadeniami položky 8535 alebo 8536, na elektrické riadenie alebo na rozvod elektrického prúdu, vrátane zabudovaných nástrojov a prístrojov kapitoly 90 a číslicové riadiace zariadenia, okrem spínačových prístrojov a zariadení položky 8517	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> <li>— sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8538 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 8541	Diódy, tranzistory a podobné polovodičové prvky, okrem vrstiev, ktoré nie sú narezané do čipov	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8542	Elektronické integrované obvody a mikrozostavy	Výroba, pri ktorej — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené do položky 8541 alebo 8542 spolu používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu.	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
8544	Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov) izolované (tiež lakovým povrchom alebo s anodickým okysličením) a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vláken vyrobené z jednotivo opláštených vláken, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8545	Uhlíkové elektródy, uhlíkové kefky, osvetľovacie uhlíky, uhlíky na elektrické batérie a ostatné výrobky zhotovené z grafitu alebo z iného uhlíku, tiež spojené s kovom, používané na elektrické účely	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8546	Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8547	Izolačné časti a súčasti na elektrické stroje, prístroje alebo zariadenia, vyrobené úplne z izolačných materiálov alebo len s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými súčasťami (napríklad s objímkami so závitom), slúžiacimi výlučne na pripojovanie, okrem izolátorov položky 8546; elektrické rozvodné potrubia a ich spojky zo základného kovu, s vnútorným izolačným materiáлом	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8548	Odpad a zvyšky galvanických článkov, batérií a elektrických akumulátorov; nepoužitelné galvanické články, batérie a elektrické akumulátory; elektrické časti a súčasti strojov alebo prístrojov, neuvedené alebo nezahrnuté inde v tejto kapitole	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex Kapitola 86	Železničné a električkové lokomotívy; vozový park a jeho časti a súčasti; zvrškový upevňovací materiál a nepojazdné zariadenia a ich časti; dopravné signalačné mechanické (tiež elektromechanické) zariadenia všetkých druhov; okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8608	Koľajový zvrškový upevňovací materiál a nepojazdné zariadenia; mechanické (elektromechanické) prístroje návestné, bezpečnostné, kontrolné, ovládacie na železničnú alebo inú koľajovú dopravu, na dopravu cestnú alebo riečnu, na parkoviská, na prístavné a letiskové zariadenia; ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 87	Vozidlá iné ako koľajové, ich časti a súčasti a príslušenstvo; okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
8709	Vozíky s vlastným pohonom bez zdvíhacieho zariadenia, typy používané v továrnach, skladoch, prístavoch alebo na letiskách na prepravu na krátke vzdialenosť; malé tahače používané na železničných staniciach; ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8710	Tanky a iné obrnené bojové vozidlá, tiež vybavené zbraňami, ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8711	Motocykle (vrátane mopedov) a bicykle s pomocným motorom, tiež s prívesným vozíkom; prívesné vozíky  — S piestovým motorom s obsahom valcov:  — —Nepresahujúcim $50 \text{ cm}^3$	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 20 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
	— Presahujúcim $50 \text{ cm}^3$  — Ostatné	Výroba, pri ktorej: — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom  Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8712	Bicykle bez gulkových ložísk	Výroba z materiálov nezaradených do položky 8714	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8715	Detské kočíky a ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
8716	Prívesy a návesy; ostatné vozidlá bez mechanického pohunu; ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 88	Lietadlá, kozmické lode a ich časti a súčasti; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8804	Rotujúce padáky	Výroba z materiálov pod akoukoľvek položkou, vrátane ostatných materiálov položky 8804	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
8805	Letecké katapulty; palubné lapače a podobné prístroje a zariadenia; pozemné prístroje pre letecký výcvik; ich časti a príslušenstvá	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 89	Lode, člny a plávajúce konštrukcie	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Trupy položky 8906 sa však nemôžu použiť	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 90	Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; ich časti a súčasti; okrem:	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9001	Optické vlákna a zväzky optických vláken; káble optických vláken, iné ako zaradené do položky 8544; polarizačný materiál v tvare listov alebo dosiek; šošovky (tiež kontaktné), hranoly, zrkadlá a iné optické články z akéhokoľvek materiálu, nezasadené, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9002	Šošovky, hranoly, zrkadlá a iné optické články z akéhokoľvek materiálu, zasadené, na nástroje alebo prístroje, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9004	Okuliare, ochranné a podobné, korekčné alebo ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
ex 9005	Binokulárne i monokulárne ďalekohľady a ostatné optické teleskopy, ich podstavce a rámy	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 9006	Fotografické prístroje (okrem kinematografických); prístroje a žiarovky na bleskové svetlo okrem výbojok	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9007	Kinematografické kamery a premietacie prístroje, tiež so vstavanými prístrojmi na záznam a reprodukciu zvuku	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9011	Združené optické mikroskopy, vrátane mikroskopov na mikrofotografiu, mikrokinematografiu alebo mikroprekciu	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9014	Iné navigačné prístroje a zariadenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9015	Geodetické, topografické, zememeračské, nivelačné, fotogrammetrické, hydrografické, oceánografické, hydrologické, meteorologické alebo geofyzikálne prístroje a zariadenia, okrem kompasov; diaľkomery	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9016	Váhy s citlivosťou 5 cg alebo väčšou, tiež so záväziami	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
9017	Kresliace, rysovacie alebo počítacie prístroje (napríklad kresliace stroje, pantografy, uhlomery, rysovadlá, logaritmické pravítka a počítacie kotúče); ručné dĺžkové meradlá (napríklad metre, meracie pásma, mikrometre, posuvné meradlá a kalibre), inde v tejto kapitole neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9018	Lekárske, chirurgické, stomatologické alebo veterinárne nástroje a prístroje vrátane scintigrafických prístrojov, ostatné elektroliečebné, ako aj prístroje na skúšanie zraku:			
	— Zubárske kreslá so zubárskymi prístrojmi alebo zubárskymi pľuvadlami	Výroba z materiálov pod akoukoľvek položkou, vrátane ostatných materiálov položky 9018		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu
9019	Prístroje na mechanoterapiu; masážne prístroje; psychotechnické prístroje; prístroje na liečbu ozónom, kyslíkom aerosóhom, dýchacie prístroje oživovacie a ostatné liečebné dýchacie prístroje	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu
9020	Ostatné dýchacie prístroje a plynové masky, okrem ochranných masiek bez mechanických častí a vymeniteľných filterov	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu
9024	Stroje a prístroje na skúšanie tvrdosti, pevnosti v tahu, stlačiteľnosti či elasticity alebo iných mechanických vlastností materiálov (napríklad kovov, dreva, textílu, papiera, plastov)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9025	Hydrometre a podobné plávajúce prístroje, teplometry, žiaromery, barometre, vhkomery a psychrometre, tiež registračné i navzájom kombinované	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
9026	Prístroje a nástroje na meranie alebo na kontrolu prietokov, hladiny, tlaku alebo iných premenných charakterísk kvapalín alebo plynov (napríklad prietokomery, hladinomery, manometre, merače tepla), okrem prístrojov a nástrojov položiek 9014, 9015, 9028 a 9032	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9027	Prístroje, zariadenia a nástroje na fyzikálne alebo na chemické rozboru (napríklad polarimetre, refraktometre, spektrometre, analyzátor plynov alebo dymu); prístroje a nástroje na určovanie viskozity, púrovitosti, roztažnosti, povrchového napäťia alebo podobného prístroja a nástroje na kalorimetrické, akustické a fotometrické merania alebo kontrolu (vrátane expozimetrov); mikrotómy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9028	Merače dodávky a výroby plynov, kvapalín a elektrickej energie, vrátane meračov na ich kalibrovanie:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
	— Časti, súčasti a príslušenstvo	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
	— Ostatné	Výroba: — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9029	Otáčkomery, počítace výrobkov, taxametre, merače ubehnutej dráhy, krokomery a podobne, rýchlomery a tachometry, okrem patriacich do položky 9014 a 9015; stroboskopy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9030	Osciloskopy, analýzatory spektra a ostatné prístroje a nástroje na meranie alebo kontrolu elektrických veličín, okrem meračov položky č. 9028; prístroje a nástroje na meranie alebo zisťovanie žiarenia alfa, beta, gama, röntgenového, kozmického alebo iného ionizujúceho žiarenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9031	Meracie alebo kontrolné prístroje, nástroje a stroje, inde neuvedené ani nezahrnuté v tejto kapitole; projektori na kontrolu profilov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
9032	Automatické regulačné alebo riadiace prístroje a nástroje	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9033	Časti, súčasti a príslušenstvo (inde v tejto kapitole neuvedené alebo nezahrnuté) na stroje, nástroje a prístroje kapitoly 90	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 91	Hodiny, hodinky a ich časti; okrem	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
9105	Ostatné hodiny	<p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9109	Hodinové stroje, úplné a zmontované	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu neprevyšuje hodnotu použitých materiálov s pôvodom</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9110	Úplné hodinové alebo hodinkové strojčeky, nezmontované alebo čiastočne zmontované (súpravy); neúplné hodinové alebo hodinkové strojčeky zmontované; nedohotovené hodinové alebo hodinkové strojčeky	Výroba, pri ktorej <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu,</li> <li>— sa v rámci uvedeného limitu materiály zaradené pod položku 9114 používajú len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9111	Puzdrá hodiniek a ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok,</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
9112	Puzdrá hodín a puzdrá podobného typu na ostatné výrobky tejto kapitoly a ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
9113	Hodinkové remienky, pásky, náramky a ich časti a súčasti:  — Zo základného kovu, tiež pozlátené alebo postriebrené, alebo z kovu plátovaného drahými kovmi  — Ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
Kapitola 92	Hudobné nástroje; časti a súčasti a príslušenstvo týchto nástrojov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu		
Kapitola 93	Zbrane, strelivo; ich časti, súčasti a príslušenstvo	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 94	Nábytok; posteľoviny, matrace, matracové podložky, vankúše a podobné vypchávat potreby; svietidlá a ich príslušenstvo inde neuvedené ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky a značky; svetelné oznamovacie tabule a podobné výrobky; montované budovy, okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9401 a ex 9403	Nábytok zo základného kovu, ktorý obsahuje bavlnené látky bez výplne s hmotnosťou $300 \text{ g/m}^2$ alebo menej	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok  alebo  Výroba z bavlnenej látky, ktorá je už vyrobéná vo forme vhodnej na používanie, položky 9401 alebo 9403, za predpokladu, že:  — jej hodnota neprevyšuje 25 % ceny výrobku zo závodu — sú všetky ostatné použité materiály už s pôvodom a sú zaradené pod inou položkou ako položka 9401 alebo 9403	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
9405	Svetidlá vrátane svetlometov a ich časti a súčasti, inde neuvedené ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabuľy a podobné výrobky s pevným osvetľovačím zdrojom a ich časti a súčasti inde neuvedené alebo nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
9406	Montované stavby	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex Kapitola 95	Hračky, hry a športové potreby; ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
9503	Ostatné hračky; zmenšené „modely“, podobné modely na hranie, tiež mechanické; skladaciačky všetkých druhov	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 9506	Golfové palice a ich časti a súčasti	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok. Nahrubo opracované bloky na výrobu hláv golfových palíc sa však môžu použiť		
ex Kapitola 96	Rôzne výrobky, okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		
ex 9601 a ex 9602	Predmety z materiálov živočíšneho alebo rastlinného pôvodu alebo rezbárske materiály	Výroba zo „spracovaných“ rezbárskych materiálov tej istej položky		
ex 9603	Metly a kefy (okrem prútených metiel a podobne a kief vyrobených z kunej alebo veveričej srsti) ručné mechanické metly bez motora, maliarske podložky a valčeky, stieradlá a zmetáky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 9605	Cestovné súpravy pre osobnú hygienu, štieť alebo čistenie obuvi alebo odevov	Každý predmet v súprave musí spĺňať pravidlo, ktoré by sa preň uplatňovalo, keby nebo zahrnutý do súpravy. Môžu však byť zahrnuté predmety bez pôvodu za predpokladu, že ich celková hodnota neprevyšuje 15 % ceny súpravy		

Položka HS	Opis výrobku	Spracovanie alebo prepracovanie vykonané na materiáloch bez pôvodu, z ktorého vyplýva štatút pôvodu		
(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 9606	Gombíky, stláčacie gombíky, formy na gombíky a ostatné časti a súčasti gombíkov alebo stláčacích gombíkov; gombíkové polotovary	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
9612	Pásky do písacích strojov a podobné farbiace pásky napustené tlačiarenskou čerňou alebo inak pripravené na zanechanie odtlačkov, tiež na cievkach alebo v kazetách; farbiace podušky aj napustené, tiež v škatulkách	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprevyšuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 9613	Zapaľovače so zapaľovacím systémom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 9613 neprevyšuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
ex 9614	Fajky a fajkové hlavy	Výroba z nahrubo tvarovaných blokov		
Kapitola 97	Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené pod inú položku ako výrobok		

**PRÍLOHA III****Osvedčenie o pohybe EUR.1 a žiadosť o osvedčenie o pohybe EUR.1****Pokyny pre tlač**

1. Každý formulár musí mať rozmery 210 × 297 mm, pričom sa povoľuje tolerancia dĺžky do mínus 5 mm alebo plus 8 mm. Použitý papier musí byť biely, upravený na písanie, bez obsahu drevoviny, s hmotnosťou aspoň 25 g/m<sup>2</sup>. Musí mať vytlačený gilošový vzor na zelenom pozadí, ktorý umožňuje voľným okom rozoznať akékolvek falšovanie mechanickými alebo chemickými prostriedkami.
2. Príslušné orgány členských štátov Spoločenstva a Južnej Afriky si môžu vyhradieť právo vytlačiť formuláre sami, alebo ich môžu dať vytlačiť schválenej tlačiarne. V druhom prípade musí byť na každom formulári uvedený odkaz na takéto schválenie. Na každom formulári musí byť uvedené meno a adresa tlačiarne alebo označenie, pomocou ktorého možno tlačiareň identifikovať. Musí tam byť taktiež uvedené poradové číslo, buď vytlačené, alebo nevytlačené, pomocou ktorého ho možno identifikovať.

# OSVEDČENIE O POHYBE

<p><b>1. Vývozca</b> (meno, úplná adresa, krajina)</p> <p><b>3. Príjemca</b> (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)</p> <p><b>6. Údaje o preprave</b> (Nepovinné)</p> <p><b>8. Číslo položky, značky a čísla, počet a druh obalov<sup>(1)</sup>, opis tovaru</b></p> <p><b>11. COLNÉ POTVRDENIE</b></p> <p>Vyhľásenie potvrdené Vývozný doklad<sup>(2)</sup> Formulár ..... č. .... Colný úrad ..... Vydávajúca krajina alebo územie ..... ..... Dátum ..... ..... (Podpis)</p>	<p style="text-align: right;"><b>EUR. 1</b>      <b>č. A 000.000</b></p> <p>Pred vyplnením tohto formulára si prečítajte poznámky uvedené na druhej strane.</p> <p><b>2. Osvedčenie používané pri preferenčnom obchode medzi</b> ..... ..... (vyplňte príslušné krajinu, skupiny krajín alebo územia)</p> <p><b>4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom</b></p> <p><b>5. Krajina, skupina krajín alebo územie určenia</b></p> <p><b>7. Poznámky</b></p> <p><b>9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iná jednotka merania (litre, m<sup>3</sup> atď.)</b></p> <p><b>10. Faktúry (Nepovinné)</b></p> <p><b>12. VYHLÁSENIE VÝVOZCU</b> Ja, podpísaný, vyhlasujem, že uvedený tovar splňa podmienky požadované na vydanie tohto osvedčenia.</p> <p>Miesto a dátum ..... ..... (Podpis)</p>
--	---

<sup>(1)</sup> Ak tovar nie je zabalený, uvedie počet výrobkov alebo v prípade potreby uvedie „nebalené“.

<sup>(2)</sup> Vyplňte len vtedy, ak to vyžadujú predpisy krajiny alebo územia vývozu.

<p><b>13. ŽIADOSŤ O OVERENIE</b>, komu:</p> <p>Overenie pravosti a správnosti tohto osvedčenia sa požaduje</p> <p>..... (Miesto a dátum)</p> <p>..... (Podpis)</p>	<p><b>14. VÝSLEDOK OVERENIA</b></p> <p>Z uskutočneného overenia vyplýva, že toto osvedčenie (!)</p> <p><input type="checkbox"/> vydal uvedený colný úrad a že informácie v ňom obsiahnuté sú správne.</p> <p><input type="checkbox"/> nespĺňa požiadavky pravosti a správnosti (pozri priložené poznámky).</p> <p>..... (Miesto a dátum)</p> <p>..... (Podpis)</p>
--	--

(!) Uveďte X v príslušnej kolóne.

#### POZNÁMKY

- Osvedčenia nesmú obsahovať žiadne vymazané slová ani slová prepisované jedno cez druhé. Akékoľvek zmeny sa musia urobiť tak, že sa vymažú nesprávne údaje a doplnia potrebné opravy. Všetky takéto opravy musia byť parafované osobou, ktorá vyplnila osvedčenie, a potvrdené colnými orgánmi vydávajúcimi krajinu alebo územia.
- Medzi položkami uvedenými v osvedčení sa nesmú nechávať medzery a pred každou položkou musí byť uvedené číslo položky. Hneď pod poslednou položkou treba nakresliť vodorovnú čiaru. Akékoľvek nepoužité miesto sa musí preškrtnúť tak, aby sa následne nedali doplniť žiadne údaje.
- Tovar musí byť opísaný v súlade s obchodnou praxou a dostatočne podrobne, aby sa dal identifikovať.

# ŽIADOSŤ O OSVEDČENIE O POHYBE

(!) Ak tovar nie je zabalený, uvedte počet výrobkov alebo v prípade potreby uvedte „nebalené“.

<b>1. Vývozca</b> (meno, úplná adresa, krajina)	<b>EUR. 1</b> <b>Č. A 000.000</b>				
<b>Pred vyplnením tohto formulára si prečítajte poznámky na druhej strane.</b>					
<b>2. Žiadosť o osvedčenie používané pri preferenčnom obchode medzi</b>  <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <span style="border-bottom: 1px dotted black; display: inline-block; width: 80%; height: 1em; vertical-align: middle;"></span>   <span style="font-size: small;">a</span> </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <span style="border-bottom: 1px dotted black; display: inline-block; width: 80%; height: 1em; vertical-align: middle;"></span>   <span style="font-size: small;">(vyplňte príslušné krajinu, skupiny krajín alebo územia)</span> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"> <b>4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom</b> </td> <td style="width: 50%;"> <b>5. Krajina, skupina krajín alebo územie určenia</b> </td> </tr> </table>				<b>4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom</b>	<b>5. Krajina, skupina krajín alebo územie určenia</b>
<b>4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom</b>	<b>5. Krajina, skupina krajín alebo územie určenia</b>				
<b>3. Príjemca</b> (meno, úplná adresa, krajina) (Nepovinné)					
<b>6. Údaje o preprave</b> (Nepovinné)	<b>7. Poznámky</b>				
<b>8. Číslo položky, značky a čísla, počet a druh obalov</b> (!), opis tovaru		<b>9. Hrubá hmotnosť</b> (kg) alebo iná jednotka merania (litre, m <sup>3</sup> atď.)	<b>10. Faktúry</b> (Nepovinné)		

## VYVYHLÁSENIE VÝVOZCU

Ja, podpísaný, vývozca tovaru opísaného na zadnej strane,

**VYHLASUJEM**, že tovar spĺňa podmienky požadované pre vydanie priloženého osvedčenia;

**UVÁDZAM** nasledujúce okolnosti, ktoré umožnili, aby tento tovar splnil vyššie uvedené podmienky:

.....  
.....  
.....  
.....

**PREDKLADÁM** nasledujúcu podpornú dokumentáciu <sup>(1)</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....

**ZAVÄZUJEM SA** na žiadosť príslušných orgánov predložiť akékoľvek podporné dôkazy, ktoré tieto orgány môžu požadovať na účely vydania priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa, ak sa to bude požadovať, že budem súhlasiť s akýmkolvek kontrolami môjho účtovníctva a akoukoľvek kontrolou postupov výroby vyššie uvedeného tovaru, ktoré vykonajú uvedené orgány;

**ŽIADAM** o vydanie priloženého osvedčenia pre tento tovar.

.....  
(Miesto a dátum)

.....  
(Podpis)

<sup>(1)</sup> Napríklad dovozné doklady, osvedčenia o pohybe, vyhlásenia výrobcu atď. týkajúce sa výrobkov použitých pri výrobe alebo tovaru opäť vyvezeného v rovnakom stave.

## PRÍLOHA IV

### **VYHLÁSENIE NA FAKTÚRE**

Fakturačné vyhlásenie, ktorého text ju uvedený nižšie, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky pod čiarou sa však nemusia reprodukovať.

#### **Anglické znenie**

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin.<sup>(2)</sup>

#### **Španielske znenie**

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduaneraº ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

#### **Dánske znenie**

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>

#### **Nemecké znenie**

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr....<sup>(1)</sup> der Waren, auf die sich dieses Handelsspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind.<sup>(2)</sup>

#### **Grécke znenie**

Οεξαγωγέας των προϊόντων που χαλύπτουνται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ....<sup>(1)</sup> δηλώνει ότι, εχτός έλαν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιαχής χαταγωγής....<sup>(2)</sup>

#### **Francúzske znenie**

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°....<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle....<sup>(2)</sup>

#### **Talianske znenie**

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n....<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale...<sup>(2)</sup>

#### **Holandské znenie**

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. <sup>(1)</sup>) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn.<sup>(2)</sup>

#### **Portugalské znenie**

O abajo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira no ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Ak fakturačné vyhlásenie vyhotoví schválený vývozca v zmysle článku 20 protokolu, číslo povolenia schváleného vývozcu sa musí zapísť na toto miesto. Ak fakturačné vyhlásenie nevyhotovuje schválený vývozca, slová v zátvorkách sa vynechajú alebo miesto zostane prázdne.

<sup>(2)</sup> Treba uviesť pôvod výrobkov. Ak sa celé fakturačné vyhlásenie alebo iba jeho časť vzťahuje na výrobky pochádzajúce z Ceuty a Melilly v zmysle článku 36 protokolu, vývozca ich musí jasne uvestť v doklade, na ktorom je urobené vyhlásenie, a to pomocou symbolu „CM“.

### Fínske znenie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupon:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkity, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita.<sup>(2)</sup>

### Švédske znenie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...) <sup>(1)</sup> försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung <sup>(2)</sup>

### Juhoafrické znenie

Bagwebi ba go romela ntle ditšweletšwa tše di akaretšwago ke tokumente ye (Nomoro ya ditšwantle ya tumelelo...  
(<sup>1</sup>) ba ipolela gore ntle le moo go laeditšwego, ditšweletšwa tše ke tša go tšwa...<sup>(2)</sup> ka tlhago.

Moromelli wa sehlahiswa ya sireleditsweng ke tokomane ena (tumello ya thepa naheng No...<sup>(1)</sup> e hlalosa hore, ka ntle ha eba ho hlalositswe ka tsela e nngwe ka nepo, dihlahiswa tsena ke tsa...tshimoloho e kgethilweng.<sup>(2)</sup>

Moromelantle wa dikuno tse di tlhagelelang mo lokwalong le (lokwalo lwa tumelelo ya kgethiso No...<sup>(1)</sup> o tlhomamisa gore, ntle le fa go tlhagisitsweng ka mokgwa mongwe, dikuno tse ke tsa...dinaga tse di thokegang.<sup>(2)</sup>

Umtfumeli ngaphandle walemkhicito lebalwe kulumculu (ngeligunya lalokutfunyelwa ngaphandle Nombolo...<sup>(1)</sup> lophakamisa kutsi, ngaphandle kwalapho lekuboniswe khona ngalokucacile, lemikhicito...ngeyendzabuko lebonelelwako.<sup>(2)</sup>

Muvhambadzi wa zwibveledzwa mashangoni a nnda, (zwibveledzwa) zwine zwa vha zwo ambiwaho kha ili linwalo (linwalo la u nea maanda la mithelo ya zwitundwannda kana zwirumelwannda la vhu...<sup>(1)</sup>, li khou buletshedza uri, nga nnda ha musi zwo ambiwa nga inwe ndila-vho, zwibveledzwa hezwi ndi zwa... vhubwo hune ha khou funeseswa kana u takaleleswa.<sup>(2)</sup>

Muxavisela-vambe wa swikumiwa leswi nga eka tsalwa leri (Xibaloxa switundziwa xa Nomboro<sup>(1)</sup> u boxa leswaku, handle ka laha swi kombisiweke, swikumiwa leswi i swa ntiyiso swa xilaveko xa henbla swinene.<sup>(2)</sup>

Die uitvoerder van die produkte gedek deur hierdie dokument (doeanemagtiging No...<sup>(1)</sup>) verstaan dat, uitgesonderd waar andersins duidelik aangedui, hierde produkte van...voordeuroorsprong<sup>(2)</sup> is.

Umthumelli-phandle wemikhiqizo ebalwe kilencwadi (inomboro...<sup>(1)</sup> egunyaza imikhiqizo ephumako) ubeka uthi, ngaphandle kobana kutjengiswe ngendlela ethileko butjahatjhalazi, lemikhiqizo ine...mwelaphi enconyiswako.<sup>(2)</sup>

Umthumeli weempahla ngaphandle kwelizwe wemveliso equkwa lolu xwebhu (iirhafu zempahla zesigunyaziso Nombolo...<sup>(1)</sup> ubhengeza ukuthi, ngaphandle kwalapho kuboniswe ngokucacileyo, ezi mveliso...zezemvelaphi eyamkelekileyo kunezinye.<sup>(2)</sup>

Umthumeli wempahla ebhaliwe kulo mqulu Nombolo...<sup>(1)</sup> yokugunyaza yentela yempahla uyamemezela ukuthi, ngaphandle kokuthi kukhonjisiwe ngokusobala, le mikhiqizo iqhamuka...endaweni ekhethekileyo.<sup>(2)</sup>

(<sup>3</sup>)

(miesto a dátum)

(<sup>4</sup>)

(podpis vývozcu; okrem toho musí byť meno osoby, ktorá vyhlásenie podpisuje, napísané čitateľne)

<sup>(1)</sup> Ak fakturačné vyhlásenie vyhotoví schválený vývozca v zmysle článku 20 protokolu, číslo povolenia schváleného vývozcu sa musí zapísť na toto miesto. Ak fakturačné vyhlásenie nevyhotovuje schválený vývozca, slová v zátvorkách sa vynechajú alebo miesto zostane prázdro.

<sup>(2)</sup> Treba uviesť pôvod výrobkov. Ak sa celé fakturačné vyhlásenie alebo iba jeho časť vzťahuje na výrobky pochádzajúce z Ceuty a Melilly v zmysle článku 36 protokolu, vývozca ich musí jasne uvest' v doklade, na ktorom je urobené vyhlásenie, a to pomocou symbolu „CM“.

<sup>(3)</sup> Tieto údaje možno vynechať, ak sa informácie nachádzajú v samotnom doklade.

<sup>(4)</sup> Pozri článok 19 ods. 5 protokolu. V prípadoch, keď vývozca nie je povinný sa podpišovať, oslobodenie od podpisu zahŕňa aj oslobodenie od mena podpisujúceho.

## PRÍLOHA V

**Vyhlásenie dodávateľa**

Vyhlásenie dodávateľa, ktorého text je uvedený nižšie, sa musí vyhotoviť v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky pod čiarou sa však nemusia reprodukovať.

**VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA****týkajúce sa tovaru, ktorý bol spracovaný alebo prepracovaný v krajinách Juhoafrickej colnej únie (SACU) bez toho, aby získal štatút preferenčného pôvodu**

Ja, podpísaný, dodávateľ tovaru uvedeného v priloženom doklade, vyhlasujem, že:

1. nasledujúce materiály, ktoré nepochádzajú zo SACU, sa v SACU použili na výrobu tohto tovaru:

Opis dodaného tovaru <sup>(1)</sup>	Opis použitých materiálov bez pôvodu	Položka HS použitého materiálu bez pôvodu <sup>(2)</sup>	Hodnota použitých materiálov bez pôvodu <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	Celková hodnota	.....

<sup>(1)</sup> Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorému je vyhlásenie pripojené, vzťahuje na iné druhy tovaru alebo na tovary, ktoré neobsahujú v rovnakej miere materiály bez pôvodu, dodávateľ ich musí jasne rozlíšiť.

Príklad:

Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotorov položky 8501, ktoré sa majú použiť pri výrobe práčok položky 8450. Typy a hodnota materiálov bez pôvodu, ktoré sa použili pri výrobe týchto motorov, sa u jednotlivých modelov líšia. Preto treba motory rozlíšiť v prvom stĺpci a údaje v ďalších stĺpcoch musia byť uvedené osobitne pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol správne určiť štatút pôvodu svojich výrobkov v závislosti od modelu elektromotora, ktorý používa.

<sup>(2)</sup> Údaje požadované v týchto stĺpcoch by sa mali uvádzať len vtedy, ak je to nutné.

Príklad:

Pravidlo pre odevy z ex kapitoly 62 hovorí, že sa môže použiť priadza bez pôvodu. Ak výrobca takéhoto odevov vo Francúzsku používa tkaniny dovezene z Nórska, ktoré sa tam získali utkaním priadze bez pôvodu, stačí, ak nórsky dodávateľ vo svojom vyhlásení opíše materiál bez pôvodu, ktorý sa použil ako priadza, príčom nie je nutné, aby uviedol položku HS a hodnotu takejto priadze.

Výrobca železného drôtu položky HS 7217, ktorý ho vyrobil zo železnych tyčí bez pôvodu, by v druhom Stupci mal uviesť „železné tyče“. Ak sa tento drôt má použiť na výrobu stroja, pre ktorý pravidlo o pôvode obsahuje obmedzenia pre všetky použité materiály bez pôvodu do určitej percentuálnej hodnoty, treba v treťom stĺpcoch uviesť hodnotu tyčí bez pôvodu.

<sup>(3)</sup> „Hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu použitých materiálov bez pôvodu v čase dovozu, alebo ak táto nie je známa a nedá sa zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za materiály v SACU.

Presná hodnota použitého materiálu bez pôvodu musí byť uvedená za jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpcoch.

.....  
(miesto a dátum)

.....  
.....  
.....  
(adresa a podpis dodávateľa; okrem toho musí byť meno osoby, ktorá podpisuje vyhlásenie, napísané čitateľne)

2. všetky ostatné materiály, použité v SACU na výrobu tohto tovaru, pochádzajú zo SACU.

**Spoločné vyhlásenie o Prílohe II k protokolu o pravidlách týkajúcich sa pôvodu**

Obe strany súhlasia s požiadavkami na spracovanie, ktoré sú uvedené v prílohe II, s výhradou obmedzeného počtu pozmeňovacích návrhov požadovaných Južnou Afrikou, ktoré sa obe strany zaväzujú vyriešiť skôr, ako dohoda nadobudne platnosť.

---

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa protokolu o pravidlách pôvodu**

Na účely vykonávania článku 37 tohto protokolu je Komisia pripravená preskúmať všetky žiadosti Južnej Afriky o udelenie výnimiek z pravidiel pôvodu po podpise dohody.

---

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa Sanmarínskej republiky**

1. Južná Afrika prijme výrobky pochádzajúce zo Sanmarínskej republiky ako výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva v zmysle tejto dohody.
1. Protokol č. 1 platí s nevyhnutnými zmenami v podrobnostiach na účely vymedzenia štatútu pôvodu hore uvedených výrobkov.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa Andorrského kniežatstva**

1. Južná Afrika prijme výrobky pochádzajúce z Andorrského kniežatstva spadajúce do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému ako výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva v zmysle tejto dohody.
  2. Protokol č. 1 platí s nevyhnutnými zmenami v podrobnostiach na účely vymedzenia štatútu pôvodu hore uvedených výrobkov.
-

### **Vyhľásenie Komisie o kumulácii s Južnou Afrikou na základe štvrtého dohovoru krajín AKT – ES**

Na základe ustanovení o kumulácii zahrnutých v protokole, ktoré sa týkajú vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce Dohody o obchode, rozvoji a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Juhoafrickou republikou na strane druhej, Európska komisia členským štátom Európskej únie a krajinám AKT navrhne primerané ustanovenia podľa článku 34 protokolu č. 1 k štvrtému dohovoru krajín AKT – ES týkajúce sa kumulácie s juhoafrickými materiálmi a tovarom.

---

**PROTOKOL č. 2**  
**o vzájomnej administratívnej pomoci v colných záležitostiach**

Článok 1

**Vymedzenie pojmov**

Na účely tohto protokolu:

- a) „colné predpisy“ sú akékoľvek právne alebo regulačné ustanovenia a predpisy uplatňované na území zmluvných strán, ktoré upravujú dovoz, vývoz a tranzit tovaru a jeho umiestnenie do akéhokoľvek iného colného režimu alebo postupu, vrátane takých opatrení, ako sú zákaz, obmedzenie a kontrola;
- b) „dožadujúci orgán“ je príslušný správny orgán, ktorého určila zmluvná strana na tento účel a ktorý žiada o pomoc na základe tohto protokolu;
- c) „dožiadany orgán“ je príslušný správny orgán, ktorého určila zmluvná strana na tento účel a ktorý prijíma žiadosť o pomoc na základe tohto protokolu;
- d) „osobné údaje“ sú všetky informácie vzáhujúce sa na identifikovaného alebo identifikovateľného jednotlivca;
- e) „činnosť porušujúca colné predpisy“ znamená každé porušenie colných predpisov alebo pokus oň.

Článok 2

**Rozsah pôsobnosti**

1. Zmluvné strany si navzájom pomáhajú v oblastiach, ktoré sú v ich právomoci, spôsobom a za podmienok ustanovených v tomto protokole, aby zaistili správne uplatňovanie colných predpisov, najmä pri prevencii, vyšetrovaní a boji proti činnostiam porušujúcim tieto právne predpisy.
2. Pomoc v colných záležitostiach, ktorá je ustanovená v tomto protokole, platí pre každý správny orgán zmluvných strán, do ktorého pôsobnosti patrí uplatňovanie tohto protokolu. Nemá dosah na pravidlá, ktorými sa riadi vzájomná pomoc v trestných veciach. Nezahŕňa ani informácie získané na základe právomoci vykonávaných na žiadosť súdneho orgánu okrem prípadov, v ktorých tento orgán povolí oznamenie takýchto informácií.
3. Tento protokol nezahŕňa pomoc týkajúcu sa clá, daní alebo pokút.

Článok 3

**Pomoc na základe dožiadania**

1. Na žiadosť dožadujúceho orgánu mu dožiadany orgán poskytne všetky príslušné informácie, ktoré mu umožnia zaistiť správne uplatňovanie colných predpisov, vrátane informácií týkajúcich sa zaznamenaných alebo plánovaných aktivít, ktoré sú alebo by mohli byť činnosťami porušujúcimi colné predpisy.
2. Na dožiadanie dožadujúceho orgánu oznámi dožiadany orgán, či bol:
  - a) tovar vyvezený z územia jednej zo zmluvných strán riadne dovezený na územie druhej zmluvnej strany, a v prípade potreby uvedie colný postup použitý pre daný tovar;
  - b) tovar dovezený na územie jednej zo zmluvných strán riadne vyvezený z územia druhej zmluvnej strany, a v prípade potreby uvedie colný postup použitý pre daný tovar.
3. Na žiadosť žiadajúceho orgánu žiadany orgán v rámci svojich právnych alebo regulačných ustanovení podnikne kroky potrebné na zaistenie zvláštneho dohľadu nad:
  - a) fyzickými alebo právnickými osobami, v prípade ktorých existujú primerané dôvody domnievať sa, že sú alebo boli zapojené do činností porušujúcich colné predpisy;
  - b) mestami, kde sa zásoby tovaru montovali alebo mohli montovať takým spôsobom, ktorý vyvoláva primerané dôvody domnievať sa, že tento tovar sa má použiť pri činnostiach porušujúcich colné predpisy;
  - c) tovarom, ktorý sa prepravuje alebo môže prepravovať takým spôsobom, že existujú primerané dôvody domnievať sa, že sa má použiť pri činnostiach porušujúcich colné predpisy;
  - d) dopravnými prostriedkami, ktoré sa používajú alebo môžu používať takým spôsobom, že existujú primerané dôvody domnievať sa, že sa majú použiť pri činnostiach porušujúcich colné predpisy.

## Článok 4

### Pomoc bez dožiadania

Zmluvné strany si z vlastnej iniciatívy a v súlade so svojimi právnymi alebo regulačnými ustanoveniami navzájom pomáhajú, ak to považujú za nutné pre správne uplatňovanie colných predpisov, najmä poskytovaním získaných informácií, ktoré sa týkajú:

- aktivít, ktoré sú alebo sa zdajú byť činnosťami porušujúcimi colné predpisy a ktoré môžu byť predmetom záujmu druhej zmluvnej strany,
- nových prostriedkov alebo metód používaných pri činnostiach porušujúcich colné predpisy,
- tovaru, o ktorom sa vie, že podlieha činnostiam porušujúcim colné predpisy,
- fyzických alebo právnických osôb, v prípade ktorých existujú primerané dôvody domnievať sa, že sú alebo boli zapojené do činností porušujúcich colné predpisy,
- dopravných prostriedkov, v prípade ktorých existujú primerané dôvody domnievať sa, že sa použili alebo môžu používať pri činnostiach porušujúcich colné predpisy .

## Článok 5

### Doručenie, oznamenie

Na dožiadanie dožadajúceho orgánu dožadaný orgán v súlade so svojimi právnymi a regulačnými ustanoveniami prijme všetky nevyhnutné opatrenia, aby:

- doručil akékoľvek doklady alebo
- oznámil akékoľvek rozhodnutie,

vydané dožadujúcim orgánom a patriace do rozsahu pôsobnosti tohto protokolu príjemcovi, ktorý má sídlo alebo trvalý pobyt na území patriacom do územnej pôsobnosti dožadaného orgánu.

Dožiadania o doručenie dokladov alebo oznamenie rozhodnutí sa podávajú písomne v úradnom jazyku dožadaného orgánu alebo v jazyku, ktorý je prijateľný pre tento orgán.

## Článok 6

### Forma a obsah dožiadania o pomoc

1. Dožiadania podľa tohto protokolu sa podávajú písomne. Dopĺňajú ich doklady, ktoré sú nevyhnutné pre vyhovenie

dožiadania. V naliehavých prípadoch možno priať aj ústne dožiadania, ale musia byť bezodkladne potvrdené aj písomne.

2. Dožiadania podľa odseku 1 obsahujú nasledujúce informácie:

- a) dožadajúci orgán;
- b) požadované opatrenie;
- c) predmet a dôvod dožiadania;
- d) príslušné právne alebo regulačné ustanovenia a iné súvisiace právne prvky;
- e) čo najpresnejšie a najúplnejšie údaje o fyzických alebo právnických osobách, ktoré sú cieľom vyšetrovania;
- f) zhrnutie príslušných skutočností a vyšetrovania, ktoré sa už uskutočnilo.

3. Dožiadania sa predložia v úradnom jazyku dožidaného orgánu alebo v jazyku, ktorý je prijateľný pre tento orgán. Táto požiadavka sa nevzťahuje na doklady, ktoré dopĺňajú dožiadanie podľa odseku 1.

4. Ak dožiadanie nesplňa hore uvedené formálne požiadavky, možno požadovať jeho opravu alebo doplnenie. Medzitým sa môžu nariadiť preventívne opatrenia.

## Článok 7

### Vybavenie dožiadania

1. Na účely vybavenia dožiadania o pomoc dožadaný orgán postupuje v rámci svojej právomoci a dostupných zdrojov tak, akoby konal na vlastný popud alebo na dožiadanie iných orgánov tej istej zmluvnej strany, a dodá informácie, ktoré už má k dispozícii, uskutočné príslušné vyšetrovanie alebo zariadi uskutočnenie tohto vyšetrovania. Toto ustanovenie platí aj pre každý orgán, ktorému žiadany orgán adresuje dožiadanie, ak sám nemôže konáť.

2. Dožiadania o pomoc sa vybavia v súlade s právnymi alebo regulačnými ustanoveniami dožidanej zmluvnej strany.

3. Riadne poverení úradníci zmluvnej strany môžu so súhlasom druhej zainteresovanej zmluvnej strany a za podmienok stanovených druhou zmluvnou stranou navštíviť úradu žiadaneho orgánu alebo ktoréhokoľvek iného príslušného orgánu v súlade s odsekom 1 na účely získania informácií týkajúcich sa aktivít, ktoré sú alebo môžu byť činnosťami porušujúcimi colné predpisy, ktoré žiadajúci orgán potrebuje na účely tohto protokolu.

4. Riadne poverení úradníci zmluvnej strany môžu so súhlasom druhej zainteresovanej zmluvnej strany a za podmienok stanovených druhou zmluvnou stranou byť prítomní na vyšetrovaní, ktoré sa uskutočňuje na území druhej zmluvnej strany.

3. Ak dožadujúci orgán žiada o pomoc, ktorú by sám nebol schopný poskytnúť, keby ho o to požiadali, upozorní na túto skutočnosť vo svojom dožiadani. Potom je na dožiadanej orgáne, aby rozhodol, ako bude na takéto dožiadanie reagovať.

### Článok 8

#### **Forma, akou sa majú oznamovať informácie**

1. Dožiadany orgán dožadujúcemu orgánu písomne oznámi výsledky vyšetrovania spolu s príslušnými dokladmi, overenými kópiami alebo inými dokladmi.

### Článok 10

#### **Výmena informácií a dôvernosť**

2. Tieto informácie môžu byť v počítačovej forme.

3. Originály dokladov sa odovzdajú len na dožiadanie v prípadoch, v ktorých overené kópie nastačia. Tieto originály sa musia vrátiť pri najbližšej príležitosti.

### Článok 9

#### **Výnimky z povinnosti poskytnúť pomoc**

1. Pomoc môže byť zamietnutá alebo môže byť poskytnutá až po splnení určitých podmienok alebo požiadaviek v prípadoch, keď sa strana domnieva, že pomoc podľa tohto protokolu by:

- a) sa pravdepodobne dotkla suverenity Južnej Afriky alebo členského štátu, od ktorého sa žiada pomoc podľa tohto protokolu; alebo
- b) sa pravdepodobne dotkla verejnej politiky, bezpečnosti alebo iných dôležitých záujmov, najmä v prípadoch uvedených v článku 10 ods. 2; alebo
- c) porušila priemyselné, obchodné alebo profesionálne tajomstvo.

2. Dožiadany orgán môže odložiť pomoc na neskorší termín, ak by zasahovala do prebiehajúceho vyšetrovania, trestného stíhania alebo súdneho konania. V takom prípade sa dožiadany orgán poradí s dožadujúcim orgánom, aby zistil, či pomoc možno poskytnúť za podmienok alebo okolností, ktoré požaduje dožiadany orgán.

1. Akékoľvek informácie oznámené v akejkoľvek forme podľa tohto protokolu sú dôverné alebo určené na služobné použitie v súlade s predpismi jednotlivých zmluvných strán. Informácie sú zahrnuté do povinnosti dodržiavať služobné tajomstvo a užívajú ochranu rozšírenú na podobné informácie podľa príslušných zákonov zmluvnej strany, ktorá ich obdržala, a podľa zodpovedajúcich ustanovení, ktoré platia pre orgány Spoločenstva.

2. Osobné údaje sa môžu vymieňať len vtedy, ak sa zmluvná strana, ktorá ich môže dostať, zaviaže, že bude chrániť takéto údaje prinajmenšom rovnakým spôsobom, akým by ich v danom prípade chránila zmluvná strana, ktorá ich môže poskytnúť. Na tento účel sa zmluvné strany budú navzájom informovať o svojich uplatnitelnych pravidlach, ako aj o platných právnych ustanoveniach v členských štátoch Spoločenstva, ak také sú.

3. Použitie informácií získaných na základe tohto protokolu v súdnom alebo správnom konaní začatom vzhládom na činnosti porušujúce colné predpisy sa považuje za použitie na účely tohto protokolu. Zmluvné strany preto môžu vo svojich záznamoch dôkazov, správach a výpovediach a v súdnych konaniah a žalobách postúpených súdu použiť ako dôkaz informácie získané a doklady konzultované v súlade s ustanoveniami tohto protokolu. Príslušný orgán, ktorý dodal tieto informácie alebo sprístupnil uvedené doklady, bude informovaný o takomto použití informácií alebo dokladov.

4. Získané informácie sa použijú výhradne na účely tohto protokolu. Ak si jedna zo zmluvných strán želá použiť takéto informácie na iné účely, musí vopred získať písomný súhlas orgánu, ktorý poskytol informácie. Takéto použitie potom podlieha akýmkoľvek obmedzeniam stanoveným uvedeným orgánom.

## Článok 11

### Odborníci a svedkovia

Úradník dožiadaneho orgánu môže byť poverený, aby sa v rámci udeleného poverenia dostavil ako odborník alebo svedok na súdne alebo správne konanie v súvislosti so záležitosťami uvedenými v tomto protokole a aby predložil také predmety, doklady alebo ich overené kópie, ktoré sa môžu vyžadovať pre súdne konanie. Žiadosť o dostavenie sa na súd musí presne uvádzať, pred ktorý súdny alebo správny orgán sa úradník bude musieť dostaviť, v akej záležitosti a na základe akého oprávnenia alebo kvalifikácie bude úradník vypočutý.

## Článok 12

### Výdavky na pomoc

Zmluvné strany sa voči sebe zriekajú všetkých nárokov na náhradu výdavkov, ktoré vzniknú na základe tohto protokolu okrem, podľa okolností, výdavkov na odborníkov a svedkov a na tlmočníkov a prekladateľov, ktorí nie sú zamestnancami vo verejnej službe.

## Článok 13

### Vykonávanie

1. Vykonávaním tohto protokolu budú na jednej strane poverené colné orgány Južnej Afriky a na strane druhej príslušné úrady Komisie Európskych spoločenstiev a prípadne colné orgány členských štátov. Tie rozhodujú o všetkých praktických opatreniach a nevyhnutných úpravách pre jeho uplatňovanie, pričom berú do úvahy platné predpisy, predovšetkým v oblasti ochrany údajov.

Príslušným orgánom môžu odporučiť zmeny a doplnenia, ktoré by sa podľa nich mali urobiť v tomto protokole.

2. Zmluvné strany sa spolu radia a následne sa informujú o podrobnych vykonávacích predpisoch, ktoré sa prijmú v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

## Článok 14

### Ostatné dohody

1. So zreteľom na príslušné právomoci Európskeho spoločenstva a členských štátov, ustanovenia tohto protokolu:

- nebudú mať dosah na povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z akejkoľvek ďalšej medzinárodnej dohody alebo dohovoru,
- sa považujú za doplnkové k dohodám o vzájomnej pomoci, ktoré sa uzavreli alebo sa mohli uzavrieť medzi jednotlivými členskými štátmi a Južnou Afrikou,
- nebudú mať dosah na ustanovenia Spoločenstva, ktorými sa riadi oznamovanie akýchkoľvek informácií získaných podľa tohto protokolu medzi príslušnými úradmi a colnými orgánmi členských štátov, ktoré by mohli byť predmetom záujmu Spoločenstva.

2. Bez ohľadu na ustanovenia odseku 1, ustanovenia tohto protokolu majú prednosť pred ustanoveniami každej dvojstrannej dohody o vzájomnej pomoci, ktorú uzatvorili alebo môžu uzavriť jednotlivé členské štáty s Južnou Afrikou, pokiaľ ustanovenia dvojstrannej dohody nie sú zlučiteľné s ustanoveniami tohto protokolu.

3. Pokiaľ ide o otázky týkajúce sa uplatnitelnosti tohto protokolu, zmluvné strany sa poradia, aby vyriešili túto záležitosť v rámci Rady pre spoluprácu založenej na základe článku 97 tejto dohody.

## ZÁVEREČNÝ AKT

Splnomocnenci

BELGICKÉHO KRÁĽOVSTVA,

DÁNSKEHO KRÁĽOVSTVA,

SPOLKOVEJ REPUBLIKY NEMECKO,

HELÉNSKEJ REPUBLIKY,

ŠPANIELSKEHO KRÁĽOVSTVA,

FRANCÚZSKEJ REPUBLIKY,

ÍRSKA,

TALIANSKEJ REPUBLIKY,

LUXEMBURSKÉHO VEĽKOVOJVODSTVA,

HOLANDSKÉHO KRÁĽOVSTVA,

RAKÚSKEJ REPUBLIKY,

PORUGALSKEJ REPUBLIKY,

FÍNSKEJ REPUBLIKY,

ŠVÉDSKEHO KRÁĽOVSTVA,

SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VELKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO ÍRSKA,

Zmluvné strany Zmluvy o založení EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA,

ďalej len „členské štáty“,

a EURÓPSKE SPOLOČENSTVO, ďalej len „Spoločenstvo“,

na jednej strane, a

splnomocnenec

JUHOAFRICKEJ REPUBLIKY, ďalej len „Južná Afrika“,

na strane druhej,

ktorí sa stretli v Pretórii v tento jedenásty deň októbra roku tisícdeväťstodeväťdesiatdeväť na účely podpisania Dohody o obchode, rozvoji a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane, a Juhoafričkou republikou na strane druhej, ďalej len „dohoda“, prijali nasledujúce dokumenty:

Dohodu vrátane jej príloh a nasledujúcich protokolov:

Protokol č. 1 o vymedzení pojmu „výrobky s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce,

Protokol č. 2 o vzájomnej administratívnej pomoci v colných záležitostiach.

Splnomocnenci Spoločenstva a jeho členských štátov a splnomocnenec Južnej Afriky prijali znenia dolu uvedených spoločných prehlásení, ktoré sú pripojené k tomuto záverečnému aktu:

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa neplnenia

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa peňažných náhrad za vývoz

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa urýchleného odstránenia cla Južnou Afrikou

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa polnohospodárskych kvót

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa štátnej podpory

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa rybolovu

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa dvojstranných dohôd

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa nezákonného prisťahovalectva

Splnomocnenec Južnej Afriky vzal do úvahy dolu uvedené a k tomuto záverečnému aktu pripojené vyhlásenia:

Vyhľásenie Spoločenstva týkajúce sa základného prvku

Vyhľásenie Spoločenstva týkajúce sa finančných aspektov spolupráce

Vyhľásenie Európskej investičnej banky (EIB) týkajúce sa finančných aspektov spolupráce

Splnomocnenci Spoločenstva a jeho členských štátov vzali do úvahy dolu uvedené a k tomuto záverečnému aktu pripojené vyhlásenia:

Vyhľásenie Južnej Afriky týkajúce sa základného prvku

Vyhľásenie Južnej Afriky týkajúce sa sanitárnych a fytosanitárnych opatrení

Vyhľásenie Južnej Afriky týkajúce sa finančných aspektov spolupráce

Splnomocnenci členských štátov a splnomocnenec Južnej Afriky navyše prijali schválené zápisnice z rokovania, ktoré sú pripojené k tomuto záverečnému aktu.

Hecho en Pretoria, el once de octubre de mil novecientos noventa y nueve.

Udfærdiget i Pretoria den elevte oktober nitten hundrede og nioghalvfems.

Geschehen zu Pretoria am elften Oktober neunzehnhundertneunundneunzig.

Εγινε στην Πρετόρια, στις ένδεκα Οκτωβρίου χιλια εννιακόσια ενενήντα εννέα.

Done at Pretoria on the eleventh day of October in the year one thousand nine hundred and ninety-nine.

Fait à Pretoria, le onze octobre mil neuf cent quatre-vingt dix-neuf.

Fatto a Pretoria, addì undici ottobre millenovecentonovantanove.

Gedaan te Pretoria, de elfde oktober negentienhonderd negenennegentig.

Feito em Pretória, em onze de Outubro de mil novecentos e noventa e nove.

Tehty Pretoria yhdenteenätoista päivänä lokakuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäyh-deksän.

Som skedde i Pretoria den elfte oktober nittonhundranittionio.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

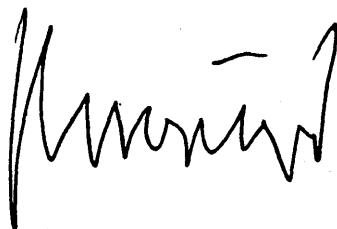
Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar



Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

For Kongeriget Danmark

Für die Bundesrepublik Deutschland

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Por el Reino de España

Pour la République française

L.S. A. Óllá

Thar ceann na hÉireann

For Ireland

W. G. Swift

Per la Repubblica italiana

Murru

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

O. K. W. Müller

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

J. Hartog

Für die Republik Österreich

A. Grallinger

Pela República Portuguesa

A. Amaro e Sá

Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For the Republic of South Africa

wa Repapoliki ya Afrika Borwa

Ya Repaboliki ya Afrika Borwa

Wa Repaboliki ya Aforika Borwa

We Riphablik i yaseNingizimu Afrika

wa Rephabuliki ya Afurika Tshipembe

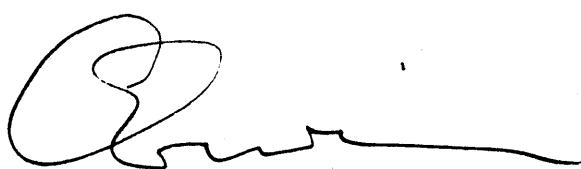
Wa Riphablik ra Afrika-Dzonga

Vir die Republiek van Suid-Afrika

We Riphabhlik yeSewula Afrika

We Riphablikhi yoMzantsi Afrika

We Riphabhlukhi yaseNingizimu Afrika



**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa neplnenia**

Strany sa dohodli, že porušenie základných prvkov dohody uvedených v článku 3 ods. 3 tejto dohody pozostáva iba zo závažného porušenia demokratických zásad základných ľudských práv alebo vážneho porušenia zákonnosti, vytvárajúceho prostredie, ktoré nenapomáha konzultáciám, alebo z prípadu, v ktorom by odklad poškodil ciele alebo záujmy strán tejto dohody.

Strany sa taktiež dohodli, že primerané opatrenia uvedené v článku 3 ods. 1, 3 a 5 tejto dohody musia byť úmerné porušeniu. Strany budú pri výbere a realizovaní týchto opatrení venovať zvláštnu pozornosť podmienkam najzraniteľnejších skupín obyvateľstva a postarajú sa o to, aby neboli neprimerane trestané.

---

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa peňažných náhrad za vývoz**

1. Pri zostavovaní obchodných zložiek dohody strany prípad za prípadom preskúmali možný dosah mechanizmov peňažných náhrad za vývoz na proces obchodnej liberalizácie.
  2. Spoločenstvo za seba vyhlasuje, že ďalšie preskúmanie budúcich peňažných náhrad za vývoz v súvislosti s obchodom s Južnou Afrikou sa uskutoční, len čo sa ukončia súčasné diskusie o reforme poľnohospodárstva.
-

**Spoločné vyhlásenia týkajúce sa urýchleného odstránenia clá Južnej Afrikou**

Strany sa dohodli predčasne uplatňovať postupy stanovené v článku 17 tejto dohody počas prechodného obdobia ešte skôr, ako dohoda nadobudne platnosť, aby umožnili uplatňovanie urýchleného harmonogramu pre odstránenie ciel a zrušenie peňažných náhrad za vývoz v deň nadobudnutia platnosti dohody.

---

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa poľnohospodárskych kvót**

1. Ročné faktory rastu stanovené v prílohe IV v zozname 6 a v prílohe VI v zoznamoch 3 a 4 tejto dohody sa pravidelne preskúmajú a znova potvrdia najneskôr päť rokov po nadobudnutí platnosti dohody.
2. Pokiaľ ide o pripravené ovocie (broskyne, hrušky a marhule), Južná Afrika súhlasí s vyváženým riadením svojich vývozov do Spoločenstva.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa štátnej podpory**

Strany sa dohodli, že ekonomika Južnej Afriky a jej vzájomné pôsobenie s ekonomikami v krajinách Juhoafrického rozvojového spoločenstva prechádzajú podstatnou reštrukturalizáciou, ktorú bude podporovať vláda Južnej Afriky.

---

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa rybolovu**

Strany sa budú zo všetkých sôr snažiť prerokovať a uzavrieť dohodu o rybolove uvedenú v článku 62 tejto dohody najneskôr do konca roku 2000.

---

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa dvojstranných dohôd**

Bez ohľadu na akékoľvek dôsledky v opačnom zmysle tejto dohody akékoľvek takéto práva jedného alebo viacerých členských štátov Európskej únie obsiahnuté v takýchto existujúcich dohodách sa nebudú chápať ako rozšírené na ostatné členské štáty.

---

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa nezákonného pristáhovalectva**

Strany, ktoré uznávajú význam spolupráce pre prevenciu a reguláciu nezákonného pristáhovalectva, vyhlasujú svoju pripravenosť sledovať tieto záležitosti pri výmenách názorov v rámci Rady pre spoluprácu s cieľom nájsť riešenia problémov, ktoré môžu vzniknúť v tomto sektore.

---

**Vyhľásenie Spoločenstva týkajúce sa základného prvku**

V kontexte politického a inštitucionálneho prostredia, ktoré rešpektuje ľudské práva, demokratické zásady a zákonosť, Spoločenstvo považuje za dobrú správu vecí verejných priebehové a zodpovedné riadenie všetkých ľudských, prírodných a vnútorných a vonkajších ekonomických a finančných zdrojov krajiny na účely spravodlivého a trvalo udržateľného rozvoja.

---

### Vyhľásenie Spoločenstva týkajúce sa finančných aspektov spolupráce

V minulosti bol ako zvláštny finančný nástroj zriadený Európsky program pre obnovu a rozvoj (EPRD) podľa nariadenia Rady (ES) č. 2259/96. V rokoch 1996 až 1999 Spoločenstvo vyčlenilo asi 500 miliónov ECU pre tento program na podporu národných politík vlády Južnej Afriky a na tomto základe sa podpisali dohody. Táto časť zahŕňa štyri ročné časti, ktoré musia byť schválené rozpočtovým orgánom Spoločenstva. Spoločenstvo vyhlasuje svoju ochotu udržiavať finančnú spoluprácu s Južnou Afrikou na významnej úrovni a v tomto ohľade urobí nevyhnutné rozhodnutia na základe návrhu Komisie.

Ostatné vhodné finančné nástroje (napr. v rámci Dohody o spolupráci medzi ES a krajinami AKT) by sa mohli sprístupniť po nadobudnutí platnosti tejto dohody. V tejto súvislosti by Spoločenstvo bolo ochotné zvážiť možnosť nasmerovania časti svojej budúcej pomoci cieleným spôsobom (napr. noví podnikatelia) vo forme rizikového kapitálu alebo subvencovania úrokov z pôžičiek z vlastných zdrojov Európskej investičnej banky (EIB).

---

### Vyhľásenie Európskej investičnej banky (EIB) týkajúce sa finančných aspektov spolupráce

Ako je stanovené v rámcovej dohode, ktorú 12. septembra 1995 podpísali Južná Afrika a EIB, EIB bola svojou Radou guvernérów 19. júna 1995 poverená dávať pôžičky do celkovej výšky 300 miliónov ECU z vlastných zdrojov banky v Južnej Afrike v priebehu dvojročného obdobia od 19. júna 1995 do 19. júna 1997. Na základe druhého poverenia Radou guvernérów banky z 12. júna 1997 a na základe doplnkovej rámcovej dohody, ktorú 6. marca 1998 podpísali Južná Afrika a EIB, na obdobie od júna 1997 do decembra 1999 sa uvoľnilo ďalších 375 miliónov ECU.

Článok uvádzajúci možné rozšírenie týchto aktivít banky na konci tohto obdobia.

V rámci svojho mandátu by EIB bola ochotná zvážiť pôžičky juhoafrickým záujemcom pre projekty v Južnej Afrike a prípad od prípadu aj na projekty v oblasti Juhoafrického rozvojového spoločenstva (SADC).

---

**Vyhlásenie Južnej Afriky týkajúce sa základného prvku**

Dobrou správou vecí verejných sa na strane Južnej Afriky rozumie súlad s juhoafrickou ústavou (Akt 108 z roku 1996), najmä s ustanoveniami týkajúcimi sa prieľahdného, spravodlivého a zodpovedného riadenia jej ľudských, prírodných, ekonomických a finančných zdrojov na účely hospodárskeho rastu a trvalo udržateľného rozvoja.

---

**Vyhlásenie Južnej Afriky týkajúce sa sanitárnych a fytosanitárnych opatrení**

Vláda Južnej Afriky chce zdôrazniť, že hladké a efektívne fungovanie mechanizmu na zavádzanie sanitárnych a fytosanitárnych opatrení je nevyhnutné pre úspešné a účinné vykonávanie tejto dohody. V tomto ohľade Južná Afrika nalieha na Spoločenstvo, aby s Južnou Afrikou zaobchádzalo ako s preferovaným obchodným partnerom, ako s prioritnou krajinou vo svojich sanitárnych a fytosanitárnych záležitostíach.

---

**Vyhlásenie Južnej Afriky týkajúce sa finančných aspektov spolupráce**

Vláda Južnej Afriky očakáva, že súčasná úroveň finančnej spolupráce sa vzhľadom na financovanie po roku 1999 aspoň zachová na tej istej úrovni.

---

**SCHVÁLENÝ ZÁZNAM**

Zmluvné strany sa dohodli, že:

**Ad článok 4**

Pravidelný politický dialóg medzi stranami sa začne vo chvíli, keď predbežné uplatňovanie tejto dohody nadobudne právne účinky.

---